Limburgs Dagblad

Zaterdag 28 december 1974. — 56e jaargang no. 304.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GPD

toONErMANs

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 31,70, per maand *f* 10,65 — Giro 1035100



Hubert Michiel Jozef Dassen, van Sittard. Een groot streng gezicht, imponerend om de immense bestuurservaring erachter. Ooit burgemeester van Schaesberg, weleer landdrost van de Zelfkant, kamerlid, ongetelde voorzitter- en bestuurslidmaatschappen. Wie hem beter kent, weet dat die ogenschijnlijke strengheid zowel een grote eenvoud als een machtige sociale bewogenheid toedekt. De harten van Sittard won hij door zichzelf te zijn. Bezwaren vanuit zijn gezondheidstoestand — de laatste tijd pakte hij in door gewoon harder te werken. Hij kon het niet helpen, dat voortdurend door de korst van bestuurlijke strengheid natuurlijke medemenselijkheid naar buiten kierde. Niet-weinigen vingen dergelijke signalen op en dan klikte het plotseling. Daardoor konden velen bij burgemeester H. M. J. Dassen de hulp vinden, die zij nodig hadden. Daarom droegen de woonwagenmensen hem op de handen. Politiek was hij dit natuurlijke instinct niet ontrouw. Als er iets was dat hem tegenstond, dan waren het tegenstellingen die tot persoonlijke vetes voerden; eer het zover kwam, trachtte hij te bemiddelen en dreigende controverses te bezweren. Gisteren heeft deze karakteristieke bestuurder, van kom-af Winkbuul maar niet wars zich in het Sittardse te laten assimileren, afscheid genomen. Hij wil zich voortaan werpen op de studie van de geschiedenis en de burgerij heeft hem daartoe de inrichting van een studeerkamer geschonken. Goede morgen, burgemeester Dassen, bij Uw reis naar de bronnen van ons hedendaagse bestaan wens ik U menig boeiend panorama.

Het weer

Het wordt een onbestendig weekeinde met veel wind en regen. Het zal meest zwaar bewolkt zijn met perioden van regen of motregen. De wind is matig tot krachtig — soms tot hard toenemend — uit zuidwestelijke richtingen. De middagtemperatuur bedraagt rond 10 graden.

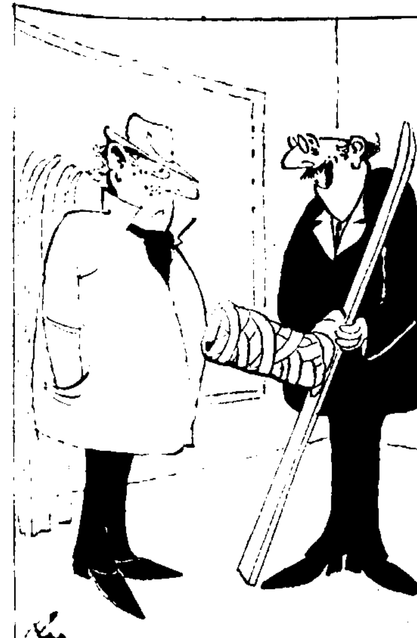
Zuid-Limburg	regen	10
Athene	zwaar bew.	15
Barcelona	zwaar bew.	13
Lissabon	mist	12
Locarno	onbewolkt	8

VANDAAG:		
ZON OP:	08.48	ONDER: 16.35
MAAN OP:	16.10	ONDER: 07.55
MORGEN:		
ZON OP:	08.48	ONDER: 16.36
MAAN OP:	17.25	ONDER: 08.45

Renbaan

De renbaan komt dus niet in Terworm. De grond schijnt er te drassig te zijn. Vraag je je af, waarom moet het een half jaar duren alvorens men tot deze bevinding komt. Zoiets weet je toch ook meteen, of pakweg binnen een week. De afwijzing van Terworm betekent tegelijk een hernieuwde strijd om wie dan wel. Limbricht gooit hoge ogen maar er zijn nog meer kapers op de kust. Het zou misschien het verstandigste zijn, eerst nog eens even alle terreinen te keuren. En dan goed! Dan weten we volgende week tenminste, welke plaats als enige overblijft. Maar wel gauw beslissen anders heeft Limburg andermaal het nakijken.

SKI-VERKOOP IN STIJGENDE LIJN



... iets duurder, maar zeker is zeker ...

Noordfranse stadje Lens in rouw gedompeld



• In de omgeving van de Indonesische ambassade werden Zuid-Molukkers verdreven door een waterkanon.

Mijnramp: 41 doden

Van onze correspondenten

LENS — De zwaarste mijnramp die Frankrijk sedert de oorlog kende, heeft vrijdagmorgen in het Noordfranse stadje Lens 41 mensenlevens gekost en zes zwaargewonden geëist. De oorzaak van de catastrofe is nog niet nauwkeurig bekend.

Vermoedelijk hebben mijngassen, meer dan 700 meter onder de grond, een explosie veroorzaakt, waardoor de mijnwerkers onder het puin zijn gestikt of bedolven. De schachten, waar de ramp gebeurde, maakten deel uit van een groot mijncomplex, waar voor het eerst na vijf dagen kerstvakantie weer werd gewerkt.

De ontploffing vond 's morgens om zes uur plaats. Pas twee uur later wist een van de 42 ingesloten mijnwerkers van het kompel aan de onderaardse hel te ontkomen om de mijndirectie te waarschuwen. Onmiddellijk werden de reddingsploegen gemobiliseerd en raasden onder een druilerige regen ambulances loeiend door het trieste mijnwerkersstadje.

Van alle kanten ijlden ook vrouwen, kinderen en mannen toe die te voet of per fiets in doodsangst kwamen informeren of zich misschien een vader, een broer of een echtgenoot onder de slachtoffers bevond. Om tien uur 's morgens, dus vier uren na de explosie, konden zes gewonden naar de begane grond worden gebracht. Het zouden de enige mijnwerkers zijn die het leven er nog vanaf hadden gebracht. Ze werden onmiddellijk naar ziekenhuizen getransporteerd. Voor hun leven werd toen al ernstig gevreesd. Steeds meer mensen stroomden toe en steeds trager werd het tempo van de reddingswerkzaamheden. Het zouden slechts doden zijn die de brancards nog naar het daglicht wisten te brengen.

TELEGRAM

In de morgen was ook de minister van industrie, d'Orano, vanuit Parijs op het rampgebied gearriveerd, om de leiding van de reddingsactiviteiten op zich te nemen. Een telegram van president Giscard d'Estaing verzekerde dat heel Frankrijk zich deelgenoot voelde van het onheil waardoor de nabestaanden van de slachtoffers waren getroffen. Het gerechtelijk onderzoek werd toevertrouwd aan de bekende rechter van instructie, Pascal, die twee en een half jaar geleden in het nieuws kwam door zijn onderzoek na de moord op een mijnwerkersdochter, waarvan hij 'n notaris verdacht, die hij dan ook liet arresteren.

De laatste 15 jaren vonden in Noord-Frankrijk al negen ernstige mijnrampen plaats, die samen 150 doden hebben geëist. Aan die droeve rij is nu in één keer een recordaantal van 41 slachtoffers toegevoegd. Mijnwerkers zijn hun leven nooit zeker; minstens 130 wezen en 40 weduwen zullen in Lens komende dinsdag zonder hun vaders en echtgenoten het jaar uit moeten luiden.

Den Uyl weer politicus van het jaar

DEN HAAG — De parlementaire pers heeft premier Den Uyl opnieuw gekozen tot „politicus van het jaar". Het is de tweede achtereenvolgende maal dat de huidige minister-president deze titel krijgt.
Op initiatief van de parlementaire redacteur van het weekblad De Tijd hebben 37 parlementaire journalisten van 23 kranten, persbureaus en omroepen de politicus van het jaar gekozen. Zij noemden elk drie namen en gaven daarbij de reden van hun keuze op.
Op de eerste tien plaatsen kwamen: 1. Den Uyl; 2. Aantjes (fractievoorzitter van de ARP); 3. minister van Agt; 4. minister Duisenberg; 5. Van Thijn (fractievoorzitter PvdA); 6. en 7. Andriessen (fractievoorzitter KVP) en minister Vredeling; 8. oud-kamerlid mevrouw Goudsmit (D'66); 9. en 10. CDA-voorzitter Steenkamp en kamervoorzitter Vondeling. Bij de uitslag vermeldde De Tijd in het nummer van deze week dat Den Uyl gekozen werd omdat hij „gewoon de beste politicus" is, omdat hij „crisis na crisis weet te bezweren", omdat hij „toch de man is die de ploeg bij elkaar houdt" of „vanwege zijn onverwoestbaar optimisme en zijn werkkracht".

Japanner na dertig jaar uit oerwoud gekomen

DJAKARTA — In het oerwoud van het eiland Morotai, in het noorden van de Indonesische archipel, is een oud-soldaat ontdekt die bij de Japanse keizerlijke troepen zou hebben gevochten. Dit heeft de Indonesische luchtmacht in een communiqué bekendgemaakt. De man, een zekere Nakamura Teruo, zal gerepatrieerd worden.
Nakamura werd geheel naakt in het oerwoud aangetroffen, waar hij zich 30 jaar verborgen hield. Hij bevindt zich op het ogenblik op de luchtbasis van Morotai. Een Japanse delegatie zal vandaag naar het eiland gaan om hem te ondervragen.
Nakamura is de tweede militair van de Japanse strijdkrachten die dit jaar gevonden werd na zich aan het einde van de wereldoorlog verborgen te hebben gehouden. De eerste was luitenant Hiroo Onada die zich in februari op het eiland Lubang aan het Filippijnse leger overgaf.

Besluit over plaatsbepaling nog niet genomen

Terworm vrijwel kansloos voor draf- en renbaan

door George Taylor

HEERLEN — De kans, dat de Limburgse draf- en renbaan in Terworm zal komen is zeer klein geworden. Niet alleen door de vertraging, die is opgetreden door acties van allerlei zijden, maar vooral ook omdat gebleken is, dat de grond zo zwaar is, dat egalisering en drainering van het betrokken terrein anderhalf miljoen gulden duurder zal worden dan gepland was. In de laatste vergadering van de Limburgse Draf- en Rensportstichting is tot uitdrukking gekomen, dat Limbricht — als nummer 2 genoemd op de lijst van de Provinciale Planologische Dienst — de plaats zou worden, waar de baan komt. Inmiddels was er echter een nieuw aanbod gekomen van grond in de buurt van Dentgenbach, waardoor een definitief besluit ten aanzien van de definitieve plaatsbepaling nog niet gevallen is.

De Limburgse stichting vergadert in januari a.s. opnieuw. Mocht dan nog geen beslissing genomen kunnen worden, dan zal op de vergadering, die voor februari gepland is, de knoop definitief worden doorgehakt. Stichtingsbestuurslid S. Houben uit Maasbracht: „Ik heb op de laatste bijeenkomst gezegd, dat we niet te lang moeten blijven touwtrekken, omdat anders die baan de Limburgse neuzen wel eens voorbij zou kunnen gaan. Het is bekend, dat o.a. Breda, Arnhem en Dordrecht op het vinketouw zitten. We moeten het ijzer nu smeden. De kansen op subsidies zijn zeer groot, in verband met de te scheppen werkgelegenheid, maar er mag doodeenvoudig niet langer gewacht worden met een beslissing, waar die baan komt. Telkens al ik in het westen kom word ik daarop attent gemaakt. Het wordt op de duur een lachertje, als we maar blijven praten en niet beslissen. En dat nieuwe aanbod. Ik zie dat niet zitten. Waarom niet het voorstel van de PPD aangehouden. Terworm 1, Limbricht 2. Nu Terworm dreigt te vervallen door de zeer grote tegenwerking, dan is Limbricht de keuze".

Dertien gewonden aan zijde van politie

Zuidmolukse betogers richten zware schade aan in Vredespaleis

DEN HAAG — Een protestactie van circa 600 Zuidmolukkers in Den Haag is gistermiddag volledig uit de hand gelopen. Het treurige dieptepunt werd bereikt toen ongeveer 70 demonstranten het Vredespaleis binnendrongen, er op verscheidene plaatsen brand stichtten en een reeks kostbaarheden, waaronder gebrandschilderde ramen, tapijten, uurwerken, vazen en lampen, vernielden. De schade wordt voorlopig op een half miljoen gulden geschat.

Tot tweemaal toe kwam het tot harde gevechten tussen de betogers en de met schilden, wapenstokken en karabijnen uitgeruste mobiele eenheid, die een regen van stenen, stokken en staven moest trotseren. Er werden enkele vuurwapens gevonden. Zes jongeren werden gearresteerd. Aan politiezijde vielen 13 gewonden, aan Zuidmolukse kant twee. De demonstratie was bedoeld als protest tegen het feit, dat 25 jaar geleden de soevereiniteit over Nederlands-Indië werd overgedragen aan Indonesië. De recente berichten over martelingen van Zuidmolukkers door „Indonesische bezetters" had de protestactie volgens de Vrije Zuidmolukse Jongeren, die verantwoordelijk waren voor de betoging, nog dringender gemaakt.

De betoging was op Plein 1813 vreedzaam begonnen. De jongeren, aangevoerd met 16 bussen uit alle delen van het land, droegen vlaggen en spandoeken met leuzen als „Indonesië", stop martelingen van Zuidmolukkers" en „Stoel, stop/steun Suharto's Reich". Onder het voortdurend geknal van vuurwerk — meterslange dozen van dit knalwerk werden meegevoerd — trok de stoet eerst langs het kabinet van premier Den Uyl.

Een deputatie overhandigde de secretaris-generaal een brief, waarin de regering wordt beschuldigd van voortdurende verdragsschending jegers de overeenkomsten van 25 jaar geleden. Voorts werd de regering ervan beschuldigd „uit imperialistische overwegingen mee te werken aan de koloniale onderdrukking van de Zuidmolukkers". De Zuidmolukkers eisten dat de overheid hun recht op zelfbeschikking erkent.

Dodencijfer in Darwin kan tot 200 stijgen

DARWIN — Het aantal doden na de wervelstorm, die op eerste kerstdag de Noordaustralische stad Darwin teisterde, bedraagt tot dusver 47, maar volgens sommige schattingen kan het dodencijfer tot 200 stijgen.

De identificatie van de doden stuit op grote moeilijkheden, omdat veel slachtoffers, die tijdens de cycloon over een afstand van honderden meters werden weggeslingerd, verminkt zijn. De leider van de Australische rampendient, generaal-majoor Alan Stretton, maakte gisteren officieel de „totale vernietiging" van Darwin door de wervelstorm bekend. De bevolking van de weggevaagde stad, 40.000 zielen, zal naar andere delen van Australië moeten worden geëvacueerd. Deskundigen zijn het er over eens, dat het 15 jaar kan duren Darwin te herstellen .Men meent dat het daarom beter is de ruïnes van de 10.000 huizen op te ruimen en een heel nieuw stadplan te maken.
Intussen stellen de Australische verzekeringsmaatschappijen zich in op een enorme aderlating: de kosten voor hen tengevolge van de cycloonramp worden op ruim 200 miljoen gulden geschat.

Treinbotsing in Lissabon: 9 doden

LISSABON — Dichtbij het centraal station van Lissabon zijn vrijdagmiddag 9 personen om het leven gekomen bij een botsing tussen twee treinen. Het aantal gewonden zou meer dan 70 bedragen. Het ongeluk gebeurde toen het laatste rijtuig van een trein met bestemming Coimbra, die het centraal station verliet, in botsing kwam met een uit de tegengestelde richting naderende trein, die naar het centraal station reed. Het ontspoorde rijtuig werd bij de botsing opengereten.

Drama in Ulestraten

Man doodt echtgenote

ULESTRATEN — Wat begonnen was als een feestelijk besluit van Kerstmis 1974 is gisteren in de vroege ochtend bij een gezin in Ulestraten geeindigd in een drama dat het leven heeft gekost aan een moeder van twee kinderen. Enkele uren nadat in de achtertuin van het gezin aan de Gouverneur Houbenstraat nog uitbundig vuurwerk was afgestoken, heeft de 33-jarige man des huizes R. D. tijdens een plotseling opgelaaide echtelijke ruzie zijn 32-jarige vrouw B. v. H. met zijn vuisten doodgeslagen. Ze werd later op de dag door de rijkspolitie dood op bed aangetroffen, haar hoofd badend in het bloed.

(vervolg pag. 19)

OUDE JAAR 1974

TIJL UILENSPIEGEL



Reeds als kleine jongen droeg Tijl de spot en de kluchtigheid in het bloed. Op dit plaatje ziet ge hem, achter bij zijn vader op het paard gekropen, zijn zitvlak tonen aan de omstanders. Deze wijze om zijn onverschilligheid uit te drukken paste hij later ook nog dikwijls toe.

• En in de boom de wapentekenen van Tijl: de uil en de spiegel.

WAARLIJK, PASSEND EN RECHTVAARDIG is het op oudejaarsavond een poos te mijmeren over de 100 schelmenstreken van Tijl Uilenspiegel, de potsenmaker die al eeuwenlang de mensheid een spiegel voorhoudt, de spiegel waarin uiterlijke wijsheid en innerlijke domheid reflecteren in een grappige competitie. Met zijn wapentekenen uil en spiegel gaat Tijl vele slagen mensen te lijf. Bijv. de pantoffelhelden die beter de Jan Klaassenfiguur in de arm kunnen nemen dan zich te vermeien in de Tijlse schelmenstreken. Jan Klaassen is altijd de pineut, humorloos en tragisch maar Tijl is ongrijpbaar in zijn grollen en snaaksheden. O mensheid, vertederd rond de geboorte: toen Tijl nog een verse baby was (geschiedkundigen plaatsen hem in het begin van de 14e eeuw) en hij gedoopt moest worden onderging hij die doop drie keer. Een keer normaal in de kerk, een tweede keer doordat de baker (na langdurig en veelvuldig cafébezoek) beschonken met de baby op de arm in een sloot belandde en de derde keer toen bemodderd Tijltje daarna met lauw water werd schoongewassen.

Maar ook de poespasmakers rond dood en begrafenis mogen in de spiegel blikken: als Tijl gestorven is en zijn kist wordt neergelaten in de grafkuil, breken de touwen en belandt de dode schelm rechtop staand in zijn graf.Wat nou, zo vroeg men. „Laat maar zo," zei iemand, „Tijl was tijdens zijn leven zo'n uitzonderlijk en wonderlijk mens dat hij ook wonderlijk in de dood mag zijn".

En tussen geboorte en dood: een serie schelmenstreken, te pas maar ook te onpas naverteld omgebouwd en soms voorzien van eigen ideologische en politieke handvatten, als toneelstukken, krantenstrips en kinderboeken en dat allemaal met auteursrechten. Overigens was Tijl zelf óók een geslepen geldbietser. Want eens preekte hij als pater gekleed met het doodshoofd van onbekende heilige in de hand tot wiens eer hij alléén geld in ontvangst kon nemen van mensen „zonder verzwegen zonden". En dus stroomde het geld toe.

Een laatste voorbeeld reikt de spiegel aan achterdochtzaaiers en satanische stokers. Tijl had zich na een wilde kermisviering in een bijenkorf verstopt. Twee dieven die het op honing hadden gemunt, zochten de zwaarste korf en droegen in de duisternis Tijl op een berrie heen. Onderweg trok Tijl beiden aan haar en baard. Zij beschuldigden elkander en gingen tenslotte op de vuist. En Tijl ontkwam, zoals steeds, aan hun wraak.

Daarom is het verdraaid passend en rechtvaardig op oudejaar Tijl te gedenken en te zeggen, heilig, driemaal heilig is de meester die deze snaak heeft „gemaakt".

WANDKALENDER

HOE HANDIG IS NIET de met frisse foto's verluchte L.D.-wandkalender, die voor het jaar 1975 nog verkrijgbaar is aan het hoofdkantoor, aan de bijkantoren en bij de L.D.-agenten. Hij kost een rijksdaalder en biedt zoals bekend de volledige heiligekalender en een overzicht van de kermissen en markten in ons gewest. Ook de kalender kunt u niet missen, geen jaar.

KLUCHTALMANAK

DRUKKERIJ CROLLA in Valkenburg heeft jarenlang een kluchtalmanak uitgegeven onder de naam Uilenspiegel. Het was de Oprechte Volksalmanak voor het jaar 19.., „bijeengefritseld, samengesteld en opgepotlood in 't overwijs gezelschap der doorluchtige en doorkluchtige, gediplomeerde leeraars in filosofie en letteren Paljas, Pierrot, Uilenspiegel en anderen onder medewerking van den grooten Horoscoop GRADUS LOERNAOBOVE uit Memphis". Het was een „practische raadgever en vraagbaak voor iedereen bevattende Kermissen, Jaar-, Maand- en Weekmarkten; loop van zon en maan; Eklipsen; Kalender; Tarief ; Zegel- en Postwet; Tuiniersgetijden; Titels voor Briefschrijvers enz." Uit het practisch Jaarboekje voor heel Nederland voor het jaar 1924 putten we voor onze L.D.-oudejaarsalmanak wat plukjes humor, die ondanks de belegenheid van een halve eeuw, toch nog geschikt blijkt voor consumptie.

GEEN REDEN OM LANG TE LEVEN.

Patiënt: denkt u, dat ik zal blijven leven tot ik 90 jaar ben, dokter?
Dokter: Hoe oud is u nu?
Patiënt: Vijftig.
Dokter: Rook u? Speelt u? Drinkt u? Gaat u veel uit?
Patiënt: Neen, ik rook niet, drink niet, speel niet en heb een hekel aan uitgaan.
Dokter: Maar mijn beste mijnheer! Waarom wilt u dan nog veertig jaar blijven leven?

MIDDEL TEGEN NACHTPLAGEN.

Om te voorkomen dat Uw nachtrust gestoord wordt door muggen, zegt tien keer voor ge slapen gaat zoo luid mogelijk: luchtgonzer, brommersbaas, slaaproover, onrustkweeker, jeuktmaker, prikkersbol, bloedzuiger, huidontsteker, en na ieder woord een glas ouwe klaren drinken.

DE PROEF OP DE SOM.

Luitenant: „Johan, is mijn koffie al wat afgekoeld".
Oppasser (steekt zijn vinger in de koffie): „Jawel luitenant!"

OOK PRETTIG.

'n Jongen van het land is verkikkerd op 'n boerendeern, vraagt haar en wordt verhoord. Ze waren reeds den 3en Zondag samen op stap en ze komen 's avonds aan de huisdeur van de Eva's-dochter aan. Hij wil het afscheid nemen, als hij bemerkt dat zij aan de rechter kant haar rok omhoog haalt.
„Wat doe je nou, Leen" vraagt de jonge man.
„O", meent zij, „beste jongen ik moet je iets verklappen: ik heb rechts een houten been en nu heb ik bovenaan een spijker geklopt, daar hangt m'n huissleutel en dien zoek ik nou!"

ONNOZELE KINDEREN

VANDAAG IS HET FEEST van de Onnozele Kinderen. De kindermoord van Herodes heeft tot deze in vroegere tijden ook in de huiselijke kring gevierde feestdag geleid. De jongste telg van het gezin had op Onnozele Kinderen de ereplaats aan tafel en mocht die dag uitmaken wat de pot schafte.

Er ontstonden in deze feestviering veel variaties. In de Maastrichtse Servaasparochie had er een eigen Onnozele Kinderenritueel plaats voor de zangertjes (de „kräölkes") van het kerkkoor. Er werd daarbij geloot om de mijter, het kledingstuk dat de winnaar de waardigheid verleende van bisschop van de kräölkes. Dit gold voor de duur van bijna een jaar. En wel van Onnozele Kinderen tot en met het volgend Sinterklaasfeest. Dan speelde het jonge bisschopje voor Goedheiligman op de Sinterklaasbijeenkomst van het jeugdkoor. Waarna hem het mijtertje werd ontnomen om op Onnozele Kinderen een ander knaapje ten deel te vallen. Vandaag komen de zangertjes als restant van de oude traditie wel nog bijeen, maar de mijter is er niet meer bij.

Omdat er voorheen in de Adventstijd niet getrouwd mocht worden in de kerk — het was de zogenaamde gesloten tijd — waren er heel wat trouwlustigen die de dag van Onnozele Kinderen aangrepen om in de huwelijksboot te stappen. Men had dan de kerst weer voldoende achter zich gelaten om opnieuw te feesten. En dat gebeurde die dag natuurlijk wel tot grote hilariteit van de bruiloftsgasten.

NIEUWE GESCHIEDKUNDIGE PUBLICATIES

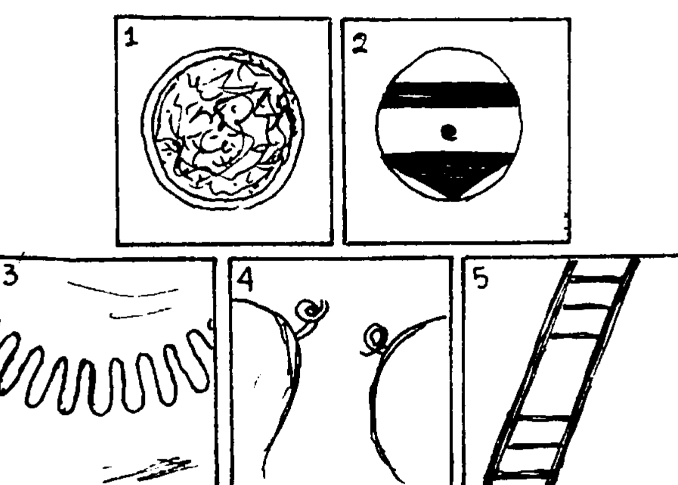
DEZER DAGEN ZAL in de serie Werken, uitgegeven door het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig genootschap verschijnen „Leen- en laathoven in de Maaslandse territoria vóór 1795" van de hand van mr. K. J. Th. Janssen de Limpens. Deze publicatie van de bekende Limburgse rechtshistoricus geeft door haar uitgebreidheid niet alleen een dieper inzicht in de feodale maatschappij, waarin leen–, laat- en cijnshoven zo'n grote rol speelden, maar zij is ook voor de rechtshistoricus, voor de beoefenaar van de economische en sociale geschiedenis en voor de genealoog en de plaatselijke historicus van bijzonder belang.

Het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, dat samen met het Sociaal Historisch Centrum de zogenaamde „Maaslandse Monografieën uitgeeft, kondigt in deze serie aan een studie van Jaak Brepoels, getiteld „Het lager onderwijs in de provincie Limburg, 1815-1830". Deze doctorale verhandeling gaat uitgebreid in op de geschiedenis van opvoeding en onderwijs in de Zuidelijke Provinciën in de jaren, waarin Nederland en België één staatkundig geheel vormden. De auteur behandelt niet alleen de vernieuwing van het onderwijsbeleid, maar geeft ook aan hoe de situatie was van de leerkrachten en hoe het lesprogramma was samengesteld.

Wie belangstelling heeft voor deze publicatie(s), stelle zich in verbinding met genoemd genootschap: Bogaardenstraat 43, Maastricht, telefoon 043-12586.



DROEDELEN



TELEFONERENDE ZAKENMENSEN kunnen vaak als zij bijv. aan het telefoneren zijn, schijnbaar volkomen gedachteloos met potlood of balpen alle mogelijke lijntjes en tekentjes op voor hen liggend papier neerkrabbelen. In cafés zijn het bierviltjes die op dezelfde wijze benut worden om in het onderbewustzijn smeulende gedachten tot uiting te brengen want dat is het eigenlijk: De krabbelaar weet meestal niet eens dát en waarom hij het doet, maar in de meeste gevallen hebben deze uitingen toch wel een betekenis. Een jong meisje dat aan haar verloofde zit te denken tekent een hartje en de man die met vakantie gaat zal rondjes met stralen er om heen tekenen waaruit zijn heimelijk verlangen naar de zon tot uitdrukking komt.

Roger Price, een Amerikaan die een studie over dit onderwerp maakte, gaf dit soort tekeningen de naam „droedels" en het krabbelen zelf: droedelen. Nu is dat droedelen weliswaar een onbewuste bezigheid, maar als het bewust wordt gedaan is het een geestig spel voor jong en oud. Om het als zodanig te organiseren heeft men alleen maar wat papier en een stuk schrijfmateriaal nodig. De medespelenden beelden — ieder voor zich — binnen een vierkant van zo'n centimeter of tien door wat lijntjes of krabbeltjes een karakteristieke situatie of een woord uit het leven van alledag af. Het is de bedoeling dat de andere spelers raden wat de maker heeft bedoeld! De gekste antwoorden kunnen dan voor de dag komen. Waaraan heeft de droedelaar gedacht die bovenstaande 5 droedels maakte? Aan de voet van deze Almanak staan de oplossingen vermeld, maar velen zullen aan héél andere dingen denken. Welke? Droedelen als spel scherpt het verstand en zet het denkvermogen op een leuke manier in actie. Vooral tijdens de lange winteravonden kan het droedelen een kostelijke ontspanning zijn. En wat denkt U van droedelen op oudejaarsavond?

DRIE OUDE JAAR

GEEF MIJ NOG 'N PILSJE JAN. Ja, da's mijn laatste en vraag wat meneer hier drinkt. Ook pils? Goed zo. Ja meneer, ik zei net al dat is mijn laatste, want ik ga weg: Nooit meer dan drie: Eén om te beginnen, één om te proeven en één om weg te wezen. Da's goed. Ja, proost... Kijk meneer, ik denk altijd maar zo: álles wat in drieën gaat, is goed. Daar heb je de drie-eenheid, de drie koningin, driemaal is scheepsrecht zeggen ze en die pannekoeken: drie in de pan! Alles goed, waar of niet en alles in drieën. Ik heb een sterrekijker hè — ja, ik wichel sterren — en als dat ding op de veranda staat, dan staat-ie op een driepoot. Op een driepoot sta je altijd vast in je schoenen. 3 is best meneer! Heel best en daarom is 1975 een best jaar. Of dat in de sterren staat? Nee meneer, dáár heb ik de sterren niet voor nodig, dat staat in de cijfers. Neem nou's die schil van 1975: die buitekant. Da's een 1 en een 5, waar of niet? Da's samen zes: Twee maal drie! Twee maal geluk. Neem de binnenkant: Da's 9 en 7, samen zestien, da's vijfmaal geluk: vijf maal meneer. Oh, die ene meer? Die wijst op een transcendente astrale beïnfluencering van het sublimaal altruïsme van de mensheid. En da's óók goed. Snapt u 't niet? Nooit van gehoord? Jammer voor U, maar ook U zult er tóch van profiteren. En zoekt U maar gerust verder: neem die cijfers van 1975, vermenigvuldig ze eens met elkaar: Wat krijgt u? Eénmaal 9 maal 7 maal 5, da's 315. Wat is dat totaal? Neen meneer: drie maal drie! Neenee, ik geen pils meer, drie is mijn taks, maar kijk meneer, U moet met die cijfers geen kunstjes uithalen. Niet gaan aftrekken of delen want da's altijd negatief: Daar kun je niet mee ópbouwen...

Ja Jan, mag ik afrekenen? Ik hou het op drie, maar geef die meneer hier er nog ééntje.

MIJN LIEVE VROUW, schei uit met weenen en met klagen,
(Sprak op zijn sterfbed luije Piet)
'k Word door de Englen straks ten hemel ingedragen...
Dat hoop ik (zei de vrouw) want anders kom je er niet.

Waar de droedelaar aan dacht bij:
1) glas bier van boven gezien
2) navelsinaasappel in bikini-badpak
3) super koe
4) twee varkens die boos zijn op elkaar
5) ladder van glazenwasser die in 't ziekenhuis ligt.

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof



TOMATEN-SOUFLé

Halveer 6 ongepelde rijpe tomaten en wrijf ze door een zeef. Vul het sap met water aan tot u een vierde liter hebt. Fruit een ragfijn gesnipperd uitje in 50 gr. boter niet meer dan heel licht goudgeel, roer er 25 gr bloem door en als het meel zijn witte kleur kwijt is, geleidelijk het tomatensap. Blijf steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een dikke saus is ontstaan. Splits 3 eieren. Neem de saus van het vuur en meng er de eidooiers door, 100 gr geraspte kaas, enkele druppels aroma, zout naar smaak, een theelepel ragfijn gesneden selderijgroen en royaal versgemalen peper. Klop de eiwitten stijf en schep ze als laatste door de saus, zonder meer te roeren dan nodig is. Schep de massa in een vuurvaste hoge pot of schaal, waarvan alleen de bodem is beboterd en zet deze ongeveer een half uur in een voorverwarmde, matig warme oven tot de soufflé gerezen is. Houdt bij het vullen van de schaal ruimte voor het rijzen!

FRED BASSET







DIERENLEED — Roger Bollen







DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske



TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8159. Gelukkig was doctorandus Zielknijper thuis en omdat hij een hoge opvatting van zijn taak had, was hij meteen bereid om heer Bommel in behandeling te nemen. „U bent nu eenmaal een interessant geval," sprak hij toen de patiënt binnentrad. „Ik kom zoiets niet vaak tegen in mijn praktijk. Vertelt u maar, wat er deze keer aan schort." „Alles schort", legde heer Ollie uit. „Ik ben stuitend beledigd door een dame, die een donkere bril had opgezet om mij een misgisser te noemen die niets goed kan doen. Een dame, die een diepe plaats in mijn zieleleven innam, zodat ik mij afvraag of ze echt was. Of was ze een spook, net als de indringer, die in de keuken zat, terwijl hij er niet was? Ach, ik zit vol gemengde gevoelens, als u begrijpt wat ik bedoel." „Nog niet direct", zei de heer Zielknijper glimlachend. „Maar we zullen de waarheid er wel uitdiepen. Gaat u maar ontspannen op die bank liggen en zegt u maar wat u voor de geest komt." Dat deed heer Bommel. Hij vertelde alles wat er de vorige dag gebeurd was — en na een uurtje zweeg hij bij gebrek aan adem.

Er kwam niet direct antwoord. De zielkundige was te zeer verdiept in het laten in- en uitspringen van zijn balpen.

VANDAAG de dag

Verhoging van aardgasprijzen

DEN HAAG — De aangekondigde verhoging van de aardgasprijs gaat 1 januari aanstaande in. De inkoopprijs voor gasdistributie-bedrijven gaat met vijf cent per kubieke meter omhoog voor aardgas, dat bestemd is voor kleinverbruikers (verbruik tot 170.000 kubieke meter per jaar). De verhoging geschiedt op grond van de wet aardgasprijzen, die onlangs de goedkeuring van het parlement kreeg. Minister Lubbers van economische zaken vaardigde gisteren een desbetreffende beschikking uit.

Voor 3 miljard lire amfetamine achterhaald

BERGAMO — De Italiaanse politie heeft in een vuilnisbak bij een wegrestaurant in de buurt van Bergamo een reistas gevonden, waarin ruim 10 kilo zuivere amfetamine was verstopt. De politie speurt thans naar een jong paar, dat men in opgewonden staat telefoongesprekken heeft zien voeren. De waarde van de buit wordt geschat op drie miljoen lire.

Geen vrede op aarde

JOHANNESBURG — In de door zwarten overbevolkte randgebieden van Zuidafrika's grootste stad Johannesburg — zijn tijdens de kerstdagen bij vechtpartijen, met name na drinkgelagen, bij roofovervallen en dergelijke ruim 1.600 mensen gewond. Alleen al in een ziekenhuis in Soweto werden circa 00 zwarten met steekwonden behandeld. Er werden daar zeker zes moorden gepleegd. Een prolitiewoordverder merkte nochtans op dat het in Johannesburg vrij rustig geweest is in vergelijking met voorgaande jaren.

Weer dode in Ulster

BLFAST — De Noordierse politie heeft gisteren de dood gemeld van de 24-jarige Anthony Morgan, een vader van drie kinderen, die in oktober hoofd- en borstwonden had opgelopen tijdens een beschieting van een bouwterrein in Belfast. Morgan gaf dinsdag de geest. Hij was een van de bouwvakarbeiders die vanuit een rijdende auto onder vuur waren genomen. In vijfeneenhalf jaar van geweldplegingen in Noord-Ierland zijn nu 1.141 mensen om het leven gekomen.

Twee vrouwen gedood bij gijzeling

MICHIGAN — De wegens roofovervallen tot 20 jaar gevangenisstraf veroordeelde 29-jarige Riley Mosley heeft op tweede kerstdag bij Michigan City in de Amerikaanse staat Indiana twee van in totaal drie door hem gegijzelde vrouwen om het leven gebracht en zich na een belegering van 6,5 uur aan de politie overgegeven. Mosley was voor zijn fatale wanhoopsactie ontsnapt van het terrein van een gevangenisboerderij. De misdadiger had drie jaar van zijn straf uitgezeten, toen hij ontsnapte, klaarblijkelijk met het dienstpistool van een bewaker.

Duizenden daklozen op Timor

DJAKARTA — In het Indonesische deel van Timor zijn tienduizenden mensen dakloos geworden door overstromingen. Tien mensen zouden tot nu toe het leven verloren hebben. Veertigduizend hectaren bouwland staan blank. Er is ook veel vee verdronken.

overigens ....

zijn er rond de kerstdagen enkele prominente mensen overleden, onder wie de Amerikaanse komiek Jack Benny (80), de Italiaanse taalgeleerde, professor Giacomo Devoto (77), de Deense componist Knudaage Riisager (77) en Farid el Atrasj, een van de grootste zangers van het Arabische lied ● zijn in Thailand eenheden van leger en politie in staat van paraatheid gebracht na de onverwachte terugkeer in het land van oud-premier Thanom Kittikatsjorn ● en heeft de Italiaanse rechter die is belast met het onderzoek naar de activiteiten van extreem rechtse organisaties als Ordine Nuovo, Ordine Nero en Avanguardia Nazionale, gisteren 34 dagvaardingen doen uitgaan, tegen personen die van staatsgevaarlijke activiteiten worden verdacht.



Sjah: Indische Oceaan moet vlootvrij worden

CAIRO — In een interview met het Egyptische dagblad Al Achram heeft sjah Mohammed Reza van Iran gepleit voor samenwerking tussen de landen aan de Indische oceaan voor het verdrijven van vreemde vloten in het gebied. De sjah zei ook dat hij af wil van alle militaire bondgenootschappen.

Volgens sjah Mohammed Reza moet de supermogendheden worden meegedeeld dat ze in het gebied van de Indische Oceaan geen militaire taak hebben en dat de landen die eraan grenzen zelf wel de vreedzame scheepvaart kunnen beschermen.

Gevraagd of deze opvattingen hem niet dichter brengen bij het standpunt der niet-gebonden landen, antwoordde de sjah: „De meeste militaire bondgenootschappen zijn door de tijd achterhaald en hebben geen nut meer. Er is veel veranderd. Wij zijn vandaag anders dan we gisteren waren. Wij willen de afschaffing van alle militaire bondgenootschappen en niet meer een paar".

Over berichten van recente wapenaankopen door Iran zei de sjah: „In de politiek wordt veel verzwegen. Maar we bewapenen onszelf bepaald niet voor de lol". Hij wilde niet uitweiden.

Sjah Mohammed Reza zei dat hij in Arabische kranten onjuist was aangehaald toen zij schreven dat hij had gezegd dat de volgende oorlog in het Midden-Oosten „onze oorlog zal zijn".

„Er is natuurlijk geen sprake van dat Iran aan zo'n oorlog zou deelnemen. U beseft dat er geografische en andere hindernissen zijn. Oze sypathie zult u zeker wel genieten".

De sjah beschuldigde Israel van het blokkeren van een vredesregeling in het Midden-Oosten door te weigeren de V.N.-resoluties terzake uit te voeren. „Het doet het zelfs na de oorlog van 1973", zei hij.

MODELACTIE NOOPT REGERING TOT DRASTISCHE MAATREGEL

El Al uit de lucht

Van onze correspondent

JERUZALEM — De Israelische luchtvaartmaatschappij El Al heeft al haar vluchten gestaakt als gevolg van een langzaamaan-actie van het technisch personeel. Het is de derde maal binnen enkele maanden dat Israels nationale luchtvaartmaatschappij door stakingsacties wordt getroffen. De regering had aangekondigd dat alle activiteiten van El Al zouden worden gestaakt, als een normale uitvoering van het vluchtschema niet voor donderdagmiddernacht zou zijn verzekerd.

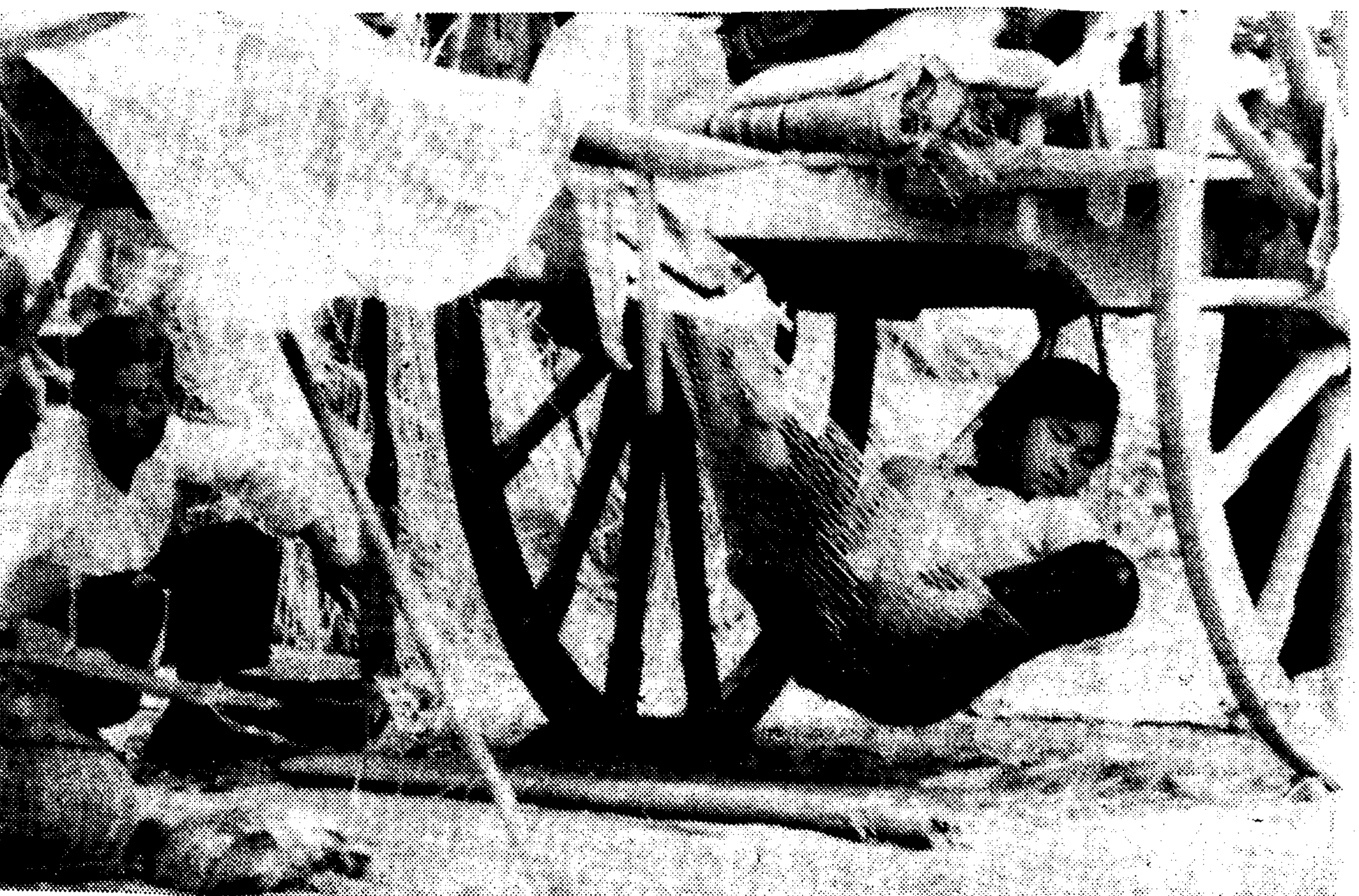
De drastische maatregel om de luchtvaartmaatschappij voorlopig te sluiten, is een direct gevolg van Israels bijzonder moeilijke economische positie. Enige weken geleden gingen de piloten van El Al in staking met een salariskwestie. Zij kregen na veel geharrewar hun zin. Daarop legde ook het personeel van de koopvaardijvloot looneisen op tafel, en ook zij kregen via ingewikkelde formules hun zin.

Aangezien in Israel de salarissen en premies van verschillende beroepsen bedrijfstakken aan elkaar gekoppeld zijn, hebben dit soort loonacties een sneeuwbaleffect, met als gevolg dat de regering drastische maatregelen had aangekondigd in het geval de vluchten van El Al opnieuw zouden worden ontregeld.

Het afgelopen jaar heeft Israel een inflatie van meer dan 50 procent gekend, en de gevolgen van de devaluatie zouden door loonsverhogingen via stakingen afgedwongen, geheel te niet worden gedaan. Het is om reden van nationaal belang, dat het nationale vakverbond Histadroet zich van de actie van de El Al-technici heeft gedistantieerd.

De burgerluchtvaart is voor Israel van essentieel belang, geïsoleerd als Israel is van de buitenwereld. Enerzijds heeft dat de regering ertoe gebracht juist in deze branche, die een hoeksteen is in Israels contact met de buitenwereld, zulke drastische maatregelen te nemen. Anderzijds is het resultaat van deze maatregel des te ernstiger vanwege het psychologische effect dat ervan uitgaat.

Steeds maar op de vlucht



● Een Zuidvietnamese vrouw neemt even rust in een hangmat onder een kar. De strijd in haar land is de afgelopen weken weer fel opgelaaid, en het aantal vluchtelingen en evacuees neemt weer dagelijks toe. Deze foto werd gemaakt bij het dorp Suoi Da, plusminus 90 kilometer noordwestelijk van Saigon, dat in handen viel van Noordvietnamezen en Viëtcong.

NV's onder strenge staatscontrole

Economische en sociale sanering in Portugal

Van onze correspondent

LISSABON — Majoor Melo Antunes, voorman van de Beweging der Strijdkrachten, minister zonder portefeuille, heeft van een luxe hotel in Sesimbra, 34 kilometer ten zuiden van Lissabon, de geboorteplaats gemaakt van een plan, dat volgens hem in belang niet onderdoet voor het programma van de Beweging der Strijdkrachten.

Collega-ministers van economische zaken, financiën, en hoge functionarissen van deze ministeries, werkten daar gedurende tien dagen met hem het plan uit, dat ingrijpende veranderingen gaat brengen in Portugals naaste toekomst. Het pan is in de Ministerraad in algemene lijnen goedgekeurd, en de Raad van Twintig, toporgaan van de Beweging der Strijdkrachten, heeft eveneens het plan aangenomen, hoewel de details nog intern besproken worden, zodat de officiële publikaties van dit zogenaamde tweede programma nog even op zich zullen laten wachten.

Urgentie-programma

De belangrijkste onderdelen van dit urgente programma dat, beginnend in 1975, het economisch en sociaal beeld ook in volgende jaren zal beïnvloeden, zijn de volgende:

De Banco de Portugal heeft met onmiddellijke ingang haar officiële disconto met een procent verhoogd tot 7,5 procent, dus vooruitlopend op de andere maatregelen.

Er zal een controlecommissie van het bankwezen worden gevormd, waarin ook de huidige gedelegeerden van de Staatsbank bij de particuliere bankinstelling zitting hebben.

Na overname van de Banco Intercontinental Portugues, staat ook overname van het Credito Predial Portugues op het programma, de staat heeft thans al 40 procent van de aandelen van deze kredietinstelling in handen.

Het programma voorziet verder in complete staatscontrole van alle mijnwerken, de staalindustrie, de petroleumindustrie, de petrochemie, de tabaksindustrie en de gas- en elektriciteitsbedrijven. Deze controle zal worden uitgeoefend door deelname van de staat in de respectievelijke aandeelkapitalen, teneinde een minimum van 51 procent staatsbezit te garanderen.

Ook zal een overheidsorgaan gesticht worden om alle visserijactiviteiten te overkoepelen; evenals een officieel staatsexportorgaan. De staat gaat tevens de distributie van eerste levensbehoeften (levensmiddelen) regelen. De verschillende rederijen zullen in een enkele maatschappij samengevoegd worden, met de staat als meerderheidsaandeelhouder.

Controle

Naamloze vennootschappen zullen door nieuwe wetgeving onder strenge staatscontrole komen, waarbij ook de inspraak van de arbeiders in het geding is.

Aangezien deze maatregelen ongetwijfeld een zekere terughoudendheid bij de particuliere investeerders teweeg zullen brengen, bepaalt het programma nadrukkelijk, dat de staat niet zal ingrijpen in het beheer van particuliere ondernemingen. Nationalisatie zal slechts in uiterste noodzaak geschieden.

Verder zal een speciaal staatsorgaan de buitenlandse investeringen in Portugal gaan controleren, terwijl de Fiscale politiek grondig gemoderniseerd zal worden, waarbij verhoogde belastingdruk op naamloze vennootschappen, op successierechten, op eigendomsrechten en een verhoging van de belastingen op luxe artikelen niet zullen worden vergeten.

Ester was in de olie

VENTURA (Californië) — De vroegere zwemmende filmster Esther Williams heeft op Tweede Kerstdag drie uur op het politiebureau van Ventura in Californië gezeten, nadat ze was aangehouden wegens autorijden onder invloed.

De 51-jarige actrice mocht gaan nadat echtgenoot Fernando Lamas 350 dollar borg had betaald.

Onder de films die miss Williams in de jaren veertig befaamd maakten, waren de musicals Bathing Beauty en Easy to Wed.

Watergate-jury gaat in beraad

WASHINGTON — De jury in het Watergate-doofpotproces in Washington trekt zich aanstaande maandag terug voor haar beraadslagingen. Rechter John Sirica heeft dit bekendgemaakt.

De gezworenen zullen tot een eenstemmig oordeel moeten komen over het schuldig of onschuldig van vijf voormalige medewerkers van ex-president Nixon in een proces dat drie maanden geleden aanving. Het vijftal is beschuldigd van pogingen tot het in de doofpot stoppen van de inbraak in juni 1972 in het hoofdkwartier van de Democratische Partij in het Watergate-gebouw in Washington.

DS'70 gaat door met haar acties tegen 'Proloog'

Van onze correspondent

DEN HAAG — Hoewel het hoofdbestuur van DS'70 het betreurt, dat mevrouw Van Veenendaal, lid van de Tweede Kamer voor deze partij, wat snel is geweest met het in de publiciteit brengen van haar beschuldigingen tegen het Eindhovense toneelgezelschap Proloog, gelooft partijvoorzitter mr. M. de Brauw, dat zijn partij alsnog het bewijsmateriaal bijeen zal krijgen om haar beschuldigingen te staven. Mr. de Brauw heeft dit verklaard nadat mevrouw Van Veenendaal afgelopen dinsdag het kort geding verloor, dat Proloog tegen haar had aangespannen. Mevrouw Van Veenendaal verloor het geding, omdat zij haar beschuldigingen, dat Proloog afluisterapparatuur had geplaatst en documenten had gestolen, niet kon waarmaken.

Volgens mr. De Brauw komen bij de partij financiële bijdragen binnen alsmede aanmeldingen van nieuwe leden om de voortgaande actie tegen Proloog te steunen.

DS'70 overweegt, aldus mr. De Brauw, contact op te nemen met de politieautoriteiten in Eindhoven en met het ministerie van binnenlandse zaken. Want niet alleen de gemeentepolitie, maar ook de veiligheidsdienst heeft er mee te maken. Mr. de Brauw vindt het bevreemdend, dat Proloog-documenten in een politiekluis werden opgeborgen, terwijl de politie ook informatie zou hebben geweigerd over de aangifte, dat er bij de Eindhovense kunststichting was ingebroken. Mr. De Brauw handhaaft verder zijn standpunt, dat Proloog zich zeer eenzijdig ultralinks opstelt.

- Noordzee 1975 -



Bereid over 'Golan' te praten

Allon: concurrentie tussen VS en USSR houdt gevaren in

TEL AVIV — De concurrentie tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie voor invloed in het Midden-Oosten heeft het Arabisch-Israelische conflict verlengd en zou de hoop op vrede kunnen ondergraven. Dit heeft de Israelische minister van buitenlandse zaken Yigal Allon in de universiteit van Tel Aviv verklaard. Allon zei dat een hervatting op korte termijn van de Geneefse conferentie over het Midden-Oosten, tot gevolg zou kunnen hebben dat de twee partijen verzand raken in hun onderhandelingen.

„Althans theoretisch zouden de Verenigde Staten en de Sovjetunie een hoofdrol kunnen spelen bij het vestigen van vrede in het Midden-Oosten, maar hun concurrentie om invloed in het gebied zou een regeling evengoed, opzettelijk of toevallig, kunnen ondergraven", zei hij. Het zou ideaal geweest zijn als Israel en de Arabieren hun conflict zonder inmenging hadden kunnen oplossen, aldus de minister, maar de twee supermogendheden zijn er altijd bij betrokken geweest en nu hebben ze zich vast in het Midden-Oosten ingegraven.

Allon zei dat Amerika een positieve rol kan spelen, omdat het goede betrekkingen onderhoudt met Israel en de Arabieren en kan optreden als bemiddelaar door minister van buitenlandse zaken Kissinger. Omdat de Sovjetunie zich alleen maar heeft geschaard aan de kant van de Arabische landen, vervolgde hij, kan zij geen constructieve rol spelen op een weer bijeengeroepen conferentie van Genève, waarvan zij en de Verenigde Staten voorzitter zijn. Bovendien zouden de Arabieren eisen dat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie aan een nieuwe zitting van de conferentie van Genève zou deelnemen, en Israel kan daar niet mee instemmen, aldus Allon.

Israel zet volgens hem nog steeds de stapsgewijze politiek voort die Kissinger is begonnen en waarvan een tussentijds akkoord met Egypte de sleutel tot welslagen is. Israel is bereid gebied in Sinai op te geven wanneer daar politieke concessies van de kant van Cairo tegenover staan en het tussentijds akkoord een bepaalde tijd van kracht is.

Israel wil volgens Allon onderhandelingen met Syrië over Golan, al heeft Damascus zich achter in de queue geplaatst van eventuele onderhandelingspartners van Israel door voorwaarden-vooraf te stellen die Israel niet kan inwilligen.

DEN HAAG zaterdag

door cor bertrand

BIJ traditie vormt de jaarwisseling een zinvol moment om op velerlei terreinen van het maatschappelijk leven de balans op te maken. De politiek niet uitgezonderd, ook al valt de parlementaire periode niet samen met het normale jaar. Terugblikkend op het weldra voorbije 1974 moet in alle eerlijkheid gezegd worden, dat dit jaar er in politiek opzicht mee door kan. Zeker wat Limburg betreft.

Bekeken vanuit deze provinciale gezichtshoek trekken twee pluspunten duidelijk de aandacht. Vooreerst de belangrijke beslissing van het kabinet den Uyl tot spoedige indiening van het wetsontwerp Rijksuniversiteit Limburg. Genomen op de laatste ministerraad van het scheidende jaar. Vervolgens de niet meer te loochenen erkenning door de minister van Economische Zaken van de Limburgse aanspraak op een prioriteitsbehandeling bij de oplossing van de unieke herstructureringsproblematiek.

Met het recente regeringsbesluit is de Rijksuniversiteit Limburg nog wel geen feit, maar ook zonder de kunst van het koffiedik kijken machtig te zijn, is het allerminst gewaagd om te voorspellen, dat het wettelijke fundament voor dit wetenschappelijke instituut van enorme betekenis, komend jaar zal worden gelegd. De „geachte afgevaardigden" uit ons gewest zijn daar bijzonder gerust op. Met staatssecretaris dr. G. Klein zijn zij van oordeel, dat het parlement het eenmaal gegeven groene licht voor de Limburgse universiteit niet meer op rood zal laten springen.

Afgezien van de ongetwijfeld ook economische voordelen, die een in eerste instantie culturele instelling als een universiteit met zich meebrengt, is het niet vermetel om te vertrouwen op nog andere, krachtige impulsen ter verbetering van de weinig rooskleurige werkgelegenheidssituatie in Zuid-Limburg.

Daarvoor zijn immers in het spoedig tot het verleden behorende jaar 1974 eveneens bepaalde gunstige voorwaarden geschapen. Te denken valt iherbij aan de bereidheid van de minister van Economische Zaken om speciale aandacht te schenken aan de uitzonderingspositie, waarin het zuiden en het noorden van ons land verkeren; aan de door de rijksoverheid aan Limburg geboden (laatste) kans om via een nieuw instituut de herstructurering gecoördineerd en daardoor slagvaardig en efficiënt aan te pakken, alsook aan het niet geringe part van de extra regeringssteun, dat het zuidelijke noodgebied heeft toegewezen gekregen ter bevordering van de werkgelegenheid.

HET is niet verstandig om over de gedane toezeggingen té vroeg te juichen — de nood in Zuid-Limburg is onvoorstelbaar groot of om met kamerlid W. Bremen te spreken „het water stijgt ons tot aan de lippen", met name in Kerkrade en omgeving met een werkloosheidspercentage van 10 pct. — maar van de andere kant is de erkende prioriteit voor de voormalige Mijnstreek beslist een pré. Vooral nu naar veler verwachting het nieuwe jaar er economisch eerder slechter dan beter op zal worden.

Niet voor niets betrok het gezicht van premier Den Uyl op zijn laatste persconferentie van 1974, toen hij een somber toekomstbeeld ophing van de economische situatie. Zowel internationaal als nationaal. Weinig opwekkend klonk zijn nauwelijks verholen waarschuwing: „de kans is groot, dat we het slechtste jaar sinds de tweede wereldoorlog tegemoet gaan".

Tegen deze achtergrond kwalificeerde hij het onaanvaardbaar van de regering ten aanzien van het A.R.-P.-amendement om de gestelde 8 pct.-grens aan de stijging van de huren met een procent te verhogen, als een gerechtvaardigde zaak en derhalve heus niet onverantwoordelijk. Volgens hem springt zijn regering niet roekeloos met het „onaanvaardbaar" om. Dit in tegenstelling met vorige regeringen. „Tijdens het bestaan van deze regering (een jaar en acht maanden) is het gesignaleerde dreigement maar twee keer uitgesproken". De huidige regeringsleider maakte niet de indruk erg zwaar te tillen aan de ontstane opwinding tijdens het spannende huurdebat. „Als hem dit maar niet opbreekt in 1975", zo viel in het kamp van den Uyl's politieke tegenstanders te beluisteren. Daar wordt een kabinetscrisis tot de reële mogelijkheden voor het nieuwe jaar gerekend.

Limburg hoeft daar niet gebrand op te zijn. Tenminste niet, wanneer dit een volledige vervanging van de regeringsploeg van nu zou inhouden. De juistheid van het gezegde „nieuwe heren, nieuwe wetten", zou dan wel weer eens bewaarheid kunnen worden. Een kabinetscrisis in de vorm van een niet al te ingrijpende revisie (een aparte staatssecretaris voor regionale vraagstukken bijvoorbeeld naast een zwaar overbelaste minister van Economische Zaken) zou nog tot daaraan toe zijn. Voorlopig houen zo, lijkt ons voor de Limburgse zaken echter het meest safe. Het onderwijsduo van Kemmenade-Klein of de sociaal-economische tweeling Boersma-Lubbers, om slechts enkele bewindslieden te noemen, zouden immers eens weggereviseerd kunnen worden.
We mogen er niet aan denken

Anne Vondeling blikt terug op 25 jaar Indonesië

door Kees Wiese

DEN HAAG — Vijfentwintig jaar geleden, op 27 december 1949, deed Nederland afstand van „het prachtige rijk van Insulinde, dat zich daar slingert om den evenaar als een gordel van smaragd", zonder afscheid te nemen van zijn koloniaal verleden — Nieuw-Guinea en de West bleven tenslotte, samen met de spijt over het onverwerkte verlies.

Nederland deed afstand via een ordentelijke soevereiniteitsoverdracht van rechten en plichten, die het in feite al lang kwijt was — op 17 augustus 1945 immers riepen Soekarno en Hatta al de onafhankelijkheid uit en nadien is het Nederlandse „gezag" nooit overal en gelijktijdig in het 80 miljoen inwoners tellende Indonesië hersteld; een situatie waaraan twee half uitgevoerde politionele acties noch eindeloos warrig onderhandelen iets vermochten te veranderen.

Terugkijkend naar die tijd deden politici, die toen een actieve rol in dit drama speelden, al opvallende uitspraken. Schermerhorn, toen voorzitter van de Commissie-Generaal die op 12 september 1946 volledige volmachten kreeg om door onderhandelingen tot overeenstemming met de Indonsiërs te komen, zegt nu o.a.: „Ik weet nu hoe een oorlog tot stand komt; op een gegeven moment kan je om de militairen niet meer heen". En Mansholt verklaart nu: „Ik had in die periode natuurlijk als minister ontslag moeten nemen". Maar wat denkt nu een volksvertegenwoordiger, die het conflict wel als insider meemaakte doch zonder er een rol in te spelen, die nu nog actief politicus is en onlangs een parlementaire delegatie naar Indonesië leidde: Tweede-Kamervoorzitter dr. Anne Vondeling?
Speelde hij geen rol in die eerste jaren na de Tweede Wereldoorlog?
„Neen, ik kwam net aan, om zo te zeggen", vertelt hij. En ook daarvóór in zijn studententijd in Wageningen, kwam hij wel in aanraking met „de sociaal-economische invloed van Nederlands-Indië op Nederland" (zoals de titel luidt van een leergang die de studenten in 1938 ter gelegenheid van het vierde lustrum de landbouwhogeschool aanboden) en wel met daar studerende Javanen, maar niet met de politieke aard van het kolonialisme.
„Neen, je kunt niet zeggen dat ik in Wageningen toen met deze problematiek geconfronteerd ben. Helemaal niet, want het zou wel eens kunnen zijn — maar dat is allemaal praten achteraf — dat ik dan iets meer actief en meer bewust was geweest in 1946 en 1947. Het zijn dingen, waarmee ik pas later in aanraking ben gekomen", aldus dr. Vondeling.

• Collaboratie

„In die eerste jaren na de loorlog kwamen er ook elementen bij, die je je nu niet meer kunt voorstellen. Vooral voor hen ,die uit de illegaliteit kwamen. Soekarno was tenslotte een collaborateur: die heeft met de Jappen samengewerkt. Dat zien we we nu wel wat anders, maar toen, toen voor het eerst in de Kamer klonk dat we met hem moesten onderhandelen, terwijl we zelf nog bezig waren met de zuivering en de hele kwestie van de collaboratie... Zulks soort dingen speelden er tussendoor. En dan die rot-Jappen... We kwamen als een soort verlate bevrijders, dat idee was er. Dat speelde bij een heleboel mensen een rol", zegt hij.
Die eerste maanden na de Tweede Wereldoorlog: een verwarrende, rommelige tijd. Op 9 augustus 1945 reisden Soekarno en Hatta naar Saigon om te onderhandelen met de Japanners, die kort daarop capituleerden. Drie dagen later riepen zij de onafhankelijkheid uit. Toch was er een gezagsvacuum, waarin onderhandelingen tussen gouverneur-generaal Van Mook en Sjahrir (Republikeins premier) en de conferentie op de Hoge Veluwe in april-mei 1946 geen oplossing boden, terwijl intussen Nederlandse troepen in Indoesië (de in de radiorede van april 1942 door koningin Wilhelmina erkende nieuwe naam) landden, op Borneo, Banka en Billiton de eerste Nederlandse stappen werden gezet voor de vorming van deelstaten en Soekarno uit een tegen hem en Sjahrir gerichte coup tenslotte toch als dictator te vorschijn kwam.
Daarna trad de Nederlandse Commissie-Generaal onder leiding van Schermerhorn aan, die op 14 oktober 1946 een wapenstilstand sloot en daarna het Akkoord van Linggadjati, dat tijdens uitvoerige debatten in de Tweede Kamer via een motie Romme-Van der Goes van Naters werd aangekleed tot een — hoewel in maart 1947 ondertekend — voor de republikeinen onaanvaardbaar stuk, waaraan men zich dan ook niet hield. En dat leidde er weer toe, dat Van Mook in juli 1947 tegen zijn eigen en veler uitdrukkelijk advies in werd gemachtigd tot de eerste politionele actie, die, in september werd beëindigd onder druk van de Veiligheidsraad en de Partij van de Arbeid, voordat het militaire doel (de verovering van Djokja) was bereikt.

• Verklaring

Het bestuur van de Partij van de Arbeid geeft meteen na het begin van het militair ingrijpen een verklaring uit, die later op een speciaal congres wordt geaccepteerd. In die verklaring richt men zich ook tegen de vele vooraanstaande partijgenoten, die willen dat de PvdA voor de actie geen verantwoordelijkheid neemt en uit de regering stapt.
Het partijbestuur houdt hen voor: „Wij vragen of het zo moeilijk is om in te zien, dat een uittreden uit de regering ogenblikkelijk een militair optreden in geheel andere zin ten gevolge zal hebben. Beseft men niet, dat slechts een regering van een samenstelling als de huidige, de waarborg kan geven, dat ook in het moeilijke en gevaarlijke stadium waarin wij nu zijn getreden, de grondbeginselen van het akkoord van Linggadjati richtsnoer zullen blijven van de te voeren politiek? Met diepe bekommernis aanvaarden wij de consequenties van onze verantwoordelijkheid".
De Partij van de Arbeid heeft het er erg moeilijk mee. Ook met een clubje opposanten (de Nova-Zembla-club), die een brochure „Wat nu?" uitgeeft. Tot die 23 opposanten behoort ook het kamerlid Anne Vondeling, die samen met later politiek ver uit elkaar gegroeide mannen als J. de Kadt en J. M. den Uyl voor de inhoud tekende. In die brochure wordt de militaire actie onvoorwaardelijk afgekeurd. Méér dan dat: geëist wordt dat Nederland erkent, dat de 20e juli „een ontzaglijke fout" is geweest.
„Terugblikkend op die tijd zegt dr. Anne Vondeling: "Het was buiten de Partij van de Arbeid een strijd van law-and-order. Men wilde wel vrij ver gaan met het geven van zelfstandigheid aan Indonesië, maar: ze zullen het uit onze handen krijgen en de grondwet moet eerst gewijzigd worden en de bandieterij — want zo werd het wel vaak afgeschilderd — bestreden".

• Fout beeld

„We hebben hier een onvoldoende beeld gekregen van de kracht van de jonge Indonesische vrijheidsstrijd. Dat die in die paar jaar tijd zo krachtig was geworden — daar heeft men zich gewoon op verkeken. Bovendien heeft men zich ook verkeken op die geweldige vriendelijke houding, die zachtmoedige houding van de Indonesiërs, waardoor men zich om zo te zeggen onvoldoende bewust werd van de ernst van de situatie."
„Maar kernpunt was: wij zouden proberen daar die zaak weer zo snel mogelijk normaal te maken. Er zijn er een paar die zich daartegen verzetten, maar dat zijn de lui die met de Jappen geheuld hebben. Dat is het simpele beeld dat overkwam", aldus dr. Vondeling.

„In de Partij van de Arbed was er een geweldige strijd gaande. Enerzijds tussen — zou je kunnen zeggen — Koos Vorrink, voorzitter en kamerlid; anderzijds Hein Vos. Ruwweg: de SDAP'ers, die tot 1939 altijd buiten de regering waren gebleven en eindelijk eens invloed hadden op het geheel — de sociale voorzieningen, de opbouw van de economie, het planbureau, democratisering, de p.b.o., „herstel en vernieuwing (de leus van het kabinet-Schermerhorn) — en die zeiden: we zijn er nog maar pas, dat kunnen we niet prijsgeven want dan liggen we eruit en als we eruit liggen dan komen we er misschien geen tien, twintig jaar meer aan te pas. Dat idee, ontstaan door de vruchteloze oppositie voor de oorlog; het gevoel niks op te schieten in de muurvaste politieke verhoudingen. Daar was dan de Partij van de Arbeid voor gekomen en die was net begonnen en zou potverdorie een half jaar later al weer moeten ophouden, omdat dit probleem zo ernstig was....".

En openbare erkenning van de fout van de 20e juli: „Neen, Drees heeft daar altijd de grootst mogelijke moeite mee gehad. En ik begrijp dat niet goed. Je kunt natuurlijk alles in het licht zien van toen, maar je kunt het natuurlijk ook in het licht zien van later".

Maar het grote punt is toch wel: als je nu nagaat wie hier nou eigenlijk het meest heeft gefaald, dan is het naar mijn mening toch de heer Romme geweest. Met zijn ervaring en in zijn positie had hij, als ik het nou eens heel simpel mag zeggen, verstandiger moeten zijn. Later heeft Romme er ook wel meer blijk van gegeven, dat hij, zodra hij buiten de grenzen kwam, op dat punt toch faalde. Door zijn opvoeding en zijn contacten — hij is in de gemeenteraad van Amsterdam begonnen — was hij veel te weinig internationaal georiënteerd. En dat heeft hem hier, naar mijn stellige overtuiging, ook opgebroken".
„De smalle weg naar nieuwe vormen van vrijwillige samenwerking" (zoals het in de mede door de heer Vondeling ondertekende brochure heette) is na de tweede politionele actie eind 1948 onder het kabinet-Drees (met Soekarno en Hatta tijdelijk als gevangenen) en na de soevereiniteitsoverdracht niet betreden.
Dr. Vondeling: „Soekarno ging natuurlijk helemaal de andere kant op en dat was ook mede door die stommiteit van Nieuw-Guinea. Maar ik weet niet of het anders zou zijn gegaan, dat moet ik er direct even bij zeggen."
„Maar de verhoudingen zijn natuurlijk helemaal op een nulpunt geweest. Althans de formele. Want dat is nu juist het hoogst merkwaardige (tijdens onze reis is me dat nog eens opnieuw gebleken), dat er van enige rancune niets te bespeuren is. Dat is ongelooflijk, werkelijk".

„Ook bij de jongere generatie, hoewel die geen Nederlands meer spreekt. Het kamerlid Giebels is er geweest toen de wereldkampioenschappen voetballen werden gespeeld. En hij vertelde mij, dat er maar over één land werd gesproken: Nederland. Men was honderd procent op de hand van Nederland. Waarom? Er zijn dus blijkbaar, ondanks al die ellende, nog zoveel gemeenschappelijke draden, dat de mensen het gewoon plezierig vinden".

„Kijk, dat dat sentiment bij ons zit... Onze literatuur zit er vol van. Ik ben voor onze reis naar Indonesië mijn boekenkast nog eens langs gegaan en er was veel meer dan ik dacht: Couperus, Du Perron, Nieuwenhuys, Van Galen Last, Dermout, Vroman, Daum, Annie Salomons... Omgekeerd zouden zij veel meer reden hebben om te zeggen: nou, we hebben meer last gehad dan wat anders. Maar blijkbaar niet, blijkbaar niet", aldus dr. Vondeling.
„Nu kun je daar natuurlijk wel allerlei politieke redeneringen achter zetten: Zoals: men wil niet afhankelijk zijn van Amerika, men wil niet afhankelijk zijn van Japan, dat dichtbij zit, waar men bang voor is natuurlijk. En dan is Nederland een land, ver weg, klein, het zal geen machtspolitiek voeren — niet meer voeren — en al zulk soort dingen meer. En dat leidt er allemaal toe, dat je in een veel kortere periode menselijk contact hebt. Waarbij ik er natuurlijk bij moet zeggen, dat Indonesiërs buitengewoon aardige mensen zijn. Dat is gewoon zo".
In 1966 was dr. Vondeling minister van financiën in het kabinet-Cals-Vondeling. „En toen was het zover, dat we zouden komen tot een regeling van het schuldenvraagstuk met Indonesië. En daarvan moet ik zeggen, dat ik toen toch ook wel blijk heb gegeven — geloof ik — dat ik er wel wat van geleerd had".

• Vrijgevig

„De leider van de delegatie van Nederlandse zijde was de heer Luns, maar ik had er ook een belangrijk aandeel in. En toen kregen we die merkwaardige situatie, die je maar heel zelden eens een keer hebt, dat een minister van financiën vrijgeviger is dan een van zijn collega's. Dat was intern, maar ik heb nu geen enkele moeite om dat te zeggen, want het is — hoewel ik dat niet zelf gewild heb — toen ook min of meer op straat gekomen", vertelt hij.
„De heer Luns stond sterk op het standpunt: je moet een deel van die schuld handhaven, want ze moeten leren om hun schulden te betalen en zo. In die trant, in die sfeer... Ook zo, omdat hij daardoor ook — afgezien van die financiële schuld — een stukje blijkbaar morele schuld gesignaleerd wilde zien. Terwijl ik heb gezegd: lieve hemel, we geven ontwikkelingshulp, we moeten ontwikkelingslanden helpen en zo. Laten we toch alsjeblieft er een streep doorheen zetten. Maar goed: hij voerde tenslotte de onderhandelingen. Tijdens onze reis nu heb ik mijn tegenspeler van toen, de sultan van Djokja, weer ontmoet.....".
De overeenkomst, waarbij Indonesië ter finale kwijting van zijn schulden aan Nederland f 600 miljoen moest betalen, werd op 7 september 1966 ondertekend, op 20 maart 1967 bij de Kamer ingediend en op 19 december 1968 aangenomen — de heer Vondeling was toen al lang geen minister meer: de heer Luns daarentegen nog steeds.


• DR. ANNE VONDELING

• Eigen ogen

Het duurde tot september 1974 voordat dr. Vondeling voor het eerst met eigen ogen Indonesië zou aanschouwen. „In de Soekarnotijd, toen ik fractievoorzitter van de PvdA in de Kamer was — van 1962 tot 1964 — is mij meerdere malen gevraagd om naar Indonesië te komen. Ik heb het toen geweigerd. Dat was toen in die ergste tijd, toen Soekarno al helemaal op hol was. Ik had er toen geen zin in, want het was bedoeld geweest om Soekarno ook in Nederlandse ogen weer ietsje meer prestige te geven", zegt hij.
„Nu was onze reis naar mijn smaak een groot succes. En ik ben ook met de conclusie teruggekomen, dat als er één land is, waar Nederland met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking een hoog rendement mag verwachten van zijn hulp, dat het dan Indonesië is. Door al die bijzondere oorzaken, die ik heb genoemd en het grote vertrouwen dat men daar in ons heeft. Ik zou willen overwegen — en dat heb ik daar ook gezegd — een permanente vriendschappelijke relatie te vestigen tussen het Nederlandse en het Indonesische parlement".
De politieke gevangenen: het laatste (?) grote struikelblok op de smalle weg naar nieuwe vormen van vrijwillige samenwerkig tussen Nederland en Indonesië. Sinds de coup van 30 september 1965 zijn er nog 2000 in de A-categorie (van wie er slechts zo'n 800 zijn berecht), 27.000 in de B-categorie (van wie 10.000 verbannen) en 6000 in de X-categorie, van wie nog moet worden uitgemaakt of ze in de A of in de B thuishoren.
„Maar als we over politieke gevangenen spraken — en dat is veel gebeurd — heb ik ook wel gezegd: wij komen daar als Nederlanders natuurlijk niet met blanke handen. Want de ondertekenaars van het vrijheidsmanifest, Soekarno en Hatta, zijn politieke gevangenen geweest van het Nederlandse gouvernement, destijds. En dat moet je dan wel even goed begrijpen. Je kunt natuurlijk zeggen: daar heeft deze generatie geen bal mee te maken. Maar je er helemaal los van maken, dat kun je toch niet. De huidige minister van buitenlandse zaken van Indonesië zei, toen ik op deze wijze de zaak bij hem aankaartte: ik ben drie keer politiek gevangene geweest. In de Nederlandse tijd, in de Japanse tijd en later nog eens een keer weer in de Soekarno-tijd. Dus ik weet wel wat het betekent politiek gevangene te zijn", vertelt de heer Vondeling.
Trouwens, politieke gevangenen, die hebben we hier na de oorlog ook gehad. En daarover zijn ook moeilijkheden geweest. Er is een parlementaire commissie geweest, die een onderzoek heeft ingesteld naar de toestand in de kampen. Daar waren nogal eens moeilijkheden over. Dat haalden ze in Indonesië ook aan. Maar goed: dan moet men natuurlijk wel bedenken, dat het bij ons maar van korte duur was. Een kwestie van een jaar misschien. En daar is het een geweldig groot aantal, dat nog op geen enkele wijze berecht is".

• Gunst van de twijfel

„Maar ik moet overigens zeggen — en dat was, dacht ik, ook wel de conclusie van de delegatie — dat we toch het regime de gunst van de twijfel zouden moeten geven. Dat er op dit ogenblik niet zo direct een alternatief voor staat. Dat men op het terrein van de volksgezondheid, het onderwijs — om nu maar eens twee dingen te noemen die niet zo direct met de dollars te maken hebben — toch hard bezig is de goede kant op te gaan. Dat is zo duidelijk als wat, de laatste jaren. Daar maakt men flinke vorderingen mee. En dat vind ik toch nogal wat in een land van zo'n 120 miljoen inwoners, waar men bij de planning uitgaat van 250 miljoen tot 300 miljoen inwoners straks.... ik ben er, heel beslist, tenslotte in zeer positieve zin vandaan gekomen".
„Persoonlijk ben ik van mening, dat we de ontwikkelingshulp meer op Indonesië moeten richten. De betrekkingen moeten versterken. Door uitwisselingen en — daar is een enorme behoefte aan — door literatuur te zenden. We hebben we een paar bibliotheken bekeken: er is een geweldige behoefte aan Nederlandse boeken. Er zijn ook nog heel veel wetten in het Nederlands daar, enkele van de belangrijkste wetboeken. Bij voorbeeld die politieke gevangenen: die worden nog volgens ons oud-Indisch recht berecht en daarom kon dat zo gemakkelijk, want daarmee kon men namelijk politieke mensen heel eenvoudig in de kraag grijpen...."


• Een historische foto: de souvereiniteitsoverdracht.

DOKTER

door Boris Bouricius, arts

Suikerziekte

DEN HAAG — Wat is dat, die suikerziekte, die aan zoveel mensen beperkingen oplegt in hun leefwijze? Een suikerzieke heeft meer suiker in zijn bloed dan hij hoort te hebben. Hij krijgt, net als alle anderen, met eten allerlei voedingsstoffen binnen die in zijn lichaam grotendeels tot glucose worden omgezet. Dat is hetzelfde als druivesuiker. Glucose dient als voedingsstof voor de spieren. Die maken er, samen met de zuurstof uit de lucht, koolzuur en water van, stoffen die via de longen en de nieren weer het lichaam uitgaan. Een bijprodukt van dat omzetten is warmte, een ander is het samentrekken van de spieren. Niet iedereen heeft steeds evenveel glucose nodig om warm te blijven of om zijn spieren te bewegen. Als hij slaapt, bijvoorbeeld, ligt hij vaak onder dekens, stil, zonder te bewegen, toch maakt hij dan glucose aan uit de voedingsstoffen.
Die glucose moet ergens worden opgeborgen. Dat gebeurt in de vorm van glycogeen, een vorm van glucose, die niet direct oplosbaar is.
Het omzetten van glucose tot glycogeen kan alleen als er insuline aanwezig is. Geen insuline, of onvoldoende, heeft tot gevolg dat er glucose in het bloed blijft, die eigenlijk opgeborgen had moeten worden.
De insuline die nodig is om het bewaren van de glucose mogelijk te maken, wordt gemaakt in de alvleesklier.
Wanneer er veel suiker in het bloed is, wordt dat gemerkt door een ontvanginstallatie ergens in de hersenen. Die stuurt een seintje naar de alvleesklier: er is veel glucose, er moet worden opgeslagen. De „fabriek" gaat aan de gang, er komt insuline, er wordt veel glucose omgezet tot glycogeen.

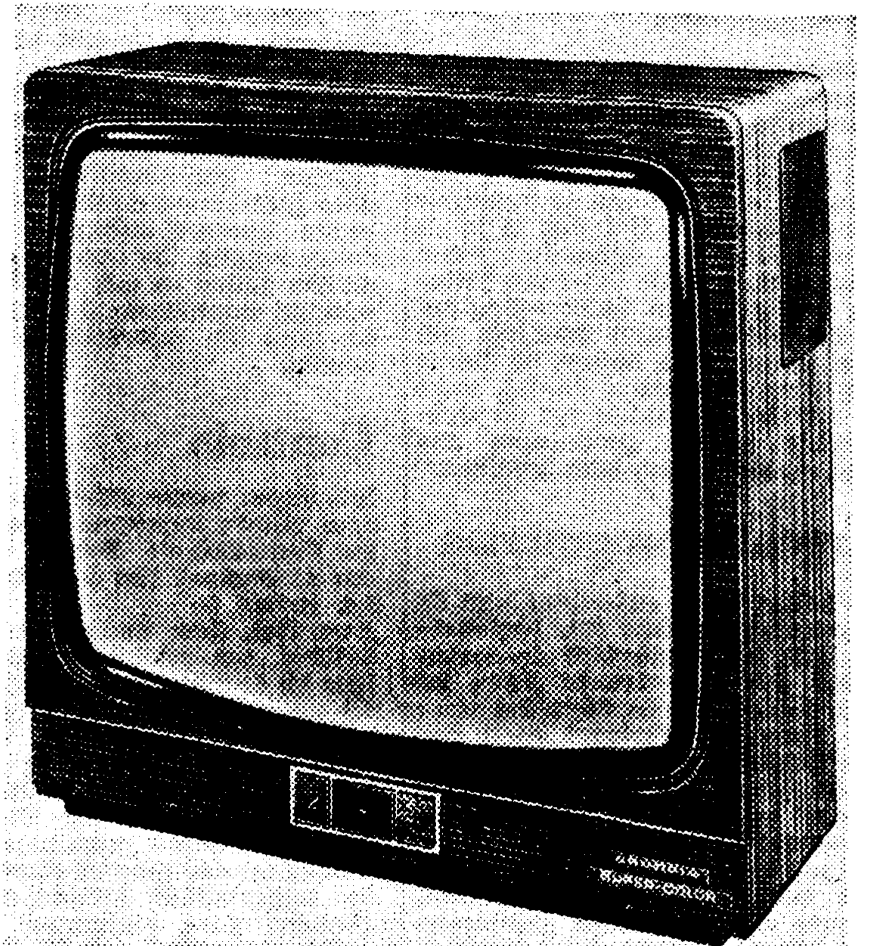
Vochtverlies

Zolang dat allemaal goed werkt, gaat alles goed. Maar bij sommige mensen kan de insulinefabriek niet voldoen aan de vraag naar die stof. Er is te veel glucose in het bloed. Te veel glucose geeft een glucosevergiftiging. Het lichaam neemt maatregelen om af te komen van dat teveel. De nieren, die normaal alle suiker binnen het lichaam houden, laten suiker door. Die suiker moet opgelost blijven om eruit te kunnen. Dus moet er ook extra water mee. De zieke gaat veel plassen. Door al dat geplas komt het lichaam water te kort. Daarom krijgt hij ook dorst, veel dorst. Hij hangt om de haverklap aan de kraan.
Het teveel aan suiker kan zo erg worden dat de patiëntent er bewusteloos door raken. Dat is een coma. Dergelijke mensen moeten zo snel mogelijk in het ziekenhuis worden opgenomen. Ze moeten insuline hebben. Dat moet worden ingespoten in de juiste hoeveelheid. Hoeveel dat precies is kan alleen worden uitgemaakt door het bloed te onderzoeken.

Insulinefabriek

Suikerzieken moeten in de eerste plaats leren, erg zuinig om te gaan met hun „insulinefabriek". Dat betekent dat ze moeten zorgen dat ze die het hele etmaal door een beetje werk geven maar nooit erg veel tegelijk. Ze moeten ook oppassen voor veel werk tegelijk. Dat doet een beroep op de glucosereserves en doet ze uitputten.
Kan de glucosehoeveelheid in het bloed alleen met dieet niet geregeld worden bij wie er ook met tabletten tabletten moet slikken om dat te regelen. Van die pillen zijn er intussen allerlei soorten op de markt, bestemd om allerlei soorten suikerzieken te helpen.
Tegen die tabletten zijn de laatste tijd nogal wat bedenkingen gerezen. Uit statistieken zou zijn gebleken, dat de tablettengebruikers vroeger zouden doodgaan dan de niet-tablettengebruikers, eveneens suikerziek in dezelfde mate.
Vaak moet er insuline gespoten worden bij wie er ook met tabletten niet uitkomt of voor wie tabletten niet geschikt zijn. Dat is altijd een heel gedoe .Op den duur krijgen de meeste suikerzieken er wel vrede mee en leren ze het spuiten zelf.
Tabletten of injecties, de suikerzieke moet toch dieet houden. Daar komt hij zijn hele leven nooit meer van af. Vooral in tijden van spanning wordt een suikerziekte wel eens veel erger om dan weer terug te zakken zodra de spanningen over zijn.
Suikerziekte komt soms voor in families als erfelijke ziekte. De naarste vorm is die bij kinderen. Het is altijd weer een moeilijke beslissing bij heel jonge kinderen: moet er wat aan gedaan worden of niet? Er is het vooruitzicht dat de kinderen toch jong zullen doodgaan, na een heel medisch gehannes. Minder erg is suikerziekte die bij jongere volwassenen ontstaat. Daar speelt nogal eens de vraag: wel of niet kinderen voortbrengen, die de kwaal kunnen overerven.
Oudere mensen krijgen heel vaak suikerziekte, een niet erfelijke vorm. Bij hen is het nog het minst kwaadaardig. Meestal is er bij hen met dieet heel veel te bereiken.
Tenslotte: een suikerzieke moet altijd zorgen dat hij iets bij zich heeft waaruit blijkt dat hij suikerziek is. Een SOS-plaatje, een briefje van de huisdokter. Dat kan vermijden dat hij door een politieman wordt aangezien als dronken.

Grundig-tv met afstandsbediening



Deze 66 cm grootbeeld kleuren tv. bedient u draadloos vanaf uw zitplaats (de beste kijkafstand), regelt u de juiste instelling van kleur en geluid en het wisselen van zender, echte kleuren en prachtig geluid via 2 luidsprekers. Hij kost f 2.969 en maakt deel uit van de Stapelprijs ter waarde van f 250.000, die voor één gulden is te winnen in onze puzzelactie.

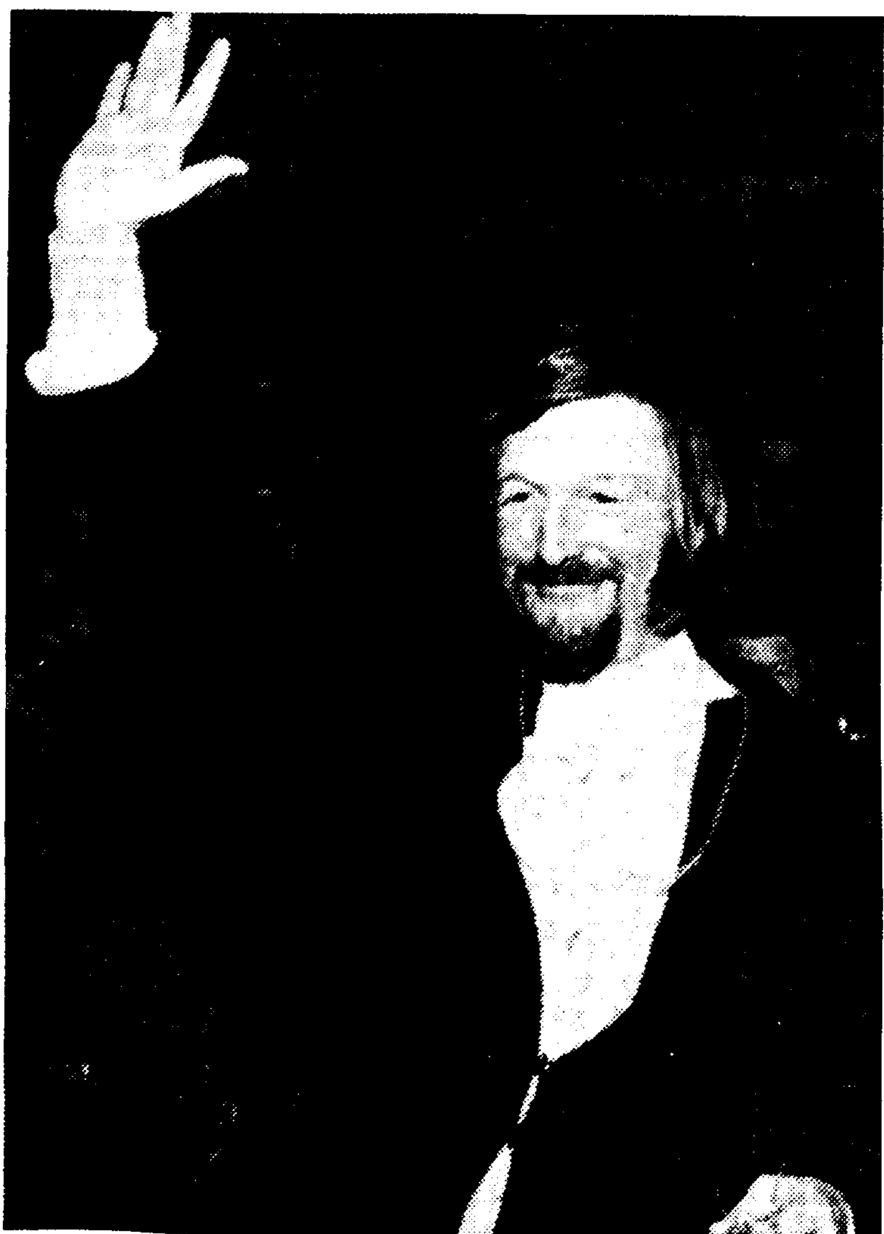
SCHRIJF ONS UW FAVORIETE NUMMER

James Last speelt op verzoek!

Van onze showpagina-redaktie

STEIN/HEERLEN — James Last, we vertelden het u al eerder, komt op vrijdagavond 10 januari naar Stein. In een groot feestpaviljoen nabij het gemeentehuis speelt de bekende orkestleider met zijn 'boys' tot in de vroege uurtjes.

Wat de band van James Last speelt mag u als lezer en lezeres van het Limburgs Dagblad bepalen. Daartoe brengen wij vanaf vandaag een bon op deze pagina waarop u het door u gewenste nummer kunt aanvragen. Uit al die aanvragen maakt James Last een selectie die hij op vrijdagavond 10 januari 'live' in Stein zal brengen. Tot 8 januari kunt u uw favoriete nummers aanvragen. Ons adres: RTV-showpaginaredaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



● JAMES LAST
...tot vrijdag 10 januari in Stein...



show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

De 'dik-voor-mekaar-show'

AHA, OHO, TOEDELOE. Juist ja, joechoe, joechoe. Het zit er dus bijna weer op. Het jaar natuurlijk. En wil die meneer De Groot nou in godsnaam even stil zijn, want met al dat geratel en gesnater kunnen we natuurlijk niet in contact blijven met die jongen van Van Duin. Juist, André van Duin. Want André geeft vanmiddag op Hilversum III bij de NCRV zo plusminus half één weer een 'dik-voor-mekaar-show' ten beste. En in die show zit altijd zo'n meneer De Groot. En kletsen, kletsen maar, die meneer De Groot. Echt wat je noemt een kletsmeier. De Groot, hou je mond jongen, want anders vallen er klappen.

DUS VRIENDEN en vriendinnen (het beste, het allerbeste zij u weerom gewenst) we hebben het dus over de 'dik-voor-mekaar-show'. En terwijl ons dit prachtige woord klatsboem, hadsiekadee, paaf en ga maar door, uit de mond valt, zit het bij u natuurlijk ook dik. Maar niet voor mekaar. Want wat hebben wij in meerderheid tijdens de kerstdagen weer gedaan? Juist, gegeten. Eigenlijk hadden we nog een ander woord, maar goed we houden het netjes. Goed, u bent dus kilo's en kilo's dikker geworden. U zit erbij als een soort 'dikkertje dap' van de bekende, we mogen wel zeggen, het geheide trapwerk.

DE GROOT, HOU je mond. We zijn bezig met de lezers. Bah, altijd dat geinterumpeer. Goed, dus het begon allemaal op kerstavond. Toen zagen we daar die Sjefke van Oekel. Aardige man, aardige man. Alleen viel hij van zattigheid tussen de kerstballen. Reeds! We hebben nog even overwogen om heer Bie en heer Kooten van het Simplisties Verbond te bellen. Maar wanneer je zó dronken bent, dan helpt zelfs de mattenklopper niet meer! Dus heer Bie en heer Kooten neem ons vooral niet van kwalijk dat we dit even overwogen.

NEEN, HET ZIT weer dik-voor-mekaar dit jaar. Voor de laatste maal in 1974 schakelen we 'live', in kleur en in stereo over naar ons communicatiecentrum waar de disk-jockeys vol ongeduld popelen om de enige, échte, vooralsnog niet geïmiteerde LD Top 20 door te geven. Komt u maar, komt u maar....



1. (2)	Lonely this Christmas	Mud
2. (1)	Long tall glasses	Leo Sayer
3. (5)	I can help	Billy Swan
4. (4)	You cain't seen nothing yet	Bachman Turner-Overdrive
5. (6)	My special prayer	Percy Sledge
6. (3)	Sing a song of love	George Baker Selection
7. (11)	Lady of the night	Donna Summer
8. (12)	Dance the Kung Fu	Carl Douglas
9. (14)	Killer Queen	Queen
10. (9)	Juke Box Jive	The Rubettes
11. (20)	The three Bells	Nana Mouskouri
12. (16)	Tennessee Towns	Teach in
13. (7)	Come Sunday	The Cats
14. (—)	Winter	Ben Cramer
15. 19)	I am gonna make you a star	David Essex
16. (17)	Geven voor leven	Vader Abraham
17. (15)	Marie, der letzte Tanz ist nur für dich allein	Rex Gildo
18. (—)	Vera	Silvio
19. (13)	Teeny Bopper Band	Catapult
20. (8)	Traffic Jam	Sailor

LD-LEZERS KOZEN TV-PERSOONLIJKHEID VAN HET JAAR



● BEREND BOUDEWIJN
...BB-kwispresentator, het spel met duizend-en-een prijzen van de KRO-televisie...

1. Berend Boudewijn
2. Mies Bouwman
3. Dieter Thomas Heck

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN/ROERMOND — Berend Boudewijn, de presentator van de naar zijn (schuil)naam genoemde B.B.-kwis is door de lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad uitgeroepen als de 'TV-persoonlijkheid van 1974'.

BEREND BOUDEWIJN, die eigenlijk Boudewijn van der Woude heet, verwierf honderden stemmen van onze lezers tijdens de zogeheten 'populariteits'-poll die jaarlijks door de showpagina van het Limburgs Dagblad wordt gehouden. Mies Bouwman ('Een mens wil wel eens wat, want er is al genoeg ellende in de wereld') werd door onze lezers aangewezen voor de tweede plaats. Derde werd Dieter Thomas Heck, de presentator van de maandelijkse TV-hitparade van het ZDF. Boudewijn (KRO), Bouwman (AVRO) en Heck (ZDF) worden wat populariteit betreft opgevolgd door respectievelijk Rainer Holbe (ZDF-Starparade), Erik Ode (Der Kommissar, ZDF-VARA), Herman Emmink ('Wie van de drie', AVRO), Ted de Braak (NCRV) en Kick Stockhuizen ('Herkent u deze tijd', NCRV).

HONDERDEN LEZERS en lezeressen reageerden begin deze maand op ons verzoek voor de provincie Limburg de 'TV-persoonlijkheid van het jaar' uit te roepen.

Berend Boudewijn, die uiteindelijk de grote winnaar werd, vernam het nieuws gisterochtend van onze redaktie tijdens de opnamen van de B.B.-kwis voor vanavond. Dieter Thomas Heck werd gisteravond in hotel 'Schweizerhof' te Berlijn ingelicht over zijn populariteit bij de lezers van het Limburgs Dagblad. Zowel hij als een groot aantal artiesten verblijven daar ook vandaag nog voor de ZDF-hitparade die eveneens vanavond op het scherm (19.30 uur, Duitsland II) komt.



● DIETER THOMAS HECK
...und das war wie jedesmal eine Sendung des... ZDF!...



● MIES BOUWMAN
...een mens wil wel eens wat...

ROD MCKUEN ALS „MANUSJE-VAN-ALLES"

LOS ANGELES (Californië) — De schatrijke Amerikaanse dichter Rod McKuen heeft de laatste drie maanden in de Verenigde Staten voor een handvol dollars gewerkt als manusje-van-alles, met het oog op een boek dat hij schrijft over „de positieve kant van Amerika".

McKuen, Amerika's welgesteldste dichter, heeft gewerkt als vuilnisman, verkoper van hot dogs, taxichauffeur, barman en in tal van andere soortgelijke baantjes om stof te verzamelen voor zijn boek: „My Country: 200".

Het boek verschijnt eind volgend jaar, wanneer Amerika zijn officiële tweehonderdjarig bestaan viert.

McKuen heeft elk baantje een dag of drie, vier gehad, werkend onder een andere naam en deels vermomd door de uniformen die bepaalde beroepen meebrengen. Hij wilde zo de gesprekken oppikken die de gewone man in alle streken van de Verenigde Staten voert.

„Ik wil er een echt positief boek van maken", zegt McKuen. „Het wordt dan ook een boek over de positieve aspecten van de Verenigde Staten".

McKuen is een frele, knappe man van 41 jaar met blauwe ogen en slordig blond haar. Zijn zeven dunne gedichtenbundels hebben in gewone boekvorm een oplaag gehaald van negen miljoen exemplaren, ondanks de onverschilligheid van het literaire establishment en de ongeïnteresseerdheid van de recensenten.

+ ENTERTAINER

McKuen is natuurlijk ook zanger, als zodanig gevraagd door radio en televisie, en gezongen door entertainers in de hele wereld.

Hij werd in een tehuis van het Leger des Heils in Californië geboren, zoon van een kelnerin en gastvrouwe van een dancing. Zijn vader heeft hij nooit gekend.

McKuen erkent volmondig dat het verzamelen van de stof voor zijn boek niet altijd gemakkelijk is geweest.

„Fysiek was het optillen van die vuilnisemmers in Miami het zwaarste werk", zegt hij. „Ik had overal pijn. Ik weet niet wat ze allemaal in die emmers stoppen. Er moeten stenen in gezeten hebben".



● Rod McKuen

Het rijden van een taxi in New York was ook allesbehalve prettig, volgens McKuen. „Die taxichauffeurs daar zijn elke cent die ze betaald krijgen, waard. Het besturen van een taxi in New York City is echt je leven in eigen hand nemen. Ik was als taxichauffeur niet veel waard, maar toch ben ik er zonder deuk in mijn wagen doorgekomen. Ik weet niet hoe ik dat heb klaargespeeld", vertelt hij.

Het verkopen van hot dogs — Amerika's nationale gerecht in het Central Park van New York City, was McKuens vreemdste ervaring. „Ik heb nooit twee mensen gevonden die hun hot dog op dezelfde manier wilden hebben", zegt McKuen.

Als kelner heeft McKuen bij het tussen tafeltjes van klanten door laveren met een volbeladen dienblad op zijn vingertoppen, voor ongeveer 17 dollar aan serviesgoed gebroken.

Over zijn dertien ambachten — die hem nog tot februari of maart komend jaar in ongeveer 46 staten bezighouden — zegt McKuen: „Er wordt veel gepraat over hoe ontevreden iedereen is, maar de mensen zijn echt niet zo ontevreden als je zou denken. Hun houding is positief. Alleen als het gaat over politici is er grote apathie. De mensen vertrouwen de politici gewoon niet".

Het is McKuen nog niet overkomen dat hij een baantje heeft kunnen beëindigen zonder, althans één keer herkend te worden.

„Mijn stem verraadt me", zegt de dichter-zanger met de diepe stem. „Die prikt altijd door mijn vermomming heen. Wanneer ik herkend ben maak ik altijd een samenzwerinkje om het geheim te bewaren".

De reactie van mensen die McKuen menen te herkennen is dikwijls vermakelijk.

„In Miami kwam een vrouw naar buiten om de krant op te rapen, net toen ik een van haar vuilnisbakken oppakte. Ze zei: „Mijn God, ik slaap nog", en ze wankelde terug naar binnen".

James Last speelt op verzoek!

Ja, als dat zou kunnen!

Nou het kan. James Last komt met zijn complete band op vrijdagavond 10 januari naar Stein op uitnodiging van 'De Steinder Bök'. Wat wilt u graag horen?

Schrijf ons welk favoriet nummer James Last met zijn band moet spelen.

NAAM . . . .

ADRES . . . .

WOONPLAATS . . . .

FAVORIET NUMMER . . . .

Stuur deze bon vóór woensdag 8 januari naar RTV-showpaginaredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen en James en zijn boys spelen het door U gewenste nummer!

Omroepers naar ziekenhuis

Record: 81 uur achter de microfoon

BOGOTA — Twee Columbiaanse omroepers en een geluidstechnicus hebben een wereldrecord gebroken door 81 uur om te roepen. Ze sloegen het record van 76 uur van een Argentijns team.

Armando Plata, Wiliam Vinasco en Alfredo Zabala, werkzaam bij het radiostation Toledar in Tequendama, zijn uitgeput naar een ziekenhuis gebracht waar ze het volgens artsen al weer wat beter maken.

ZDF-hitparade

Van onze showpagina-redactie

BERLIJN — Vanavond om 19.30 uur vanuit Berlijn wederom een rechtstreekse uitzending van de ZDF-hitparade met als presentator Dieter Thomas Heck. De lijstaanvoerders van deze hitparade, zo berichtte men ons gisteren vanuit Berlijn, zijn:

- **CHRIS ROBERTS ('Ich mach ein glückliches Mädchen aus dir')**
- **MICHAEL HOLM ('Tränen lügen nicht')**
- **BATA ILLIC ('Ein Souvenir von Marie-Antoinette')**
- **OLIVIA MOLINA ('Der Weg zum Glück ist frei')**

Disk-gokkie
Do it — B.T. Express

Zo zijn we dan voor dit jaar gekomen aan het laatste disk-gokkie. De postbesteller had gelukkig nog wat adem over om de briefkaarten af te leveren. Disk-Jockey Harrie Bonekamp uit Geleen is met zijn tip de laatste van de vele tippers geworden. Wat een eer hé? Harrie heeft de formatie B.T. Express naar voren gebracht met 'Do It'. Het is een reuze goede soulplaat met bovendien ook een part 2 aan de flip-side. Deze Amerikaanse jongens verdienen zeker een aanbeveling bij alle soulbrothers en soulsisters. Wat ons betreft, kunnen we voor '74 de lont aansteken. Het was me een muzikaal jaartje. Ook in 1975 blijft deze rubriek terugkomen. Iedereen mag een tip voor onze Top 20 insturen. Aan alle muzikale vrienden wensen we in ieder geval een goede gezondheid en alle beste wensen toe en dat we ze nog maar lang mogen blijven draaien!

Voor onze eerste hitparade in het nieuwe jaar kun je weer een tip insturen aan het disk-gokkieadres: Jo Rosenboom, Ransdaal 106, Ransdaal-Klimmen.

Beste wensen!



door Imca Marina

Zo rond de jaarwisseling is het gebruikelijk dat we elkander het beste toewensen. Het beste voor het nieuwe jaar. Een jaar waarvan we niet weten wat het ons allemaal brengen zal. Als gastschrijfster van de LD-showpagina sluit ik me graag bij die wensen aan. In het voorbije jaar ben ik heel wat keren in het Limburgse geweest. Ik wil iedereen vanaf deze plaats nog eens hartelijk danken voor het vertrouwen en vooral voor de spontaniteit die ik bij elk optreden heb mogen ondervinden.

HET SIERT de Limburger als mens dat hij joviaal en spontaan is. En laat ze dan elders in het land maar eens een keer de draak steken met die „zachte g". Voor hetzelfde geld mag de Limburger dat met de „harde g" van boven de Moerdijk, die begint met het woord „gossiemijne". Als Groningse, ook al woon ik nou al weer heel wat jaartjes in Noord-Holland, heb ik ook zo vaak moeten horen dat ik „oet Gruningen" kwam. Doorgaan met ademhalen zou ik alleen maar willen zeggen.

WAT IK NAMENS u bepaald hoop in 1975 is dat de televisie voor veel verstrooiing, entertainment, amusement of hoe je het ook wilt noemen, zorgt. Daaraan ontbrak het nogal eens in het voorbije jaar. De voorbije kerstdagen waren daar zo'n treffend voorbeeld van. Terecht hebben zowel Pierre Huyskens als Harrie Cremers in artikelen in het Limburgs Dagblad daarop gewezen. Om financiële redenen doet men het in Duitsland bij de TV wat „kalmer-aan". Kwalitatief wil men echter het niveau van de programma's niet aantasten. Dat laatste hoop ik ook voor ons land in 1975. Laat er gerust rivaliteit bij de omroepverenigingen zijn. Wanneer die de programma's ten goede komen dan is dat alleen maar toe te juichen.

U ALLEN een heel prettige jaarwisseling en een voorspoedig 1975!

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

KANALEN 5, 51, 53 en 57.

16.00 **Journaal.**
16.03 **Snater (5).** Voor de kinderen
16.30 **Ren je rot.** Spelprogramma voor de kinderen.
16.55 - **17.30 Sport.** Voor de jeugd. Met o.a. de strijd om de TROS-penalty Bokaal.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Nieuwe avonturen van Peppi en Kokki.** „Peppi en Kokki op het kasteel". TV-serie voor de kinderen.
19.25 **Q en Q.** „Oef, nu een poef!" TV-serie voor de kinderen.
19.50 **'t Zand 33.** Informatief programma van het omroeppastoraat.
20.00 **Journaal.**
20.20 **De Berend Boudewijn Kwis.** Spelprogramma, gepresenteerd door Berend Boudewijn.
22.00 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Orson Welles presenteert: Great Mysteries.** „Het diner". TV-serie. Alvorens Edmund Blake promotie te laten maken, nodigt directeur Gill hem en zijn vrouw uit voor een diner om te zien of Blake's vrouw hem in zijn nieuwe functie wel kan bijstaan. Er gebeuren merkwaardige dingen...
22.55 - **23.00 Journaal.**

NEDERLAND II

KANALEN 31, 54 en 60.

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal.**
19.05 **Nederpopzien.** Optreden van Galaxy-Lin.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Eentje voor het verlies.** Opvoering van deze Engelse klucht. Met o.a.: Sylvia de Leur, Henk Molenberg, Lo van Hens, Dolf de Vries en Coen Flink.
22.20 **Een groot uur U.** Koos Postema aan de praat met mensen.
23.20 **Journaal.**
23.25 - **23.30 + Het lied van de week.** „Uit Uw hemel zonder grenzen".

DUITSLAND I

KANALEN 9, 24 en 41.

14.30 **Journaal en Programma-overzicht van de week.**
14.45 **Maxifant en minifant.** Voor de kinderen.
15.15 **Als uit één mond.** TV-spel over een oudere leraar die de medezeggingschap van de leerlingen niet kan verdragen.
16.45 **Markt.** Informatie voor de consument.
17.15 **320 meter brood, 250 liter wijn.** Filmimpressie over een liturgische nacht in de St.-Katharinen in Hamburg.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Geruisloze nacht.** „Jachtopziener Poelzig".
19.00 **Hier und Heute.**
19.35 **Zij bouwden een afspiegeling van de hemel:** Burgkapelle Schwarzheindorf.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tien Karaats.** „Sir Harold". TV-serie met Olga Georges-Picot, Jeremy Kemp, Horst Janson, Tilli Breidenbach en anderen. De poging van ex-smokkelaarster Nadine om als echtgenote van een zakenman opnieuw te beginnen lukt niet zo best...
21.45 **Lottotrekking, journaal, weerbericht en woord voor de zondag.**
22.05 + **Viva Zapata.** Amerikaanse speelfilm uit 1941 met Marlon Brando, Anthony Quinn, Jean Peters, Lou Gilbert en vele anderen.
23.45 - **23.55 Journaal.**

DUITSLAND II

KANALEN 21, 29, 35 en 37.

13.45 **Programma-weekoverzicht.**
14.15 + **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Lassies nieuwe vrienden. „De spookstad". TV-serie voor de kinderen.**
15.20 + **De kleine schavuiten.** „Het toverpoeder". TV-serie.
15.35 **Dusty, Dusty!** „Allemaal bijgeloof" TV-serie.
16.00 **De muziek komt...** Folkloristisch programma uit het land van Berchtesgaden.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten. Aansluitend: consumententips.**
18.00 **Boney.** „Boney en de boombegrafenis". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Hitparade,** gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 **Two for the road.** Amerikaanse speelfilm uit 1966. Met o.a. Audrey Hepburn, Eleanor Bron, Albert Finney en Claude Dauphin. In terugblik wordt het twaalfjarige huwelijk van Mark Wallace en zijn vrouw Joanne bekeken. Doordat hun positie op de maatschappelijke ladder steeg zijn zij steeds meer van elkaar vervreemd geraakt.
22.00 **Journaal.**
22.05 **De actuele sportstudio.**
23.20 **Eerste liefde.** Russische speelfilm over een volwassen meisje dat wordt aanbeden door de zestienjarige Wladimir. Zij voelt echter meer voor diens vader...
00.30 - **00.40 Journaal.**

DUITSLAND III

KANALEN 48, 50 en 58.

16.00 **Sesamstrasse.**
16.30 **De avonturen van de dappere soldaat Schwejk (7).** TV-serie.
17.00 **Beat-club.** Met Jethro Tull, Dr. John and the Nighttripper, Edgar Broughton Band en anderen.
17.30 **W.K. Voetbal 1974.** Polen-Bondsrepubliek.
19.00 **Journaal uit de regio.**
19.05 **Griekse liedjes en dansen.**
19.15 **De mannen onder de doodskop.** „De militaire atleten". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cultureel magazine (jaaroverzicht).**
21.00 **Insterburg en Co.** Showprogramma.
22.00 + **Buenaventura Durruti.** Biografie van een Spaanse anarchist.
23.10 - **23.50 Der holzgeschnitzte Prinz.** Dansspel op muziek van Béla Bartók.

BELGIë-NEDERLANDS

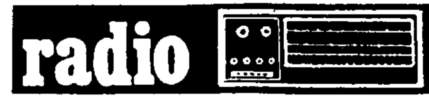
KANALEN 10, 25, 44 en 62

14.30 + **Vaarwel Mr. Chips.** Speelfilm met o.a. Greer Garson en Robert Donat. Een jonge leraar weet pas het vertrouwen van zijn leerlingen te winnen als hij trouwt met de mooie Catherine, die hij in Oostenrijk leert kennen.
16.20 - **16.50 Rendez-vous in de Camargue.** De jaarlijkse bijeenkomst van de zigeuners in Sainte Marie des Mers.
18.00 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
18.05 **Het verhaal van de zilveren kerstboom.**
19.00 **Boekenmagazine.**
19.45 **Journaal.**
20.23 **Berend Boudewijn Kwis.** Spelprogramma met Nederlandse en Belgische echtparen.
21.55 **Kortweg.** Actualiteiten op cultureel gebied.
22.00 **Weekend film: Drie brieven.** Als bij een vliegtuigongeluk postzakken zoek raken en de brieven pas een jaar later bezorgd worden heeft dit fatale gevolgen voor drie liefdesverhoudingen.
23.10 - **23.20 Journaal.**

BELGIë-FRANS

KANALEN 8, 28 en 42.

11.30 **Vrijetijdsmagazine.**
12.00 **Samedi.midi.**
12.55 **Journaal.**
13.00 + **Weekend.** Gevarieerd programma.
14.14 + **Voor de vrouw.**
14.45 - **15.30 + Cursus gemeentelijk bestuur.**
17.00 **Djacques Bertrand.** Musical.
18.55 **Pierrot.** Voor de kinderen.
19.00 **Leopold II en zijn tijd.** Industriële en commerciële uitbreiding van België.
19.30 **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Ice station Zebra.** Speelfilm met o.a. Patrick McGoohan, Rock Hudson, Ernest Borgnine en Jim Brown.
22.35 **Travestieten in Parijse nachtclubs en een interview met de directeur van het Alcazar.**
23.35 **Journaal.**



* Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17.

Nieuws om 7.00, 7.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur

7.02 * Ontbijt-Soos; 7.41-8.00 Aktua I; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 9.00 * Wegwezen, met o.a. tips voor weekend-trips; 9.30 * Tien-om, voor en met jonge luisteraars; 10.00 * Aktua-Sport: sport en muziek; 11.00 Hartje Amsterdam: mensen, meningen en muziek; 12.16 Overheidsvoorlichting: werk en welzijn. Uitzending van het Ministerie voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 Aktua II; 13.00 * Tross-Country; 14.00 * Steiger - B, gevarieerd programma; 15.33 * Luister uit... én thuis...: verzoekplatenprogramma voor de militairen; 17.32 Aktua III; 18.00 De tijdmachine, hoorspel; 18.24 * Lichte gram.; 18.41 Toeraktua; 19.00 * Plaatvaeria; 20.00 * Door de jaren heen, klankbeeld i.v.m. 50 jaar VARA; 22.40 * Door de jaren heen: Etablissement 30 amusementsprogramma; 23.05 Rood met een goud randje - De beste wensen van je beste vrienden

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28.

Nieuws om 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 * Z.O. - voor alle kinderen die op zijn; 8.11 Dingen van de dag; 8.23 * Z.O. - voor iedereen; (9.35 Waterstanden); 10.30 * Z.I.: muziek- en informatieshow; 13.11 * Wegens kerstvakantie gesloten: een Rooie Haan produktie; 15.00 * N.O.S. Jazz; 15.30 Gamma van alpha en bèta: populair wetenschappelijk programma; 16.03 * Het Zwarte Schaap: programma voor Surinamers en Antillianen in Nederland; 17.00 * Harmonie en Fanfare in Nederland en Europa; 17.45 Voor blinden en slechtzienden; 17.55 Mededelingen; 18.11 Dingen van de dag; 18.20 Katholieke Volks Partij; 18.30 * De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma; 20.05 Aktua-Special; 20.15 * Concert à la carte: klassiek wensprogramma; 22.15 * Om de Kunst; 22.45 * Klaviertuositeiten; 23.10 Aktua-klankbeeld; 23.30 * Poëzie rond middernacht

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39.

Elk heel uur nieuws.
Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ

7.02 * Drie op je boterham; 8.02 * Drie op je boterham: Pers Vers; 9.03 * Tot uw dienst: klassieke muziek; 10.03 Muziek bij de koffie; 12.03 * Drie tussen de middag: Los Vast; 14.03 Schrijf es 'n kaartje: verzoekprogramma met informatie; 16.03 * Sportshow; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 * Filter: jongerenprogramma; 20.02 * Discorama; 21.02 * Elpee-pop; 22.02 Strictly Country Style; 22.30 * Jazztime; 23.02 * Sportshow; 0.03 Late date; 2.02 * Bent u daar nog? 6.00-7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen

R.O.Z.

188 m; FM —KANALEN 25 en 39.

19.00 R.O.Z.-Aktueel; 19.10-20.00 Zuidelijke zaken op zaterdag

LUXEMBURG - RTL

208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33.

Nieuws om 6.30 t.m. 17.30 uur. Elk heel uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Autofahrer unterwegs; 9.00 Der Badewannen-Tango; 9.30 Hörergrusz-Lotterie; 10.00 Dampf, aktuelles mit Pfiff; 10.30 Musik für Eva; 11.30 Hallo, Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Die groszen Acht; 15.30 Die Hitbox; 16.00 LP-show mit Helga; 16.30 Hörergrusz-Lotterie; 17.00 Sport; 18.00 Superclub; 19.00 Immer mit der Ruhe; 20.00-1.00 Pop-party ohne Pause

B.R.T: II

198 m; FM-kanalen 22 en 36.

Nieuws om 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen; 8.10 Te bed of niet te bed

Oost-Vlaanderen: 10.03 Muzikale encyclopedie; 10.35 Intermezzo. Orkest Kurt Edelhagen; 10.45 Geschiedenis van de popmuziek; 11.30 De hitgolf van BRT-2 met de BRT nationale top-30

Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag. Weekendmagazine

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur; 17.55 Goud op snee; 18.00 Contradisco; 18.57 Kort genoteerd; 19.15 Kiosk; 19.45 In manus tuas domine

Brabant: 20.00-23.45 Jeugd '74

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

KANALEN 5, 51, 53 en 57.

11.00 - **12.15 Eucharistieviering.** Vanuit de kerk van de H. Johannes de Doper te Roosendaal.
15.30 **Journaal.**
15.32 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
16.00 **De witte steen.** TV-serie voor de kinderen.
16.25 **Vlinder 1975.** De sombere toekomstverwachting over de natuur.
16.30 **Lemmingen.** Film over dit knaagdiertje, de oudste bewoner van Scandinavië
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
17.00 - **17.32 Vesper.** Vanuit de Oude Kerk te Amsterdam.
18.25 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
18.30 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.35 **Meester Maesius.** TV-serie voor de kinderen. Dertiende en laatste aflevering.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Studio Sport.**
20.20 **1 op zondag.** Gevarieerd programma vanuit studio Concordia te Bussum.
21.20 **Jaaroverzicht NOS-journaal.**
22.10 **Beeldspraak.** Magazine over kunst, cultuur en maatschappij van verleden, heden en toekomst.
23.00 - **23.05 Journaal.**

NEDERLAND II

KANALEN 31, 54 en 60.

18.52 **Vooraf.** Informatie over schooltelevisie.
18.55 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Speedy Gonzales.** Tekenfilm met de supersnelle muis.
19.10 **Dirigentenportret.** Portret van Karl Böhm
20.05 **'t Is ongehoord.** Filmimpressie over onderwijs aan dove kinderen.
20.35 **Gunsmoke.** „Sergeant Holly". TV-serie.
21.30 **Centraal station.** „Fins graniet". TV-serie. Ingenieur Fein plaatst een aantal belangrijke bestellingen bij textielfabrieken. Hij bezoekt een havenloods, waar een partij textiel wordt geladen en begeeft zich 's avonds naar de haveloze opzichter. Hij stelt hem voor ervoor te zorgen dat de goederen worden geruild en legt hiervoor een stapeltje bankbiljetten op tafel...
22.20 **Heel de mens.** Programma over de mens en zijn mogelijkheden. Presentatie Ad Langebent.
22.50 - **22.55 Journaal.**

DUITSLAND I

KANALEN 9, 24 en 41.

10.15 **Programma-weekoverzicht.**
10.45 **ARD-adviseur:** recht.
11.30 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.** Zes internationale journalisten in gesprek.
12.45 **Journaal; weekspiegel.**
13.15 **Weekmagazine.**
14.45 **Urmel speelt op het kasteel.** „Uitgedroomd" poppenspel door de Augsburger Puppenkiste.
15.15 **Internationaal vier-schansentoernooi.** Ski-springwedstrijd in Oberstdorf.
16.05 **Robinson Crusoë.** Mexicaanse speelfilm uit 1952. Naar de avonturenroman van Daniel Defoe.
17.45 **Vlucht naar Egypte.** Film van de Egyptische televisie over de vluchtroute van de Heilige Familie.
18.15 **Journaal.**
18.18 **Sportjournaal.**
19.00 **Wereldspiegel.**
19.30 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Geheimen der zee.** „Tussen vuur en ijs". Eerste van vier afleveringen over de expeditie van Jacques Yves Cousteau met zijn onderzoekschip de „Calypso" naar de wateren rond de Zuidpool.
21.05 **De maandiamant. (2).** Speelfilm met o.a. Theo Lingen, Annelies Uhlig, Paul Dahlke en Anita Lochner.
22.55 - **23.00 Journaal.**

DUITSLAND II

KANALEN 21, 29, 35 en 37.

9.45 **Programma-overzicht.**
10.15 + **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
11.00 **Peter is de baas.** „De laatste wil van tante Klaartje". Voor de kinderen.
11.30 **Journaal.**
12.00 **Zondagsconcert.** Muzikaal portret van het Londens Symfonie Orkest.
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
13.35 **In het rijk der wilde dieren.**
14.00 **Kli-kla-klawitter.** Voor de kinderen.
14.30 **Ik ben vijf.** We spelen kappertje. TV-serie over kleuteronderwijs.
15.00 **Journaal.**
15.05 **The courtship of Eddie's father.** Amerikaanse speelfilm uit 1961. Met o.a. Glenn Ford, Shirley Jones, Dina Merrill en Ronny Howard.
17.00 **Sport.**
18.00 **Journaal.**
18.10 **Bonanza.** „Hoss als weekendsheriff". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Dagboek.** Nieuws uit de R.K. Kerk.
19.30 **Twee jaar vakantie.** „Het vergeten eiland". TV-serie naar de avonturenroman van Jules Verne. Slot.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Köpfe, Krisen und Konflikte.** Terugblik op 1974.
22.30 **Notities uit de provincie.** Cabaretier Hildebrandt bekijkt de actuele situatie.
23.00 - **23.10 Journaal.**

DUITSLAND III

KANALEN 48, 50 en 58.

16.00 **Sesamstrasse.**
16.30 **De avonturen van de dappere soldaat Schweijk (8).** TV-serie.
17.00 **Beat-club.** Met Cat Stevens, Humble Pie, Pretty Things en Hard Meat.
17.30 **The six wives of Henry VIII (4)** . „Anna of Cleves".
19.00 **Journaal uit de regio.**
19.05 **Spaanse liedjes en dansen.**
19.15 **De mannen onder de doodskop (3).** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ol'Blue Eyes is back.** Showprogramma met Gene Kelly en Frank Sinatra.
21.20 - **23.35 + Made in Germany and USA.** Westduitse speelfilm uit 1974 over een echtgenoot die naar Amerika uitwijkt omdat hij zich bedrogen voelt.

BELGIë-NEDERLANDS

KANALEN 10, 25, 44 en 62.

15.00 **De Bloementuin.** „De ijdele roos". Tekenfilmserie.
15.15 **Binnen en buiten.** Gevarieerd programma met o.a. Jack Jersey.
17.15 - **18.00 Wereldberoemde componisten.** Frans Schubert.
18.15 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
18.20 **Het meisje van de TV.** „Spel met grenzen". TV-serie met Mary Tyler Moore.
18.48 **Van Pool tot Evenaar.** Spelprogramma.
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sport.**
20.40 **Eurosong.** Selectie van het liedje waarmee België aan het Eurovisie Songfestival zal deelnemen.
21.30 **De Waltons.** „John-Boy's Odyssee". TV-serie.
22.20 **Rondo.** Ballet door 't balleten-lesemble van de Städtischehe Bühnen in Frankfort.
22.50 **Kortweg.** Actualiteiten op cultureel gebied.
22.55 - **23.05 Journaal.**

BELGIë-FRANS

KANALEN 8, 28 en 42.

10.00 + **Cursus gemeentelijk beheer.**
11.00 **Eucharistieviering.**
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Journaal.**
13.05 + **Concert van de Verenigde Naties door het Kamerorkest van de ORTF.**
14.15 **The Virginian.** TV-serie.
15.30 **Visa pour le monde.**
17.10 **Gevarieerd programma.**
17.35 **Carrefour 17.**
18.15 **Follies.** Showprogramma.
19.00 **Chapi Chapo.** Voor de kinderen.
19.05 **Sport.**
19.30 **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Programma-overzicht.**
20.20 **Les faucheurs de Marguerites.** TV-serie.
21.10 **Gräfin Maritza.** Operette.
22.50 **Journaal.**

radio

* Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17.

Nieuws om 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 19.30, 22.30 en 23.55 uur

8.10 Overweging; 8.15 * Badinerie: oude muziek; 9.10 Waterstanden; 9.15 * Laudate: kerkmuziek; 10.00 Eucharistieviering te Hulst; 11.02 * Koffieconcert: moderne en klassieke kamermuziek; 12.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving; 12.40 Echo; 12.50 Buitenlands commentaar; 13.00 * Zondagmiddag-ouverture, muziekprogramma; 14.00 * Concertgebouw Orkest met solisten: klassieke en moderne muziek; (14.45-15.15 Adempauze: kultureel magazine); 16.00 * Aspekten van de Kamermuziek; 17.00 Kerkdienst van de Gereformeerde Kerk (vrijgemaakt) te Hilversum; 18.00 Nairobi 1975, documentaire; 18.58 Wilde Ganzen; 19.00 * Zondagavondzang; 19.15 Het laatste bijbelboek: een openbaring; serie zondagavondlezingen; 19.35 * Kerkorgelconcert: klassieke en moderne werken; 20.10 * Poërama: poëzieprogramma; 20.30 * In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma; 22.40 Radiojournaal; 22.50 Vanavond laat nieuws; 23.20 * Vanavond laat sport: sport en muziek

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28.

Nieuws om 8.00, 13.00, 18.00, 19.00 en 23.55 uur

8.10 Dingen van de dag; 8.15 Weer of geen weer, waarin om 9.00 Sportmededelingen; 9.30 Zit er wat in? - woorden en muziek om iets over te brengen; 10.00-12.00 Nairobi 1975; 10.00 Gereformeerde kerkdienst; 10.45 Wilde Ganzen; 10.50 Discussie; 11.55 Wilde Ganzen; * Muzikaal Onthaal: muzikale show; 13.10 De toestand in de wereld; 13.19 Radiojournaal; 13.30 * Delta: aktualiteiten en muziek; 14.00 * Altviool en piano: klassieke en hedendaagse muziek; 14.30 Programma over de buitenlandse werknemers; 17.00 * Klassieke kamermuziek; 17.55 Mededelingen; 18.15 Dingen van de dag; 18.20 * Twee jongens en een gitaar; 18.30 Boemerang: kritische kommentaren; 19.07 * Internationaal Spektrum: klassieke muziek; 20.00 * Muziek uit het NOS-Archief; 20.30 Gastcollege: Wilhelmina Drucker; 21.15 Zou er dan toch leven na de dood bestaan? (I) klankbeeld: 22.20 Van ta-ta tot totale taal: rubriek over het leven in de taal; 22.30 * Over musici gesproken...; 23.00 * Repertorium: Omroep Kamerkoor en Radio Philharmonisch Orkest: klassieke muziek

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39.

Elk heel uur nieuws
Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ

7.02 * Ko, de boswachtershow; 8.02 De Hit-Visser: kanshebbers voor de nationale hitparade; 9.02 Juist op zondag; 10.02 * Muziek Mozaiek; 11.02 Drie draait op verzoek; 12.02 * Klink Klaar; 13.20 * NAR = Nederlandse Artiesten Revue; 14.00 * Langs de lijn: sport en muziek; 18.02 * Landgenoten ik heb u lief: gevarieerd programma; 19.02 KRO-op-drie: Tombola; 23.02 * Voer voor vogels; 0.02 * In de Knipscheer: romantisch programma; 1.02-7.00 * De week in

R.O.Z.

188 m; FM —KANALEN 25 en 39.

19.00 R.O.Z.-Aktueel; 19.10-20.00 Sport, sport, sport

LUXEMBURG - RTL

208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33.

Nieuws om 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker; 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt; 10.00 Höhrergrusz-Lotterie; 12.00 Frühschoppen; 13.00 Herrenmagazin mit Helga; 14.00 Hitparade; 16.00 Wunschkonzert mit Helga; 17.00 Sport

Nederlands: 18.00 Top-20 met Peter Koelewijn

Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe; 20.00 Gefragt, gespielt; 21.00 Sternstunde; 22.00 Sport; 23.00 End-spurt; 24.00 Hallo, Nachtarbeiter!

Engels: 01.00-03.30 Gevarieerd programma voor de zondagnacht

B.R.T: II

198 m; FM-kanalen 22 en 36.

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 De Hitgolf van BRT II met Hit-Revue. 9.05 De vrije teugel.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 Zorreg, dat je d'er bij komt. 11.45 Zondag te huur; 12.00 Janenalleman; 13.10 Jamazaki.

West-Vlaanderen: 14.00 West Point en de Vlaamse Top-10. 15.30 Vrij Entree. Zondagradiomatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur. (17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Voetbaluitslagen). 18.30 Familie-album. 18.35 Troefmelodie. 19.00 Nieuws. 19.15 Bij Bach op de koffie.

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15-23.45 Favorietenexpress. Verzoekprogramma.



Nieuwjaarsconcert met Willi Boskovsky



● WILLI BOSKOVSKY

NIEUWJAARSCONCERT door de Wiener Philharmoniker en het koor der Wiener Staatsoper olv. Willi Boskovsky. Decca SXL 6692 - f 26.-

Zoals elk jaar ook nu vlak voor het tv-concert de Weense Strauss-LP met dirigent-Stehgeiger Boskovsky. Ditmaal zingt ook het koor van de Staatsoper, waardoor we nu o.a. de Donauwalzer vokaal naast de vroeger door Boskovsky instrumentaal voor Decca vastgelegde kunnen zetten. Ook dit jaar weer een verrukkelijke Decca-LP die ik nog steeds boven Boskovsky's HMV-uitvoeringen met zijn eigen orkest stel. Maar wie zegt dat het Wiener Johann-Strauss Orchester (HMV) qua bezetting meer Strauss' eigen orkest benadert heeft gelijk. Het heeft geen zin het programma van deze LP op te noemen. Het is een Nieuwjaarsconcert zoáls we dat van Willi en de Wieners kennen, opgenomen zoals we dat van Decca gewend zijn: uitstekend.

KLASSIEK

ELS BOLKESTEIN (sopraan) zingt aria's uit opera's van Verdi, Puccini, Wagner, Weber en Van Beethoven. Begeleiding: Staatskapelle Berlin olv. Heinz Fricke. BASF 20.29192 f 21.-

Onze Amsterdamse Els Bolkenstein heeft het — zoals zovele goede Nederlandse vokalisten — in het buitenland gezocht en gevonden. De Komische Oper Berlin, de Oostduitse opera, heeft haar aangetrokken en zij heeft daarenboven die bekende titel „Kammersängerin" verworven. Dat we met een groot talent — en een groter artieste dan Deutekom — te doen hebben blijkt al direct uit haar eerste Leonore. Bolkestein is een „jugendlich dramatische" stem en zij zal wellicht tot een tweede Brouwestijn uitgroeien mits zij zich dát ontzegt, wat gevaarlijk voor haar stem is. Hier is zij een ontroerende Butterfly, een rijpe Elisabeth, een romantische Agathe, een veerkrachtige Leonore (Fidelio), een intens dramatische Amelie (Ballo) en een geëxalteerde Senta. Een fijne plaat die kleine wensjes te vervullen openlaat, maar als geheel een testimonium van een inponerend zangeres is die wij slechts „als Gaste" hier zullen zien en horen.

SCHUBERT: Wanderer-Fantasie opus 15 - Pianosonate in a op.42. Maurizio Pollini (piano). DGG 2530.473 - f 24,90

Een van de fijnste DGG-LP's die ik lange tijd gehoord heb. Pollini als pianist is een unicum en hij bewijst dat hier weer eens. De Wanderer (trap 9 in moeilijkheidsgraad) wordt met veel nuance en met superieure beheersing verklankt. Het werk wordt méer dan alleen variaties. Het is een lied voor klavier geworden.

De moeilijke sonate die op één hoogte staat met de late Beethovensonates heeft hier een m.i. definitieve vertolking gekregen. Hoe perfect legt Pollini evenwicht tussen de lyriek (andante) en de werveling van het scherzo; hoe afgewogen is elke maat zonder dat er pietepeuterig wordt gespeeld. Pollini weet naadloos de vele differentiaties in dit geweldige opus tot één geheel samen te voegen. Opname en persing zijn uitstekend.

HANS C.M. van ROOY

De eerste elpee van Decennium

POP

Decennium steekt niet onder stoelen of banken dat hun muziek sterk beïnvloed wordt door The Grateful Dead. Ze weten ook dat ze geen technische uitblinkers zijn op hun instrumenten. En toch krijgt de groep, na twee jaren van vallen en opstaan, nu dan die aandacht die ze verdient.

De formatie bestaat uit Pieter Koster (gitaar, piano, vocals), Koos Koster (basgitaar, vocals), Jack Kessels (gitaar, vocals), Frits van Uden (orgel, vocals) en Ger Brands (drums). Ze komen allen uit Venlo en genoten buiten de provinciegrenzen nauwelijks bekendheid. Daar kwam echter een einde aan toen de groep optrad in VARA's Nederpopzien.

De presentatie van Neerlands eerste formatie die zo uitgebreid op het scherm verscheen zonder zelfs een platencontract te hebben viel in alle opzichten op. Gewoon een stel vrienden die een geweldig plezier hebben in het maken van muziek. Geen kapsones of sterallures.

Na het sukses in Nederpopzien moest er natuurlijk een elpee komen. „Songs Of The Sad Times" heet de schijf die bij Negram op het Pandora-label is uitgebracht.

Pieter Koster schreef en komponeerde de zeven titels die op de elpee te vinden zijn. De songs gaan over de moeilijke jaren die de Venlose groep achter de rug heeft. De teksten zijn van een hoge kwaliteit en ook muzikaal is Decennium een verademing voor de Nederlandse popscène. Vokale balladachtige popmuziek. Onbewust beïnvloed door Grateful Dead en The Steve Miller Band speelt de groep melodieuze vaak swingende stukken muziek in een stijlvolle West Coast-traditie. De acht minuten durende titeltrack bijvoorbeeld is zo'n puik nummer, een volwaardige kompositie waarin de hechte groepsound duidelijk naar voren komt.

„Songs Of The Sad Times" van Decennium is het aanschaffen waard. Verantwoorde frisse popmuziek uit het land van bronsgroen eikehout, bier en koperpoets.

JOS GERÅRDS

economie vandaag

Recordprijs voor goud

LONDEN — De Londense goudprijs heeft het ongekende hoge peil van 192,25 dollar per ounce (31,1 gram) bereikt. De vorge recordnotering (190,50 dollar) dateerde van midden-november. In vergelijking met vorige week steeg het edele metaal 4.75 dollar in prijs. De stijging hield verband met een herstel van het vertrouwen in het edele metaal naar aanleiding van een verklaring van de Franse premier Chirax dat meningsverschillen met Iran over een herwaardering van de Franse goudreserve uit de weg zijn geruimd.

Vergunningen goederen-vervoer

DEN HAAG — De regering heeft de afgifte van vergunningen voor het goederen-vervoer over de weg weer beperkt. Voortaan zullen alleen nog vergunningen worden verleend, als de anvrager aantoont, dat hij vervoer verricht, dat niet reeds eerder werd uitgevoerd door een andere vergunninghouder, uitgezonderd vervoer, dat anderen niet kunnen of willen verrichten.

De regering heeft bepaald, dat roet-uitworp van diesel-motoren zal worden beperkt, door het verbod van het vervaardigen of invoer van zulke voertuigen als zij niet zijn goedgekeurd.

Boete voor GM België

BRUSSEL —De Europese Commissie heeft een boete van ca. 900-duizend gld. opgelegd aan de Belgische dochtermij. van General Motors omdat deze een buitensporig hoge prijs heeft gerekend voor keuringsbewijzen, die elke auto in België moet hebben voor hij de weg op mag.

Oppassen bij aflossen

DEN HAAG — Wie grote bedragen leent, doet er goed aan in het contract te laten opnemen, dat bij vervroegde aflossing de kredietbank de gehele niet-verdiende kredietvergoeding teruggeeft. Een bepaald percentage aftrek voor kosten is daarbij redelijk, maar dit bedrag moet wel gebonden zijn aan een maximum. Tot deze slotsom is de Consumentenbond gekomen na bestudering van enkele rekenmethodes die gehanteerd worden bij vervroegde aflossing.

Niet méér kleine auto's

LISSE — Het marktaandeel van nieuwe personenauto's in ons land met een cilinderinhoud tot en met 1.000 cc is in het eerste halfjaar van 1974 ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar toegenomen van 21,8 tot 26,1 procent. Een stijging derhalve van „slechts" 4,3 procent, terwijl algemeen werd aangenomen, dat tijdens en direct na de oliecrisis een uitzonderlijk sterke vraag naar kleine auto's was ontstaan.

Oliegeld naar Westen

BRUSSEL — De olie-exporterende landen hebben in de eerste tien maanden van dit jaar 47 miljard doller belegd in o.a. Europa en de Ver. Staten, schat de Europese Commissie. Ongeveer 37 miljard werd in kortlopende beleggingen gestoken, maar er zijn aanwijzingen dat de belangstelling reeds meer naar beleggingen op langere termijn uitgaat.

overigens ....

verwacht het Westduitse autoconcern Daimler-Benz (Mercedes) dit jaar 340-duizend personenauto's te zullen produceren tegen ca. 332 in 1973, ofwel 2,4 pct. meer; de omzet zal stijgen en tot 16,5-miljard mark (15,4), niettegenstaande de bedrijfswagenproductie dit jaar daalde met ca 35 pct. naar buitenlandse levemiljard gld. aan orders, die het Rijksinkoopbureau in 1973 plaatste, ca. 35 pct. naar buitenlandse leverranciers omdat die goedkoper leveren dan Nederlandse; eenzelfde beeld bieden de opdrachten die defensie en PTT te vergeven hebben ● is een order voor 35-duizend muniтiekisten voor defensie aan Nederlandse bedrijven voorbij gegaan, omdat zij ca. 35 pct. duurder waren dan een buitenlands bedrijf ● waarschuwt de Consumentenbond kopers van spotlights en hobbylampen voor onveilige armaturen, schakelaars, isolaties en tafelklemmen.

OESO-rapport stemt tot soberheid

Ongeduld is de grootste oorzaak van de inflatie

Van onze redactie financiën

UTRECHT — 19 december publiceerde de OESO, de 24 landen omvattende organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling, in Parijs gevestigd, haar jongste voorspelling. De hoop dat het in de tweede helft van 1975 weer bergopwaarts zou gaan, werd daarmee de bodem ingeslagen. Vóór 1976 hoeven de aangesloten landen niet op een economische opleving te rekenen en tot dan zal de werkloosheid in die landen, dus ook het onze, kunnen blijven toenemen.

Deze prognose leert ons dat de situatie in het afgelopen half jaar snel en sterk is verslechterd. Want dezelfde OESO vertelde in juni ook dat het tweede half jaar van 1975 beter zou zijn. De OESO zag toen voor de komende twaalf maanden nog enige groei. Nu is haar conclusie dat de vraag naar producten, en dus de productie daarvan, in het tweede half jaar 1975 nauwelijks groter zal zijn dan twee jaar geleden het geval was. Het onbenutte deel van de productiecapaciteit in de 24 landen zal groter zijn dan ooit sedert de tweede wereldoorlog het geval was.

De OESO merkte nog iets op in haar jongste rapport dat tot nadenken, en helaas ook tot somberheid stemt. De situatie wordt zó ernstig genoemd „als nog nooit voorgekomen buiten tijden van oorlog". De gevolgen zullen buitengewoon moeilijk zijn op te vangen, omdat de regeringen te maken hebben met „vredestijdreacties van hun kiezers." De Nederlandse regering is uiteraard niet de enige, die poogt de gevolgen op te vangen, dat wil zeggen de werkloosheid binnen zekere grenzen te houden. Ook de Duitse regering nam stimulerende maatregelen, maar de wetenschappelijke economische instituten in de Bondsrepubliek geloven er niet erg in.

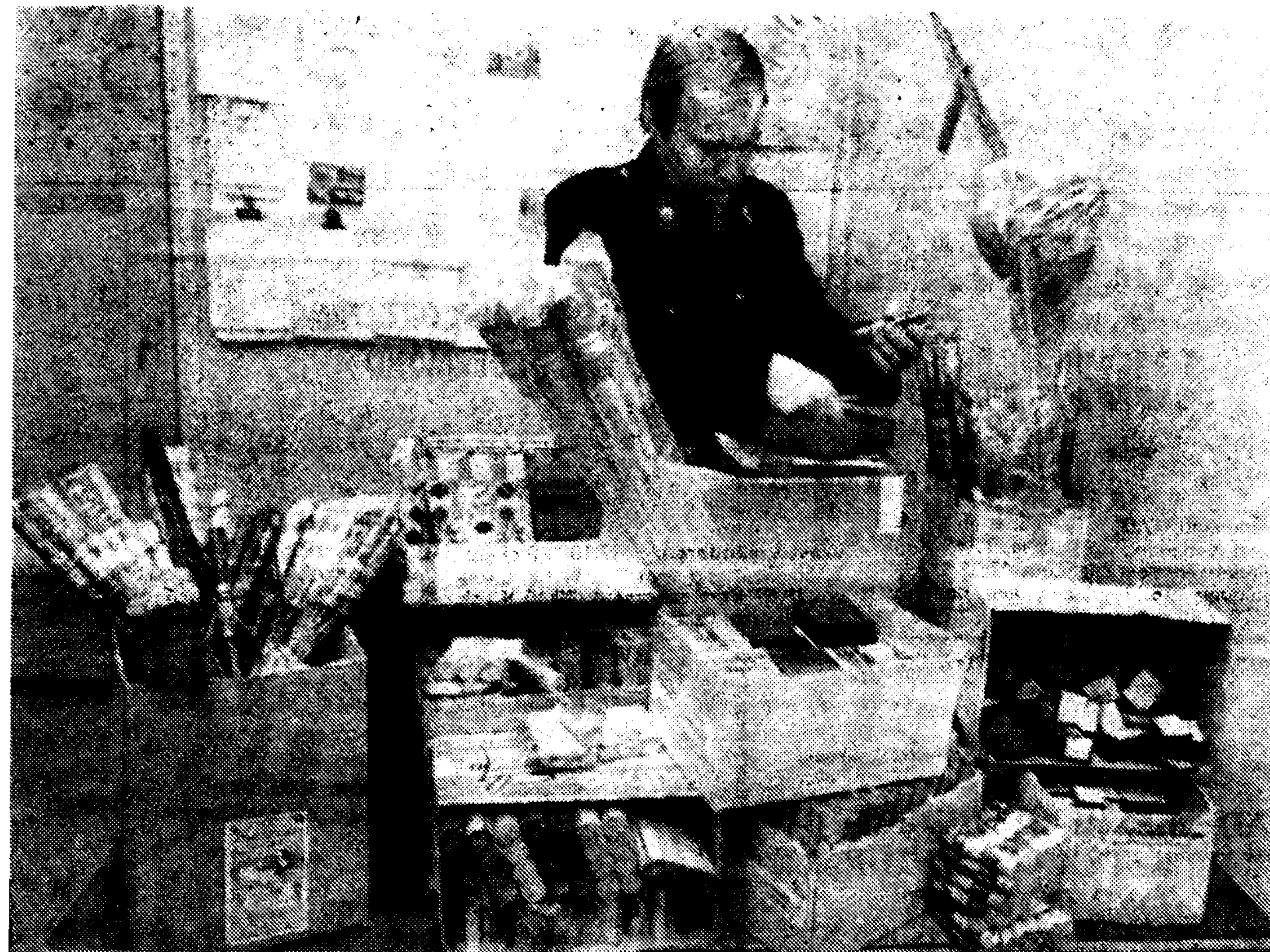
In de EEG zijn er nu al vier miljoen werklozen en dat zullen er volgend jaar wellicht vijf miljoen zijn. In zo'n situatie wordt het tijd dat de EEG-landen in hun beleid één lijn trekken. Dat gebeurt nu juist onvoldoende. Frankrijk, en ook Engeland, voeren een terughoudender economische politiek, omdat zij de strijd tegen de inflatie van meer gewicht achten dan de strijd tegen de werkloosheid. Dat is minder dwaas dan het schijnt. De inflatie is namelijk de hoofdoorzaak van de ellende.

Die inflatie, zo drukte de directeur van de Nederlandsche Bank, prof. G. Kessler, het onlangs uit, is het resultaat van een diep in de maatschappelijke verhoudingen geworteld proces. Het vormt, zo zei hij, als het ware de uitdrukking van een in de moderne samenleving aanwezig ongeduld met betrekking tot het tempo van verwezenlijking van staande verlangens. Ook een „vredesreactie van de kiezers".

Hiermee is ook niet alles gezegd, maar daarover zijn alle deskundigen het wel eens: de inflatie zal allereerst moeten worden bestreden, en om de conjunctuur niet verder te laten afzakken, en om een aantal structurele problemen te kunnen aanpakken.

Dat geldt ook voor de oliekwestie. Het is het gemakkelijkst om te zeggen, dat de olieprijsverhoging en het feit, dat de olielanden te veel op hun oliedollars blijven zitten, de neergang van de economie hebben veroorzaakt. Op zichzelf is dat juist, maar de olielanden motiveren hun prijsverhogingen niet ten onrechte ook met de inflatie in de westerse industrielanden. Ze zeggen eenvoudig: vroeger kregen we voor een vat olie zoveel goederen, nu krijgen we door jullie inflatie minder goederen voor een vat (vóór de prijsverhoging dan). Maar de olielanden hebben tenminste toegezegd hun prijzen in de komende negen maanden niet te verhogen.

Veiligheid en vuurwerk



In deze laatste dagen van dit jaar hopen vele winkeliers nog een goede slag te slaan met de verkoop van vuurwerk in vele variaties, dat vooral uit de Chinese Volksrepubliek wordt ingevoerd. De verkoop van vuurwerk is aan strenge wettelijke eisen gebonden waarop door de politie veelal ook nauwkeurig wordt gecontroleerd. Winkeliers zonder brandkluis of een goedgekeurde bunker mogen telkens slechts 5 kilo vuurwerk in bezit hebben. De partij, hier afgebeeld, werd in beslag genomen in Raamsdonk waar de verkoper niet minder dan 300 kg op een hoop had liggen.

Export van vlees naar VS in gevaar

CUYK — Volgens het personeelsorgaan van de vleeswarenindustrie Homburg (Lyons) bestaat gevaar, dat de Nederlandse vleeswarenindustrie haar afzet naar Amerika geleidelijk aan geheel zal verliezen.

De oorzaken zijn: Concurrentie van de Oostblok-landen, te snel stijgende produktiekosten, verbetering van de binnenlandse kwaliteiten en prijzen in Amerika en de restitutiepolitiek in de EEG.

„Ik voorzie, dat er —tenzij er een wonder gebeurt — binnen afzienbare tijd een prachtige markt verloren zal zijn", aldus de direktie. „Dat betekent voor het Nederlandse bedrijf een omzetverlies van ca. 70-miljoen gld per jaar; dat bedraagt op het ogenblik al 10 - 15 miljoen per jaar.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.47-2.57
Engelse pond 5.80-6.10
Belgische frc. (100) 6.69-6.99
Duitse mark (100) 102.25-105.25
Ital. lires (10.000) 36.75-40.25
Portugese esc. (100) 9.50-11.00
Canadese dollar 2.49-2.59
Franse frc. (100) 55.25-58.75
Zwitserse frc. (100) 98.75-101.75
Zweedse kroon (100) 59.25-62.25
Noorse kroon (100) 46.25-49.25
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. schil. (100) 14.55-14.85
Spaanse pes. (100) 4.27-4.57
Griekse drachme (100) 7.50-9.00
Finse mark (100) 68.50-71.50
Joegosl. dinar (100)13.50-16.50

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

Stil

AMSTERDAM — De beurs is vrijdag tussen de kerstdagen en het weekend zoals te verwachten viel stil geweest maar de ondertoon was met name voor de internationals niet onvriendelijk.

Unilever opende f 0.90 boven het vorig slot. Akzo en Philips waren twee dubbeltjes hoger, maar Hoogovens en Olies gaven een verlies te zien. De animo om zaken te doen was uiterst klein.

In de scheepvaartmarkt zette Van Ommeren de opmars van dinsdag met f 3,50 voort. De andere rederijen veranderden nauwelijks. De cultures waren verdeeld. De banken waren verdeeld met afwijkingen naar beide zijden.

De staatsfondsen waren praktisch onveranderd.

Ook op de lokale markt was het te merken dat het vrijdag een verplichte beursdag was. Gehandeld werd er bijna niet en de meeste koersen blijven dicht bij huis. Flauw was Ennia waarvoor f 7 minder betaald werd bij ontbreken van speculatieve stimulansen. Verder verloor BOZ f 10 en was Interlas f 9 op retour.

Voor Drentsch-Overijsselsche Hout werd vergeefs f 8 meer geboden. Aan de vaste kant waren ook BAM, Hoek, Nyma, Borsumy-Wehry, Palembang en Zeevaart.

Op de actieve markt liep de prijs voor Unilever en Hoogovens nog wat verder op. Over het algemeen was de tendens in deze sector van de beurs ietwat opwaarts gericht.

Olieverbruik met 20 procent gedaald

DEN HAAG — Het verbruik van olieprodukten in Nederland is nu met ongeveer 20 procent gedaald, zo blijkt uit de jongste gegevens van het CBS. Het totale verbruik bedroeg in oktober iets meer dan 2 miljard kilogram tegen ruim 2.5 miljard kilogram in oktober van het vorige jaar.

Nadat in de zomermaanden het benzineverbruik gestegen was tot enkele procenten onder het niveau van een jaar geleden, is het verbruik in oktober jl. weer gedaald. Het benzineverbruik bedroeg in die maand ongeveer 13 procent minder dan in oktober van het vorige jaar. Het verbruik beliep ongeveer 400 miljoen liter tegen ruim 450 miljoen liter in oktober 1973.

Het verbruik van gas- en dieselolie daalde met ongeveer 200 miljoen liter tot 635 miljoen liter. Dit is een daling van bijna 20 procent. Zware stookolie daalde met ongeveer 100 miljoen kg tot 374 miljoen kg of ruim 20 procent.

Het verbruik van Nafta, de grondstof van de chemische industrie daalde ca. 33 procent. In oktober 1974 bedroeg het naftaverbruik van de Nederlandse chemische industrie 385 miljoen kg tegen 539 miljoen kg in oktober van het vorige jaar.

De produktie van aardolieprodukten is in oktober met ongeveer 10 procent gedaald het bedroeg ongeveer 5,4 miljard kg tegen een kleine 6 miljard kg in oktober van het vorige jaar.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	38.40	38.60 f
ABN f 100	248.50	248.50
AMRO f 20	62.50	63.50 f
A'dam Rubber f 750	249.00	248.00
Deli-Mij f 75	—	89.00
Dordtsche P. f 20	83.10	83.00
Dordtsche P. pref.	—	82.90
Heineken f 25	112.50	114.20
Heineken Hold. f 25	108.50	109.20
Holl.-Am. Lijn f 100.-	55.50	55.00
Hoogov. f 20	56.50	56.50
HVA-Mij' en A+Rec	—	60.10
KNSM f 100	—	115.00
KLM f 100	41.20	41.00
Kon. Olie f 20	63.90	64.10 f
Nat. Ned. f 10	53.90	53.80
Ommeren cert.	291.00	297.50
Philips f 10	20.90	21.10 f
Robeco f 50	139.80	141.30
Rolinco f 50	88.50	90.30
Scheepv.un. f 50	110.00	110.90
Unilever f 20	79.20	80.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	103.50	103.40
9¾ id. '74	100.90	100.80
8 Ned. 70-95	91.80	92.00
8 Idem 70 III	94.00	94.00
8 Idem 70-77	100.40	100.40
7¼ id. 84-98	88.50	88.70
7,2 idem 72-97	94.50	94.50
7.2 idem 69-94	84.60	84.70
7 idem 69-94	84.90	85.00
6½ idem 68 IV	81.70	81.70
6½ idem 67-92	81.20	81.30
6 idem 67-92	80.40	80.20
5¾ idem 65 II	82.60	82.00
5¼ idem 64 II	80.50	80.50
5 idem 64-94	76.80	76.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	63.25	63.75
6 A.B.N.	94.00	94.50
6¾ AMRO '73	87.00	86.50
5½ AMRO	149.00	151.50
6¼ Bührm. T.	92.80	92.60
7¾ Elsevier	134.00	—
4¾ Gelder	91.50	91.60
5¾ Gist-Br.	87.50	87.20
6½ Grinten	99.50	99.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	66.50	66.25
7¾ K.N. Pap.	127.20	127.50
7¾ Macintosh '73	81.50	82.80 e
6½ Philips	100.00	100.00
4¼ Philips	74.60 l	74.75
6½ Rolinco 1000	—	—
7 Skol	82.10	82.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	51.00 a	50.50
AMFAS	77.50	77.81
Ass. St. R'dam	92.00	90.50
Ennia	115.00	108.00
Mees Hope	113.50	112.50
Ned. Credietb.	42.00 f	41.50
NMB	131.30 e	132.60
Slavenb. Bnk	2260.00	2260.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	85.00 a	82.00
Tilb. Hyp. Bk	130.00 a	124.00
Westl. Utr. Hyp.	290.00 a	285.50 e

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	270.00 b	270.00
AHOG-BOB	34.80	34.50
Ahold	56.00	56.30
Amas	—	—
Asd. Droogd.	127.00	127.50
Asd. Rijtuig	126.00	132.00
Aniem Nat	1360.00 a	1350.00 a
Arnh. Schbw	112.00 e	113.00
Asselberg	665.00	660.00 e
Audet	149.00	149.00
Aut. Screw	90.00	85.50
Aut. Ind. Rt	1150.00	1150.00
Ballast-N	26.00	26.50
BAM	58.00	60.50
Batava	430.00 b	460.00 b
Batenburg	216.00	217.00
Beek van	93.00	95.00
Beers	62.50	62.00
Begemann	75.00	76.00
Bergoss	133.80	131.00
Berkel P.	110.80	111.00
Blydenst	451.00	445.00 f
Boer Druk	188.00	190.00
Bols	72.70	72.50
Borsumij W.	83.20	85.80
Bos Kalis	84.80	84.90
BOZ	315.00	305.00 e
Braat Bouw	340.00	343.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1510.00	1510.00
Bredero VG	—	348.00
Id. Cert.	342.00	342.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	65.50	65.10
Calvé-D cert	115.00	114.50
Id. 6 pct. cert	1010.00	1010.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	159.00	158.50
Id. Cert.	159.00	158.50
Chamotte	46.00 e	46.20
Cindu-Key	48.80	50.00 e
Cont. Br. Tr.	8.00	—
Crane Ned	652.00	650.00 b
Dessaux	54.50	53.50 b
Dikkers	68.00	69.80
Dr. Ov. Houth	207.00	215.00 b
Dröge	1100.00 a	1090.00 a
Duiker App	413.00	410.00
Econosto	43.40	4.10
Elsevier	405.00	406.00
idem cert	403.00	405.00
EMBA	223.00	221.00 e
Enkes	49.80	50.00
Fokker	33.40	33.50
Ford Auto	301.00	305.00 b
Furness	78.30	78.30
Gamma h	31.30	31.10 e
idem 5 pct pw	15.40	15.40
Gelatine Delft nrc	155.50	155.50
Gelder cert	92.00	92.00
Gerofabr	49.00	48.50
Giessen	442.00	450.00
Gist Broc	64.90	65.70
idem cert	64.90	65.70
Goudsmit	82.00 a	75.00 a
Grasso	135.50	134.00
Grinten	158.30	158.50
Grofsmed	124.50	124.00
Hagemeijer	99.50	99.50
Helma Hold	38.40	38.80
Hero Cons	116.00 a	113.00 a
Heybroek	—	—
Hoek's Mach	75.00	78.00
Holec	193.00	191.00
Holl. Beton	51.20	51.00
Holl. Beton c.	48.70	49.00
ICU	60.30	60.70
IHC Holland	26.80	26.80
Ind. Maatsch	168.00	—
IBB Kondor	44.00	45.00
Interlas	154.00	145.00
Internatio M.	50.50	50.10
Inventum	600.00 a	—
Kappa Pap	148.00	—
Kempen en B.	70.00	—
Key Houth	—	—
Klene S.	179.50	182.50
Kloos	119.00	120.00
Kluwer	82.00	82.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	68.50	68.50
Id. 6 cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	62.60	64.00
Krasnapolsky	104.00	—
KSH	57.00	57.00
KVT	—	—
Kwatta	18.50	18.60
Landre gl	139.50	—
Leidsche Wol	191.00	193.20
Lindet. Jacob	283.00	282.00
Macintosh	83.50	80.20
Meneba	80.30	81.50
Metaverpa	2040.00	2040.00
Molukscke	80.00	—
Mijnb. W.	930.00	—
Naarden	52.30	52.30
Naeff	10300	—
Nat. Grondbezit	43.20	—
NBM-Bouw	50.00	—
Nedap	360.00	362.00
Nederhorst	19.40	19.40
Ned. Bontw.	300.00	—
Ned. Dagbl.	—	—
Id. Cert.	425.00	—
Nelle	276.00	276.00
Netam	82.00	82.00
Nieaf	1430.00	—
Nierstrasz	1950.00 e	1870.00
Norit	91.20	—
Nutricia gb	58.10	—
Nutricia vb	58.10	—
Nyma	62.00 e	6.55
Nijverdal	63.00 f	61.00 b
Ogem nb	24.00	23.70
Orenst. K.	222.00	—
Oving-D-S	169.00	—
Pakhoed h.	122.00	122.00
Id. Cert.	122.00	122.00
Palembang	76.00 b	—
Palthe	67.00	67.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	200.00	202.00
Porcel. Fles	90.00 a	—
Proost Br.	181.00	181.50
Rademakers	335.00 b	—
Reesink	129.00	—
Reeuwijk	53.00	—
Reiss en Co	91.40 d	—
Riva	175.00	—
Id. Cert.	168.00	—
Rohte Jisk.	65.00 a	61.00 e
Rommenhöller	510.00	—
Rijn-Schelde	240.00 e	242.50
Sanders	166.50	166.00
Schev. Expl.	19.20	19.20
Schokbeton	1120.00	1120.00
Schuitema	95.00 f	95.50
Schuppen	229.00	—
Schuttersv.	97.30	—
Stevin gr.	53.00	—
Stoomsp. TW	106.50 f	—
Tabak Phil	126.00	—
Telegraaf	77.00	—
T.H.V. Intern.	285.00	286.00
Tilb. Waterl.	320.00 b	—
TW Kabel	302.00	298.00
Ubbink	135.00 e	139.00
Unikap	259.50 e	262.00 e
Unil cert.	—	—
id 7 pct.	70.20	—
id. 6 pct.	60.40	60.70
v.d. Vliet-W	74.00	—
Veneta	53.00 a	54.00
Ver. Glasf.	117.20	120.00
Ver. Hand. Sch.	707.00A	—
VMF	154.00	154.00
Ver. N. Uitgmij	73.10	75.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	58.50	59.30
Vezel N.	517.00	522.00
Vihamij Butt.	75.00	76.00
VRG Papier	795.00	800.00
Vulcaansoord	54.50	55.20
Wegener c.	62.00	—
id. c.	62.50	—
Wessanen	85.00 e	85.80
Wyers	110.60	—
Wijk en Her.	980.00 e	992.00
Zaalberg	77.20	78.00 e

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	79.00	79.00
ASD Belegg. D.	113.00	113.00
Converto	460.00	—
Holland F.	117.00	117.50
Binne. Belf. VG	106.00 e	—
Breevast	101.00	—
Ned. Vastgoed	500.00 f	—
Dutch Int.	80.50	80.50
Nefo	65.00	66.00
Rolinco	—	—
Wereldhaven	74.00	—
Rorento	109.40	110.20
Concentra	181.00 e	—
Europafonds	—	—
Unifornds	344.00	350.00
Eurunion	911.00	—
Chemical F.	6.25	6.75
Dreyfus F.	—	—
Fidelity F.	10.50	10.50
Japan Fund	5.60	5.60
Massachus.	6.90	6.90
Value Line	1.60	1.60
Solvay	159.00	159.00
Un. Miniere	780.00	800.00
Hoechst	116.00	116.00
Hoesch	49.00	—
A.B. Breweries	202.50	201.50
Brit. Petr.	140.00	140.00
Imp. Chem.	88.00	88.00
PYE HOLD.	66.00	67.00
Nippon El.	295.00	300.00
Sony Corp.	260.00	265.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	23.75	23.75
Imperial Oil	22.00	21.10
Shell Canada	12.50	12.00
Akzona	10.00	10.30
Am. Cyanamid	19.50	20.00
Am. Motors	3.65 e	3.65
Anaconda	13.40	13.55
Bethl. Steel	23.50	25.75
Boeing Corp.	14.50	16.00 e
Burroughs	74.00	74.00
Chrysler	8.30	8.75
Cities Serv.	42.90	44.70
Colgate	22.50	23.50
Dow. Chem.	51.10	53.10
Dupont	89.00	91.00
Exxon	61.00 e	62.00
First N.C.C.	26.30	28.20
Ford Motor	32.50	33.25
Gen. Electric	32.20 d	33.40
Gen. Motors	29.10	31.25
Goodrich	14.00	14.00
Goodyear	12.75	11.60
Gulf Oil	—	15.90 c
Honeywell	20.30	20.75
IBM	170.00	1.70
Kennecott	35.50	36.00
Litton Ind.	3.90	3.95
Nat. Dist.	12.60	12.75
N.A. Philips	12.85	12.50
Philips P.	38.25 e	41.75 c
Procter G.	77.50	78.25
RCA Corp	9.50 f	9.90
Rep. Steel	21.75	22.50
Shell Oil	42.25	44.40
Teaxaco	20.50 e	20.75
U.S. Steel	67.00	68.00
Westinghouse	36.10	36.75

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Bakkerij Geleen B.V.
vraagt
ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER
leeftijd 17—18 jaar.
Sollicitaties aan Coöp. Zuid-Limburg, Voskuilenweg 131, Heerlen

Aannemings- en Handelmij. en Transportbedrijf Fa. Grooten & Zn.
Teupsbergstraat 120, Kerkrade, tel. 04445—6962 of 2963
vraagt
KIPPER-CHAUFFEURS
voor drie-assers.
Bij geen ervaring onnodig te reflecteren. — Hoog loon.

H.T.P.
Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, Heerlen

AKADEMISCHE OPLEIDING TOT PRIESTER EN PASTORALE WERK(ST)ER IN DIENST VAN KERK EN WERELD

- 6-jarige kursus, waarin aktuele thema's bestudeerd worden vanuit gedragswetenschappen, filosofie en theologie
- Praktika van meet af in programma ingebouwd
- Wettelijk erkend kandidaats- en doktoraal examen Theologie
- Akten Theologie MO-A en -B
- In 5e en 6e jaar stages onder supervisie
- Studietoelagen

Toelatingseisen:
Getuigschrift Gymnasium, HBS, Athenaeum, hogere beroepsopleiding (Pedagogische Akademie, HTS, HLS, enz.) Andere vooropleidingen ter beoordeling van de staf.

Inlichtingen en aanmelding:
Studiesekretaris: Oliemolenstraat 60, Heerlen, telefoon 045—718471

Abituriëntendag:
dinsdag 7 januari '75, aanvang 14 uur. x

DE SOCIALE WERKVOORZIENING STADSGEWEST ROERMOND

roept kandidaten op voor de functie van

Zij zal de huidige ... assisteren bij de instructie, de begeleiding en het toezicht over circa 30 overwegend zwakbegaafde medewerksters die, verspreid over diverse instellingen in de regio, voornamelijk huishoudelijke werkzaamheden verrichten.

Opleiding MAVO/HAVO,
leeftijd 20—25 jaar.
Het diploma Zwakzinnigenverpleging, Huishoudkundige en/of opleiding Paedagogische Medewerksters strekt tot aanbeveling.
Ervaring in groepswerk is vereist.
Bezit eigen auto in verband met het bereiken van verspreide objecten, is zeer gewenst.

De rechtspositieregeling van de Gemeente Roermond is van toepassing.

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatie met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens voor 10 januari richten aan de algemeen directeur van de Sociale Werkvoorziening Stadsgewest Roermond, Heinsbergerweg 178a, Roermond.

Bij de Minister Calsschool (L.O.M.-school)
vaceert de betrekking van:
HOOFD DER SCHOOL

..., die ... ervaring bezitten en bereid zijn ... een psychologisch onderzoek te onderwerpen ... te solliciteren bij de secretaris van het Bestuur ...en, Hambeek no. 110, Roermond — liefst vo... a.s.

C.V. NEKAMI KALK
vraagt:
Direktie-secretaresse
Goede opleiding, kennis van Frans en Duits en enige ervaring vereist.
Schriftelijke sollicitaties, postbus 6, Maastricht. Tel. afspraken 043-11041, de heer Thomassen.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 28 december



LEEN PFROMMER

ONVERWOESTBAAR GELOOF IN SCHAATSSPORT

Schaatscoach Leen Pfrommer gaat weer op reis. Met de vijf jongens, die het maken moeten, die voor prestaties dienen te zorgen, die de supporters doen zeggen: „die knapen verdienen onze steun. Ze zijn nu gereed voor de aanval op de huidige schaatstop. We zullen ze steunen". Als dat gebeurt in het jaar dat voorafgaat aan de Olympische Winterspelen, dan zal Leen Pfrommer tevreden en blij zijn. Want hij zou zo graag na Innsbruck-1976 afscheid als coach willen nemen – daar denkt hij ernstig aan – in het besef, dat de opgaande lijn van de vaderlandse schaatsprestaties het hart van de schaatssupporters weer heeft geraakt. Het Europees kampioenschap, dat op 25 en 26 januari a.s. in Heerenveen wordt gehouden, kan daarvoor van doorslaggevende aard zijn. Voor eigen publiek Stensen en Claeson terugwijzen, en de aanstormende Russen en DDR-schaatsers opvangen. De naaste toekomst zal leren, of Harm Kuipers c.s. daartoe nu al – in hun derde internationale jaar – in staat zijn.

door George Taylor

DEVENTER — Schaatscoach Leen Pfrommer heeft al heel wat meegemaakt. In de tijd, dat hij de praktisch uitgedoofde fakkel overnam van Wim de Graaff die de destijds door de rijders op handen gedragen Anton Huiskes niet kon doen vergeten, viel hij midden in het tijdperk Verkei-Schenk. Middenin de enorme hausse, die de schaatssport in die jaren in ons land beleefde. Niet in het minst gedragen door de wereldsuccessen van Ard en Keessie, die eenvoudig niet klein te krijgen waren en een hele stapel Europese- en wereldtitels in de wacht sleepten.

Het was ook in die tijd, dat de wereld- en europese records omver werden gekegeld als waren het tinnen soldaatjes. En al die schaatsfans, die meereisden naar Inzell en Oslo, naar Innsbruck en Göteborg, naar Grenoble en Davos beleefden telkens weer het weekeinde van de triomf. Het Wilhelmus, de Nederlandse vlag, die in de hoogste mast verscheen, de spanning tijdens de ritten, het feest daarvoor en daarna. Al die duizenden supporters zongen en dansten. Ze riepen „Heja Keessie" en „Heja Ard" en brulden de vaderlandse sportliederen zo enthousiast, dat zelfs de Noren in het Bisletstadion werden overstemd. Ze dansten rond sneeuwbergen achter het Ullevistadion in Göteborg, na de dubbele triomf van de beide schaatshelden, ze voeren per schip over de baren op weg naar nieuwe successen en ze lagen op de sneeuwrand van de ijspiste van Inzell om Kees Verkerk naar 'n toen nog onbestaanbaar geacht wereldrecord op de 10.000 meter te schreeuwen.

Dat feest is over. Sedert Ard, Kees, Jan Bols, Eddy Verheyen en Jappie van Dijk naar de profs overstapten en daar binnen twee seizoenen de teleurstelling van hun schaatsleven beleefden, zijn de wereld- en Europese titels buiten Nederlands bereik gebleven.

... Hans van Helden ...

En de records zijn vooral door Ard Schenk zo scherp gesteld, dat pas een nieuwe supercrack met nog betere medische-enz. begeleiding eraan zal kunnen denken zijn naam op de recordlijst te laten bijschrijven.

Schaatscoach Leen Pfrommer heeft dat allemaal meegemaakt. Hij heeft toentertijd tegen Ard, Kees en Jan gezegd: „Jongens — als je geen tijd hebt om te wachten op een beslissing over profschaatsen door de internationale bond (de ISU) , dan moeten jullie gaan. En ze gingen. Ze dachten geld te verdienen bij de Amerikaanse werkgevers. Ze kwamen bedrogen uit. Ze hadden dat op vijf vingers van de ene hand kunnen natellen. Ze hadden gehoopt op de trouw van het legioen. Het legioen dat altijd zo massaal was komen opdraven, dat de tribunes in Heerenveen en Deventer uitpuilden en de toegangskaarten weken van tevoren uitverkocht waren.

Maar dat legioen voelde zich verraden. Het had gespaard voor een nieuw schaatsgebeuren ergens in Skandinavië. Het zag al die plannen in duigen vallen, toen in september — nu ruim twee jaar geleden — bekend werd, dat Ard, Kees en al die anderen uit de KNSB waren gestapt en hun heil bij een stel Amerikanen zochten.

En het legioen bleef thuis. Het bleef mokkend bij moeder en liet Ard en Kees voor wat ze toen waren geworden: geldschaatsers. Ard Schenk en Kees Verkerk waren een beter en schoner afscheid waard geweest. In Alkmaar had men de kunstijsbaan naar Ard willen vernoemen; in Puttershoek stond Kees een enorme huldiging en wat dies meer zij te wachten. Het ging voorbij die droom. De kunstijsbaan van Almaar heet „De Meent"; Kees Verkerk woont getrouwd in het Noorse Kristiansand en verlangt terug naar Nederland.

Leen Pfrommer heeft toentertijd zijn hoofd geschud en tegelijk de balans van de teleurstelling opgemaakt. Zijn volledige eerste keus was overgestapt; hem bleef met de jeugd, die Egbert van 't Oever had opgeleid, een nieuwe schaatsgeneratie om te vormen naar een internationale top.

Hij ontbeerde daarbij de steun van het legioen, dat bekomen moest, dat het Ard- en Keessietijdperk niet kon vergeten en nu eerst de kat eens uit de boom wilde kijken. De toeschouwers bleven thuis. De A-groep van Leen Pfrommer reed voor zeer matig bezette stadions, de schaatssport leek dood.

„Zelfs op die ogenblikken", zegt Leen Pfrommer nu, „heb ik nooit getwijfeld. Wist ik, dat eens die belangstelling zou terugkomen. De schaatssport was toen en is ook nu niet dood. Ze is springlevend. Maar het verwende supporterslegez moet eerst weer gewoon raken aan prestaties, die nu nog op een wat lager niveau liggen dan in de Ard- en Keessie tijd. Ook deze beide jongens hebben — praktisch zonder supporters hun eerste internationale schreden gezet. Ook deze jongens keken aanvankelijk huizenhoog op tegen de Noorse en Zweedse cracks. Ze durfden eenvoudig niet te denken aan mogelijkheden van overwinningen op Knut Johanessen, Per Ivar Moe, en de Russen, die destijds een vooraanstaande rol speelden. Bescheiden klasseringen waren in die jaren het Nederlandse schaatsaandeel. Pas toen Ard en Kees oprukten, toen op de stayersafstanden Jan Bols en Jappie van Dijk zich meer en meer begonnen te roeren... pas toen kwam de grote supporterstrek op gang. Moeten wij nu daarom dus maar meteen zeggen, dat de belangstelling voor de schaatssport dood is. Omdat de supporters thuisblijven en afwachten hoe de verdere ontwikkeling zal zijn? Kom nou. Ik voorspel, dat zodra Harm Kuipers, Klaas Vriend, Jan Derksen en Piet Kleine om de huidige top vier maar te noemen (helaas is Hans van Helden door rugklachten tijdelijk teruggevallen) 't presteren om Sten Stensente onttronen, om Goeran Claeson definitief voorbij te steken en de komende aanval van de Noorse jeugd en de Russen af te slaan, het supportersenthousiasme terugkomt. De schaatssport leeft hartstikke.

Kijk eens naar de kunstijsbanen in ons land. Nog steeds groeit de belangstelling. De jeugd is niet te stuiten. Die wil schaatsen. En als er eens één ijswinter mocht komen, vergeet de zachte dood, welke de schaatssport volgens outsiders bezig is te sterven, dan maar helemaal. Dan barst het allemaal weer los. Van Noord-Holland tot Zeeland, van Friesland tot Limburg.

In de kortste keren staat iedereen op de schaats en wil de jeugd presteren. Kijkt de jeugd op naar de Nederlandse top. Staat een nieuw supporterslegez klaar om de newcomers mentaal te begeleiden, te steunen met hun aanwezigheid. Sorry, het moest er uit. Ik krijg er wat van, als ik dat defaitistische gepraat hoor. Als het een voetbalclub, een nationaal voetbalelftal slecht gaat, blijven de stadions leeg. Voorbeelden te over. In eigen land. En toch is voetballen in ons land enorm populair. Datzelfde geldt ook voor de schaatssport. Met nieuwe topprestaties, met een Europese- of wereldkampioen komen ook de supporters weer terug. En dat zit er in. In de naaste toekomst. Want de Nederlandse schaatsjeugd is nog zo slecht niet. Daarbij komt, dat de toernooien interessanter worden, omdat niet alleen de Noren en de Nederlanders een rol van betekenis spelen, maar dat het overduidelijk is, dat de Russen aan het terugkomen zijn en de DDR ernst maakt met de schaatssport. En wat dat betekent, kan men zich indenken, als men kijkt naar de DDR prestaties op bijv. zwemmen, atletiek, turnen en roeien". De litanie van schaatscoach Leen Pfrommer wordt duidelijk onderschreven door vele insiders in de schaatssport.

De KNSB is druk bezig op internationaal niveau (ISU) de verhoudingen ten aanzien van reclame en betalingen aan schaatsers te normaliseren en als men het bestuur van de KNSB moet geloven, gaat er wel — dienaangaande — het een en ander veranderen in het internationale schaatsenrijden. Maar de ISU heeft in deze zeer belangrijke materie het allerlaatste woord. Evenals in een eventueel algemeen pardon voor degenen, die zich in het Amerikaanse profavontuur hebben gestort.

Voor Nederland is van belang, hoe de ISU zich zal opstellen tegenover Jos Valentijn, die precies één profwedstrijd heeft gereden en in het nu voor de deur staande schaatsseizoen door de KNSB weer in genade is aangenomen en dus mag deelnemen aan het Nederlands kampioenschap. Voor deelname aan internationale titeltoernooien zal de ISU een algemene beslissing dienen te nemen.

Schaatscoach Leen Pfrommer staat voor een nieuw seizoen. Het jaar vóór de Olympische Winterspelen, het evenement waar nu al naar uitgekeken wordt. Het jaar ook van de tegenstellingen. Het jaar, waarin de all-rounder voor een dubbele opgaaf staat. Of zich specialiseren op een hem geschikt voorkomende afstand, met kans op een Olympische medaille, of toch weer mikken op een topplaats in de Europese- en wereldtiteltoernooien. Een moeilijk schaatsseizoen, maar — zoals Leen Prommer zegt: „een uitgezochte gelegenheid voor de supporters om zich te revancheren".

De strijd om de nationale schaatstitels op 11 en 12 januari a.s. in Assen is ditmaal uitgesproken een duel tussen vier rijders, die allen reeds vrijwel zeker zijn van een plaats in de kernploeg.

Helaas is Hans van Helden — een van de grote Nederlandse troeven — vrijwel zeker niet van de partij. Hij klaagde al enige tijd over zijn rug en kreeg na een onderzoek in Traunstein (W.Dld.) de raad dit seizoen heel rustig aan te doen, daar hij anders de topsport wel helemaal uit zijn hoofd kan zetten. Een ernstige tegenslag voor coach Leen Pfrommer die nu als vijfde kernploeglid te maken zal krijgen met Daan Gompen, v. d. Kamp of misschien toch de Noordhollander Woudenberg, die vorige week in Groningen B-kampioen van Nederland werd. Dat zal in Assen uitgemaakt worden op 11 en 12 januari, waar bij afwezigheid van Hans van Helden Harm Kuipers zeker naar de titel zal rijden.

Klaas Vriend, Jan Derksen en Piet Kleine zullen de volgende plaatsen bezetten. Met alle waardering voor de overige deelnemers aan dit Nederlandse allroundkampioenschap zal daar geen vinger tussen gestoken kunnen worden. Slechts rond de vijfde plaats zal de strijd tusen de besten van de tweede lichting ontbranden. En dat zal nog interessant genoeg kunnen zijn.

door NICO SCHEEPMAKER

Tuut.... tuut.... „Perry van der Kar", zegt een opgewekte meisjesstem in de hoorn.

„Goedemiddag", zeg ik, „verkoopt u ook jockstraps?"

„Eh.... socks?", vraagt ze aarzelend.

„Jockstraps".

„Kunt u even uitleggen wat dat zijn?"

„Dat zijn beschermers voor de edele delen bij mannelijke sportbeoefenaars", antwoord ik zonder blikken of blozen.

„Ik denk niet dat wij die hebben, maar ik zal u even doorverbinden met de sportafdeling."

„Sportafdeling!", roept een blije meisjesstem.

„Goedenmiddag. Verkoopt u ook Jockstraps?", vraag ik, me langzamerhand Henk Elsink voelend, bezig aan een vrolijke sketch vanuit de lift.

„Eh.... nee.... wat zijn dat dan?"

„Dat zijn dingen die bijvoorbeeld door handbalkeepers worden gedragen ter bescherming van het kruis."

„Nee, die verkopen wij niet. Probeert u het eens bij Sporthuis Neef."

„Dat zal ik doen, dank u wel."

★

Tuut.... tuut.... „Sporthuis Neef!", zegt een opgewekte mannenstem.

„Goedenmiddag, verkoopt u ook jockstraps?"

„Jockstraps? Wat zijn dat?"

Ik leg het uit.

„Oh, die naam kende ik nog niet. Wij noemen het supporters of protectors op toks. Toks ja. Thee. Oh. Ka. Es. Die dingen hebben zoveel namen - ook heel gewone - zal ik maar zeggen. We hebben ze in twee uitvoeringen. De populaire uitvoering kost zestien gulden vijftig. Die heeft een elastieken band om het middel, een driehoekig dubbelwandig doekje aan de voorkant, waar dan de plastic beschermer in kan worden gestoken, en dan nog twee linten, die door de benen naar achteren gaan, om het hele geval op zijn plaats te houden."

„En die andere uitvoering, is die beter?"

„Die komt uit India."

„India?"

„Ja, India. Er komt zoveel die kant uit tegenwoordig. Adidas-schoenen worden in Taiwan gemaakt bijvoorbeeld."

„En hoeveel kost die?"

„Zesentwintig gulden vijftig, afgebiesd met leer en vulling erin. Als je bij dat goedkopere merk een bal er tegen aan krijgt, houd je toch nog rode striemen over, en dat is bij dat Indiase merk minder."

„En wie kopen die dingen nu eigenlijk?"

„Handbalkeepers vooral. Ook cricketspelers, honkballers en waterpoloërs. Bij ijshockey is het geloof ik zelfs verplicht. En dan ook wel boksers en karatebeoefenaars die gevaar lopen wel eens een klap of een trap op de verkeerde plaats te krijgen....".

„En voetballers?"

„Voor zover mij bekend niet. Voetballen is wat dat aangaat een heel kalme sport...."

★

Het voorkomen van schade lijkt de voornaamste funktie van de jockstrap. Menige 'footballplayer' schijnt, nadat hij op een verkeerde manier geslagen of getackled was, in het ziekenhuis terecht te zijn gekomen. Geen wonder dus, dat 99 procent van de actieve sportbeoefenaars in Amerika een jockstrap schijnt te dragen, sommigen zelfs twee over elkaar heen voor alle zekerheid, zoals de werper van het baseballteam the New York Mets. En Rod Laver antwoordde op een vraag dienaangaande: „Ja, natuurlijk draag ik er eentje. Iedereen die ik ken draagt een jockstrap op het tennisveld. Waarom? Wel, laat ik zeggen dat als de zon aan de hemel brandt, je ook een hoed opzet."

Villas voert ons dan mee naar zijn telefoon en noteert dan precies zo'n gesprek als ik met de employés van beide sportartikelenwinkels had. Ik hoef het niet eens te vertalen, het is vrijwel exact hetzelfde. Uiteindelijk treft hij dan de reclameman van een fabrikant van jockstraps, die hem vertelt dat zijn firma zelfs van 'Sports Illustrated' de advertenties teruggestuurd krijgt met het verwijt dat zij onverantwoordelijke zakenlui en perverse sensatiezoekers zijn. We leren tenslotte dat de jock in 1897 werd ontworpen door ene Charles Bennett. De originele naam was The Bike Jockey Strap, omdat hij in eerste instantie bedoeld was voor fietsers (die in die tijd nog jockeys werden genoemd), en in tweede instantie voor paardrijders.

De enige sportman (tussen aanhalingstekens) die géén jockstraps schijnt te dragen, is de stierenvechter, omdat het nu eenmaal een Spaanse traditie is dat de stierenvechter zich zo kwetsbaar mogelijk opstelt tegenover de stier. Als je dan ook twaalf verschillende sportbeoefenaars op een rijtje zou zetten (zegt James Villas tot slot), in volle uitrusting, en je zou ze dan één voor één hun attributen en kleding laten afleggen op één enkel onderdeel na, dan zou je tenslotte elf timide mannetjes overhouden met alleen nog hun jockstrap omgord, en één trotse stierenvechter in een zijden slipje.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

2 leuke BARDAMES gevr. z.h. prov. aanm. Uterweg 129 Heerlen 045-213350. x

Nette BUFFETJUFFR. in part-timedienst gevr. voor de weekends. Geen animeren. — Nachtdancing. Telef. 045—411394 LD Hrl. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman. Peschstr. 28, Geleen. x

BARDAMES gevr. voor nw. te openen excl. club. Intern mog. Voor middag- en avonduren. Tel. aann. 045-412015. Na 27/12 pers. aanm. Grensstr. 23, Haanrade. x

BARDAMES gevr., hoog loon, hoge provisie. Elysee Bar. Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 719841. x

BARDAME gevr. Hoge verdiensten. Bar de Schuur, Akerstr. 6. Kerkrade-West, 045-412976 of 04445-3151. x

Aantrekk. VERDIENSTEN aangeb. voor het bezorgen van de krant in de morgenuren in Maastricht of omg. Lft. 25 jr. of ouder. In bezit van vervoermiddel. Tel. 04406-715045. •

Albert Heijn Brunssum vrgt. CASSIERE v.a. 17 jr., 5 d. ww. Inl. bij onze bedr.leider J. Doomen. Tel. 045-253607.

Gevr. CHAUFFEUR voor lijndienst en groepsvervoer. Tel. 09-49-2456-1215.

Nette HULP gevr. di. en vr. 8.30-12.30 uur. Dalpad 20 Heerlen tel. 715763.

Voor direct gevraagd HULP in de huishouding liefst middelbare leeftijd voor dag en nacht tel. 04445-5945. x

Bar dancing Ouwe Stomp B.V. zoekt voor binnenkort nieuw te opening dancing in centrum van Heerlen enkele BARMEISJES, ober voor de weekenden. Tel. 045-712466 na 12 uur. x

ORKEST gevr. voor de carnavalsdagen Gibbels Franciscanerstr. 44 Bleijerheide tel. 04445-2852. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Erv. vaklui kunnen VERBOUWINGEN en metselwerk aannemen. Tel. 045-711629. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in ouden nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

SCHILDER vr. werk liefst geen behangwerk f 7,50 per uur. Br. o. nr. N 6793 LD Nieuwenhagen. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 guiden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

PERZEN ½ prijs 65 cm x 40 cm f 25,- 125 cm x 65 cm f 85.- 300 cm x 200 cm f 495,- Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

TELEVISIES, pr. spelend v.a. f 75, ook recente modellen, 100 pct spelende kleurentelevisies f 845. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

TELEVISIES, nieuwste model, 61 cm o.a. Grundig, Blaupunkt, Philips. vanaf f 150,-, grootb. t.v. vanaf f 65.-, kleuren-t.v. v.a. f 600.- Met volledige garantie. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station). Schaesberg, telef. 045—312091. x

Fietsen - Fietsen!! Tour- en TRIMFIETSEN geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op! f 298.- Jo Knops Handelsondern. Rijksweg Z. 195 Sittard tel. 04490-2718. x

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintje 1e kwal. 25 ct. per kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ. mach. J. Boels Hulsberg tel. 04405-2073. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijk eerst bij de meest gesorteerde, grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning, Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C., tel. 040—61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto), dus gratis reizen. Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend. x

Piano Laven. Het adres voor uw piano of VLEUGEL. Nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

Te koop 1) decoratieve Normandische KOEIEHUIDEN van f 375,- voor f 255,-; 2) aparte Argentijnse koeiehuiden van f 255.- voor f 150.-; 3) magnifieke Normandische masthuiden van f 225,- voor f 165,-; 4) mooie kalverhuiden, o.a. geschikt als vloerkl., op salontafel, van f 110,- voor f 80.-; 5) prachtig getekende Indische geitehuiden van f 90,- voor f 70,-; verder leuke konijnenbontjes van f 7,- en f 10,- Saroleastraat 80B, Heerlen, naast Reibur., tel. 711906. x

BEHANG - behang v.a. f 2,50 p. rol. Gr. keuze, ook opruiming. Plaktafel, solide 3 m. f 39,50. — M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 Kerkrade-West.

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schneider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr 64 Heerlen tel 717555. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620,-, 21.000 kcal. f 690,-, 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228. x

Nu kopen en in januari betalen KLEURENTELEVISIE Philips, Saba, Loewe, Graetz, Ferguson etc. v.a. 75.- p.mnd. z. aanbet. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen. Tel. 711300. x

Gerevis. TELEVISIES zw.wit v.a. 125,— tot 375,— met garantie. Kleuren-tv v.a. 500,— tot 1.200,—. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

PIANO'S met garantie te k., keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, tevens repareren. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490—3869. x

Van afbraak BADDINGS, kepers, planken, alle maten. Laffeld, bij Heinsberg, plm. 5 km van grens, achter Café Laffelderhof. x

Antieke Engelse staande KLOKKEN 150 st. voorraad v.a. f 795,- lopend 1 jr. garantie comtoises vuil geh. antiek v.a. f 395,- regulateurs m. gewichten v.a. f 295,- groothandel in antieke klokken en schilderijen carpe diem tel. 04461-1408 04403-2173. x

Koop nu voor uw terras, schutting, garage of stal, uitgewassen GRINDTEGELS, betonplaten en palen, patioblokken in velerlei kleur. en motief. Bij Creugers Betonfabriek H'broek, Station Economiestr. 46, tel. 045-213877.

MODELBOUWERS opgelet. Electrische wissel v. Märklin p. st. nu f 14,95, ronde rails p. 6 st. f 2,95, flexibele meterrail nu f 3,95. Duncwills Modelbouw, Akerstr. 222, Hoensbroek t.o. Emma, tel. 045—212323. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

WINTERAARDAPPELS — kleibintjes, keuze uit twee maten, hand- en moesappels 20 kg f 9.—, tevens verse groenten en eieren. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

GASHAARDEN: Inruilactie. Wij geven tot f 200,- voor Uw oude gashaard b.a.v. een nieuwe Siegler of Faber. Kom eens kijken in de Geleenstr. bij Vossen RTV Heerlen, tel. 711300. Per mnd. v.a. f 26,50. x

Erger U niet langer aan het ophangen van de natte was in huis en gun Uzelf het gemak van zo'n WASDROGER. Prijzen .a. f 379,- 3 kg en f 579,- 5 kg. p. mnd. v.a. f 16,-. Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64 Tel. 711300. x

MODELBOUWERS opgelet! RC-Boot „Scheveningen", 80 cm lang, geheel hout en messing. Geschikt voor radiografische besturing f 39,50 Balsa zweefvliegtuig „Saper 13", A-2 klasse spanwijdte 2.20 m f 29.50 „een" koop tezamen slechts f 59,50. — Duncwills Modelbouw, Akerstraat 222, Hoensbroek t.o. Emma, tel. 045—212323. x

CENTRALE VERWARMING leveren wij reeds v.a. f 2200,- (pakket) excl. montage, gas, electra, dompelen. Vlotte prijsopg. en levering. Blijvende service 65+ en invalide huisbezitters 30 procent Rijkssubsidie. Heeft u interesse, kom dan eens langs of bel Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 of 717555. Betaalb. p. mnd. v.a. f 75,-. x

Voor VERWARMING van magazijnen showrooms fabriekshallen etc. Dru Universum Heaters. V.a. f 1200,-, excl. install. Voor uitv. inform. Vossen Heerlen, tel. 711300 Geleenstr. 64. x

CENTRALE VERWARMING is geen luxe. Voor een gering maandbedrag (ca f 80,-) heeft u binnen 14 dg. Uw gehele huis behaaglijk warm. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Te k. origin. prachtige Friese STOEL-KLOK met maan en datum f 2500, prachtige Friese stoeltjesklok met zeemeerminnen en wekker f 1500 (moeten schoon gemaakt worden), tevens grote lange Hollandse kwikbarometer f 750. Tel. 070—461307 of 652405.

Antiekhandel Oud-Kerkrade. Bezoekt vrijblijvend onze grote showruimte. Grote keuze in KLOKKEN kleingoed en meubels o.a. Biedemeier, jacht, Mechels en Spaanse eethoeken en grote partij boerenkasten. Holzstraat 103 Kerkrade.

Bestel uw nieuwe VOORDEUR nu en verdien 20 pct. Tot 15 januari nog voor oude prijs. U weet toch dat wij uw voordeur compleet verzorgen, incl. hang- en sluitwerk, glas en ter plaatse afhangen. Ook voor tuinbalkon- en binnendeuren. Geurten Hommerterweg 27 Hoensbroek 045-212531. x

Antieke EETKAMER Biedemeier regulateurs Franse hangklok met bloemslinger koffiemolens Leeuwerikstr. 11 Heksenberg tel. 045-214211.

Te koop antieke KROONLUCHTER, pr. f 110,-, bufketkast. Vinkstr. 7. Eygelshoven (Op de Bossen).

Te k. Efel OLIEHAARD 1 jr. 12.000 k. cal. en olietank v. 1200 ltr. Te bevr. Etzenraderstr. 145 Jabeek.

Uw BANKSTEL, stoelen. antiek enz. binnen 1 week vakkundig bekleed. Kamerbreed tapijt gratis gelegd en speciale korting. Woninginrichting - Meubelstoffeerderij Fa. H. Kloprogge, Akerstraat 70. Kerkrade-W., tel. 045—412735. Tevens wensen wij al onze clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Te k. stereo-PICK-UP met 2 boxen 2x10 watt i.z.g.st. Anemonenstr. 1 Krd.-W. Tel. 045-411156.

f 1195 de prijs voor een magnifiek eiken BANKSTEL. Het meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen.

1695 voor een massief eiken KAST van ruim 3 mtr. dat komt nooit weer Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost.

695 daarvoor koopt u bij ons een klassiek BANKSTEL in een pracht afwerking. Het Meubelhuis Pieterstr. Geleen.

Klassiek BANKSTEL 195 modern bankstel op chroom poot 245 mooie eethoek 195 zilverkast 195 eiken salontafel 125 bergmeubel 95. Op de Vey 61 Geleen (t.o. rijwielh. Vinken).

495 kost een zware oudholl. EETHOEK met grote uitschuiftafel bij het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost.

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 305,- met bloemsl. f 395.- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451.

HALKLOK f 775.- regulateurs open slingers Empireklokje kaststellen zeer voordelig Plenkertstr. 14 ing. winkel V'burg.

Te k. zw. en br. persianer BONTMANTEL m. 42-44. Grimbeerstr. 71c, Maastr., tel. 043-33359.

Te k. KREIDLER Florett bj. '69 f 650,—. Puch 3 versn. f 250,— en een dames- en herenfiets f 80.— per stuk. Dr. M. L. Kinglaan 94, H'broek.

Benco alles voor kantoor. — Grote partij KANTOORMACHINES van leger - luchtmacht. Schrijf-, tel-, rekendresseer- en stencilmach. — Stalen en houten meubelen. Stationstr. 58, Maastricht, tel. 043—16241.

Prachtige VELOURS GORDIJNSTOF v.a. f 12.50 p. m., Velour d'Antiek v.a. f 16.50 p. mtr. „Veloursshop". Nobelstraat 32c, Heerlen, tel. 045-719474.

Te k. antieke KAST, Statenbijbel Jacob Hendrik keur jaar 1682, met koperen hoeken en sloten. Telef. 04164—1225.

Te k. VOUWCARAVAN m. Travelsleeper, i.g.st. f 1250,- Dr. De Weverlaan 10 Heerlen, tel. 410152.

Te k. „Oosthoeks" ENCYCLOPEDIE voor slechts f 150,-. Br. ond. no. J 535 L.D. Roermond.

Te k. RADIO-, casetterec., versterker en 2 boxen, 20 W. f 700,-. St. Corneliusstr. 21, Kerkrade-West.

Te k. 1TV FAUTEUIL en 2 pers. bed en spir. en matr. nachtk. en 2 d. kleerkast, Schinkelstr. 16 Brunssum na 17 uur.

Te k. prachtig rond GASKACHELTJE voor studeerkamer e.d. Op de Winkel 15 Nieuwenhagen tel. 045-315992.

DENNEN voor tuinbeplanting 1½ mtr hoog Tujaplanten 80 cm. W. Geelen, Wolfhaag 57 Vaals tel. 04454-1679.

KLEURENTELEVISIES, 100 pct. spelend, z.g.a.n. mod. o.a. inruil en teruggen. toest. nog enkele Philips grootb. f 795,- p. st., 2 Philips f 875, - pr. st. 1 Blaupunkt f 845,- 1 Philips in zeer mooi salonm. f 945,- zeer mooie toest. uitsl. cont. C.C. Handelsondern. Geels Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Jeugdkoor biedt aan: LANCIA electr. orgel portable 5 okt. 1 manuel ½ jr. oud f 750,- Rijksweg N. 4 Geleen tel. 43394.

Te k. GASHAARD gash. kachel met fles petroleum vergasser oud ijzeren ledikant 2 oude stoelen, 1 oude spiegel oude rode vloertegels gezaagde natuursteen (Eifel) platen natuursteen (Eifel) wekglazen en ketel, kinderfiets autoped dubb. fietstassen kabeltrommel op wielen met 1000 m 10 mm staalkabel 100 st. ijzeren palen, 8 steiger bokken grondboor, vlaggenstokken met vlaggen (Ned) werkbank, kinderschommel, salontafel, electr. boender, tuinstoelen, bromfiets (Mobylette), Dr. Poelsstr. 4 Schinnen tel. 04493-1353.

1 hi-fi stereo VERSTERKER 2x40 watt, 1 draaitafel stereo, 2 spikerboxen I.T.T. 300 b 75 Watt. Beatrixplein 30 Hulsberg tel. 04405-1507.

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. f 125,- tot f 325,- Philips, Blaupunkt etc. Vossen R.T.V. Geleenstr. 64 Heerlen tel. 711300. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

KLEURENTELEVISIE Blaupunkt of Philips met afstandsbediening voor f 75,- per maand zonder aanbetaling met drie jaar garantie zonder enige kosten. Zijn er betalingsverplichtingen, of wilt u meer kopen bijv. televisie inbouwmeubel of stereo-apparatuur. Dit is allemaal geen bezwaar. Dit wordt u geboden door ABEN, de televisiespecialist, die reeds 20 jaar 24-uuur service geeft Parallelweg 29, Heerlen, tel. 045—716830.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

V. IJZER, koper en andere metalen hoogste prijzen. Tevens voor Uw oude auto betaling tussen f 50,- en f 150,- Slopersbedr. Wolters P. J. Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Voor rood KOPER, geel koper tev. alle andere metalen betalen wij de beste prijzen in heel Limburg. Firma H. H. Mentenmetaal Tudderenderweg 281 Sittard, tel. 04490—2283.

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Telef. 043—19688 M'tricht. x

Oud ZADELMAKERSMACHINE moet goed functioneren. Br. met prijsopg. o. no. K 439 L.D. Hrln.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Een huis koopt u bij Stienstra

AANBOUWKEUKENS kunt u bij ons tegen scherpe Duitse prijzen kopen. Wij verzorgen desgewenst ook uw complete keukenverbouwing. Vraag vrijblijvend offerte. Alleen al om de informatie. Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstr. 115 Schimmert, telef. 04404-731. Bel vandaag nog voor een afspraak. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe anbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

HORSTINK Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20a, is gesloten van 24 december tot 2 januari. Wij wensen u allen prettige feestdagen. *

HEERLEN 3 slpk. won. met c.v. gas en berging f 65.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel v.a. f 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits v.a. f 695,—.
Eiken bankstellen v.a. f 995,—.
5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.
HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.
's Maandagsvoormiddags gesloten.
Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur, gem. of ongem. Tel. 715337.

2 gr. gem. KAMERS te huur aangeboden in Treebeek-Heerlen. C.v. douche keuken. Te bevragen Heisterberg 90 Hoensbroek. x

Gemeubileerde APPARTEMENTEN. Woonk., keuken en 2 slaapk. toilet en douche, c.v. w. en k. water tv voll. keukenuitzet enz. Zeer geschikt voor tijd. woning Te bevragen Huize De Kroon Dorpstr 17 Noorbeek tel. 04457-621. x

BEN.-WONING te huur, mooie omgev. Kerkrade, vrij te aanv. Te bevr. H. Meurs, Voortweg 92A, Mechelen. x

Te huur gemeub. BENEDEN-ETAGE. Nummer II-str. 3, Kerkrade. tel. 04445-7709. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., gebr. van keuken. douche, ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstraat no. 181. x

Gemeub. 1 pers. ZITSLPK. met alle mogel. comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te huur vrijst LANDHUIS en garage en grote tuin, grote woonk., 3 sl.k., badk. met ligbad, zolder met vaste trap, kelder, c.v. huur f 400,-. Gelegen Hommerterw. Amstenrade. Aanv. 1 feb. a.s. Te bevr .Jonastr. 2 Geleen tel. 45420.

Te huur gem. of ongem. KAMERS met c.v. en douche, keuken St. Barbarastr. 31 Heerlen Palemig. Te bevr. tel. 045-714898. x

Te h. 2 gem. KAMERS m. gebr. van keuken m. c.v. en bad, 7 min. van Heerlen. Br. o. nr. B 439 Heerlen.

HERENH. 4 sl.k. c.v. en garage per 1-3-1975, Geleen Stikkerstr. kl. gezin f 425,- per mnd. Tel. 04494—43642. x

2 persoons gemeubileerde ZITSLAAPK. te huur kookgelegenheid c.v. badkamer aanwezig. Tel. 04445-5945. x

Twee nette KOSTGANGERS gevraagd met huishoudelijk verkeer. Meuserstr. 113 Kerkrade tel. 04445-5945. x

Te h. gem. ZITSL.KAMER douche keuken en c.v. centr. ant., liefst voor rustige of oudere mensen. Tel. 04445-6877. x

TE HUUR GEVR.

Jong artsen echtpaar zoekt WOONRUIMTE. Rustig omg. Br o no 0987 LD Hrl.

VERTEGENWOORDIGER middelbare leeftijd middenstand schuldl. in scheiding vraagt inwoning bij wed. of juffr. op korte termijn. Bij voorkeur Hrl. of omg. Br. o. nr. D 439 LD Hrl.

Echtp. zond .kinderen zoekt HUIS in Sittard of omg. uiterlijk per 1 april huur tot plm. f 350,- Br. o. nr. S 8486 LD Sittard of tel. 04490-1500.

Jong echtpaar z. kind. vraagt te huur in Mergelland vrijstaand WOONHUIS W. Overmars, Rondelenweg 118 Mheer.

Nieuwenhagen: te k. halfvrijst. WOONHUIS m. cv en garage, woonk. keuken, kelder. 3 slaapk., badk. Sp. te aanv. Mentenl. 8; na 19 uur. *

FLAT 4 kam. en gr. zolder en kelder. Prachtig vrijbl. uitzicht. 2 min. van station. f 160.55 p. mnd. met overn. stoffering. Zoek woning in U.o.W. Tel. inl. 045-312027. *

Te koop HUIS met cv, tuin en garage Marijkestr. 59 te Nieuwenhagen. Na 18 u. *

Goedkoop wonen? 2e woning? Dan een STA-CARAVAN! Compl. mobile-homes vindt u bij Corvam BV Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Financiering in 60 mnd. Bezoek ons showterrein! x

Het ONTWERP en de uitvoering van een fijne betaalbare woning in één hand na een kosteloze aanbieding van een ontwerpplan met prijsopgave door een gerenomeerd en ervaren bedrijf. Inl. Groep G.S.B., Graaf Huynlaan 8, Geleen, tel. 04494-43819. Tevens enkele goed gelegen oude te restaureren boerderijtjes aangeboden. x

Ambtenaar zoekt passend WOONHUIS met garage en tuin, gelegen omg. Maastricht. prijs tot f 130.000,- Brieven onder nummer 0954 LD Hrl. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

KERKRADE, huis te koop. Drie Vogelstraat 179, 600 m2 grond, woonkamer, 3 slaapkamers, kelder, zolder, centrale gasverw. vraagprijs f 95.000,- Inlichtingen 04442-2525. x

Te k. goed onderh. WOONHUIS te bevr. Steenbergstr. 37 Bocholtz.

MUNSTERGELEEN, te koop luxe patio-bungalow. Ind.: woonkamer ruim 50 m2 met open haard, garage voor 2 auto's, 3 slaapkamers compl. ingerichte moderne keuken bijz. luxe badkamer enz., f 110.000. Goedkoper woonof winkelhuis kan worden ingeruild. Tel. 04494-43950.

HUIS. Eikenderweg 119 te Heerlen te koop. Vrij te a. Br. o. nr H 439 L.D., Hrln.

Grote WONING m. 400 m2 tuin te k. in Brunssum. Dir. te aanv. Tel. 217513.

Te koop in de nabijheid v. natuurreserv. „Grote Peel" verbouwd BOERDERIJTJE te Ospel, Meyelsedijk 55. Gr. hal met open trap. op. keuken met 1-kamer plm 49 m2. 3 slaapk., 1 zolderk., garage en schuur. Tot. opp. plm. 1300 m2. Dir. te aanv. Tel. 04758-1259.

HEERLEN, halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind. hal, Z-vormige woonk., 29 m2, keuken, tuin plm. 16 m. diep 1e verd. 3 sl.k. zolder te ber. via vliezotrap. In overleg te aanv. Prijs f 83.000,—. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HUIS te k. gevraagd te Maastricht plm. 35000,— tot 45000.—. Br. o. nr. MA 6288 LD Maastricht.

SPAUBEEK. Vrijst. bungalow met c.v. olie, garage en tuin. Ind. o.a. garage voor 2 auto's, 3 kelders, 2 sl.k. waarvan 1 met studieruimte, toilet, bet. douche met v.w. Part.: royale entree met verb. van dubbele glasdeur naar salon 7.00x4.00 met openh. en verl. plafond. keuken met install., 2 sl.k. badk. met ligbad en v.w. In overleg te aanvaarden. Vr.pr. f 159.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Type vrijst. herenh. met c.v. garage en tuin, bjr. plm. 1972. Gelegen aan het sportpark. Ind. o.a. royale hal, royale woonk. met eethoek plm. 43 m2, bet. keuken met mod. aanr. comb. bijkeuken, 3 sl.k. bet. badk. met douche v.w. en 2e toilet, overloop met 3 ruime bergk. Jan. a.s. te aanv. prijs f 82.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SCHAESBERG. Vrijst. woonhuis met c.v. en gr. tuin. Gelegen aan de Kakertsweg op mooie woonstand. Royale tuin. Ind. o.a. garage, berg- en waskelder, hal, woonk. in l-vorm, bet. keuken, bet. badk. met ligb. en toilet. 3 slpk., studeerbergruimte. Aanv. dir. Vr.pr. f 125.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. nabij centrum op gunstige ligging herenhuis met c.v. en berging. Ind. royale hal, toilet met fonteintje. woonk. 36 m2 met parketvloer, terras en tuintje, Am. keuken, aparte achterom, 4 slpk. en douche, 2e verd. te ber. via vaste trap, waar nog een sl.k. is en een bergruimte. Aanv. medio 1975. Vr.pr. f 88.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN, kantoor c.q. bedrijfspand nabij centrum. Ind. div. kelders. 2 aparte entree's. kantoorruimte 32 m2, 4 kantoorruimtes 94 m2, toilet gr. achtertuin. 1e verd. 2 kamers 8.00x4.00. 2 kamers 3.80x3.20 2 badk. 2e verd. 5 kamers, toilet. Het zijn 2 panden deze kunnen ook eventueel apart verkocht worden. Aanv. dir. koopsom f 200.000,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HOENSBROEK. Goed gel. halfvrijst. herenhuis met c.v. garage en aan 3 zijden fraai aangel. tuin. Ind. o.a. ruime entree met garderobe bet. keuken met aanr.comb. woonk. plm. 44 m2 met openh. en parketvloer 1e verd. 4 ruime sl.k. div. m.k., 1 sl.k. met gr. balkon, andere met v.w., bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder te ber. via vliezotrap. Medio 1975 te aanv. Vraagprijs f 122.000, - Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BRUNSSUM, tussenwoning m. berging, tuin en achteringang. bouwen van garage is mogelijk. Ind. hal, toilet, bet keuken, woonk. 6.50 x 3.60, 3 slaapk., badk. met douche en v.w. zolder te bereiken via vliezotrap. Tuin plm. 17 m diep. Aanv. medio 1975. Vraagprijs f 67.500,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

GELEEN, goed onderh. halfvrijst. middenst.won. met c.v. en garage, gel. in plan Zuid, nabij winkelcentra en scholen, op rustige en goede stand. Ind. o.a. royale hal met marm. vloer en garderobe. woonk. in l-vorm met parketvl. en openh., bet. keuken, prachtige achtertuin, veel privacy 4 sl.k. waarvan 2 met v.w. luxe bet. badk. met ligb. en v.w. vliering. In overleg te aanv. Vr. pr. f 85.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. gunstig gel. HERENHUIS helft van 2 onder 1 kap. Gel. te Spaubeek ind. doorzonkamer 32 m2 met parketvloer, luxe keuken, marm. gang, toilet met fontein 1e verd. 2 gr. slaapk. elk 16 m2, 1 slpk. plm. 8 m2 met vaste wast. luxe badk. m. ligbad, 2e toilet, wast. m. aansl. wasautomaat, vaste trap naar 2e verd. met zolder en gr. mansardekamer, c.v. gas, garage 8x3.20 mtr, tot. grondoppervl. plm. 350 m2. Aangel. v. en achtertuin pr. f 96.500.- k.k. incl. vloerstoff. alle vertr. Potterstraat 5 Spaubeek tel. 04493-1928.

OIRSBEEK te k. h. vrijst. woonhuis 4 kamers keuk., douche c.v. en tuin tel. 045-251534.

Patio BUNGALOWS te Welten medebouwers gevraagd, om gezamenlijk via één architect en één aannemer vier patio-bungalows te bouwen in Heerlen (Welten)Kommert inl. 045-711380.

Te koop te Brunssum halfvrijst. hoek MIDDENST.-WON. bouw 65 met cv., ind. hal, kelder, woonk. nieuwe moderne keuken, 4 slaapk. douche zolder berging. Br. o. nr. J 531 LD Roermond.

Mooi perceel loof- en DENNENBOS te koop in Midden-Limburg 2 ha tel. 04405-1462 of 04749-1496. x

VERTEGENWOORDIGER middelb. leeftijd middenstand. Schuldl. in scheiding vraagt inwoning bij wed. of juffr. op korte termijn. Bij voorkeur Hrl. of omg. Br. o. nr. E 439 LD Hrl.

BEEK te k. goed onderhouden halfvrijst. woonhuis m. gar. en c.v. ruime hal, kelder, 3 sl.k. douche. gr. werkkast terras m. pergola f 69.500,- k.k. Telef. 04402—1405. x

EINIGHAUSEN - LIMBRICHT. te koop halfvrijst. woning m. c.v., garage en tuin. Julianastr. 16, telefoon 04490—9594.

BOUWVAK

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders. Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

BETONMOLENS v.a. f 390,-, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens. blokjes, schragen. stempels, breekhamers, bouw- en magazijnwarmers, lasapparaten 160 Amp. compleet f 338,-. tafelcirkelzagen 220 V f 490,-. boor- en slijpmach. enz.. div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines. Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408—1516 of 1756. x

DIEREN

RUITERSPORTSHOP zadels. hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels. boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspecialzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorr. grijze en groene met voll. spraakgarantie. Verder beo's, kruisers, kanaries, parkieten en honderden tropische vogels, ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sort. in hondensportart., diepvriespens, kip en hart. Tevens alles soorten zaden v.d. beste kwal. tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266 v.a. 1 okt. iedere dinsdag en woensdag de gehele dag gesloten. x

Grote sortering tropische VISSEN, planten enz. Tevens zeer mooie volglas aquarium. Iedere gewenste maat. Specialiteit discusvissen, alles v. lage prijzen. — Aquariumh. v. Geesink, In den Daal 12, Oirsbeek. x

Te k. BOUVIERS m. stamb. Inl. tel. 043—32594. x

Te k. levende bruine SLACHTKIPPEN f 4,- per st. Terstraten 13 Nuth.

Te k. D. DOG m. st.boom. 16 mnd. goed waaks. Pr. n. o.t.k. Tel. 045-251511.

Te k. zilvergrijze en witte DWERGPOEDEL. Reu m. stamb. 8 mnd. Bur. Kampsstr. 10 Sittard, tel. 4542.

Te k. 2 pracht. Duitse HERDERS 14 mnd. met stamb. geschikt voor bew. en dressuur. Wagenschutsweg 42, Palemig.

KLEURKAN. te k. Ivoor isabel, rood isabel int. en sch., zalm en rood int. m. en p. Jongmansweg 33 H'heide.

Mooie goudbruine COCKERSPANIELS ingeënt en ontwormd. Klein Welsden 25, Margraten.

„Als U dan toch voor uw FEESTMAALTIJD beslist een dier wilt laten doden, laat dit dan door een deskundige en dus op de meest humane wijze doen. Nederlandse vereniging tot bescherming van dieren, Prinses Marjestraat 40, Den Haag .Giro 25685."

Wij geven U graag gratis inlichtingen en adviezen na 19.30 uur via tel.nr. 043-19744. Stichting Dier in Nood.

Te k. BOUVIER, teef, 15 mnd. H. van Veldekestr. 53, Molenberg.

Te k. gele personata + split Rosse COLLIES, Thomas parkieten. Nieuwstraat 102, Hoensbroek.

Te k. KONINGSPOEDEL m. stamb., 3 mnd. oud. Tel. 045-413952.

Te k. GOUDFAZANTEN op kl. f 30.- p.p. Jonge hanen 10-15 g. p.st.; Swinhoe haan j. f 20.- Lady Amherst faz. rasz. f 75.- p.p. Trio f 100.- sierduiven zuiver ras, Duitse schoonheidspostd. f 25.- p.p. Engelse dwergkroppers f 20.- p.p. Ook ruilen tegen gr. parkieten. E. Vliex, Pendersstr. 11 Berg en Terblijt.

Te k. DUITSE Herder 9 mnd. Fatimaplein 4 Munstergeleen.

D. HERDERS te k. 6 wk. met stamb. Oude Schachtstr. 26 Kerkrade.

Te k. chique halfbl. TRAKEHNER. vosruin plm. 1.64 m. 9 jr., levendig. eerl. kar., goed ber. Te bevr. Kerkstraat 75 Brunssum tel. 045-253856 b.g.g. 045-252338.

Te k. gevr. Duitse HERDER, Mech. herder of bouvier 6 à 7 mnd. Kupstr. 20 Spaubeek.

AUTO'S & MOTOREN

Lelijke EENDJESSPECIALIST (gemakkelijk te bereiken) via snelweg Eindhoven-Weert) Oostrikkerstr. 12 Leende.

DEUSJEVOOTJES in alle kleuren. leeftijden uitvoeringen vindt u bij Nederlands grootste eenden centrum Eenden Specialist B.V. Oostrikkerstraat 12 Leende, 04906-1528.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '71, van partic. Tel. 04451-689.

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutseweg 41. Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur.

Garage Jasper off. dealer Simca, Chrysler Matra. Biedt te koop aan onder volle BOVAG-garantie CHRYSLER 2 liter automaat met schuifdak dir. auto 74. Chrysler 160 met leren dak type 74, Simca 1000 GLS demonstr.auto 74, Simca 1301 S bl. type 74, Simca 1100 LS 4-drs. 73, Simca Rally als nw. 72, Simca 1100 Spec. 2-drs. 3x 71. Peugeot 504 fam. met schuifdak type 72, Buggy met linnen kap 73, Simca 1301 S wit 71, Simca 1301 S grijs metallic 72, Ford Capri 1700 GT 71, Ford Capri 1700 70. Morris Mini 1275 GT 70, VW 1200 69, Citroën DS 69. Ford Mustang als nieuw 68. Opel Rekord 1700 68. Sunbeam 86, DKW F 102 67, Peugeot 404 in prima staat 68, Ford Escort bestelw. 69, Verder bieden wij nog nieuwe 1975 automobielen aan tegen oude prijs plm. 25 stuks. Inruil en financ. mogelijk eventueel totaal financ. Hoek Akerstr.-Gladiolenstr. Spekholzerh.-Kerkrade-West tel. 045-414243 b.g.g. 412362.

CAPRI 1300 XL 71 vinyl dak, zeer mooi. Austin Mini 1000, rood, 69, f 1650 en f 950. Kadett Olympia LS coupé, '69, f 1650. Kadett L '67, f 850. VW 1500 '67, f 450, Inr. fin. Hamerstr. 16, Heerlen, Tel. 716592. (Bij amb.school).

ASCONA '73 23.000 km f 6900; Ascona '72 1600 SR f 6750; Ford 1600 L '71 f 4.800; Ford 12M '69 f 1500; Kadett Caravan '71 '72 f 3900; Kadett '67 f 850; Daf 44 '68 f 850; Capri 1500 L '69 f 3900; Eend 2CV6 '73 f 4250; Ford 15 MRS coupé '68 f 1400; Rekord coupé '70 f 3500; Rekord '67 nw. motor f 800. Gar. fin. inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Hrln. Tel. 711268.

VW 1300 L 70 1e eigen., 2 CV lelijke eend 71 1e eigen., Kadett 70, Daf 55 68 m. gasinst. 5 pers. caravan. Inr. financ. garantie. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 Hoensbroek. x

Albert God biedt aan: ASCONA type '74 groen; BMW 1602 '72; Citroën geel; Mercedes 280 S.M.E., schuifdak '69 groen; Peugeot '72 504 d.rood; R 4 '70 wit; Mini 1000 '69; Ford Transit bestel met ruiten '70; Dyane '69 geel. Heerlerbaan 72, na 17 uur Bautscherweg 110.

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 er 717512. x

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

We kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15,- p.st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

Geusselt automobielen biedt aan met gar. en financ. Viaductweg 27-29, Maastricht, bij MVV-stadion op rotonde LFA Romeo Alfetta met gekleurde ramen brede wielen stereo cassette enz. 7 maanden oud, Renault 16 TL 73, R6 72 71, R4 70, Peugeot 504 72 (gas) BMW 2800 '71 (gas), Simca 1000 GLS 73 72, Simca 1000 Rally 72, Mercedes 250 71, Merc. 200D 70, Ford 2000 coupé 71, Capri 71 70, Escort 71. Opel Kadett 71 70 69, Commodore coupé 68, VW kever 71, Jaguar XJ 6 rood 70, Daf 55 71 70. Toyota Celica en Carina 72. Volvo injection leren bekleding 72, Fiat 125 S 5 bak 70 en 128 71 70, Mini 000 72 71 70 69, Peugeot 204 71 70 tel. 043-21861. x

Slopersbedrijf P. J. Wolters biedt te koop 2e h. AUTO-ONDERDELEN spec. Opel Ford Renault voor de laagste prijzen. Tevens goede prijs voor Uw oude auto Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480. x

Specialist Auto France voor Franse wagens biedt aan met Bovag garantie en gratis grote beurt RENAULT 16 73 groen metellic, Ren. 6 en R4 72 71 70 69 68, Citroën Ami 8 70, Dyane 72 71 70 69 68, 2 CV 6 71, 2 CV 72 70 2 CV 69 68, Peugeot 204 70 69, Peugeot 504 72 op gas, Mini 1000 70 69, Skoda 1000 71 spotprijs Bergerstraat 164 Maastr. tel. 043-27556. x

Te k. v. part. OPEL Kadett 72 uitgerust m. 4 rad.banden (Mich.) orig. achterruit., v.w. Terentiusstr. 36, Heerlen tel. 719757.

Te k. CHRYSLER Variant bj. 65 z. mooi f 750, Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. PEUGEOT 204 67 rood i.g.st. vr.prijs f 600,- Tenelenweg 100 Voerendaal.

VW '68 dubb. cab. l.verm. 1100 kg. pr. mot. + band. t.e.a.b. Voorstr. 4, Brunssum.

VW 1300, laat 1967, i.z.g.st. Vr.pr. f 850. Voorstr. 4, Brunssum.

Zes maanden garantie op OK INNRUILAUTO'S van Canton-Reiss. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 Weken proefrijden. Alle auto's zijn reeds door de ANWB gekeurd. Van iedere auto keuringsrapport ter inzage. Opel Kadett 1970 1971 1972 1973, Opel Ascona div. uitvoeringen, Opel Manta autom., Opel Rekord 1970 1971 1972 1973, Opel Commodore 1968 1969 1970 1971 1972, Vauxhall Viva 1970 1971 1972 Vauxhall Viva Estate (Caravan), Renault R 4 1972, Renault R 6 1972, Renault R 16 TL 1972, VW bestelw., zijruiten en banken, Ford Consul 2000 1974, Mercedes 280 S 1972. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. — Canton-Reiss, waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65, Heerlen, tel. 045—714441. Geopend tot 18 uur. x

In de verwarmde showroom van Hondadealer Auto Heral te Schinveld staan voor u betrouwbare inruilauto's met garantie: PEUGEOT 304 72, Mazda 1000 72, Kadett 72, Simca 1100 Spec. 73, NSU 1200 TT 71, Mini 71, Dyane 6 71, Daf 66 coupé 73, Honda Civic demonstratiewagen 74, Toyota Crown 73, VW bus pers. verv. Div. goedkope auto's. Ford Escort f 2450, Fiat 124 f 1950, Ren. 8 f 1750. Inruil, financ. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62, Schinveld. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u een auto? Maak dan eens nieuw bij Bastiaans, Aral Servicestation, autoweg Heerlen. Zeer gunstige prijzen. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Autobanden koopt U bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws. Nog meer veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank. Compute a Line. De enige in Zuid-Ned. voor slechts f 10.- en BTW. AUTO-WAS-HAL. Hebt u Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80. Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Kleinverstr. 92 Kerkrade. tel. 410855. x

Renault-agent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Renault agent biedt de volgende automobielen t.k.a. REN. 4 bj. '69, Ren. 4 bwjr. '71, Ren. 4 bwjr. '73, Ren. 4 bwjr. '74, Ren. 12 bwjr. '70, Ren. 12 71, Ren. 12 bwjr. '73, Ren. 15 TS bwjr. '73, Ren. 16 TS bwjr. '72, Ren. 16 TL bwjr. '73, Citroën TS 21 6 8, Citroën CV 71, Citroën CV 71, Citroën CV 70, Citroën CV 6 74, VW 1300 68, VW 1200 69, Simca Rally 2 72, Ford 12M 66, Ford Cortina 1600 68, Ford 15 M 68, Ford Escort bwjr. '70, Chrysler 160 bwjr. '72, Fiat 128 bwjr. '70, Toyota Corolla 1200 Stationwagen 74, Daf 44 bwjr. '69, NSU Prinz 4 66, Opel Kadett 72, Opel Rek. 1700 68. Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) bij nieuwe viaduct tel. 713600. Verkoop werkdagen van 9-18 uur en op zaterdag van 10—17 uur. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Te k. FORD Mustang Cabriolet, bwj. 70 en 68. Kanaalstr. 8, Heerlerbaan. *

Te k. PASSAT Variant 7-74 Kantstr. 1d, Waubach. *

BONT modehuis bij Bergstein
Markt 10 tel. 5541
het hart van Kerkrade

NEDERLAND KWAM TOT 3-4 TERUG.....

Geniepig Slovan won in slotfase

door Nino Tomadesso

DAVOS — Weer had Peter Post pech. Weer nam hij op de tribune plaats om het Nederlands ijshockeyteam de eerste overwinning in het tournooi om de Spengler Cup te zien behalen. „Ik breng geluk", kondigde Post vrolijk aan. Doch het fortuin van Peter bleek niet voldoende om de Oranje-ploeg, op het ijs tegen het ijzersterke Tsjechische clubteam Slovan Bratislava, een reeks van uitzonderlijke omstandigheden met succes het hoofd te doen bieden. Nederland verloor: 3—6 (1—3, 0—1, 2—2), doch de nederlaag is geen enkele illustratie van de werkelijke kracht van het Nederlandse team. Die is beduidend sterker dan de verliescijfers tegen Slovan Bratislava, een ploeg die Finland reeds tot een gelijkspel (3—3) dwong.

De uitzonderlijke omstandigheden. Het begon met keeper Gerry Göbel. Na zes minuten en 35 seconden had hij al driemaal de puck uit het net moeten vissen. Treffers, die hij normaal nooit had toegestaan. Göbel schaatste naar de spelersbank en gaf het op. Hij liet zich vervangen door Harrie van Bilzen. Wat bleek? Göbel was grieperig, koortsig (bijna 40 graden). Hij had bondscoach Jastremsky zijn ziekte verzwegen.

Jastremsky: „Ik wist niet, dat het zo erg was". De stommiteit van Göbel kostte Nederland drie doelpunten Of dat nog niet genoeg was, sloeg plotseling het weer om. Van regen naar natte sneeuw en vervolgens naar een ware sneeuwstorm.

De puck gleed niet meer, maar rolde. De puck bleef, hoe langer de tweede periode duurde hoe meer in de dikkere sneeuwlaag steken. De Tsjechen zijn het spelen op open banen, met alle winterse gevolgen vandien, min of meer gewend. De Nederlanders niet. Doch niettemin: Oranje beet zich vast. Het stoorde met opvallend veel succes de fantastische spelpatronen der Tsjechen (stuk voor stuk formidabele spelers, keihard en als het moest uiterst sluw en gemeen); het zocht naar vloeiende combinaties en het kwam — nadat de sneeuwstorm opeens was opgehouden en de baan geveegd was — terug tot 4—2. Dat was, gezien de absentie van enige voorbereiding op dit toernooi waarin overigens zonder enig pardon gespeeld wordt, zonder meer een prestatie. Van 'n team dat met twee verdedigingslijnen speelde (Bakker-Petronusek en Van Dun-Christiaans), van een ploeg waar in de tweede aanval Ron Krikke (die een voortreffelijke partij speelde) inplaats van Jo Simons figureerde en die bovendien met een „nieuwe" derde aanval opereerde: Wiel Heezen, van de Wijngaert, Mirek Vosatko. Bondscoach Jastremsky: „De spelers zijn nog niet op elkaar ingespeeld. Sapporo is nog ver". Jastremsky over Vosatko (die op de linkervleugel zich voornamelijk beperken moest tot storen en die een break out niet met een doelpunt kon bekronen): „Vosatko heeft mij zeker niet teleurgesteld. Hij moet nog wennen aan ons spelconcept. Dat is beduidend anders dan dat van Smoke Eaters".

Teruggekomen

Gevaar voor de Tsjechen dus nadat de score (na zes minuten en 55 sec. in de derde periode, 3—4 luidde. De mannen van trainer Jan Mitosinka roken het onmiddellijk. Zij namen hun maatregelen. Nog sneller werd hun spel. Nog forser en... gemener.

Het team, waarin nog niet zolang geleden Vaclav Nedomanski speelde, greep naar wapens van ontoelaatbare brutaliteit. Het opende het arsenaal aan trucs, waarop menige doorgewinterde Canadese speler jalours zou zijn. Jastremsky na afloop: „Slovan speelde uiteraard schitterend hockey. Maar het is het gemeenste team, dat ik in jaren heb zien spelen. Het Nederlandse spel is keihard maar niet smerig". Slovan-trainer Mitosinka beet onmiddellijk van zich af: „Wij zijn gekomen om ijshockey te spelen, niet om 'n partijtje catch" Hij kleurde, terwijl hij dat zei. Hij begreep dat hij de waarheid geweld aandeed en zocht zijn heil vervolgens in de moeilijke winterse omstandigheden, waarin zijn team (dat de laatste twee jaren de Spengler Cup gewonnen heeft) moest optreden. Daartoe werd overigens ook Nederland gedwongen. Een team dat door de geniepige trucs (tot zelfs met venijnige trappen met schaatsen toe) van Slovan gefrustreerd raakte en naar zelfrecht zocht. Het regende dan ook in de derde periode strafminuten. De heren vlogen elkaar bij herhaling in de haren. Maar.... er vielen nog twee Tsjechische doelpunten. En daar was het Slovan om begonnen. Weer had fel op de tribune meelevende Peter Post pech. Weer verloor Nederland....

SCORE:

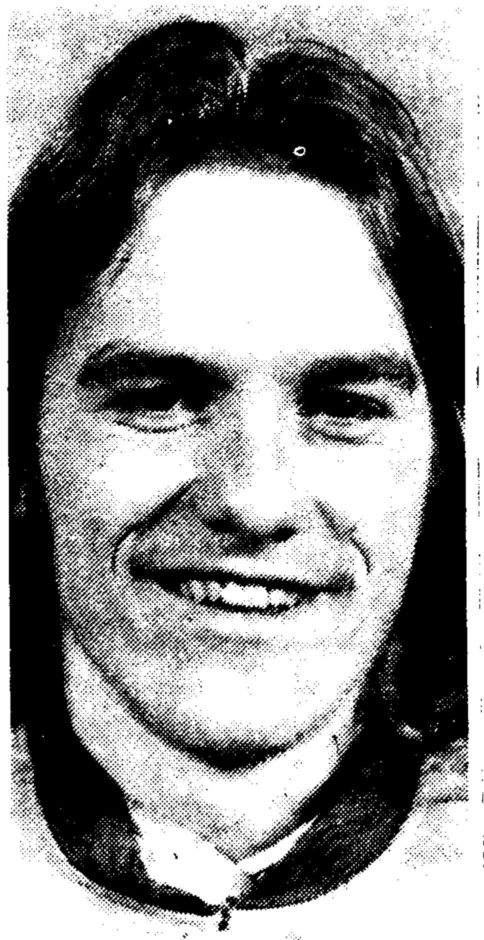
Stastny 0—1, Stastny 0—2, Haas 0—3 De Close (assist Jellema) 1—3, Kicka 1—4, Krikke (assist Tuma) 2—4, Wiel Heezen (assist Van den Wijngaert) 3—4, Tajenar 3—5, Bukovinsky 3—6 (doelpunt dat in de laatste minuut viel, toen coach Jastremsky keeper Van Bilzen uit diens kooi gecommandeerd had).

STOPS:

Slovan Bratislava (Sakac) 41
Nederland (Göbel) 5, (Van Bilzen) 43

STRAFMINUTEN:

Slovan Bratislava: 46 (drie spelers werden bestraft met tien minuten, omdat zij bij een vechtpartijtje van de spelersbank op het ijs verschenen waren).
Nederland: 16.



● **HARRY VAN BILZEN vervanger van ijshockeydoelman Göbel in het duel tegen Slovan Bratislava**

Van Houten VCH start met twee overwinningen

APELDOORN — Het damesvolleybalteam van Van Houten VCH is in het internationale toernooi in Apeldoorn uitstekend gestart. Nadat eerst met 2—0 (15—1 en 15—2) het Westduitse Schwerter TS was verslagen, moesten daarna ook de Hongaarse dames van Vasas Izzo het afleggen tegen de Zuid-Limburgse dames. Cijfers 15—12 en 15—7. Vandaag treedt Van Houten VCH aan tegen CSKA uit Bulgarije. Deze dames zegevierden eveneens tweemaal, nl. met 2—1 tegen Vassas Izzo (14—16; 15—13 en 10—15) en met 2—0 tegen Schwerter TS (15—6 en 15—5).

In de andere poule verloor de winnares van het vorige toernooi Polonia uit Warschau met 2—1 van de organiserende vereniging Dynamo.
In deze poule is Ujpest Dosza nog ongeslagen.
Bij de heren bleef het Zaanse Interlance ongeslagen op de eerste dag, evenals de Zuidslavische favorieten Jedinstvo Brcko.

Nanninga één duel geschorst



KERKRADE — Dick Nanninga (Roda JC spits) is door de KNVB onvoorwaardelijk voor één wedstrijd geschorst. Hij zal bovendien een boete van honderd gulden dienen te betalen. Deze straf heeft de gele kaart utigehaald, die Nanninga kreeg voorgetoverd in het duel tegen FC Twente. De zaak is gisteren mondeling in Zeist behandeld. „We hebben gedaan wat we konden", zei gisteravond een wat teleurgestelde manager Coerver, „maar het hielp niet".

Overigens is de voorverkoop voor de twee belangrijke thuiswedstrijden van Roda JC op de zondagen 5 en 12 januari tegen respectievelijk FC Amsterdam en Feyenoord reeds gestart. Kaarten zijn verkrijgbaar op alle bekende voorverkoopadressen.

IN FINALE SCHAAKPOULE

V.d. Sterren start met overwinning

GRONINGEN — In de finalepoule in het toernooi om het Europese jeugdkampioenschap in Groningen won Paul van der Sterren gisteren zijn eerste partij van Yehuda Grinfeld.

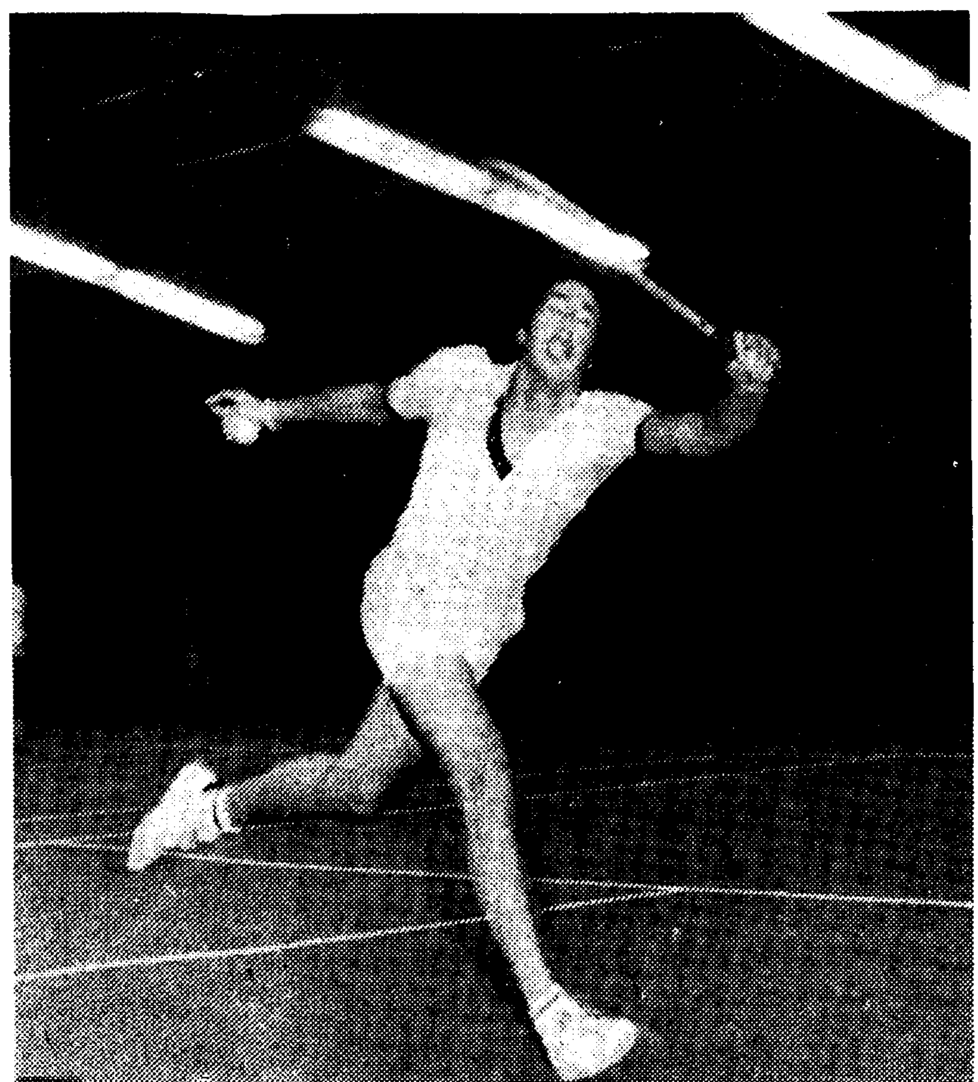
Een foutief gekozen combinatie bij de 40e zet werd de Israeliër, die aanvankelijk gunstiger stond noodlottig. Winst was er ook voor de Brit John Nunn, die vrij gemakkelijk het punt veroverde op de Westduitser Podzielny. Verder won de Zwitser Walter Bichsel ietwat verrassend van de Zweed Lars Ake Schneider. De Zweed gebruikte teveel bedenktijd en overschreed op de 39e zet de tijd. Twee partijen werden afgebroken. Die tussen de Pool Borskowski en onze nationale jeugdkampioen Roy Dieks (Dieks heeft een pion meer) alsmede Pierre Meinsohn uit Frankrijk en de Hongaar Szekely, die deze partij zeker zal gaan winnen.

De uitslagen van de eerste finale-ronde waren:

Groep a.

V.d. Sterren (Ned.)-Grinfield (Isr.) 1-0; Borskowski (Polen)-Dieks (Ned.) afgebr.; Meinsohn (Frankr.)-Szekely (Hong.) afgebr.; Schneider (Zweden)-Bichsel (Zwits.) 0-1; Nunn (Eng.)-Podzielny (W.Dld.) 1-0.

Jeugdtennis in Sittard



Patrick Albert (Ready Maastricht) in aktie tegen Wim de Wit (SLTC Sittard) tijdens het jeugdtoernooi tennis dat gisteren en vandaag plaats vindt in de beide Sittardse tennishallen. In de eerste wedstrijden vielen enkele resultaten op: de winst van de jeugdige Rob van Oppen (die wegens zijn kracht in de hoogste leeftijdscategorie is geplaatst) op Gert-Paul van der Lugt en de zege van Wim de Wit op Ruud de Vaan.

Fortuna SC gast in De Geusselt

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — MVV en Fortuna SC spelen morgenmiddag om 14.30 uur in De Geusselt een vriendschappelijke wedstrijd. De Fortuna SC-spelers, die aan het begin van de derde periode de keuze hadden tussen een jachtpartij in Luxemburg of spelen tegen MVV, besloten tot dit laatste. De ploeg van Cor Brom is vast van plan in de thans lopende periode hoge ogen te gooien en in het kader van deze doelstelling kwam dit oefenduel goed van pas. In de selectie ontbreken Wim Lacroix (blessure) en Leo Ehlen (schorsing).
Bij MVV blijft Pierre Herben langs de kant in verband met een spierblessure. Na de C-competitiewedstrijd FC VVV-MVV (vandaag om 14.30 uur) bekijkt Leo Canjels wie van het C-team nog wordt toegevoegd aan de A-groep.
Vanmiddag wordt in de betaalde jeugdcompetitie ook de ontmoeting Fortuna SC-Willem II gespeeld (om 14.30 uur in De Baandert).
De selecties voor morgen:
MVV: Mathijssen, Wever, Colombain, Lacroix, Dijkstra, Braam, Kerstges, Lainen, Rahja, Streuer, Van Broekhoven, Geyselaers, Kleton, Bonfrère.
FORTUNA SC: Nieling, Van 't Oost, Stevens, Ernst, Pfennings, Aben, Roemgens, Titaley, Van Huissteden, Prauser, Erkens, Blotenberg, Bohnen.

Wiersma twee punten voor

AMSTERDAM — In de achtste ronde van het internationale Suikerdamtoernooi heeft Harm Wiersma zijn eerste plaats verstevigd. Zijn voorsprong op Koeperman bedraagt nu twee punten. Zelf won hij in uitstekende stijl van Hisard, terwijl Baba Sy vrij onverwacht moest buigen voor Smith. Hij zakte hierdoor naar een gedeelde derde plaats met Tsjegolev. Koeperman nam de tweede positie over door een knappe zege op Clerc.

Wiersma dwong Hisard scherp in de aanval te gaan, waardoor de Fries een goede omsingelactie kon toepassen. Het klopte niet helemaal met het achterland van de Fransman en de aanvoerlijnen vertoonden gebreken. Wiersma dreigde geforceerd een schijf te gaan winnen en vermeed heel tactisch Hisard de weg naar een goede verdediging. In een vrijwel verloren stand overzag Hisard een lichte combinatie, die Wiersma schijfwinst opleverde. Het resterende eindspel werkte hij feilloos af.



● *Tsjegolev, thans gedeelde derde plaats.*

Tsjegolev klom fraai naar de derde plaats door een zege op Drost, die in het late middenspel in een klassieke positie een fout maakte. In de strijd om de werldtitel bij de jeugd is de spanning te snijden. Jansen moest een punt afstaan aan laatste man Bronsheim en zag hierdoor Robillard en Boezinsky naast zich op de eerste plaats verschijnen. Direkt gevolgd door Hofstee, die een punt minder heeft. Bij de dames leidt Mihalovskaja met een punt voorsprong op de Nederlandse deelneemsters Nieuwenhuizen en Graas. Voor vandaag staan de belangrijke partijen Nieuwenhuizen-Mihalovskaja en Graas-Spasskaja op het programma.

Stand grootmeestergroep:

1. Wiersma 13 pnt., 2. Koeperman 11 pnt., 3 en 4. Baba Sy en Tsjegolev 10 pnt., 5. Smith 9 pnt., 6. Hermelink 8 pnt., 7 t.m. 9. Bassirou Ba, Clerc en Gantwarg 7 pnt., 10 en 11. Dros en Hisard 5 pnt., 12. Rabatel 4 pnt.

Stand Jeugd:

1 t.m. 3. Robillard, Boezinsky en Jansen 11 pnt., 4. Hofstee 10 pnt., 5. Jouvert 9 pnt., 6. Leter 7 pnt., 7. Stanek 4 pnt., 8. Martens 3 pnt., 9 en 10. Bronshtein en Ahel 2 pnt.,

Stand damesgroep:

1. Mihalovskaja 13 pnt., 2. en 3. Graas en Nieuwenhuizen 12 pnt., 4. Spasskaja 10 pnt., 5. Barras 9 pnt., 6 en 7 Claes en Munitz 3 pnt, 8 Nizic 2 pnt.

Rapidtrainer heet Spronck

HEERLEN — De trainer van de Maastrichtse tweede klasser Rapid heet nog altijd Spronck en niet Voncken, zoals gisteren in ons verslag van de wedstrijd Rapid-Chevremont stond vermeld. Er heeft een naamsverwisseling plaatsgevonden met de Chevremontdoelman, die Voncken heet. Onze excuses aan trainer Spronck, die we bij deze in alle eer herstellen.

GEEN VOETBAL IN AFDELING LIMBURG

HEERLEN — De Afdeling Limburg KNVB heeft al haar wedstrijden voor heden zaterdag en morgen zondag afgelast. Het betreft de programma's senioren-, jeugd- en damesvoetbal.

Over het doorgaan van de amateurwedstrijden in Hoofdklasse en District Zuid II heeft de KNVB gisteren nog geen beslissing genomen. Bij het sluiten van deze editie waren er in deze sectoren van het amateurvoetbal nog geen afgelastingen.

SPORT kort

Van Nijnatten vervangt Van Leur

ULESTRATEN — Bert van Nijnatten vervangt de zieke Lambert van Leur in het Nederlands biljartkampioenschap 71/2 dat volgende week van donderdag tot en met zondag in Ulestraten wordt gehouden. Het gewijzigde programma van de eerste ronde ziet er nu als volgt uit: Dekker-Rijvers, Bessems-Velthuis, Sundquest-Van Deventer en Vultink-Van Nijnatten.

België zonder wielrenners naar de OS?

BRYSSEL — België, wielerland bij uitstek, dreigt bij de Olympische Spelen van 1976 in Montreal niet in het wielrennen vertegenwoordigd te zijn! Het Belgisch Olympisch comité heeft inmiddels al 51 mensen voor de Spelen aangewezen (40 heren, 11 dames). Daarbij zijn geen wielrenners, omdat men niet tevreden was met de prestaties van de amateurs bij de recente wereldkampioenschappen in dezelfde Canadese plaats. Bij de wel aangewezen sportbeoefenaren zijn de atleten Emiel Puttemans, Gaston Roelants, Alfons Brijdenbach en de gewichtheffer Serge Roding. In de komende maanden zal worden bezien in hoeverre de Belgische wielrenners een eventuele uitverkiezing nog kunnen waarmaken. Met het oog op Montreal zal een werkgroep een speciaal trainingsschema opstellen en zal er tevens een wielerschool worden opgericht.

Cruijff nà Szewinska

WARSCHAU — De Poolse atlete Irena Szewinska is na een enquête onder twintig Europese persbureaus, georganiseerd door het Poolse agentschap „PAP" gekozen tot de beste sportpersoonlijkheid van 1974. Zij kreeg 174 punten en versloeg daarmee Johan Cruijff, die tot 133.5 kwam. De DDR-zwemster Kornelia Ender werd derde.
1 Irena Szewinska (Polen) atletiek 174 punten, 2 Johan Cruijff (Ned) voetbal 133.5, 3 Kornelia Ender (DDR) zwemmen, 99, 4 Eddy Merckx (Belg) wielrennen 94, 5 Ludmilla Turitsjewa (Rus) turnen 75, 6 Vassili Alexejew (Rus) gewichtheffen 69.5, 7 Franz Beckenbauer (W. Dld.) voetbal 69, 8 Annemarie Moser (Oostenr.) ski 43, 9 Hans Georg Aschenbach (DDR) ski-springen 30, 10 Ulrike Tauber (DDR) zwemmen 26 pnt.

Argentinië ontwaakt...

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft de bouw aangekondigd van twee voetbalstadions met een capaciteit van 60.000 plaatsen in de steden Cordoba en Mendoza, in verband met de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal in 1978. Onlangs stelden Nederland en België zich gezamenlijk kandidaat voor de organisatie dit toernooi, indien Argentinië zou afzien van de organisatie. De regering gaf ook opdracht verbeteringen aan te brengen in het San Martin Stadion in Mar Del Plata en het Rosario stadion in Rosario.

Lotto-toto

LOTTO

Aantal deelnemers 1.079.498. Inleg f 4.061.014.-. Prijzenbedrag f 1.928.981,-. 1e prijs 3 winnaars, die elk bruto f 225.047.- ontvangen. 2e prijs: 6 winnaars, die elk bruto f 32.149.- ontvangen, 3e prijs: 520 winnaars, die elk f 556,- ontvangen, 4e prijs: 14.580 winnaars, die elk f 27.- ontvangen, 5e prijs: 13.067 winnaars, die elk f 27,- ontvangen.

Om te voorkomen, dat het geringere aantal winnaars van de 5e prijs een hogere uitkering zouden ontvangen dan de winnaars van de 4e prijs, ziin ingevolge artikel 18, sub 4 van het reglement de aantallen winnaars 4e en 5e prijs tezamen geteld waardoor aan iedere winnaar in die beide prijsklassen een gelijk bedrag wordt uitgekeerd.

TOTO

Aantal deelnemers 303.872. Inleg f 851.014,- prijzenbedrag f 404.231,-. 1e prijs: 1 winnaar, die bruto f 161.692,- ontvangt, 2e prijs: 99 winnaars, die elk bruto F 1.020.- ontvangen, 3e prijs: 1.855 winnaars, die elk f 76,- ontvangen.

AUTO'S & MOTOREN

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu-centr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Koopje. DAF 33 de luxe type '68; nwe banden. prijs f 375. Hubertusstr. 26 Genhout-Beek. *

Te k. van part. VW bestelwagen bwj. 1969 in pr. st. kmstand 8500. Prijs 2300 gld. Kamerlingh Onnesstr. 4 Heerlen, tel. 711316. *

Te k. FORD 1600 XL Coupé '71 BMW 1602 '71, VW 1300 '70. Escort 1100 L '71, Kadett de luxe '70, Renault R 16 '67 f 800.-; Kadett '67 f 600.-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 717806, Heerlen. *

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. *

DAF 55 de luxe '69. a.nw. kmstand 55000 km. f 1750.-. Hellebroek 63, Nuth. *

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 70 auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder geld. Volle garantie: DATSUN Cherry coupé 73, BMW 2002 73, Opel GS Sport 73, Porsche 914 72, Alfa 1600 GT TI 71. Daf Marathon coupé 73. Daf 55 luxe 72. Toyota Corlla 73 71 70. Toyota Carina 72, Mazda 1300 71, Morris Mini 72 71 70. Ford 2000 coupé 72. Ford 1600 en 1300 72 en 71. Ford 20M 71, Diverse Ford Escorts 1300 en 1100, Opel Kadett, Ascona, Citroën, Diane 2 CV G.S. weekender, Renault 12, diverse Simca's 1300 1100 en 1000 en 1000 Rally. Diverse inruilauto's goedkoop. Bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer: 8 x V.W. bussen en bestel, diverse Ford Transits bussen en bestel, VW pick-up open laadbak 73 71. Hanomag diesel F 20, Diverse stationcars, VW Opel Kadett Ford 1600 L, Citroën enz. enz. Let op. Donny Klassen B.V. Alleen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of Showroom Bloemenweg 67 tel. 043-11569 Maastricht. x

MERCEDES 220 D wit eind 1972, 1e eig. 91.000 km i.z.g. st. Mgr. Nolensstr. 43 Hoensbroek.

MOTOR te k. Jawa 300 cc met stuurkuip en tank. Tel. 045-214997.

Te k. weg. aanschaf grotere auto 2CV '69 i.pr.st. Ferd. Bolstr. 10 Brunssum.

Te k. MERCEDES 250 S bj. '68. met nw motor en nw. gastinstall. voor een spotpr. Moet weg wegens omst. Tulpstr. 16 Vaesrade.

Te k. OPEL Ascona 16 S Luxe '72. Frans Halsstr. 14, Elsloo.

Te koop aan winterprijzen! PEUGEOT 504 D '71, BMW 1600 '71 ƒ 4950,-, Dyane L '71, Fiat 600 '71, R 16 '70, Kadett caravan type '70, Kadett LS '69, Fiat 850 '69. Onder garantie. Inruil, fin. mog. Auto Weber, Akerstr. 318. H'broek, tel. 217846.

JAGUAR XJ 6 nov. 1969 ivoorkleur, rood lederen bekleding, km 83.000, ziet uit als nw. f 7500.-. Tel. 04494 nr 45687.

Te k. NSU nw. motor rekg. aanw. f 850. Bautscherweg 44. Heerlen. Na 17 uur.

Te k. 2CV 66 bwj. 1972 z.g. onderh. F. Witte, Volderstr. 68. Meerssen, tel. 3435.

Weg. omst. te k. CITROëN D. Super 5 versn. (1971) tel. 045-351993.

Te k. TOYOTA bj. 73 Carola de luxe 73 25.000 km. gel. Bindveldstr. 2 Wijlre, na 18 uur.

Te k. FIAT Sport Coupé 850, bwj. 1970. Vraagpr. 2500 gld. G. Flinckstr. 283 Heerlen, Tel. 045-716247.

TOYOTA Celica St. bwj. '72. 50.000 km.; in topconditie. Te bevr. Gerechtigheidslaan 1. 6x bellen. Maastricht.

Te k. VAUXHALL Viva bj. 67, kl. grijs, weg. mil. dienst. Koopje. Eisenhowerstr. 650 Sittard, Tel. 6571.

Door inruil op Toyota verkregen enkele in z. g. st. verk. occassions o.a., ALFA Romeo Giulia 1600 Sup. '71; Daf 66 L '73; Fiate 600 '72. 127 '72, 128 '72; Ford 2000 Cpé '72, Escort '71 '73 Taunus '72, Capri '69; Mazda 130 '71; Morris Mini Clubman '70; Opel Rekord 1900 L '70; Peugeot 504 '70; Renault R 10 '70, 12 L '71; Simca 1000 '72, 1301 '72; Vauxhall Victor '70; Zastava 600 '73. Toyota: 1000 Special '72 '73; Corolla Special '72. de Luxe '73. Sprinter '69 Coupé '71 '73 '74; Corolla Automatic '71, Stationcar '71 '72; Carina de luxe '73, Special '72 2 deurs. '73, 4 drs '72; Mark II Sedan '73, Hardtop '72; Crown 2000 '71, 2300 Sp. '71, 2600 Sp. '72; Celica Lt. '73, St. '72; Corona 1700 '71. Inruil en financ. mogelijk. Mengelers B.V. Prov. weg Zd. 91. Oirsbeek, tel. 04492—1814. Mengelers, Baanstr. 105 Schaesberg, tel. 045-313929. Mengelers B.V., Jos Kleijnenlaan 50, Geleen. Tel. 04494-43521.

Te k. FORD Mustang Grande bj. 71 z.g.a.n. Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. 2 BEDFORDS personenbussen 1 jr oud, beiden met ger. motor en Fiat combi 2 jr. oud. Inl. Prof. Eykmanslaan 2 Hoensbroek. tel. 215748.

OPEL Rekord 1900 te k. z. goed in de lak '68 op de weg gekomen; weg weg. omstandigh. Honingboomstr. 34 Brunssum. Prijs f 875.-.

Sportauto MATRA M 530 Targa zeer mooi '71, Mercedes 200 D '70, Mercedes 280 SE L 3,5 ltr. automaat, schuifdak, lerenbekleding enz. '71, BMW 2500 met sportwielen, radio blauw metallic als nieuw '73, Jaguar XJ 6 automaat stuurbekrachtiging radio leren bekleding, nieuw, Ford Mustang 6 cyl. automaat schuifdak enz. '71, Simca 1100 GLS 5-deurs '72, Porsche Targa 914 met sportwielen enz. type '72, Opel Manta 1900 SR type '72, Opel Rekord 1900 met pook '69, Opel Kadett '68, Opel Admiraal 2800 S automatic '70, Opel Commodore 4-drs. '69, Chrysler 60 '71, Daf 55 Marathon '72, Ford Capri 2500 RS Speciale uitvoering '72, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Taunus 170 S '70, Ford Escort 1300 L 4-drs., Alfa Romeo 1600 Super '71, Fiat 128 Rally '72 en '71, VW 1302 als nieuw '71, Buggy Amerikaanse uitvoering zeer mooi nieuw, Dodge Dart GT '68, Vauxhall Viva de luxe '68, Jeep Landrover type 88 pick-up, Jeep Munga compl. in zeer goede st. kajuit boot D. Cruiser Vega Bonanza polyester B 2.10 mtr., l. 5.50 mtr met 85 pk Johnson motor is nieuw voor 1 jaar oud geheel compleet met kookstel, cabrioletkap, dekzeil trailer enz. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. P.L. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943.

Auto Zuid Geleen biedt U een ruime sortering betrouwbare occasions in alle prijsklassen. Alle auto's nu sterk in prijs verlaagd. Boven f 3000.— met Bovaggarantiebewijs en gratis tectyleren. Keuze uit alle typen. RENAULT R4 70 71 72 73 74, Renault R6 70 71 72 73, Renault R12 70 71 72 73 74, Renault R16 68 69 70 71 72 73, Fiat 124 69, Simca 1000 LS 70, Simca 1100 71 72, Simca 1301 Sp. 71, Citroën 2CV4 68 71 72, Citroën Dyane 6 72, VW 70, Ford 12M 69, Ford Escort 72, Ford 1600 L 71, Vauxhall Viva 70 71, Opel Kadett L 68 71 72, Opel Manta 71, Opel Rekord 1900 73, Peugeot 204 70, Peugeot 304 70, Peugeot 304 Cabriolet 71, Peugeot 504 70, Toyota Corolla 71, Toyota Celica 72. Tevens bedrijfsauto's: Hanomag F 20 benzine 71 72, Hanomag F20 diesel 69 72 73, Hanomag F20 diesel bus 73, VW Samba bus, Ford Transit 70, Bedford 73, VW Samba bus. Ford Transit 70, Bedford CF 70, Opel Blitz bestel 68. Kom kijken bij Auto Zuid Geleen en overtuig U van de grote keuze, de lage prijzen en onze uitstekende service. Ook alle nieuwe Renaultmodellen 1975 in onze showroom. Inruilen en financieren mogelijk, ook zaterdags open van 9 tot 18 u. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

PONTIAC Firebird Esprit nw. 18 nov. '74, km 3100. Veel extra's; door omst. f 1500.- onder nw.prijs Pr. automobiel: 04494-45687.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Floresstr. 32, Geleen. Tel. 40382.

Te k. FORD Cortina '72, zéér mooi. van part. f 4000. Danstr. 269 Hoensbroek.

Te k. van part. MINI 1000 Veel access. Hoeve 10 Tel. 1592, Spaubeek.

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt U de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koopt dan bij automobielmij SAM BV Rijksweg N (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionsshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen. JAVELIN AMX 73, Plymouth Valiant met gas 70. Ford Mustang 69, Audi 100 GL 72, Audi 80 73, Audi 60 70, Mini 71 69, BMW 2500 70, BMW 1602 71 70, BMW 2000 71, Fiat 128 SL 73 72, Fiat 128 72 70 69, Fiat 124 Sport 70, Fiat 850 coupé 72, Fiat 124 Special '71, Ford 1600 Coupé 73 met gas, Ford 2000 GXL Coupé 72 71, Ford 1600 71 72. Ford Escort 73 1300 XL. Ford Capri 2 74, Ford Capri 1700 GTXLR 72. Ford Capri 70 69, 3x Mercedes 200 D 73 71, Mercedes 280 SE 68, Mercedes 250 68, Opel Commodore Coupé 71, Opel Rekord 73 72 69 68 67, Opel Kadett 73 72 71 70 69 68 67 66, Opel Olympia 69 68. Opel Rekord Caravan 3-deurs en 5-deurs 73, Opel Rekord Caravan 71 67. Opel Kadett Caravan 72, Peugeot 504 automaat 73, Peugeot 504 71 70, Peugeot 204 72 2x. Peugeot 304 73 2x. Renault R 16 69, Renault R 5 TL 73, Simca 1000 Rally 71, Simca 1301 71, Datsun Cherry 72, Datsun 1200 71, Toyota Celica 71, Toyota Corolla 72 71 70. Mazda 616 73, Vauxhall Viva 72, VW 1300 71 70 69 68, VW 1500 68, VW 411 69. VW Variant 70, twee VW Buggies, Volvo 144 GL 71, Volvo 144 68. Vierpersoons motorjacht en een vierpersoons rubberboot met motor. Diverse motoren Suzuki 450, Honda 250, Jawa 350. Diverse goedkope inruil auto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Inruil en financiering mogelijk.

AUTO SIMA biedt te koop aan in verwarmde showroom en tegen winterprijzen, o.a Ford Granada 2600 GTXL 73 schuifd., gekl. glas, radio etc Simca Rally I 74, 2 mnd. oud Fiat 127 74 3-drs, Fiat 124 1300 sportcoupé 73, 1e eigen.. sportvelgen, a. nw., Fiat 124 1600 Sport 71, Opel Ascona 73, 4-drs, Opel Manta SR 100 71, Opel Manta 72, Opel 1900 GT 70, Opel Rek. 73, Opel Ascona 16S 72, Opel Kad. 72 Opel Comm. coupé '69, Opel Rek. coupé 72, Morris Marina coupé 73, Austin Glider 1300 7. Chevrolet Impala T 70, Buick Shylak 70, Chrysler 160 en 180 GT 71, VW 1300 72, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Romeo 1750 GTV 70. Alfa Romeo 2000 72, Alfa Romeo 2000 GTV 74, Lancia Fulvia 72, Porsche 912 Targa 68, Rover 3500 V 8 70, MG B 72 spaakw., BMW 2800 GS coupé 71, BMW 3.0 S 72. BMW 2500 70, BMW 1602 72. Mercedes 280 S 69, Mercedes 200 autom. 69, 2 Fords Mustang Grande 71, Ford Consul L 4-drs 72. Ford 1600 XL 71, Ford 1600 GT coupé 72, Ford Taunus 1300 L 72. Ford Capri 2600 GTXLR 71 schuifd., Ford Capri 1700 GTXLR 70, Toyota Celica ST 71. Saab 9 TSF 71. Mazda RE coupé 73. Mazda 1300 74, Daf 55 72 kl. wit, Peugeot 504 Inj. 70, Peugeot 404 Cabr. 68, Audi 60 L 71. Audi 100 LS 70. Renault 16 69, Austin Mini 69, Jaguar E-type coupé 67, 2 Jaguars 68, plm. 40 inruilwagens van f 450.- t.m. f 4000.-. Directe financ. o.l., crediet mogelijk. Volledige garantie en service in eigen werkpl. Auto SIMA, Ganzeweide 153-155. Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Weg. overkompl. te k. FIAT 124 bwj. '70 f 1800.- en Austin 1100 bwj. '68 f 850.- Tel. 045-714427.

FIAT 128 bwj. eind '71 kl. geel, gekeurd, uitgelijnd, nw. bnd., nw. accu. radio en gordels pr. f 3800.- evtl. inr. mog. Begoniasingel 123 Geleen tel. 46244.

Te k. FIAT 124 Coupé Sport f 2750.- bwj. '69, VW 411 L bwj. '69 f 1950.- Renault 16 motor 100 procent bwj. '67 f 875,- Mercedes 190 D bwj. '66 f 1100.- Mercedes 200 D bwj. '68 f 3750.- Inruil en financ. mogelijk. Koestr. 46 Kerkrade.

Door inruil op nieuwe SKODA te k. aangeb. Skoda coupé '72, Wartburg '72 enz. tevens nieuwe en sloopondérdelen voor Wartburg en Trabant nieuwe Skoda uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 11 H'broek tel. 045-212896. Dealer voor Skoda Wartburg en Trabant.

VW 1300 bwj. '67, prima in orde f 600.- Simca 1100 bwj. '69 5 drs. i.z.g.st. f 2500.- V. Gronsveldstr. 1 Chèvremont.

VW '66. 110.000 km. Telef. 04447-1360.

SAAB 99 bwj. '70 te k. i.z.g.st. US-uitvoering, pr. f 4600.- Te bevr. 04454-2145.

Te k. BMW 520 '73 37.000 km. voord. pr. Oude Molenweg 76 Heer 043-21975.

Goed onderh. FIAT 850 Sportcoupé 42.000 km gel. Dr. Tjoa Brunssum tel. 045-252899.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Induatriestr. 39 Spek'heide, ingang bruine poort tel. 045-412145. x

Te k. AUSTIN Mini 1000 '69. A. Schweitzerstr. 134 Brunssum.

Te k. FIAT 850 bwj. '66 i.g.st. 4 nw. bnd. Vr.pr. f 350.- Bergstr. 17 Hrl.

EENDJESONDERD. originele 30 pct. goedkoper, binnen dakjes f 100.- reflectoren f 25.- etc. ook gebruikte delen. We hebben letterlijk alles. Eendenspecialist B.V. Leende. 04906-1528.

CITROëN-service is bij ons vanzelfsprekend. Ook na aankoop van zo'n goede gecontroleerde en gegarandeerde occassion Van Eendenspecialist B.V. Leende. langs Rijksweg (Eindhoven-Weert).

Gebr. ONDERDELEN van Toyota, Ford, Opel, BMW, Simca, Lotus, Alfa, MG, Triumph enz. Klekoelenweg 20C. Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Te k. FIAT 850 SPORT '70 Michaelstr. 24, Geleen. Tel 46561.

FIAT 850 '68 blauw-wit f 425.- Ariensstr. 1 Schaesberg tel. 311033. x

Citroënliefhebbers te k. CITROEN ID 19 bj. '69 f 1750,-. Tel. 04490-1095.

Te k. FORD Escort 1300 de Luxe '70 i.z.g.st. Tel. 04490-1890.

CITROëN 2 CV 4 Dyane Ami of GS. Bij ons vindt iedereen zijn keuze uit meer dan 80 stuks. Gekeurd, garantie financiering. Eendenspecialist B.V. Leende.

Te k. OPEL Rek. 1700 bwj. '67. Inruil van bromfiets mog. Caumerboord 11 Hrl.

Te k. VW 1300 bwj. eind '71. Gasthofstr. 3 Bocholtz.

Te k. FORD Taunus 1300 sept. '71 i.z.g.st. Heibosweg 5 Schaesberg.

Te k. w. omst. DYANE 435 3 jr. Dr. Plesmanstr. 21 Hrl. tel. 415067.

Te k. SCOOTER Henkel i.z.g.st. Tel. 04492-2303. x

Aangeb. door Autobedrijf F. Klijn, AUDI 100 L en LPG 1972, Audi 100 GL 1972, Audi 100 LS 1971. Ford 1300 L 1972. Ford Escort 1972, Opel Manta 19S 1972. Opel Ascona 16S 1971, Audi 80 L als nw. 1974, Simca 1301 GL 1973, Peugeot 204 1972, Rekord 1969 en 1970, Volvo 144S 1971. Bovaggarantie, inruil en financiering mogelijk bij uw VW, Audi en NSU Dealer tel. 045-214415. Automobielbedrijf F. Klijn Economiestr. 47 Hoensbroek t.o. station. x

Off. RENAULT-agent Bogaard Automobielbedrijf, Schelsberg 45 Heerlen tel. 045-711934-714695. Renault 5TL oranje '73, Simca 1100 LS beige '71, Fiat 128 Rally groen '72, Fiat 850 rood '72, Fiat 124 Sp. groen met radio '70, Opel Kad. wit '70, Volvo 142 de Luxe blauw type '70, VW 1300 de Luxe brons met speciale velgen '73, VW 1200 rood '67, Citroën 2CV4 rood '69 met Bovaggarantie. Inr. en Fin. Ook alle 1975-Renaultmodellen uit voorraad leverbaar. Tevens kunt u bij ons terecht voor alle service en onderhoudsbeurten.

Vandaag in sporthal Leuken

Basketbaltoernooi Weert sterk bezet

Van onze basketbalmedewerker

HEERLEN – Vandaag wordt er in de sporthal Leuken te Weert een internationaal basketbaltoernooi gehouden, gesponsord door „Poort van Limburg" en Hoechst Holland N.V. De deelnemende teams zijn: Hannover, Hoechts BSW, Gilette All Stars en Transol RZ.

Hannover is een van de betere ploegen uit de Bundesliga Nord en bestaat uit geroutineerde internationals, gecompleteerd met twee Amerikanen. Het team beschikt niet over uitzonderlijk lange mensen, maar speelt snel en heeft goede afstandsschutters.

Hoechst BSW, de thuisclub is de verrassing van de Nederlandse basketbalkompetitie. Nadat hij vorig seizoen net door Kimbria gepasseerd werd in de strijd om het kampioenschap van de tweede divisie B., staat hij nu op de eerste plaats in de eerste divisie B, en heeft goede vooruitzichten op een plaats in de eredivisie volgend seizoen.

De Weertenaren worden gecoached door de bekende W. van de Sommen, wiens belangrijkste troeven, de Surinaamse internationals Oliver van Kempen en Lothar Sendar zijn, die tijdens het toernooi bijgestaan worden door een Amerikaanse gastspeler.

Amerikanen

Gilette All Stars, een team van rondreizende Amerikanen, die net in de allerlaatste selecties in de rookie-kampen van het keiharde Amerikaanse profbasketbal afvielen. Dit basketballcircus trekt door Europa o.l.v. de beroemde Jim McGregor, die de spelers voorstelt aan de Europese topclubs, waarbij veel van deze voor Europese begrippen tot de absolute top behorende spelers contracten krijgen. Bekendste spelers van de huidige selectie: Bob Grant, Chris Redding (ex Sperry Remington) en de zeer jonge Hopson.

Transol RZ is landskampioen en halve finalist in de Europacup. Deze ploeg haalt een niveau dat nog door geen enkele andere Nederlandse poeg is vertoond. De belangrijkste spelers zijn: Marcel Welch, Jan Dekker, Wim Weemhof, Jan Loorbach (2.17 m.) en de Amerikanen Jack Dinkins (ex Chicago Bulls) en Lerman Battle.

Programma

Het programma ziet er als volgt uit: 11 uur Hoechst BSW-Gilette All Stars; 13 uur Transol RZ-Hannover; 17 uur finale 3e en 4e plaats; 19 uur finale.

GEERT VAN BEERS

PROGRAMMA VOOR ZONDAG

Afdeling Limburg

1e klasse A
RKBFC-RKUVC
RHC-Oranje B
RKHSV-Geulse B
Iason-Polaris
Valk. B.-Amicitas
RKVCL-Bemelen

1e klasse B
Stard BC 2-Haslou 3
Scharn 2-Leonidas 2
Havantia 2-RKASV 2
Keer 2-Rapid 3
Walram 2-RKVVL 2
WVV 2-Sp Biesland 2

1e klasse C
Mheerd. B-Vijlen 2
SV Nijsw.-RKSVB
Gulpen 2-Wijlre
Wit Gr. 2-FCG
RKSVG-Noorb. B
WDZ-Banholtia

1e klasse D
Amstenrade-Husk. B
RKDFC-Klimmania
(terr. RKBSV)
Palemig-Abdissenb.
Coriovallum-RKTSV
CSVT-FC Hoensbr. 3
KVC Or.-Wijnandia

1e klasse E
Waub. B 2-Treebeek 2
Rimburg 2-Mariarade 2
Heerlen 2-Bekkerv. 2
Vaesrade 2-SVN 3
Kakertse Boys 2-WDZ 2
FC Hoensbr 2-Langeb. 2

1e klasse F
RKVVD-Spaubeek
Jabeek-SVM 2
COV-Schuttersv. 2 (zat).
Adveo-BVC
Thienb. B-N. Einde
Vrang.-Schinveld 2

1e klasse G
Vlodrop-SVH
St. Odiliënb.-RKVVB
MHD-PSV 2
RKSNA-Roosteren
Walburga-Dieteren
FC Ria-GVCG 2

1e klasse J
Born 2-Swift 2
FC Oda 3-Sittard 2
EVV 2-Laar 2
DESM 2-Sanderbout 2
Merefeldia 2-Slekker B. 2



Beeld uit de wedstrijd Arsenal-Chelsea in het Highbury Stadion te Londen. Doelman Philips van Chelsea (derde van links) stompt de bal vrij tussen de aanvallers van Arsenal. V.l.n.r. Radford en Kidd van Arsenal, Philips, Alan Ball van Arsenal en Droy en Hay van Chelsea.

Limburgse titels inzet cycle cross Bingelrade

BINGELRADE — Op de grens van twee jaargangen, tijdens de overgang van het ene wegseizoen naar het andere, bewegen zich op het bij uitstek voor cycle cross geschikte parcours „In de Waonder" te Bingelrade morgen vele coureurs uit allerlei geledingen, van velerlei leeftijden en van ver uiteenliggende klasse tijdens open cycle crosswedstrijden die tevens gelden als Limburgs Kampioenschap.

De organisatie van dit apart stukje wielersport ligt in de vertrouwde handen van de Geleense wielerclub De Ster die de koers in samenwerking met het wielercomité Bingelrade organiseert. Bingelrade (dat dit jaar ook al een nieuwelingen-junioren en amateurronde binnen haar grenzen had) krijgt hiermee de tweede wielerbelevenis binnen luttele maanden. Het wielerminnende dorp levert bovendien de nodige favorieten.

Nieuwelingen (10) en junioren (16 km) starten om 14 uur op het 2 km lange parcours dat volgens De Stervoorzitter Tone Smets het fraaiste cycle-cross-parcours van Nederland is. Gunstige papieren heeft bij de nieuwelingen de nationale wegkampioen Paul Driessen uit Elsloo.

JUNIOREN

Bij de junioren zal harde strijd worden geleverd tussen de neven Michel en Hein Jacobs uit Bingelrade waarbij Udenaar Bierings als outsider gezien kan worden.

Om 15 uur gaan gelijktijdig amateurs en profs van start. Voor het Limburgs kampioenschap lijken vooral Geert Jacobs Johan van der Meer, Louis Meyers en Piet van Kollenburg in aanmerking te komen maar in de strijd om de overwinning zullen zij nationale toppers als Gertie Wildeboer, Nederlands kampioen Gerrit Scheffer en Spetgens voorrang moeten verlenen.

Bij de profs (die evenals de amateurs 24 km dienen af te leggen) is Wim Kelleners een van de favorieten maar omdat de professionals tot vlak voor de start kunnen inschrijven valt over de (papieren) kansen weinig te zeggen.

BEN HEINRICHS

Zaalvoetbal

BRUNSSUM — Groen Wit Brunssum speelt vandaag vriendschappelijke zaalvoetbalwedstrijden in de Brunnahal; om 18 uur is Groen Wit 2-RKHSV, om 21 uur Groen Wit-Unica.

Twee wedstrijden Smoke Eaters

GELEEN — Een vriendschappelijke en een wedstrijd om de CNN competitie staan dit weekeinde op het programma van Smoke Eaters. Zondagavond (20 uur) spelen zij in het Geleense ijsstadion tegen de Hunters uit Utrecht. Smoke Eaters speelt zonder Mirk Vosatko.

De Utrechters kunnen over de geselecteerde Henk Brand (speler-trainer-coach) beschikken.

Zaterdagavond spelen de Eaters in Luik tegen CPL. Overige wedstrijden zondag: Rotterdam D-Smoke Eaters D; Thialf B-Smoke Eaters B. Het Geleense C-team neemt dit weekeinde deel aan een juniorentoernooi in Lahr (Dld.).

Hans van de Boel scoort 274-game

HEERLEN — De Heerlense bowler Hans van de Boel sr. scoorde de hoogste game ooit door een Nederlandse BBH-speler in een bondscompetitie verwezenlijkt: 274. De Hodaarvoorzitter wierp achtereenvolgens een dubbele strike (strike is alle tien kegels in een worp geveld), 6 spare (spare is 10 kegels geveld in 2 worpen), acht strikes en een 8. De hoogst mogelijke score bij bowling is 300, waarbij achtereenvolgens 12 strikes geworpen moeten worden.

Excelsior: bostraining

Van onze worstelmedewerker

SCHAESBERG — Met een bostraining heeft de Brunssumse worstelvereniging Excelsior zich voorbereid op het duel vandaag om 19.15 uur in de Brunnahal te Brunssum tegen het ongeslagen Achilles Arnhem. Trainer Sjaak Ubachs betreurt dat deze week geen zaaltraining mogelijk was. Hij tobt verder over het feit dat hij zelf niet kan meeworstelen, waardoor zijn team tot 5 man is gereduceerd. „We zullen alles proberen om Beppie van Malden in de 62 kiloklasse te krijgen", zoekt hij een oplossing. Trainer Haak van Achilles verwacht een duidelijke zege van zijn team.

Scheidsrechter op Opgenhaffen. De opstellingen:
Excelsior: Beppie van Malden (62 kilo), Menne Hendrix (68), Henne Leszynski (74), John Meesters (82), Bob Overeem (90), Herman Lutke Schipholt (boven 90).
Achilles: Hans Wijninga (52), Dick Dekker (57), Anton Spee (62), Paul Lereyn (68), Harry Regelink (74), Freek Greven (82), Henny Brugman (90), Stef Spee (boven 90).

Titelstrijd van juniorbowlers

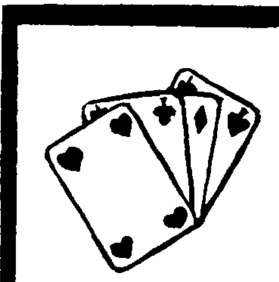
HEERLEN — De 42 deelnemers aan de jeugdleague van de Bowling Bond Heerlen spelen vandaag vanaf 13.45 uur in Bowlingcentrum Hoeve De Aar, Welterlaan, Heerlen, om de juniorentitels van de BBH. De kampioenschappen meisjes en jongens (gecombineerd met een oudermiddag) worden gespeeld op handicapbasis waardoor de strijd volkomen open is.

Programma zaalhockey

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN — De heren van Heerlen en Concordia zijn het komende hockey weekend vrij, Sittard en Tegelen spelen wel.

Programma voor zaterdag:
Heren: Sittard-Venlo aanvang 12 uur; Sittard-Tegelen aanvang 15 uur in sporthal bij de Baandert te Sittard.
Zondag: heren: Groen Wit-Maastricht 15.45 uur; Blerick 2-Maastricht 16.30 uur in sporthal Venlo, Craneveldstraat.
Dames: Or. Zwart 2-Heerlen, aanvang 10.30 uur; HOD-Heerlen, aanvang 12 uur; Venlo 2-Geleen, aanvang 17.15 uur; Maastricht-Geleen, aanv. 18.30 uur; Venlo 2-Maastricht aanv. 18.45 uur, in sporthal Venlo Craneveldstraat.
Groen Wit-Concordia aanvang 10.15 uur; Tegelen-Concordia aanvang 11 uur in sporthal Gulick te Tegelen.



bridge onder redactie van ir. j.w. gielkens

„Die bridgers van tegenwoordig denken zich ook alles te kunnen veroorloven", verzuchtte de buffetjuffrouw en toonde een vreemdsoortig muntstuk dat haar in de voorafgaande drukte voor een rijksdaalder was overhandigd. Bij nadere studie bleek het een Russische roebel te zijn, compleet met beeltenis van Lenin en teksten gewijd aan de Russische revolutie.

‚Dat moet een vergissing zijn geweest", merkte ik op en om mijn woorden kracht bij te zetten en het beschadigde image van de bridgers van tegenwoordig te herstellen bood ik aan het muntstuk voor f 2,50 in te nemen. Hierop werd meteen ingegaan, ik kreeg zelfs een extra zakje suiker bij mijn kop koffie plus de opmerking: „Ziet U nou wat ik bedoel, meneer, in úw tijd zou zo iets toch niet zijn voorgekomen?"

Dit speelde zich af tijdens het centrale weekend in Rotterdam waar de overgangsklasse de vier laatste wedstrijden van de viertallencompetitie speelde. Tijdens dit weekend merkte één van de spelers van ABC dat hij zijn „geluksroebel", zoals hij het noemde, inderdaad per vergissing voor een rijksdaalder had uitgegeven en hij spaarde moeite noch bridgers om er achter te komen waar zijn fetisj gebleven was. Aan het einde van het weekend ontdekte hij wie de nieuwe bezitter was geworden. Hij kwam naar me toe om zijn geluksroebel terug te vragen, want zoals de meeste bridgers is hij erg bijgelovig. „Noem je dat een geluksroebel", vroeg ik, „Sittard is in dit weekend van de tweede naar de vierde plaats terug gezakt". Dit schokte zijn heidense mentaliteit; hij raakte in zichtbare verwarring en zei tenslotte: „Gek eigenlijk, wij zijn dit weekend van de vierde naar de tweede plaats opgerukt. Zeg, doe me een lol en hou dat kreng."

U weet nu meteen hoe Sittard het er in zijn eerste jaar overgangsklasse heeft afgebracht. Een vierde plaats in de eindrangschikking is zeker niet onbevredigend te noemen alhoewel we na de eerste wedstrijd, Alkmaar-Sittard, op deze plaats voor beide teams het ergste gevreesd hebben. Sittard heeft dat ter harte genomen; Alkmaar leest het Limburgs Dagblad te weinig en de gevolgen zijn dan ook niet uitgebleven: Alkmaar en Sleutels (Leiden) zijn gedegradeerd. Hetzelfde lot was Venlo in de andere groep beschoren: Noord-Limburg zal dus volgend jaar slechts in de promotieklasse vertegenwoordigd zijn.

Bent u overigens ook bijgelovig? Schrijver dezes is van mening dat er niet zoiets als geluk of pech bestaat, althans op de lange duur niet en dus ook niet tijdens een centraal weekend waar 128 spellen gespeeld moeten worden. Maar schrijver dezes heeft uiteindelijk ook niet de wijsheid in pacht, dus u mag zelf uitmaken of de volgende spellen door pech of door slecht bieden verkeerd zijn afgelopen.

♠	A975	♠	4
♥	AB	♥	H105
♦	V74	♦	AHB8
♣	V864	♣	A9753

Sittard: 3 SA+3
Tegenpartij: 6Kl C

♠	AH109	♠	74
♥	A94	♥	H653
♦	H6	♦	A87543
♣	AV84	♣	9

Sittard: 6R-1
Tegenpartij: 3SA C

♠	V85	♠	AHB763
♥	V853	♥	10
♦	AHV6	♦	B754
♣	VB	♣	A6

Sittard: 6Sch-1
(klaverheer zit verkeerd)
Tegenpartij: 4SA+1
(Wat dacht u van 6 R!!)



schaken onder redactie van b.j. withuis

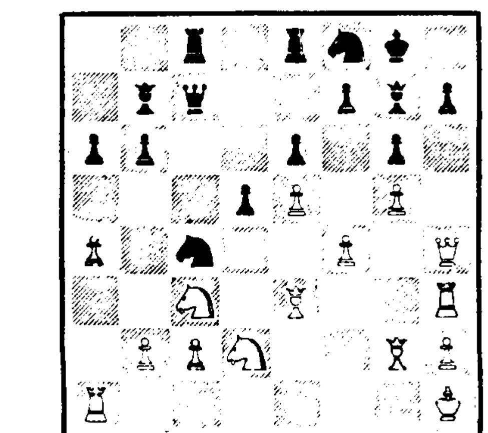
Het 13de Niemeyer-toernooi, dat thans in volle gang is, is tevens de laatste krachtmeting onder die naam. Volgend jaar moeten we van Gas-unietoernooi spreken. Schakers zullen even met de ogen knipperen; het lijkt een beetje op de verkoop van Cruyff aan AZ'67 of aan wie dan ook. Evenwel, de schaakwereld is er toch blij mee. De Gas-unie èn de Wereldschaakbond garanderen gezamenlijk, dat dit Europese jeugdtiteltoernooi voor de volgende 5 jaar in groningen zal kunnen worden gehouden. Dat is een resultaat waarmee het toernooicomité en de KNSB mogen worden gelukgewenst.

Het Niemeyertoernooi is altijd sterk bezet (geweest). Er kwamen grootmeesters als Hübner, Karpov, Timman, Ribli, Ljubojevic enzovoort uit voort.

In de onderhavige wedstrijd doet Nederland zeer van zich spreken. Zowel jeugdkampioen Roy Dieks als onze tweede junior Paul v.d. Sterren slaan hard en geroutineerd van zich af. Het feit, dat de KNSB zo'n jaar of vijf geleden het jeugdschaak krachtig ter hand nam, begint meer en meer vruchten af te werpen.

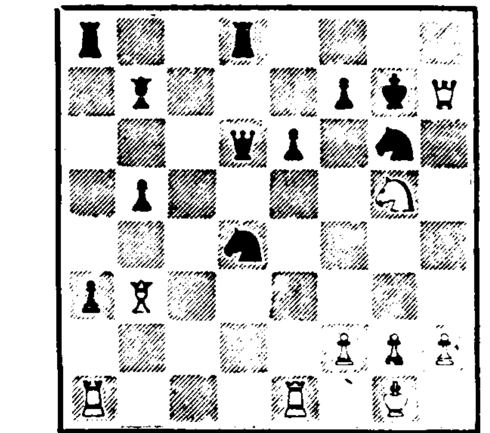
We brengen een tweetal duels uit de voorronden.

Wit: Barlow (Joegoslavië)
Zwart: Dieks (Nederland)
1. e4, c5 2. Pf3, e6 3. d4, cd4: 4. Pd4:, a6 5. Pc3, Dc7 6. Le2, Pf6 7. 0-0, Pc6 8. Pb3, Le7 9. a4, b6 10. f4, d6 11. Le3, 0-0 12. g4, Pa5 13. g5, Pd7 14. Pd2, Lb7 15. Lf3, Tfe8 16. Kh1, Tac8 17. Lg2, Lf8 18. Dh5, g6 19. Dh4, Lg7 20. Tf3, d5! 21. Th3, Pf8 22. e5, Pc4.



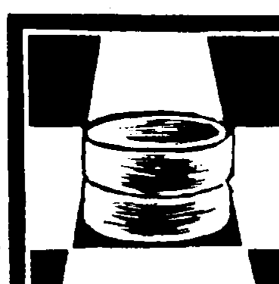
23.Pxc4:, Dc4: 24. Lb6:, Db4: 25. Df2, Tc4 26. Tf1, d4 27. Lb7:, Db6: 28. Lg2, Db2: 29. Tb1, Da3 30. Pe4, Da2 31. Tg1, Tc2: 32. Dd4:, Tec8 33. Pd6, T8c7 34. f3, Td2 35. De4, Db2 36. Tff1, Td4 37. Da8, Ta4: 38. Tb1, Dd2 39. Pe8, Df4: 40. Tb8, en wit overschreed tevens de tijd (0—1).

WIT: Iwanow (Sovjet-Unie)
Zwart: v.d. Sterren (Nederland)
1. e4, c5 2. c3, Pf6 3. e5, Pd5 4. d4, cd4: 5. cd4:, d6 6. Pf3, Pc6 7. Lc4,e6 8. 0-0, Le7 9. Pbd2, de5: 10. de5:, 0-0 11. Te1, Dc7 12. a3, Td8 13. De2, Pf4 14. De4, Pg6 15. b4, a6 16. Lb2, b5 17. Lb3, Lb7 18. Dg4, a5 19. Pe4, ab4: 20. Pd6, Ld6: 21. ed6:, Dd6: 22. Dh5, ba3: 23. Lg7:, Kg7: 24. Pg5, Pd4 25. Dh7:+, ...



25. ... Kf6 26. Pf7:, T8! 27. Dg6:+, Kg6: 28. Pd6:, Ta6! 29. Pb7:, Pb3: 30. Ta2, Tc8 31. Kf!, b4, wit geeft het op.

Opmerkelijk is wel, dat Paul v.d. Sterren, zowel junioren- als seniorenkampioen van Limburg, opnieuw toont een uitermate koelbloedige verdediger te zijn. Ook in de landenwedstrijd tegen Engeland kregen we daarvan bewijs èn kippevel. In ieder geval mag worden gehoopt, dat Alex Vinken sprekend wordt opgevolgd. V.d. Sterren is uit de nationale arena al nauwelijks meer weg te denken.



dammen onder redactie van l. de rooy

Na alle scheldpartijen zitten de Russen en Nederlanders weer vredig achter het dambord bij het Suikerdamtoernooi. Weliswaar lieten de Russen (als plagerij?) twee uitgenodigde spelers thuis, maar de anderen waren aanwezig, alsof er nooit een incident was geweest. U hebt in de dagbladen kunnen lezen, dat de Nederlande organisatoren dezelfde fout hebben gemaakt als de Russen; landgenoten moeten in de laatste ronde tegen elkaar. De narigheid is, dat de bestgeplaatste onder hen straks nauwelijks op winst zal durven spelen, bang dat er weer over combine gefluisterd zal worden. De loting schijnt zo „heilig" te zijn, dat men geen rondes durft om te zetten. Over het Suikertoernooi wordt u nog nader geïnformeerd.

Er is veel werk aan de winkel, want we zijn u de oplossingen schuldig.

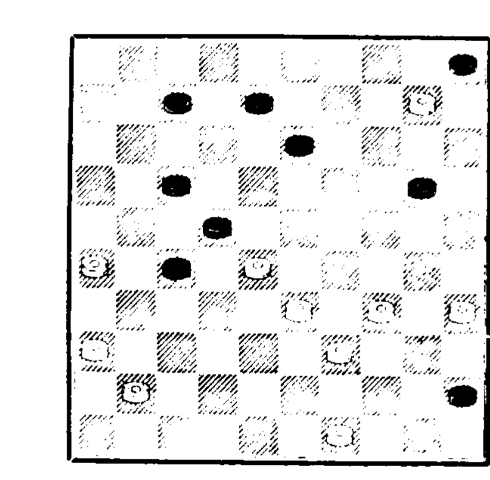
Probleem 33 (B. Klomp) 17-12, 49x27, 27-22, 21x1. Eindspel R. Losekoot. (29-33) 1-7 (33-38AB) 7-2 (13-18) 2-7 (18-22) 7-16! (38-42) 16-27, 26x48. A. (33-39) 7-2 (13-18) 2-7 (18 22) 7-11 (22-27, 27-32) 44-33 (32-37) 33-47. B. (13-19) 7-2 (19-23) 2-7 (23-28) 7-11 (28-32) 11x39 (32-37) 39-28 (37-42) 28-37!, 26x37. Het eindspel was velen te machtig.

Nr. 34. (G. Geerlings) 47-41, 24-19, 19x8, 31x11, 37-31, 8-3, 3x1. L.D. motief.

Nr. 35. (L. de Rooy) 32-28, 21-17, 22-17, 38-33, 43x32, 23x34, 28x10, 25x3, 3x1. idem.

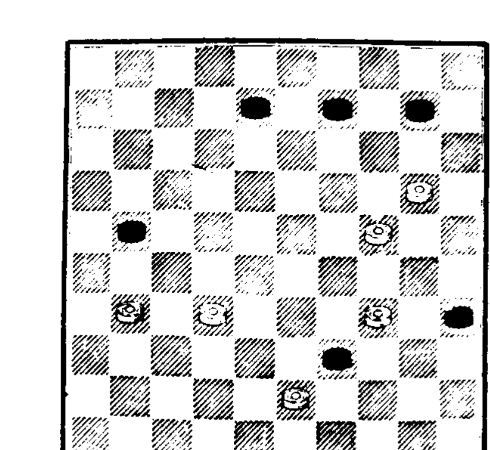
Nr. 36. (Consink, Piscard en Bergsma) 50-44, 47-41, 46-41, 41-3, 15-10, 3x1 idem. Enkele oplossers toonden aan dat wat de jury ontgaan was, n.l. dat dit probleem b.o. is door 49-43, 46-41, 47-41, 41x3, 35x44. In de zetting van Bergsma zit die b.o. er niet in, want hij had 50 op 44 staan en 35 op 40. Dan moet de waardering echter lager zijn, omdat veld 50 niet meer bezet is. Goede oplossingen van een of meer der problemen ontvangen van: A. van Meeuwen, P. Kole, R. Pennekamp, K. Wijnsma en A. Jacobs, allen te Heerlen. L. Haeren en J. Hendriks te Hoensbroek; W. Stelten en F. Thorissen te Treebeek; J. Sevriens en J. van Gelderen te Sittard; F. van Gestel Nieuwenhagen; M. de Vries en W. Klomp te Ubach over Worms; J. Gulikers Schaesberg; A. de Vries Sneek; J. Extra Geleen, J. Scheijen Kerkrade. K. v.d. Weg Akkrum. Na loting gaan de prijzen naar: f 15.- F. van Gestel Rinkenlaan 35 Nieuwenhagen. f 10.- A. J. de Vries, Jan van Nassaustraat 28 Sneek. f 5.- A. van Meeuwen, Unescostraat 31 Heerlen. Van harte gefeliciterd.

L.D. wedstrijd:



Auteur: J. v.d. Boogaard te Oss. Oplossing: 36-31, 26-21, 21x3, 3x25, 25x1. De jury tekende hierbij aan: Begint met 3 meerslagen de vierde zet 3x25 wordt nergens anders vertoond. De aanvangsstand is echter niet mooi.

Probleem nr. 39.



Auteur: J. H. H. Scheijen te Kerkrade. In dit eenvoudige probleem draait alles om het schitterende nieuwe motief van Scheijen. Het probleem is opgedragen aan Bert Fermin. Oplossingen van de nrs. 37 t.m. 40 tot 15 januari 1975 inzenden aan L. de Rooy, Meidoornstraat 59 te Heerlen.



PERSONEEL opleiding promotie



Mensen verzorgen, die afhankelijk zijn. Het geeft je jonge leven inhoud. En je verdient er goed mee.

Mensen die bejaard zijn en daarbij ook nog geestelijk en/of lichamelijk gehandicapt kunnen niet meer op eigen benen staan.

De Lozerhof geeft ze 'n goed onderdak. Waar ze goed verzorgd worden. Als patiënt; niet als geval nummer zoveel. Als mens die recht heeft op medische hulp en menselijkheid. 'n Vriendelijk woord. 'n Helpende hand.



Als je jong bent en het op wilt brengen om veel van jezelf te geven aan hulpbehoevende bejaarden, leidt de Lozerhof je op tot gediplomeerd Ziekenverzorgende. Zinvol en dankbaar werk. Maar ook: goedbetaald werk.

Met legio mogelijkheden voor later.

Veel praktijk, weinig theorie.

Naast 'n belangrijk stuk mentaliteit zijn er aan de cursus Ziekenverzorgende nog een paar andere voorwaarden verbonden. De opleiding staat open voor jonge mannen en vrouwen vanaf 17 jaar met tenminste 3 jaar voortgezet onderwijs. Bijvoorbeeld MAVO, LHNO (T), LTS (T), O.V.B. of Inas.

De cursus duurt twee jaar met zo nu en dan theorie, een veelzijdige praktijkervaring, en samenwerking op 't medische vlak. Wat de verdienste aangaat: als leerling Ziekenverzorgende begin je meteen al met rond de f. 1.100,— bruto per maand.

Over de Lozerhof.

De Lozerhof is een zo goed als nieuw tehuis. Modern, gezellig. Er wonen ongeveer 300 bejaarden. De staf is een jonge staf van gelijkgestemde mensen, die het onderling uitstekend met elkaar kunnen vinden.

Ons huis is ook je thuis, als je dat wenst. Er zijn intern leuk ingerichte appartementjes, waar je jezelf kunt zijn.

Geïnteresseerd? Vul de bon in of solliciteer rechtstreeks bij onze Verpleegkundig Directeur. De Lozerhof, Randveen 64, Den Haag. Tel. 070-299050.

Informatiebon.

Ik stel belang in 'n oriënterend gesprek/sollicitatiegesprek/uw voorlichtingsfolder*

Naam ____________ m/v
Adres ____________
Plaats ____________
Leeftijd ____________
Tel. ____________

*doorstrepen wat niet van toepassing is.

PROT. CHRIST. VERPLEEGTEHUIS DE LOZERHOF

Zij, die bovenvermelde vooropleiding niet ten volle hebben genoten, kunnen bij ons worden opgeleid tot bejaardenhelpster.

C&A

Werken in de mode is anders. Nieuwe trends, nieuwe kollekties, wisselende seizoenen. Als je van mode houdt zit je er gauw midden in als

verkoper

Een baan die je ligt. Op de goederen letten, de klanten helpen. Voorraden bijhouden en op orde brengen. Een eigen stuk verantwoordelijkheid. Kans op promotie aanwezig.

Enkele vereisten voor deze funktie:
opleiding op MAVO-niveau, een grote mate van zelfstandigheid, behoorlijke spreekvaardigheid, leeftijd ongeveer 20 jaar en niet meer dienstplichtig.

Werken bij C&A geeft je: goed salaris, 5 weken vakantie plus 3 snipperdagen, 5-daagse werkweek met om de week een lang weekend, 20% korting op kleding, een unieke spaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties richten aan: C&A, Grote Staat 29, Maastricht t.a.v. de bedrijfsleider.

VéGé **Centrale Limburg**

Wij zoeken voor onze afdeling Bedrijfseconomische Dienst en filiaaladministratie

A. MEDEWERKER

Onze gedachten gaan uit naar een actieve jongeman van 19 tot 23 jaar, die tenminste in het bezit is van het Praktijkdiploma Boekhouden en enige ervaring bezit.

B. MEDEWERKSTER

van ± 18 jaar, die tenminste diploma MAVO en typen heeft. Enige kantoorervaring strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties voor 6 januari a.s. te richten aan: Grossierderij Helwegen B.V., Veestraat 32 te Linne. Tel. 04746-2888 t.a.v. De Heer Dela Haye.

MELCHIOR VERENIGDE BEDRIJVEN B.V. MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding

MEDEWERKSTER

Leeftijd: ca. 25 jaar.

Haar taak zal o.a. bestaan uit
— het typen van brieven, rapporten, etc.
— het verrichten van enige administratieve werkzaamheden.

Naast MULO/MAVO- en typediploma wordt ervaring en enige zelfstandigheid vereist.

Geboden wordt een prettige werkkring en honorering overeenkomstig capaciteiten.

Sollicitatie schriftelijk aan het adres: Morenstraat 9 te Maastricht.

STEVENS BOUWMATERIALEN BV
STEVENS BOUWSERVICE BV
PLASTAK BV

zoeken kontakt met gegadigden voor de funktie van

hoofdadministrateur

welke rechtstreeks ressorteert onder de direkties.

Hij zal worden belast met [illegible]
— opzet en uitbouw van een [illegible] administratieve organisatie;
— toezicht op financiële administratie;
— leiding geven aan een team van administratieve medewerkers;
— ondersteuning van de directies inzake de financiële aspekten van het ondernemingsbeleid;
— opstelling van periodieke verslaggeving.

De gezochte funktionaris dient over 'n zodanige opleiding (minimaal SPD II) en ervaring, alsmede goede contactuele eigenschappen te beschikken, dat de veelzijdigheid van deze fuktie geen problemen geeft. Leeftijd minimaal 35 jaar.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrieven te richten aan:
Direktie Stevens Bouwmaterialen B.V.,
Postbus 48, Geleen,
met de vermelding 'vertrouwelijk'.

HERHAALDE OPROEP

De gemeente Roermond is
een centrumgemeente temidden van een gebied van circa 130.000 inwoners, zij maakt deel uit van het herstructureringsgebied Zuidelijk Limburg.
Roermond staat bekend als koopstad en cultureel centrum en ligt in een aantrekkelijk recreatiegebied (waaronder een watersportcentrum) en kenmerkt zich door gevarieerde onderwijsvoorzieningen.

De gemeente Roermond vraagt
voor de dienst Gemeentewerken een

CHEF voor de afdeling Groenvoorzieningen

Naast de aanleg van nieuwe groenvoorzieningen en sportvelden verzorgt de afdeling ± 80 ha openbaar groen, ± 30 ha sportterreinen en 2 begraafplaatsen. De afdeling heeft een bezetting van 21 personeelsleden, een groot gedeelte van het onderhoud is uitbesteed aan een hoveniersbedrijf.
Voor het vervullen van deze funktie wordt kontakt gezocht met een ervaren deskundige van 35 à 40 jaar, die naast kontaktuele, organisatorische en leidinggevende kwaliteiten ervaring heeft in een dergelijke funktie en tenminste in het bezit is van het diploma H.T.O.-B, dan wel van een gelijkwaardige opleiding. Aanstelling zal afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring geschieden in een der technisch hoofdambtenarenrangen.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Bij het verkrijgen van een passende woonruimte wordt medewerking verleend. Wanneer u meent aan deze eisen te voldoen en de geboden arbeidsvoorwaarden u aanspreken wordt uw sollicitatie binnen 14 dagen door Burgemeester en Wethouders ingewacht met vermelding van de letters G.W.G. in de linkerbovenhoek.

BLOMIX

Wij zijn gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie en zoeken een

kopieerfrezer

of een ervaren frezer die daarvoor wil worden opgeleid.

kopieerdraaier

of een ervaren draaier die daarvoor wil worden opgeleid.

fijnbankwerkers

Wij kunnen u een werkkring bieden waar onder gunstige arbeidsvoorwaarden wordt gewerkt, zoals:
— goede salariëring,
— 8% vakantiegeld
— 20 vakantiedagen per jaar.

Heeft u belangstelling of wilt u meer informatie, belt u ons dan of schrijft u voor het maken van een afspraak.

BLOMIX B.V.

BOSCHSTRAAT 8, BRUNSSUM
TELEFOON 045—254333

KORTI LIMBURG

Wij zoeken voor een nieuw te openen super discount in Zuid-Limburg een

BEDRIJFSLEIDER

En voor onze super discount te Eygelshoven

* **een assistent bedrijfsleider**
die daarnaast de taak krijgt als vervanger te fungeren in onze filialen in Zuid-Limburg.

* **een jonge slager**
als assistent van onze chef slager

Sollicitaties telefonisch of schriftelijk bij Detailbedrijven Helwegen B.V., Postbus 100, Roermond, tel. 04746—2888, toestel 29

De Besturen van de scholen:
B.L.O.-school (voor meisjes);
B.L.O.-school (voor jongens); en
L.O.M.-school (voor meisjes en jongens)
zoeken — voor zover mogelijk voor de gezamenlijke scholen te Roermond, als parttime-kracht een

PSYCHOLOOG of PSYCHOLOGE

(voor selectie toelating en herhalingsonderzoeken gedurende ± 32 uren per week).

Sollicitaties te richten aan de secretaris van de L.O.M.-school: Th. Maessen, Hambeek 110, Roermond, (telefoon 13960). x

---

Medtronic

MEDTRONIC B.V., toonaangevend fabrikant van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur in Europa, zoekt

voor de afdeling Technische Documentatie een

ASSISTENT

Voor de administratieve/technische functie verlangen wij:
- MAVO + LTS-E
- Accuratesse
- Goede contactuele eigenschappen
- Vrijstelling van militaire dienstplicht of eerste oefening vervuld
- Leeftijd 21-25 jaar

Wij bieden:
- Goed aanvangssalaris
- Uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Veelzijdige functie

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie met opgave van opleiding en ervaring te zenden aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Telefoon 045 - 414040

ASB uitzendbureau

Wij wensen alle bedrijven en uitzendkrachten een voorspoedig 1975 toe. Ook dan zullen onze filialen er weer voor U allen zijn.

★ typistes
★ ponstypistes
★ stenotypistes
★ telefonistes
★ telexistes
★ sekretaresses
★ vrl. en mnl. adm. medewerkers
★ bankwerkers
★ elektromonteurs
★ lassers ae/co2
★ cv monteurs
★ loodgieters
★ ongeschoolde medewerkers
★ mts-ers en hts-ers

ASB uitzendbureau — ASB uitzendbureau

Boffen...

„Kom", denk ik, „'k ga eens uit op een nieuwe salontafel". De mijne stamt namelijk nog uit m'n ouderlijk huis en is eigenlijk niks meer dan een blad op vier wrakke poten.

Kom ik bij Joop Roukens in Geleen, op de promenade. Vragen ze me daar: „Hoe hoog moet ie zijn en hoe groot? Wilt u hem rond, vierkant, rechthoekig of misschien ovaal? Van eikehout of bielsen gemaakt? Moet ie vier poten hebben, één ronde in 't midden of een onderstel in kloosterstijl?" Nou vraag ik je!

„Een zeskantige", zeg ik, om eens lekker moeilijk doen. Bleek dat nog te kunnen ook! Speciaal voor mij werd er een op maat getekend, gezaagd en geschaafd. Viel de prijs ook nog mee. 'n Mens moet maar boffen....

Ellis van Henegouwen

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x

Bij vonnis d.d. 19-12-1974 is in staat van faillissement verklaard, onder gelijktijdige intrekking van de eerder voorlopig verleende surséance, Willem Joseph Jansenius, wonende te Voerendaal aan de Donderveldstraat 11, met benoeming van Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. F. M. H. Thuis

Door het verbindend worden van de uitdelingslijsten zijn de faillissementen van de V.O.F. van Bentum en Jongen, voorheen gevestigd te Brunssum, en hare vennoten J. G. van Bentum, Buttingstraat 204, Hoensbroek en H. P. Jongen, Burg. Coonenstraat 19, Munstergeleen, geëindigd.

---

st. lambertus ziekenhuis helmond

Binnenkort komt in ons ziekenhuis (± 400 bedden) de funktie vrij van

hoofd zuigelingen-boxen

Bedoelde afdeling heeft een kapaciteit van 30 kinderen.

Voor de vervulling van deze vakature zouden wij graag in kontakt komen met ervaren verpleegkundigen, die naast het diploma A de kinderaantekening hebben behaald. De stafopleiding strekt tot aanbeveling.

In de sollicitatieprocedure is een psychologisch onderzoek opgenomen.

Belangstellenden voor genoemde funktie nodigen wij uit voor nadere inlichtingen of sollicitatie kontakt op te nemen met het hoofd Personeelszaken, postbus 98 te Helmond, telefoon (04920) 2 42 51, toestel 303.

RESO B.V.
vraagt

SCHOONMAAKSTERS en VOORVROUWEN

voor schoonmaakwerk te KERKRADE-WEST.

Werktijden van 17.30 tot 20.30 uur.
Aanmelden aan het kantoor:
Menno van Coehoornstraat 24, Maastricht, tel. 37072, of schriftelijk postbus 485, Maastricht.

SNELDER B.V.

buro voor landschapsarchitektuur en openluchtrekreatie advies, ontwerp en projektbegeleiding in de tuin- en landschapsarchitektuur, landschapsekologie en milieubeheer, openluchtrekreatie,

postbus 1, Eys, tel. 04451—581
postbus 1019, Nieuwegein, tel. 03402—2634

Voor ons buro in Eys zoeken wij op op korte termijn

enige ervaren tekenaars

die onder leiding van een projektleider zelfstandig plannen kunnen uitwerken. De voorkeur gaat uit naar tekenaars met ervaring op het gebied van bouwkunde en/of weg- en waterbouw of tuin- landschapsarchitektuur. Gedacht wordt aan medewerkers op het nivo van M.T.S. of een dienovereenkomstige praktijkervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen 14 dagen na heden gericht worden aan ons kantoor te Eys, postbus 1.

HUIZE BEUKELOORD
GASTHUISPLANTSOEN 1, MEERSSEN

een modern verzorgingstehuis voor 125 bejaarden heeft op korte termijn plaats voor een

gediplomeerde bejaardenverzorgster

in de funktie van

AFDELINGSHOOFD

Betrokkene zal de leiding hebben over een afdeling waar woonachtig zijn 37 meer of minder vitale bewoners.

Onder hen/haar ressorteren 5 personeelsleden.

Ervaring in leidinggeven is vereist.
Leeftijd boven 30 jaar.

Het salaris is in overeenstemming met de verantwoordelijkheid van deze funktie en evenals de arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. Bejaardentehuizen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan de direkteur van bovengenoemd tehuis.

Gevraagd: beschaafd PRIVé-CHAUFFEUR

met internationale ervaring en voldoende algemene ontwikkeling.

Aangezien betreffende een groot gedeelte van de tijd niet als chauffeur beschikbaar behoeft te zijn, gaan de gedachten uit naar iemand, die voorts belangstelling heeft voor een liefhebberij in de verzorging van tuin en honden. De voorkeur gaat uit naar iemand van tenminste 40 jaar. Uitvoerige sollicitaties onder bijvoeging van een recente pasfoto, schriftelijk ond. no. MA 6289 L.D. M'tricht.

Bouwvereniging „St. Jozef"

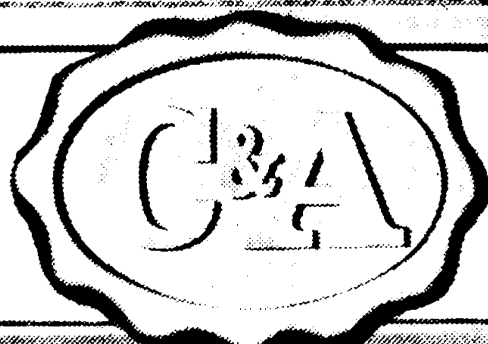
vraagt:

EEN CV-MONTEUR

voor het schoonmaken en het onderhoud van individuele c.v.-ketels.

C.A.O. voor Woningcorporaties is van toepassing.

Sollicitaties te richten aan Bouwvereniging „St. Jozef", Bredeweg 243 te Roermond.



Werken in de mode is anders. Nieuwe trends, nieuwe kollekties, wisselende seizoenen. Als je van mode houdt zit je er gauw midden in als

verkoper

Een baan die je ligt. Op de goederen letten, de klanten helpen. Voorraden bijhouden en op orde brengen. Een eigen stuk verantwoordelijkheid. Kans op promotie aanwezig.

Enkele vereisten voor deze funktie: opleiding op MAVO-niveau, een grote mate van zelfstandigheid, behoorlijke spreekvaardigheid, leeftijd ongeveer 20 jaar en niet meer dienstplichtig.

Werken bij C&A geeft je: goed salaris, 5 weken vakantie plus 3 snipperdagen. 5-daagse werkweek met om de week een lang weekend. 20% korting op kleding, een unieke spaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties richten aan: C&A, Grote Staat 29, Maastricht t.a.v. de bedrijfsleider.

Geldleningen

Wij bieden u:

ƒ 5.000,- schoon in handen voor ƒ 78,– per maand
ƒ 10.000,- schoon in handen voor ƒ 155,50 per maand
ƒ 25.000,- schoon in handen voor ƒ 388,50 per maand

(alles gebaseerd op een looptijd van 10 jaar, met vrijheid van extra aflossing).

Deze bijzonder gunstige condities tegen het gunstigste landelijke tarief kunnen wij U bieden

indien u een eigen huis bezit

Wij stellen met klem dat ons uit een diepgaand landelijk ingesteld onderzoek gebleken is dat wij het LAAGSTE tarief hanteren, en dat U nergens gunstiger terecht kunt.

U dient hierbij te bedenken dat U:
de gewenste lening contant in handen krijgt, en dat in de terugbetaling rente èn aflossing inbegrepen zijn. U hebt dus géén notaris- of taxatiekosten. Andere voordelen zijn:

- Snelle behandeling onder strikte geheimhouding, geen ingewikkelde formaliteiten;
- Rustende hypotheek géén bezwaar, mits uw huis een reële overwaarde heeft;
- Uw beroep doet in het geheel niet terzake en ook W.A.O., A.O.W. of W.W. is geen probleem;
- Elders lopende leningen zijn geen bezwaar (ons advies: los die dure leningen ineens af uit een door ons te verstrekken lening, zodat U lágere lasten krijgt bij een eventueel hóger geleend bedrag);
- De rente die U betaalt is geheel fiscaal aftrekbaar. Uw netto-lasten zijn dus nog een stuk láger dan de hierboven vermelde maandbedragen;
- U krijgt thans nog redelijk waardevast geld in handen, waarmee U nu goederen kunt kopen die volgend jaar beslist een stuk duurder zijn geworden. Door de voortdurende inflatie betaalt U ons terug met geld dat een stuk minder waard is.
- U besteedt het geld geheel naar eigen keuze; U doet er dus mee wat U wilt;
- Op zakelijke, correcte wijze, zónder overbodige vragenstellerij, en zónder ingewikkelde bankformaliteiten wordt alles voor U verzorgd.

En U weet het: wij hanteren het laagste, gunstigste tarief, door ons **HYPEL** genoemd.
(Indien U eventueel over een offerte van een andere instelling beschikt, vraag dan vooral in uw belang óók ons om een vrijblijvende aanbieding. Het kan U wellicht veel geld besparen).

Bel of schrijf ons nog vandaag voor vrijblijvende nadere inlichtingen of voor toezending van een aanvraagformulier.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 71 08 06 - 71 06 98.
Buiten kantooruren, alsmede zaterdag en zondag tevens 045 - 21 41 97
1e, 2e en tophypotheken op alle onroerend goed.

wehmeyer

preis mobil machung

Für die Dame

DAMES–JASSEN in tweed en uni kwaliteiten ~~139,-~~ 95,-
DUFFLECOATS ~~89,90~~ 60,-
CORDUROY JURKEN tweedelig ~~119,-~~ 79,90
T-SHIRT-JURKEN tweedelig ~~49,90~~ 29,90
SPORTIVE BLOUSEN in moderne dessins ~~15,-~~ 10,-
FLUWELEN–ROKKEN nieuwe modellen, moderne kleuren ~~29,90~~ 20,-
PULLONDERS ~~15,-~~ 10,-
PULLOVERS 100% Acryl ~~18,-~~ 12,-
GEBREIDE DAMESMUTZEN 6,-

Für das Kind

MEISJES–JASSEN uni en met patroon ~~69,90~~ 50,-
PARKAS voor jongens en meisjes, zware kwaliteit met uitneembare voering. ~~98,90~~ 70,-
JONGENS EN MEISJES–BROEKEN aktuele modellen en kleuren, beste kwaliteit ~~39,90~~ 30,-
ANORAK voor jongens en meisjes, sportieve modellen en losse capuchon ~~34,-~~ 25,-
PULLOVER verschillende modellen 5,- 7,- 9,-

Für den Herrn

BLAZER–PAKKEN Trevira/Scheerwol-kwaliteiten in alle moderne kleuren ~~239,-~~ 179,-
SPORT–COLBERTS in actuele dessins ~~98,90~~ 69,90
HEREN–PANTALONS sterke kwaliteiten, uni en met patroon, nieuwste modellen ~~59,90~~ 39,90
HEREN-OVERHEMDEN uni en bedrukt 10,-
VESTEN, PULLOVERS, SLIPOVERS 12,-

Deze prijzen zijn DM-prijzen

wehmeyer

AACHEN, Adalbertstraße IMMER EINE WELLENLÄNGE VORAUS

Limburgs Dagblad
wandkalender
1975
Bij onze agenten en op alle kantoren te verkrijgen à **f 2.50**

Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

gr/ca 2972 h Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung
Carl Kaufmann & Co. **Aachen, Hartmannstraße 26-30** am Elisenbrunnen
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb
DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

MODE-STOFFEN
ver-
rassend
grote
keuze
SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF
MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen

Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.



Mevrouw G. V.-'t V. te B. (52)

'Ik bel m'n zuster op en zeg, jij hebt altijd zo'n geluk, kan jij voor mij niet eens een gebruikte brommer op de kop tikken.

Ze zegt mijn geluk is dat ik die kleine rubriekadvertenties in de krant heb uitgevonden.

Dat was de beste tip die ik ooit van een zuster heb gekregen. M'n zoon Jan bromt er goed van. Tevreden zijn ze alleen nooit. Ik heb ook nog een pick-up nodig, zegt ie.'

Het dagblad is een tevreden kontaktadres.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Zaterdag 28 december 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.

Plaat (1)

● *Een lang gekoesterde wens van de Sittardse Marotte is in vervulling gegaan. Net als iedere rechtgeaarde Limburgse carnavalsvereniging wilde men daar al jaren een heuse langspeelplaat vol met echte, eigen Sittardse carnavalsliedjes maken en op de markt brengen. Anders gaan de liedjes en de wijs maar verloren. En er kan ook niet thuis of in het café worden meegezongen. Maar het is gelukt. Precies op tijd, midden in het commerciële hoogseizoen. Over een paar weken, brengen de Marotte van Sittard een l.p. op de markt. Met 15 liedjes die vanaf 1946 een groot succes zijn geweest. Op die plaat zal Sittard trots zijn. Na de eerste persing zijn er 500 exemplaren voor de liefhebbers beschikbaar.*

Plaat (2)

● *De rij van keur-artiesten die aan deze langspeler hebben meegewerkt wekt hoge verwachtingen. Niet alleen de leden van de Marottekapel hebben er iets moois van gemaakt, ook Thei Hunnekens, Frans en Henny Lubbers, Jeanne Pfennings-Bormans en een carnavalsorkest met koor onder leiding van Jan Theelen zijn op de eerste Sittardse carnavalslangspeler te beluisteren. Deze laatste tekent ook voor de opnamekwaliteit en de technische voorzieningen die onder zijn regie werden aangesleept en ingesteld om de persing tot een succes te maken.*

Primeurtje

● *Maar in het Sittardse ziekenhuis is de plaat, nog voordat die in de winkels ligt, vers van de pers voor de patiënten te beluisteren. De ziekenomroep heeft de geluidsband voor de langspeler op slinkse wijze in de wacht gesleept. En die wordt nu in de oudejaarsuitzending afgedraaid. Om de patiënten alvast een beetje in voor-stemming te brengen. In de oudejaarsuitzending van het ziekenhuis worden na de carnavalsplaat nieuwjaarswensen van familie en bekenden voorgelezen. In de gangen van dat ziekenhuis staan nu al hier en daar grote dozen klaar waarin op schrift gestelde wensen geworpen kunnen worden die dan zullen worden afgeroepen voor de omroepmicrofoon. Kejjelache.*

Wal

● *Huisarts dokter Winters (oorspronkelijk afkomstig uit Venlo) maakte tijdens het afscheid van burgemeester Dassen een gewaagd als pikant grapje. Dokter Winters praktizeert al 41 jaar in Sittard. Dat gaf hem recht en reden om uitvoerig de schone dingen der stad te schilderen. Zo ook de wallen van Sittard. „Ik heb me laten vertellen dat heel veel Sittardenaren hun leven aan de wallen hebben te danken", dibteerde deze dokter schalks. Een paar tellen bleef het benauwend stil. Toen barstte een bulderend gelach los... De dokter had meer van die kruidige vondsten in zijn toespraakje verwerkt. Zoals de nonnevottenfabrieken, de St. Rosaprocessie die dit jaar in het jaar van de vrouw weer trekt en zo meer...*

Twee

● *Een anecdote uit een van de vele afscheidsbijeenkomsten die burgemeester Dassen heeft moeten ondergaan deed vrijdag de ronde. Bij de mensen van de sport in Sittard kreeg burgemeester Dassen een stoel aangeboden. Die stoel was er niet in natura, maar wel in de vorm van een fotootje. Liever van twee fotootjes want de burgemeester mocht kiezen. Burgemeester Dassen dankte uitvoerig voor de twee stoelen. In de veronderstelling namelijk dat hij er twee zou krijgen. Mevrouw Dassen echter haastig legen haar echtgenoot: „Je hebt maar een stoel gekregen". Burgemeester Dassen daarop: „Ik heb voor een stoel teveel bedankt".*

Moe

● *Moe maar voldaan ware vrijdag de twee kabinetambtenaren Johan Pilgram en Constant Verheggen in Sittard. Het afscheidsfeest was in de puntjes verlopen maar ze hadden er hoofdbrekens te over aan gehad. Maandenlang zijn ze in touw geweest om nu eens een mooi afscheidsfeest voor te bereiden. Het liep op rolletjes, goeie Pilgram, beste Verheggen.*

Terreinen kunnen binnen enkele dagen worden overgedragen

WESTELIJKE MIJNSTREEK HIELD DE MOED ERIN

Van onze verslaggever



LIMBRICHT-SUSTEREN — De terreinen voor de aanleg van een draf- en renbaan in Limbricht kunnen als het nodig is binnen enkele dagen worden overgedragen aan de Stichting Nederlandse Draf en Rensport. Dat is een van de belangrijkste faciliteiten die het recreatieschap Westelijke Mijnstreek aan de N.D.R. kan bieden. Faciliteiten die nu weer waarde hebben gekregen omdat Limbricht weer bovenaan op de lijst van candidaten staat voor de aanleg van zo'n accommodatie. Ter Worm bij Heerlen is definitief van die lijst geschrapt. Voor burgemeester A. Van Goethem van Susteren en Roosteren, die voorzitter is van het recreatieschap Westelijke Mijnstreek, is de ontwikkeling van de laatste dagen geen verrassing.

Meer dan een jaar heeft die burgemeester zijn optimisme weten te bewaren, ondanks de nadrukkelijke voorkeur van allerlei zijden voor de terreinen in Ter Worm bleek de heer Van Goethem stug doorwerken aan de plannen voor een draf- en renbaan rond het kasteel Limbricht. „Limbricht is nog lang niet verloren", reageerde hij steeds op de berichten die de accommodatie steeds vaster in Ter Worm neerplantten.

Eind september heeft de heer Van Goethem nog een uitvoerig plan de campagne aan het dagelijks bestuur van het streekorgaan Westelijke Mijnstreek voorgelegd. Daarin heeft hij vooral een aantal faciliteiten die voor de vestiging in Limbricht kunnen worden geboden uit de doeken gedaan. Onder andere met betrekking tot de terreinen — een lap van tientallen hectaren grond — die in samenwerking met de ruilverkavelingscommissie het Land van Swentibold daarvoor zijn gevonden. Burgemeester van Goethem werkte verder in de overtuiging dat de N.D.R. zelf Limbricht als een acceptabele vestigingsplaats heeft erkend.

De vestiging in Limbricht is in een nieuw licht komen te staan na de onderhandelingen die onlangs zijn gevoerd tussen bestuur van stichting Kasteel Limbricht en de voorvechters van de renbaan. Het kasteel dat bijna geheel gerestaureerd is en medio 1975 geopend zal worden, kan een aparte plaats gaan innemen in het draf- en renbaangebeuren. Van diverse zijden is er al voor gepleit in het kasteel een casino onder te brengen.

In de Westelijke Mijnstreek wordt intussen gehoopt op een snelle uitspraak over deze zaak die door verdeeldheid verloren dreigde te gaan.

Eerste graven nu opgeruimd

Van onze verslaggever

STEIN — De eerste graven zijn opgeruimd op de Sint Martinusbegraafplaats in Stein. Er moet haast worden gemaakt met het ruimen van het kerkhof omdat toren en stutmuren van de belendende Martinustoren volgens de laatste metingen steeds verder verzakken. Het regenachtige weer van de laatste maanden noopt vooral tot de haast waarmee het werk moet worden aangepakt. In de komende weken zullen alle graven in de door scheuring en verzakking van de grond bedreigde zone van de begraafplaats worden geruimd. Daarna zal het kerkhof worden opgehoogd.

Ernstig gewond na slippartij

STEIN — Op de Monseigneur Kerkhofstraat in Elsloo is de bromfietser L. uit Beek vrijdagochtend gevallen doordat hij slipte over een putdeksel. De man is met ernstig hoofdletsel in het ziekenhuis van Sittard opgenomen.

Politie Eijsden zoekt chauffeur van vrachtwagen

EIJSDEN — De rijkspolitie van Eijsden vraagt of de vrachtwagenchauffeur die maandagmiddag betrokken is geweest bij een verkeersongeval op de Eckelraderweg onder Cadier en Keer, zich bij haar wil melden. Het ongeval, waarbij een 19-jarige jongeman M. W. uit Eijsden, onder een tractor terecht kwam, is volgens de politie vermoedelijk ontstaan toen de tractorbestuurder moest uitwijken voor een vrachtwagen die beladen was met bieten.

De jongeman kon maandagavond na behandeld te zijn in het ziekenhuis in Maastricht terugkeren naar huis. Het ongeval gebeurde omstreeks half vijf. De betrokken vrachtwagenchauffeur kan contact opnemen met de rijkspolitie in Eijsden, telefoon 04409-1555.

Personenwagen total-loss

SCHEULDER — In Scheulder is vrijdagochtend omstreeks tien uur een personenwagen totaal vernield na een aanrijding. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Het ongeval gebeurde toen de bestuurder van een personenwagen een bocht te scherp nam en plotseling geconfronteerd werd met een tegenligger.

De man, M. F. uit Enschede, remde te hard, waardoor de wagen dwars over de weg kwam te staan en de tegenligger er tegenop knalde. De andere wagen werd bestuurd door H. J. uit Valkenburg. Diens wagen liep minder ernstige beschadigingen op.

Brailletypemachine voor pater Van Dooren

MAASEIK/WESSEM — Pater P. van Dooren (73) en de blinde lerares Wanda Czaja hebben van burgemeester Gutschoven in het stadhuis in Maaseik een kerstgeschenk ontvangen. Dit cadeau, ter waarde van ruim vijfhonderd gulden, was een braille-typemachine waarmee de Maaseiker kruisheer en diens vele medewerkers de tekst op papier zetten voor boeken in braille-druk.

„Wij hebben al zes typemachines voor dit werk" aldus pater P. van Dooren. „Vroeger moesten de letters met de hand worden geprikt. Dat was een tijdrovende bezigheid. Omdat het werk nu machinaal kan gebeuren, besparen wij veel tijd".

Het omzetten van zwartdruk in braille-schrift is reeds lang een hobby van pater Van Dooren, die zich op deze manier verdienstelijk maakt voor de blinde medemens.

„Ik heb overigens niet te klagen over hulp", zegt hij. „Studenten hier in Maaseik besteden eveneens veel tijd aan het braille-schrift. Bovendien zijn er talrijke medewerkers in Nederlands- en Belgische Limburg".

Dat het — ondanks het bezit van speciale typemachines — een tijdrovende bezigheid is om tekst voor blinde mensen op papier te zetten, blijkt niettemin onmiddellijk. „Aan het omzetten van negen bladzijden zwartdruk uit een boekje over Don Camillo in braille-schrift ben ik van acht uur 's morgens tot half vier 's middags bezig geweest", vertelt pater Van Dooren. „In totaal moeten er acht banden van circa honderd bladzijden gemaakt worden. Het inbinden doe ik ook zelf". Pater P. van Dooren, die enkele jaren geleden nog leraar was aan het Koninklijk Instituut ter Engelen in Maaseik, heeft in zijn werk voor de blinden veel steun ondervonden van Sef Giesberts uit Leeuwen-Roermond. „Ik leerde hem kennen toen ik in het klooster te Wessem een aantal jaren directeur was van zusters en bejaarden", aldus de Maaseiker kruisheer. „Giesberts was toen tweeëntachtig jaar. Ongeveer dertien jaar heeft hij na het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd nog gewerkt voor de blinden. Hij zette meer dan vijftig boeken om in braille-schrift. Bovendien heeft hij in het klooster te Wessem een blinde mede-bewoonster, Annie Vorschelen uit Thorn, leren lezen". Annie Vorschelen bevestigt dat grif.

Zij toont enkele boeken. „Sef Giesberts was een geweldig man. Ik hoop dat hij gauw terugkomt uit het ziekenhuis", zegt zij.

Burgemeester Dassen: „Ik hou van Sittard"

Van onze verslaggever

SITTARD — „Mij kwelt wel eens wat nog niet gedaan is en nog niet bereikt werd", bekende burgemeester H. Dassen van Sittard gisteren bij zijn officiële afscheid als burgemeester van de stad Sittard. „Toen ik in 1959 naar Sittard kwam waren de mijnstreken nog welvarende en rijke gebieden. Nu worstelen we met de zorg om de welvaart. Zijn de mensen gelukkiger geworden door ons toedoen?", vroeg de heer Dassen zich daarbij af.

„Ik heb getracht naar deze dag toe te leven. De weemoed en een steekje pijn zijn niet te vermijden. Niet dat ik zo gehecht ben aan het werk op zich, maar ik heb dit alles steeds gezien als een stuk levensvervulling. Een constructieve deelname aan het maatschappelijk leven". Zichtbaar ontroerd beantwoordde burgemeester H. Dassen van Sittard tijdens zijn 231ste (nu wel buitengewone en laatste) raadsvergadering, de vele loftuitingen die hij kreeg voor zijn vooral menselijk optreden in de 16 jaar in Sittard.

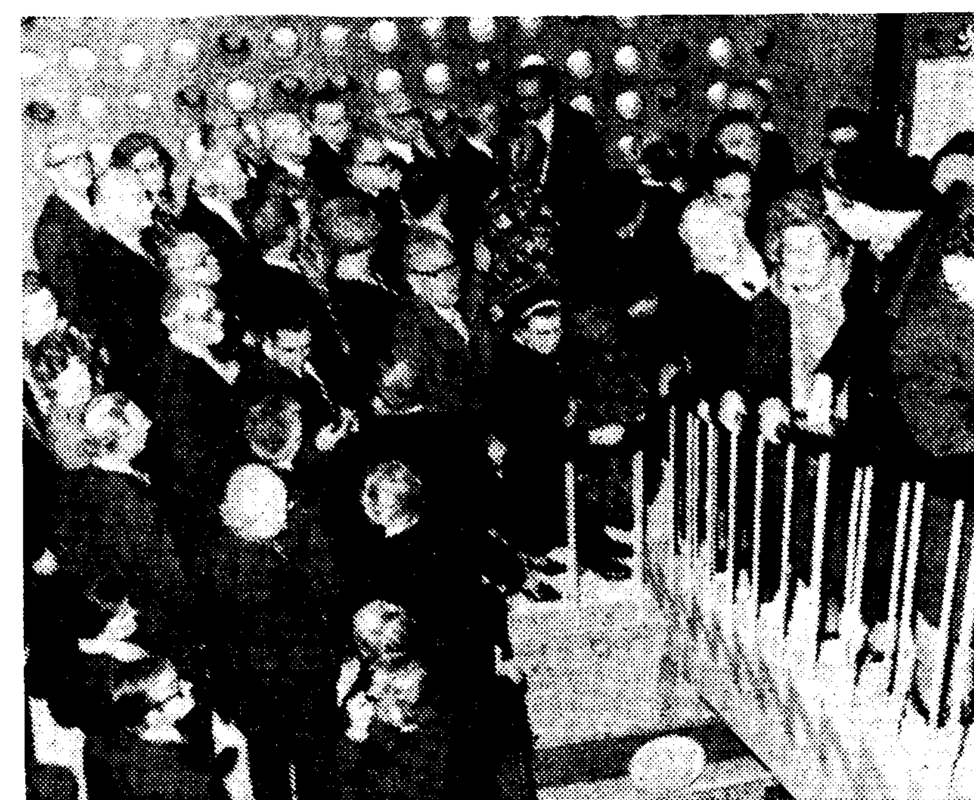
Loco-burgemeester Durlinger noemde hem een diplomaat, een sociaal bewogen mens, een groot promotor van de samenwerkingsgedachte plaatselijk, regionaal en internationaal. De loco-burgemeester bekende voor het front van de honderden genodigden die de buitengewone raadsvergadering in de schouwburg bijwoonden dat hij „bezorgd is geweest, al vele maanden, over de inzet van burgemeester Dassen, die onvermoeid verder ging". Raadsnestor Pennings roemde het aanpassingsvermogen van de uit Heerlen stammende burgemeester in een stad als Sittard. „Maar u had het zo door. Ik geloof dat wij raadsleden het U ook niet al te lastig hebben gemaakt", zei de heer Pennings, die namens de raad de heer Dassen een bureau aanbood met de wens: „Blijf actief. Schakel uzelf niet uit. Zo kunt U jong blijven. Rust roest, maar roest rust niet".

Burgemeester mr Jan Onland van Born bood namens de streekburgemeesters een boek „De mens op een kruispunt" aan. Dr. A. Winters, voorzitter van het burgercomité bood na een geestige toespraak een complete studeerkamer aan. Hij wees erop dat dit „Herrenzimmer" een ideale plaats kan zijn waar de heer Dassen zijn hobby (de geschiedenis) na zijn pensionering naar hartelust kan beoefenen.

Burgemeester Dassen besloot de bijeenkomst met de tweede bekentenis „Ik hou van Sittard. Iedere liefde gaat gepaard met medelijden, pijn en teleurstelling".



● Burgemeester Dassen tijdens zijn afscheidstoespraak



● Een beeld van de enorme belangstelling voor burgemeester Dassens afscheidsreceptie in Sittard gistermiddag.

Opvolging open zaak

SITTARD — Burgemeester mr. E. Rutten van Tegelen is de nieuwste kandidaat die genoemd wordt in verband met de vacature in de gemeente Sittard. Gisteren tijdens de receptie van scheidende burgemeester Dassen van Sittard werd die naam genoemd. Mr. Rutten zou kort voor de kerst al op bezoek geweest zijn bij de minister van binnenlandse zaken. Intussen blijven in bestuurlijke kringen in Limburg de namen van drs. Daniëls (Monster), drs F. Fey (Melick-Herkenbosch) en Tonnaer (Schinveld) nog steeds over de tong gaan voor de per 1 januari vrijkomende post in Sittard.

13-jarige uit Schinnen wint opstelwedstrijd

SCHINNEN — Lilian Smeets uit Schinnen heeft de eerste prijs in een opstelwedstrijd gewonnen. Die wedstrijd werd voor de zestiende maal op initiatief van het 13de Amerikaans Legerkorps gehouden. Het onderwerp was de vraag „of de Verenigde Naties overbodig waren of niet".

De 16-jarige scholiere (4e klas MAVO) kreeg voor haar opstel een vermelding op een plaquette die op het St. Jancollege in Hoensbroek hangt en een cheque van dertig dollar. De opstelwedstrijd werd destijds opgezet om het kontakt tussen het 13e Amerikaanse Legerkorps en de Ursulinen van de zusters van Hoensbroek te bevorderen.

EXPOSITIES

SITTARD

Kunstgalerie Michel Steenweg-Wilhelminastraat

Expositie wandkleden van Els Heyboer (Maastricht) en plastieken van John Kroonenberg. Geopend op zaterdag en zondagmiddag.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2

Expositie van collectie hedendaagse Duitse Grafische Kunst. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag, zondag en Nieuwjarsdag gesloten.

MUNSTERGELEEN

Gemeenschapshuis 't Trefpunt

Expositie van het natuurhistorisch Museum uit Maastricht met als onderwerp „Veiligheid en garanties in de natuur".

GELEEN

Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat

Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum

Tentoonstelling over natuur en milieu. Geëxposeerd worden droge planten, opgezette dieren, affiches en boeken. Geopend elke dag tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

GEMEENTEMUSEUM

Andersonweg

Tentoonstelling „landschappen en portretten" van de kunstenaar Hendrik Luyten. Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Zondags van 14.00 tot 17.00 uur.

GALERIE LIMBURG

Willem II Singel

Tentoonstelling van schilderijen van Joop Plasmeyer, Netty Michels en Hans Weyers, aquarellen van Marianne Steenhuizen en Sj. Mulder, etsen, kleuretsen en lino's van Jan van Helden, Laetitia de Haas en Frits Drent, tekeningen van Gerry Daaman.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend 29 december van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

Carnavalsmuseum

Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend 29 december van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

MAASTRICHT

Galerie Reveil

30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie 'eeuwwisseling en moderne kunst" dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Galerie Vivi

Keramiek van Hein Severijns, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur, zondagen van 14 tot 18 uur. Tot en met 31 dec.

Sphinx

Werk van Jos Caelen en van Jannel, t.m. 31 jan. '75 maandag t.m. vrijdag van 9-16.30 uur, zaterdag van 10-16 uur.

Zalen Dejong Bergers

25 jaar SBKT-expositie Patrick Creyghton, Harry Kranen, Jos Muris, Ko Sarneel, Ad Visser, Alex de Vrede, van 9-18 uur, van 6 t.m. 28 december.

Galerie In de Fortuyn

Werk van H. Rongen, open van 9 t.m. 20 uur, zondags gesloten.

STUDIO RONGEN BOSCHSTR. 95

Schilderijen van Sjef Biessen, vr. en za. van 10-18 uur en na telef. afspraak nr. 043-12815.

GALERIE FELIX WYCKERBRUGSTRAAT 16

Prenten en schilderijen van Jos Muris, open tijdens winkeltijden t.m. 31 december.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater Engelenkampstraat 68: zaterdag en zondag aanvang 20.30 uur 14 jaar „M.A.S.H."

GELEEN

Roxy Theater Rijksweg C 67: zaterdag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, maandag aanvang 20.30 uur 14 jaar. „The Sting" 2e week; zaterdag aanvang 23.00 uur 18 jaar „Slippertjesschool voor huisvrouwen.

Studio Anders Rijksweg C 67: zaterdag aanvang 20.00 uur, zondag aanvang 16.00 uur en 20.00 uur, maandag aanvang 20.00 uur 18 jaar alle leeftijden „My fair lady"

ECHT

Royal Theater: zaterdag, zondag en maandag aanvang 21.00 uur 18 jaar „Pikant gevrij in de alpenwei"; zondag aanvang 18.30 uur 14 jaar „Waar is toch die (verrekte) compagnie gebleven".

Microyal: zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur 18 jaar „Op de Franse toer".

„Kerst-actie" in Echt

Van onze verslaggever

ECHT — Om de schrille tegenstelling tussen het groot aantal woningzoekenden in de gemeente Echt en het bestand leegstaande woningen te accentureren heeft de PSP-afdeling Echt in de kerstnacht drie leegstaande huizen in het Hooveld in Echt gemarkeerd met het opschrift: „Waarom zochten Maria en Jozef een stal, Muyres en Ruyters zijn toch overal".

De drie woningen die met dit opschrift zijn beplakt maken deel uit van een twaalftal al anderhalf jaar lang niet aan de man gebrachte koopwoningen van een bestand van 24 dat door door het bouwbedrijf Ruyters in Sittard is neergezet. „Wij hebben het gemeentebestuur met deze actie willen wijzen op de noodzaak van de sociale woningbouw, de gemeente Echt geeft naar onze mening teveel grond uit handen aan de particuliere projectontwikkelaars", aldus een woordvoerder van de PSP-afdeling in Echt.

WERKGROEP MAAKT SPREIDINGSPLAN

Consolidering aantal wagens wekt verzet



Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK - Er hebben opnieuw moeilijkheden gedreigd in het woonwagencentrum in Sittard. De bewoners namen het niet dat bij het kamp borden werden geplaatst met waarschuwingen dat in het kamp geen domicilie mag worden gekozen door nieuwkomers. De moeilijkheden met de kampbewoners zijn door overleg op het nippertje voorkomen kunnen worden.

Het plaatsen van dat bord is een uitvloeisel van de overeenkomst die een ambtelijke werkgroep met de vertegenwoordigers van het woonwagenkamp in Sittard heeft gesloten. Die overeenkomst bevat onder andere de bepaling dat het aantal van 128 woonwagens in de Westelijke Mijnstreek geconsolideerd moet blijven. Alle bij de woonwagenproblematiek betrokkenen in de streek zijn het er over eens dat een redelijke oplossing voor de streek niet te vinden zal zijn zonder de zekerheid dat het aantal wagens niet opnieuw zal worden uitgebreid.

Drie van de vijf afgevaardigden van de woonwagenbewoners hebben die overeenkomst medeondertekend. Een vierde weigerde dat te doen en de vijfde was onbereikbaar. De vertegenwoordigers van de kampbevolking hebben wel duidelijk gemaakt dat acties zoals die in Sittard zijn gevoerd ook nodig zijn in de andere regio's in Limburg om tot een volledige oplossing van de problemen te geraken.

Overzicht

Bij de plaatsing van de borden bij het Sittardse kamp heeft voorzitter mr. Bedeaux van de woonwagenwerkgroep van het samenwerkingsorgaan Westelijke Mijnstreek de gemoederen weer op het nippertje weten te bedaren. „We moeten de mensen in de kampen er van doordringen dat we kleine kampen willen maar dat de problematiek onoverzichtelijk wordt als er steeds meer woonwagens de streek binnenrijden", aldus mr. Bedeaux.

De ambtelijke werkgroep is momenteel bezig met het inventariseren van geschikte terreinen in de streek waarop de kleine kampen kunnen komen. De werkgroep heeft alle burgemeesters in de streek bezocht en is tot de conclusie gekomen dat de financiële consequenties zwaar wegen bij de candidatuur voor een subkamp. Binnen enkele weken komt de werkgroep met een advies voor een spreidingsplan.

Electrische bedradingen worden nagekeken

SITTARD — De electrische bedradingen in de woningen van de wijk Thienbunder in Sittard zullen worden gecontroleerd. Het gemeentebestuur van Sittard heeft daartoe besloten om aan alle onrust in de wijk een einde te maken.

Die onrust is ontstaan nadat in die wijk twee woningen kort achter elkaar tot de grond toe afbrandden. Vertegenwoordigers van het gemeentebestuur hebben aan het wijkcomité van Thienbunder laten weten er niet van overtuigd te zijn dat die branden te wijten zijn aan mankementen in de 25 jaar oude bedradingen, maar niettemin toch op verzoek van de bewoners een controle zullen laten uitvoeren. De Thienbunder-bewoners zullen daarvoor niets hoeven te betalen. Wel is toegegeven dat de bedradingen van de woningen in Thienbunder niet berekend zijn op het aansluiten van een groot aantal thans gebruikelijke huishoudelijke apparaten.

STROPERS GEGREPEN

ECHT — Vier bewoners van het woonwagenkamp in Sittard zijn op eerste kerstdag op heterdaad betrapt tijdens het stropen in Echt. De Rijkspolitie van de groep Echt nam 's morgens om acht uur twee jachtgeweren, een lichtbak, 'n personenauto, een haas en een konijn en enkele patronen in beslag. Het kwartet woonwagenbewoners stroopte in een gebied tussen de E9 en de Maasbrachterweg.

Zef Geelen in Sittard overleden

BORN — Op 87-jarige leeftijd is in het Sittardse ziekenhuis Zef Geelen uit Born overleden. In zijn dorp was Zef Geelen bode van „Het Limburgs Dagblad". Vele jaren lang was hij 's morgens in alle vroegte present bij zijn abonné's, die spraken van en over de „kezet va Zef".

Tot op hoge leeftijd voorzag hij streek en dorp van krantennieuws. Zef Geelen was safer dan de Engelse Bank destijds. „De vrije tijd, waarover deze ijverige zorgzame mens beschikte ging voornamelijk naar schutterij St.-Martinus. Jarenlang was hij de attente penningmeester. De „sjöt" die nimmer ontbrak. Die nooit het gelid verbrak en steeds te vinden was achter het vaandel van St.-Martinus. Hij is vrijdag met korpseer begraven.

Autodief snel aangehouden

REUVER — De 22-jarige Venlonaar Van de V. is woensdagnacht door de Rijkspolitie in Reuver aangehouden toen hij een personenauto wilde stelen. Achter een huis langs de Rijksweg trof Van de V. die naar Venlo wilde een onafgesloten personenauto aan.

Om de eigenaar niet te wekken duwde Van de V. eerst de wegen een eind van de woning weg. Daarna begon hij de bedrading door te verbinden. Bij dat werk werd hij gestoord door een jongen uit de buurt. Van de V. sloeg op de vlucht. Kort daarop werd hij aangehouden. De Venlonaar had het kenteken- en rijbewijs uit de auto nog bij zich.

Samenwerkingsorgaan Spaubeek vergadert

GELEEN — Het samenwerkingsorgaan woningbouw in Spaubeek zal dinsdag 7 januari in het gemeentehuis in Geleen een openbare vergadering houden. De agenda vermeldt de aanbieding van de begroting voor 1975, het aangaan van een kasgeldlening bij de Bank voor Nederlandse gemeenten ad f 500.000.- en andermaal zal de verbindingsweg Raadhuislaan-Looiwinkelstraat ter sprake komen.

Geleense afdeling weduwen-weduwnaars-bond zelfstandig

GELEEN — De afdeling Geleen-Sittard van de Nederlandse weduwen- en weduwnarenbond gaat zelfstandig opereren. Dat is een gevolg van een reorganisatie van de nationale bond. Om de consequenties daarvan duidelijk te maken is er voor leden van de afdeling Geleen-Sittard op 8 januari een algemene ledenvergadering in lokaal 't Sieske in Sittard.

Inhaalmanoeuvre liep slecht af

Van onze verslaggever

ECHT — Een inhaalpoging van vrachtautochauffeur T. V. uit Linne liep dinsdagmorgen verkeerd af. Op de rijbaan van de E9 in de richting Maastricht gooide hij plotseling het stuur om tijdens het inhalen van een andere vrachtauto.

Hij kwam daarna met de combinatie in een sloot rechts van de autoweg terecht. Een deel van de lading, die uitzuivelprodukten bestond, ging verloren. De vrachtauto werd vrijwel geheel vernield. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Het verkeer liep vertraging op door een lange file die bij het wegslepen van het wrak ontstond.

RABO-banken samengevoegd

Van onze verslaggever

STEIN — De Rabo-banken van Stein, Urmond en Berg aan de Maas zijn opgegaan in een bankbedrijf dat Rabo-bank Stein-Urmond-Berg zal worden genoemd.

Op een algemene bestuursvergadering werd tot nieuwe voorzitter gekozen de heer W. Smeets Ing. in Stein. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: ing. W. Smeets voorzitter; L. Schepers Stein tweede voorzitter; en leden de heren M. Waelen en J. Vaessen uit Urmond en J. Alberti en A. Fijten uit Berg aan de Maas. De Raad van Toezicht heeft als president de heer H. Houben uit Stein en als leden de heren L. Gelissen en M. Penders uit Urmond en E. Mertens en W. Crijns uit Berg aan de Maas.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen.

Sittard: van zaterdagmorgen 10 uur tot zaterdagavond 12 uur: E. Snijders, Holleweg 14, Sittard, tel. 04490-2151; van zaterdagavond 12 uur tot zondagavond 22 uur: H. Jessen, Baandert 31, Sittard, tel. 04490-3339.

Nieuwstadt: zaterdag en zondag: W. v.d. Fuhr, Eisennewal 25, Nieuwstadt, tel. 04499-1332.

Roosteren - Illikhoven: van zaterdagmorgen 10 uur tot zondagmorgen 8 uur: L. Mooren, Veestraat 18, Linne, tel. 04746-1451; van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur: H. v.d. Wouw, Singelstraat W 11, Stevensweert, tel. 04755-252.

Susteren - Dieteren - Limbricht: van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur: dr. J. Tijssen, Provincieweg 10, Limbricht, tel. 04490-5656.

Born - Buchten - Grevenbicht: van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur: Th. Baks, Putstraat 2b, Born, tel. 04498-1728.

Geleen-West: van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur: J. Thomassen, Valderenstraat 77, Geleen, tel. 04494-42256.

Geleen-Oost: van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur: P. Ramaekers, Kummenaedestraat, hoek Kievietstraat, Geleen, tel. 04494-43414.

Stein - Urmond: van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur, tevens spreekuur op zaterdag en zondag: R. Leclercq, Mauritsweg 3, Stein, tel. 04405-1212.

Spaubeek - Schimmert: van vrijdagavond 8 uur tot maandagmorgen 8 uur: P. Aarts, Hoofdstraat 26, Schimmert, tel. 04404-215.

Elsloo - Geulle: van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur: A. Blokland, Koolweg 62, Elsloo, tel. 04402-1587.

Neerbeek: van vrijdagavond 6 uur tot zondagmorgen 8 uur: H. Meessen, Kerklaan 11, Neerbeek, tel. 04402-1750; van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur: M. Muris, Bourgognestraat 35, Beek, tel. 04402-2015.

Beek en omstreken: van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur: H. Houtackers, Julianalaan 16, Beek, tel. 04402-1893.

Schinnen en omstreken: huisarts bellen. Het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en omstreken: apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, Sittard, tel. 04490-2432.

Geleen en omstreken: apotheek St. Lucas, Annastraat 12, Geleen, tel. 04494-42377.

TANDARTS

Sittard - Geleen en omstreken: spreekuur op zaterdag van 12 tot 12.15 uur en van 5 tot 6 uur en zondag van 12.00 tot 12.30 uur en van 5.00 tot 5.30 uur bij: R. Alles, Irenestraat 1, Beek, tel. 04402-1462, privé 04402-3541 en J. Cuypers, Wilhelminastraat 4, Sittard, tel. 04490-3487.

GROENE KRUIS

Regio Sittard - Land van Swentibold: Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen, voor weekenddienst bellen: 04490-5026.

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: voor weekenddienst bellen: 04494-45090.

Elsloo - Urmond - Stein: voor weekenddienst bellen: 04495-2127.

Munstergeleen: de weekenddienst wordt waargenomen door: zr. v.d. Vorst, tel. 04493-1332.

Beek: voor weekenddienst bellen: 04402-3900.

KERK

ROOMS-KATHOLIEKE KERK

Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: de centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor Cuijpers te Obbicht, tel. 04497-271.

Munstergeleen: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: kapelaan H. Kleynen, Haagstraat 26, Munstergeleen, tel. 04497-271.

Beek: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor Willems, O.L. Vrouweplein, Beek, tel. 04402-1905; de weekenddienst door: kapelaan de Vos, Raadhuisstr. 17, Beek, tel. 04402-1257.

BAPTISTENGEMEENTE

Sittard: Hemelsley 98, dienst zondag, aanvang 10.00 uur, voorganger ds. Sikkema.

HERVORMDE KERK

Sittard: Gruizenstraat 3, dienst zondag, aanvang 10.15 uur, voorganger: ds. G. Verschrage.

LEGER DES HEILS

Geleen: Opdrachtdienst o.l.v. kolonel Schram, Amsterdam, 10.00 uur. De verlossingsdienst vervalt.

AMBULANCE

Geleen en omstreken: ongevallen- en gezondheidsdienst, tel. 04494-42222.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2 uur tot maandagmorgen 8 uur door: mevrouw v.d. Leeuw-Snik, Seringenlaan 32, Geleen, tel. 04494-43729 en door: mevrouw Schlössels-Mesters, Beneluxlaan, Geleen, tel. 04494-45853, b.g.g. 43577.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen, Vrangendael 57, Sittard, tel. 04490-3475.

Geleen: mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, Geleen, tel. 04494-42960.

Stein - Elsloo: mevrouw Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520 en mevrouw Sampers, Broeksittarderweg 117, Sittard, tel. 04490-2435.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

UITLEENBIBLIOTHEEK

SITTARD — In de toekomst zal de uitleenbibliotheek van Sanderbout voor jeugd en volwassenen niet alleen op zaterdagmiddag van 14.00 tot 15.00 uur open zijn, maar ook op de dinsdagmiddag en wel vanaf kwart voor vier. Het inschrijfgeld is 3,50 voor het hele gezin of 2,50 per persoon. De bibliotheek is gevestigd in de Open Haard.

NIEUWJAARSRECEPTIE

SITTTRD — Op nieuwjaarsdag is er, na de eucharistieviering van 11.00 uur, in de Open Haard te Sanderbout gelegenheid om elkaar een gelukkig nieuwjaar toe te wensen. Alle bewoners van Sanderbout zijn welkom.

WONINGVERENIGING

BORN — Het bestuur van woningvereniging Born houdt vrijdag 3 januari ten gemeentehuize de aanbesteding voor de bouw van zestien bejaardenwoningen op een terrein aan de Putstraat in Born.

HOOFDINGELANDEN

SITTARD — De eerstvolgende vergadering van Hoofdingelanden van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken (en tevens de laatste in de huidige samenstelilng) zal plaats vinden op maandag 30 december om 10 uur in de zuilenzaal van de stadsschouwburg.

JUBILARISSEN

SITTARD — In januari 1975 vieren vier werknemers van Philips Sittard hun zilveren jubileum. De heer L. M. Erkens en mej. M. A. Peters op 11 januari, de heer M. C. O. A. Chorus op 30 januari en mej. C. M. van Zeyl op 31 januari 1975. Ze werken allen op de afdeling Elcoma.

OPEN DAG

SITTARD — De VV Sanderbout houdt een open dag op zaterdag 4 januari. Dan kan iedere belangstellende met eigen ogen zien wat de leden van deze vereniging aan de accommodatie vernieuwd en verbeterd hebben. Van 10.00 tot 15.00 uur kan men komen kijken hoe de kantine en bestuurskamer, de verzorgingsruimte en de kleedlokalen er nu uitzien. Vrijdag 3 januari recipieert het bestuur in de kantine van 19.00 tot 20.00 uur.

KERSTAVOND

SITTARD — Voor de leden van de KAVO afdeling Sanderbout wordt op dinsdag 7 januari in de Barbarazaal een kerstavond georganiseerd.

ARMADA

GREVENBICHT — In plaats van de heer H. Meuwissen die enige tijd geleden ontslag nam als bestuurslid van Armada, is door de ledenvergadering benoemd de heer W. Tholen (Kerkstraat).

RECEPTIE

GREVENBICHT — De burgemeester van Grevenbicht, mevrouw Loefen, pastoor Terhorst en dominé van der Ende houden op nieuwjaarsdag een receptie in het gemeenschapshuis van 12.00-12.45 uur.

JONGEREN

ATLANTIS

SITTARD — De jongerenvereniging Atlantis uit het Limbrichterveld organiseert voor zijn leden en andere belangstellenden op oudejaarsavond een groot feest in 't Höfke. Aanvang 17.00 uur. In de avonduren zal de „Atlantis-top-100" gedraaid worden. De entree is voor dit feest gratis.

DE BOEW

GELEEN — De jongerenvereniging De Boew houdt vandaag om 19 uur een discoavond. Morgen is er een wandeltocht om 10.30 uur, een hometrainerswedstrijd om 13.30 uur, judodemonstraties om 15 uur, schildpad en autobaanraces om 15.30 uur, een wedstrijd voor de langste sigarenroker en tot besluit discoavond van 19.30 uur waarbij verkiezing van miss en mister De Boew. Maandag vanaf 14.30 uur film en om 19.30 uur dropping.

MUZIEK

VERKENNERSGROEP SINT JOZEF

SITTARD — Het oude IIK van de verkennersgroep Sint Jozef te Ophoven moet verdwijnen omdat de Landweringstraat wordt doorgetrokken. Men kreeg een terrein aangewezen voor nieuwbouw naast de jeugdherberg in Ophoven. Om de kosten van nieuwbouw zo laag mogelijk te houden zullen alle ouders van welpen, verkenners, rowans en voortrekkers hun bijdrage dienen te leveren om de jeugd het spel van verkennen ook in de toekomst te laten beoefenen. Men kan dit doen in de vorm van geld of van mankracht. De heren J. Ooms, Landweringstraat 45; H. Ruyters, Landweringstraat 57; F. Hamers, Anjelierstraat 18 kan men alle mogelijke inlichtingen vragen over het bouwplan en de werkindeling.

't Cursiefje

KRUIS OF MUNT

„Om het Groene Kruis zijn taak in de stad te laten maken wáár,

- *Om hulp en steun te kunnen geven èn aan hem èn aan haar*
- *Die op het Groene Kruis zijn aangewezen om gezond te worden of te blijven,*
- *Was het nodig en noodzakelijk om de contributie weerom op te drijven.*
- *Dertig gulden in het jaar zal in 1975 de contributie wezen,*
- *Om te kunnen komen uit de financiële nood, door het bovenstaand gerezen".*

Dit gedicht in Sinterklaasstijl azen we in een circulaire van het Groene Kruis Maastricht

Men merkt hier en daar dat de rijmdwang de maker parten speelde. Helaas legde de financiële nood de grootste dwang tot dit snelgedicht. Moge het Groene Kruis veel munt slaan uit deze dichterlijke oproep. De zorg voor de gezondheid mag immers geen kwestie worden van erop of eronder van „kruis of munt".

GEMEENTE

NIEUWJAARSONTMOETING

STEIN — Op nieuwjaarsdag zal er in het gemeentehuis van Stein van 12 tot 13 uur weer de gebruikelijke nieuwjaarsontmoeting plaats hebben. Het is geen officiële receptie maar iedereen is er welkom en men kan er elkaar de hand drukken en de beste wensen overbrengen voor het nieuwe jaar.

NIEUWJAARSRECEPTIE

NIEUWSTADT — De nieuwjaarsreceptie van burgemeester F. Corten en echtgenote vindt plaats in het gemeentehuis op 1 januari van 11.45 tot 12.45 uur.

ONTSPANNING

FANCY FAIR

SITTARD — De Wierookclub (misdienaars) van Sanderbout houdt op zondag 5 januari in de Open Haard een grote kinderfancy fair. De fancy fair begint om 14.00 uur en is toegankelijk voor alle jongens en meisjes van de basisscholen. De ouders van de jeugd zijn eveneens welkom. De fancy fair wordt om 17.00 uur gesloten.

RUILBEURS

SITTARD — De ruilbeurs voor de jeugd van Vrangendael heeft vandaag, 28 december, plaats van 10.00 tot 12.00 uur. Geruild kunnen worden postzegels, munten, sigarenbandjes, lucifersmerken enz.

NIEUWJAARSBAL

BEEK — Op zaterdag 4 januari houdt de buurtvereniging „Proosdijveld Noord" haar traditionele nieuwjaarsbal in de zaal „'t Kaar" aan de Stationstraat. Aanvang 20.30 uur. De toegang is gratis en er is een loterij met vele prijzen.

WINDBUKSCONCOURS

GREVENBICHT — De volgende wedstrijd in het kader van het windbuksconcours ten bate van de schutterij „Het H. Kruis" vindt dit weekeinde plaats in lokaal Het Centrum aan de Raadhuisstraat.

JAARVERGADERING

GREVENBICHT — Morgen houdt de PHV De Maaswachter in clublokaal Armada aan de Steenweg de jaarvergadering. De aanvang is om 10.00 uur.

SPEL

SCHOOLVOETBAL

SITTARD — De schoolvoetbalcompetitie van de elftallen van de Sittardse basisscholen wordt hervat in maart 1975. Periodekampioen werden in poule A de Petrusschool van de binnenstad met zes punten uit vier wedstrijden en in poule B de Pius X-school van Stadbroek die ongeslagen bleef en acht punten behaalde uit vier wedstrijden.

KIENEN

NEERBEEK — Alle verenigingen van Neerbeek, zowel culturele als ontspanningsverenigingen, gezamenlijk in het gemeenschapshuis. Vanavond om 20 uur.

BIJ ZIJN AFSCHEID UIT HET AMBT

Burgemeester Dassen ere-burger van Sittard



• De woning waarin zich gistermorgen het drama afspeelde.

Van onze verslaggever

SITTARD — Bij het afscheid van zijn ambt is burgemeester H. Dassen vrijdag benoemd tot de vierde ere-burger van de stad Sittard. Voor hem werden wijlen burgemeester Coenders, oud-wethouder J. Schrijen en bisschop mgr. Cobben van Finland al tot ere-burger van Sittard benoemd. Tijdens een bijzondere vergadering van de raad van Sittard in de schouwburg van Sittard reikte loco-burgemeester H. Durlinger de versierselen en de oorkonde aan de heer Dassen uit. Na een ambtsperiode van zeven jaar in Schaesberg is de heer Dassen nu zestien jaar burgemeester van Sittard geweest. Vrijdag nam Sittard op luisterrijke wijze afscheid van de burgemeester. Honderden vertegenwoordigers van de politieke, de geestelijke en de bestuurlijke sectoren in Limburg deden dat ook. Na het persoonlijk afscheid van de genodigden volgde in de namiddag van vrijdag het uur waarop stad en streek — met muzikale hulde van de Sittardse muziekgezelschappen — de burgemeester hulde uitluiden.



• Loco-burgemeester B. Durlinger overhandigt burgemeester H. Dassen de bij het ere-burgerschap behorende oorkonde.

Familie-drama in Ulestraten

Man doodt vrouw na kerstfeest

(Vervolg van pagina 1).

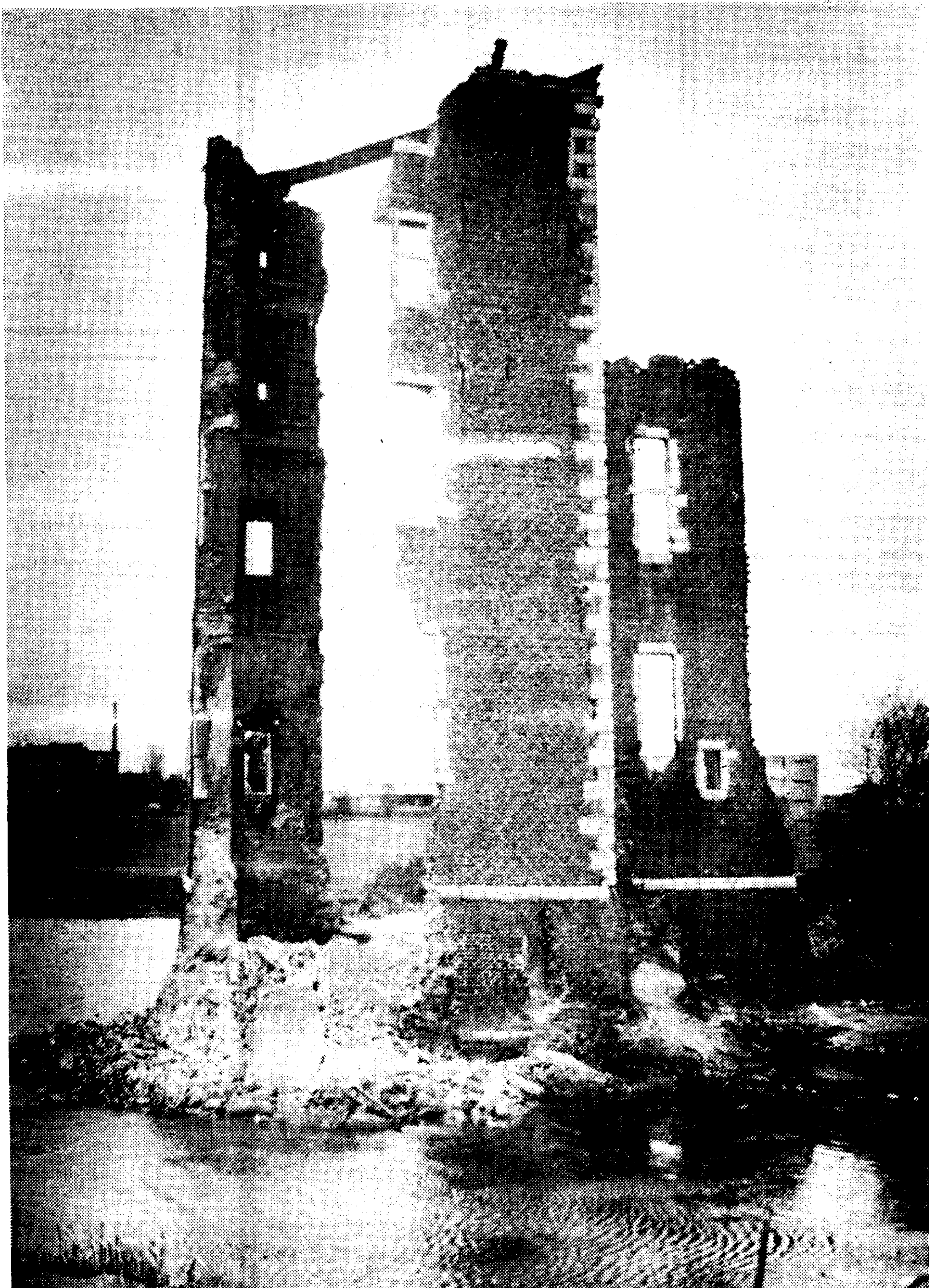
ULESTRATEN — Wat de aanleiding is geweest tot deze twist met wel zeer tragische afloop is nog niet achterhaald. Duidelijk is wel dat de man in een overspannen toestand moet hebben gehandeld en mogelijk in een vlaag van verstandsverbijstering. Daarnaast staat het feit dat de slagen de vrouw wel zeer ongelukkig moeten hebben getroffen. De man, die is ingesloten in het bureau van de rijkspolitie te Valkenburg, was gisteren zo van streek dat hij nauwelijks gehoord kon worden. De rijkspolitie had gisteren dan ook moeite met het onderzoek.

Bij de buurtbewoners van het nieuwbouwcomplex in Ulestraten waar het uit Amsterdam afkomstige gezin in de Gouverneur Houbenstraat woont, staat het te boek als een „leuk gezin" dat graag feestjes bouwt. Dat laatste was ook weer het geval op de avond van Tweede Kerstdag in aanwezigheid van twee familieleden uit Duitsland, waar de man des huizes als vertegenwoordiger werkzaam is.

Die avond was er niets wat er op zou kunnen wijzen dat er iets mis zou gaan. Omstreeks drie uur in de nacht werd zelfs nog in dolle pret vuurwerk in de tuin afgestoken. Van wat er zich heeft afgespeeld, is nog niets duidelijk. Het onderzoek is nog in volle gang. In het kader van dit onderzoek zal dr. Zeldenrust vandaag sectie verrichten op het slachtoffer, dat is overgebracht naar het ziekenhuis St. Annadal in Maastricht.

Het drama moet zich omstreeks zes uur gisterochtend hebben voltrokken hoewel de vrouw reeds vele uren dood moet zijn geweest, werd de rijkspolitie van Meerssen pas tegen twaalf uur in de middag gewaarschuwd. De man had zijn dode vrouw toen al op bed gesleept. Zijn twee zonen, twaalf en zes jaar oud, waren elders ondergebracht. Burgemeester Corten van Ulestraten bracht gisteren in de loop van de dag een bezoek aan de woning. De verslagenheid onder de bevolking van Ulestraten is groot. De rijkspolitie was gisteravond nauwelijks in staat enige informatie over het gebeuren te verstrekken.

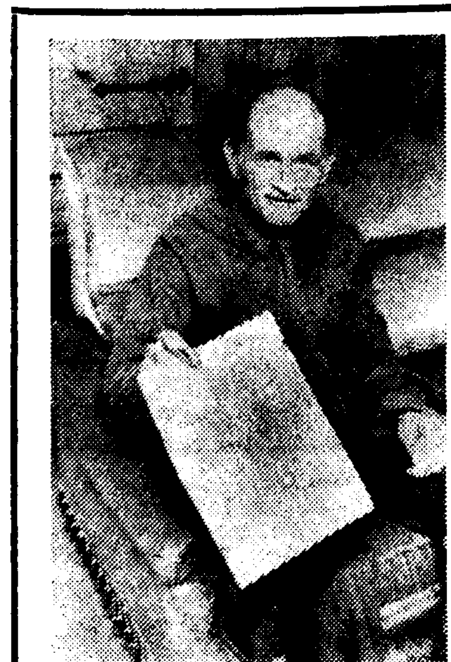
Kasteelruïne ingestort



SCHAESBERG — Met donderend geraas stortten gistermorgen rond 10 uur de dwarsbalken omlaag die de top van de ruïne van het voormalige kasteel Schaesberg schraagden. De twee, nu losstaande muren van een der torens van het kasteel, zijn nu ten prooi aan de elementen. De situatie rond de ruïne is derhalve niet zonder gevaar. Ambtenaren van de gemeente Schaesberg, op wier territorium zich de ruïne bevindt, hebben gistermorgen onmiddellijk een onderzoek ingesteld. Getracht zal worden om zo snel mogelijk aan het instortingsgevaar een einde te maken. De losstaande muurresten zullen daarvoor gesloopt moeten worden.

Aangespoeld lichaam geïdentificeerd

STEIN — Het lichaam van de onbekende man die bij Urmond aan de Maasoevers aanspoelde is geïdentificeerd. Het is een 80-jarige Belg die waarschijnlijk langs de waterkant onwel is geworden en te water is geraakt. De man was woonachtig in Gingeldom, leed aan een hartaanval en was ernstig ziek. Hij werd sinds 22 november vermist.



Voorbeeld

HEERLEN — Bij een medisch onderzoek is gebleken dat Gerardus van den Oever (50) uit Heerlen lijdt aan de volgende ziekten: chronische lendenmyalgie (soort spierziekte), ernstige ischiasaandoening rechts, voortijdige slijtageverschijnselen, longemfyzeem (longverharding), stoflongen, duidelijke verkromming van lendenwervels en beginnende verkromming van de wervelkolom van borst en lendenen, vergroeiing van beide benen en chronische gastritis (maagdarmontstekingen). Toch komt hij in Duitsland, waar hij het laatst gewerkt heeft, niet in aanmerking voor een mijnwerkers-invaliditeitspensioen. Volgens de Bundesknappschaft (het Duitse AMF) kan de man nog werken als: uitgever van explosieven, toezichthouder aan de transportband ondergronds, hulparbeider in laboratorium, arbeider in de lampisterie, kantine-arbeider en alle soortgelijke werkzaamheden op de algemene arbeidsmarkt. Het GAK heeft Gerardus van den Oever geadviseerd een beroep te doen op de bijstandswet in zijn gemeente.

Koppelbaas volkomen in ongelijk gesteld

Vordering tegen LD afgewezen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Jan Mathijs Riem heeft het kort geding tegen het Limburgs Dagblad verloren. President mr. P. Paulussen van de Maastrichtse rechtbank heeft alle eisen van de heer Riem afgewezen en hem tevens veroordeeld tot betaling in de kosten van het geding. De heer Riem had geëist dat het Limburgs Dagblad zich zou onthouden van publicaties, waarin hij wordt beschuldigd van onbehoorlijke of ongeoorloofde koppelbaas-praktijken.

Tevens eiste de heer Riem dat het LD een rectificatie zou plaatsen waarin vermeld zou worden dat de firma Bouwco geen bedrijf van de heer Riem is, dat alle arbeiders van zijn bedrijf sociaal verzekerd zijn en vakantiegeld wordt uitgekeerd.

Mr P. Paulussen heeft beide eisen gisteren afgewezen. De president zegt in zijn vonnis dat het LD niet onzorgvuldig heeft gehandeld, dat de publicatie is ontleend aan het vakblad de „Bouwer" en dat in het artikel in het LD meerdere malen is vermeld dat het standpunt van de vakbonden wordt weergegeven. In het artikel wordt het instituut van de koppelbazen aan de kaak gesteld en het LD mocht de beschuldiging van de vakbonden weergeven zonder de juistheid van die beschuldigingen nader te verifiëren.

Na gesprek met staatssecretaris Mertens

Rapport schrijnende WAO-verdragsgevallen

HOENSBROEK — Vol goede moed zijn Toon Roselle (56) en Piet Griekspoor (55) van de actiegroep WAO-verdragsgevallen teruggekomen uit Den Haag. Algelopen maandag hadden zij samen met het Tweede Kamerlid Frits Dragstra een gesprek met Jan Mertens, staatssecretaris van Sociale Zaken en een deskundige van het ministerie.

„De staatsserretaris heeft de noodzaak gezien, dat er snel iets moet gebeuren", meent Toon Roselle. „Hij gaf toe dat zijn mening tot nu toe gebaseerd was op theorie en dat hij blij was, dat hij de zaak nu ook van de praktische kant had gezien. Hij heeft zich ten zeerste verbaasd over de situatie. Concrete toezeggingen heeft hij niet gedaan, maar dat hadden we ook niet verwacht. Hij zou wel op korte termijn noodmaatregelen nemen om de ergste financiële nood van onze mensen te bestrijden. Hij heeft ons gevraagd of wij een rapport kunnen samenstellen van enkele opvallende zaken en ons commentaar daarbij willen geven. Dan kan hij dit als bewijsstuk gebruiken, wanneer hij met zijn Duitse collega gaat praten".

Veel pendelaars komen in ernstige moeilijkheden, wanneer zij in Duitsland arbeidsongeschikt worden. De Duitse bedrijfsverenigingen zijn bijzonder karig met hun WAO-uitkeringen. Uit een onderzoek is gebleken, dat 60 tot 70 procent van de mensen die in Nederland voor een WAO-uitkering in aanmerking komen diezelfde uitkering in Duitsland niet ontvangen. Een maand geleden is daarom in Hoensbroek een actiegroep voor WAO-verdragsgevallen opgericht door een drietal arbeiders die de ellende dagelijks zelf ervaren.

Hun oproep tot collega's om te reageren heeft in een stortvloed van telefoontjes en schriftelijke rapporten geresulteerd. „Het was niet bij te houden, er kwamen wel honderd reakties per week", zegt Piet Griekspoor, Adriaanstraat 9 in Hoensbroek (tel. 045-215004). „Wij gaan al deze gevallen niet opnieuw behandelen", zegt Toon Roselle. „We gebruiken ze alleen als voorbeelden en bewijzen om de verantwoordelijke instanties te overtuigen van de ernst van de situatie. En het ziet er naar uit dat zij in hun opzet zullen slagen; verscheidene artsen hebben zich absoluut achter de actie gesteld en de staatssecretaris heeft zich positief uitgelaten.

PROVINCIE vandaag

Gestolen film-apparatuur gevonden

AKEN — Vlak naast de autoweg tussen Bocholtz en Aken is voor 25.000 gulden aan foto- en filmapparatuur gevonden. De goederen zijn in de kerstnacht in Zwolle bij een inbraak gestolen.

Een Duitse automobilist zag donderdagmorgen in de stromende regen iemand met koffers sjouwen. Omdat hij deze trimoefening wat vreemd vond, attendeerde hij een politiepatrouille op de zaak. Deze vond op de aangeduide plaats wel verse sporen van een auto. In een nabijgelegen bosje werd een onderzoek ingesteld. Achter een paar boomwortels werden een rode, een bruine koffer en een oranje reistas vol met foto- en filmapparatuur gevonden. Na contact met de Nederlandse politie bleek, dat het goed in Zwolle gestolen was. Gezocht wordt naar een Audi met een Joegoslavisch kenteken.

KVP-Limburg krijgt een voorzitster

SITTARD — Burgemeester mevrouw M. van Soest-Jansbeken van Arcen en Velden (voormalig wethouder Onderwijs Cultuur, Recreatie en Sportzaken van de gemeente Venlo) is door de kringbestuurders van de KVP-Limburg voorgedragen als nieuwe voorzitster van de kring Limburg. Zij zal de voorzitter Wim Derks die ruim vier jaar geleden ter overbrugging deze taak op zich nam opvolgen. Op korte termijn zal de kandidaat-voorzitster aan de leden worden voorgesteld.

De voordracht is na heel veel moeite bereikt. Binnen de KVP zijn al sinds de Statenverkiezingen controversen schuldig geweest aan het uitstellen van een voorzittersverkiezing. Wim Derks heeft al maanden geleden te kennen gegeven zijn voorzitterschap te willen neerleggen .De keuze van een vrouw als voorzitster vooor de KV PLimburg is bewust gedaan. Niet alleen is 1975 het jaar van de vrouw, maar ook de groeiende polarisatie binnen de KVP-kringen en de te langzaam groeiende CDA-gedachte zijn aanleiding geworden een vrouw te kiezen.

Schietpartij in Kerkrade

KERKRADE — De 31-jarige Heerlense zetbaas H. van K. heeft met een revolver geschoten op de 30-jarige Kerkradenaar H. B., de eigenaar van het café. B. is aan zijn bovenlip gewond geraakt. Van K. en B. zijn in verzekering gesteld. Het wapen, een omgebouwde alarmrevolver, is in beslag genomen. Zetbaas Van K. zag het café in de Kerkraadse Akerstraat niet meer zo zitten en wilde voortijdig van het contract af. De eigenaar had nog geld van zijn zetbaas te goed en vreesde dat Van K. met de noorderzon wilde vertrekken. Hierover ontstond vrijdagmorgen een woordenwisseling in het café ,waar op dat moment verder alleen de echtgenote van de Heerlenaar aanwezig was. Omdat de woordenwisseling niet tot het gewenste resultaat leidde, haalde B. zijn vader erbij. Toen het tweetal binnen was, ging van K. met zijn hand naar zijn zak. Vader en zoon dachten dat de zetbaas de beurs wilde trekken om te betalen. Hij trok echter een revolver en schoot twee maal op de zoon. Deze werd geraakt aan zijn bovenlip. Vader en zoon vlogen over de zetbaas heen en takelden hem behoorlijk toe. Van K. liep meerdere verwondingen in zijn gezicht op. H. B. en H. van K. zijn beiden ingesloten.

Messetrekker voorgeleid

MAASTRICHT — Aan de officier van justitie in Maastricht is gisteren de 32-jarige Maastrichtenaar E. G. wegens poging tot zware mishandeling voorgeleid. De man had in de Zonneberg, een deel van de Sint Pietersberg, tijdens de kerstnacht mensen lastig gevallen en daarbij getracht iemand met een mes in de rug te steken. Het incident gebeurde nadat leden van een midgetgolfvereniging in de Zonneberg een nachtmis hadden bijgewoond die daar op hun verzoek was opgedragen. Lopend naar de uitgang van de berg werd het gezelschap lastig gevallen door een man die beweerde dat de vereniging geen vergunning van de politie voor de nachtmis in de berg had. Aanvankelijk werd aan de lastpost geen aandacht geschonken maar toen deze begon de mensen aan de kleren te trekken werd de toestand dreigend. Plotseling trok hij een mes uit de schede van zijn broekriem en maakte met het steekwapen een stekende beweging naar de rug van een van de leden. Nog voor hij echter een steek had kunnen toebrengen werd hij neergeslagen door een van de leden van het gezelschap. De gewaarschuwde politie nam de man onmiddellijk in arrest.

Geboren:

YVO

zoon van:
J. M. A. Klavora
M. H. E. Klavora-Wijsbek
Saskia

Heerlen, 25 december 1974
Biersstraat 10
Tijdelijk: Elisabethkliniek Heerlen, kamer 16

Geboren:

FLEURINE

dochter van:
Mieke en Mickel
Rottier-Winants

Eindhoven, 24 december 1974
Dekenstate 18
Tijdelijk: Nijmegen,
St. Radboudziekenhuis, Kraamafdeling

Getrouwd:

Marjo J. L. Kusters
en
drs. Ch. M. L. J. Larik

Heerlen, 28 december 1974
Geleenstraat 96

Hartelijk dank

voor de talrijke felicitaties, bloemen en cadeaus die wij bij ons huwelijk mochten ontvangen.

Albert Sohins
Mia Sohins-v. Haaren

Heerlen, december 1974
Tuinstraat 5

---

† Getroffen door een noodlottig ongeval is op 1e Kerstdag van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 41 jaar, mijn lieve zoon, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Keulen

Klimmen: M. H. Keulen-Jacobs
Familie Keulen
Familie Lemmens

Klimmen, 25 december 1974
Overbeek 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 31 december a.s. om 10 uur in de kerk van St. Remigius te Klimmen. Bijeenkomst in de kerk om 9.40 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond om 19 uur wordt er tot zijn intentie in voornoemde parochiekerk de rozenkrans gebeden.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Op eerste Kerstdag is van ons heengegaan onze zeer gewaardeerde medewerker

Huub Keulen

Gezamenlijk personeel Campina Heerlen

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis dat heden onverwachts van ons is heengegaan, na een noodlottig ongeval, ons gewaardeerd lid en vriend

Hub Keulen

Zijn nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven.

Carnavalsvereniging „De Molmuus" Klimmen

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden plotseling en temidden van haar kinderen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 83 jaar, in Huize Firenschat te Kerkrade-West is overleden, onze lieve en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Anna Maria Nacken

weduwe van
KAREL VINKEN

De bedroefde familie:
Chevremont: Mevr. A. Pötgens-Vinken
kinderen en kleinkinderen
Chevremont: Mevr. M. Lochtman-Vinken
kinderen en kleinkinderen
Chevremont: Math. Vinken
M. Vinken-v.d. Meulen
kinderen en kleinkind
Kerkrade: G. v.d. Meulen-Vinken
P. v.d. Meulen,
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: Jos Vinken
M. Vinken-Holtackers
en kinderen
Heerlen: Joh. Vinken
A. Vinken-IJpelaar
Familie Nacken
Familie Vinken

Kerkrade, 26 december 1974.
corr.-adres: v.d. Meulen-Vinken,
van Beethovenstraat 43, Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 30 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van H. Petrus - O.L. Vrouw ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor de overledene zal in de kapel op de Vink-Chevremont op 29 december om 9 uur een H. Mis worden opgedragen, waaronder de overledene zal worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 16 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is al een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve broer en oom, en onze lieve moeder, oma en tante

J. Helders
T. Helders-Hermans

Jaardienst wordt gehouden op heden 28 december 1974 om 7 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven.

---

† Heden werd op 85-jarige leeftijd nog onverwacht, uit ons midden weggenomen, voorzien van het Sacrament der stervenden, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Jean Hubert Jules Lemmens

echtgenoot van
MARIA HELENA LINDELAUF
weduwnaar van
MARIA HUBERTINA HODENIUS

De bedroefde familie:
Heerlerbaan: Mevr. M. H. Lemmens-Lindelauf
Heerlerbaan: J. A. Verheyen-Lemmens
H. G. Verheyen en kinderen
Heerlerbaan: J. J. Lemmens
M. H. S. Lemmens-Mertens
en kinderen
Heerlerbaan: M. H. Lemmens
C. T. Lemmens-Sagenschneider
en kinderen
Voerendaal: M. G. Smeets-Lemmens
H. J. Smeets en kinderen
Heerlerbaan: C. J. Lemmens en verloofde
H. A. E. Frings-Lemmens
L. J. Frins en kind
Familie Lemmens
Familie Lindelauf
Familie Hodenius

Heerlerbaan, 27 december 1974
Hambeukerboord 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 31 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het kerkhof te Heerlerbaan. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Eucharistieviering maandag 30 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Dr. Poelsstraat 26 van 19.00 uur tot 20.00 uur.

---

† Na een langdurige ziekte overleed heden, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, op de leeftijd van 40 jaar, mijn lieve vrouw en onze goede moeder, dochter, schoondochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Renate Josephine Johanna van de Vin

echtgenote van
ROELOF KLAAS SNIPPE

De bedroefde familie:
Limbricht: R. K. Snippe
Fred en Vivianne
Familie van de Vin
Familie Snippe

Limbricht, 25 december 1974
Bentinckstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 30 december a.s. in de kerk van de H. Salvius te Limbricht om 10.00 uur, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 9.45 uur.
De dierbare overledene zal hedenavond in de avondmis van 19.00 uur worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek 16.00—17.00 uur.

Geheel onverwacht is van ons heengegaan op de leeftijd van 68 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader en opa

Johannes Augusson

echtgenoot van
ADRIANA VAN DER HEIJDEN

Uit aller naam:
A. Augusson-v.d. Heijden
kinderen en kleinkind
Familie Augusson
Familie v.d. Heijden

Brunssum, 27 december 1974
Hofpoelstraat 22

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 31 december a.s. om 14.00 uur op de algemene begraafplaats te Brunssum. Bijeenkomst en vertrek vanaf het sterfhuis om 13.45 uur, Hofpoelstraat 22.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.00 tot 18.30 uur en van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 49 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve en zorgzame broer, zwager, oom en neef

Jozef Hubert Gerard Ramackers

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Ramackers

Wijnandsrade, 26 december 1974
Swier 43

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 31 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19—20 uur.
Maandag tijdens de avondmis van 19 uur zal er te zijner intentie worden gebeden in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als echtgenoot, vader en opa te hebben gehad, geven wij kennis dat heden vrij plotseling, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 74 jaar, van ons is heengegaan

Antoni Ucher

weduwnaar van
CLARA FRANCISCA VAN KREVEL
echtgenoot van
GERTRUDA ABRAHAMCZYK

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
G. Ucher-Abrahamczyk
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Ucher
Familie van Krevel
Familie Abrahamczyk

Hoensbroek, 26 december 1974
Dorpstraat 165

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats van St. Jan Evangelist. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14—15 uur en van 19—20 uur, zondag van 14—15 uur.
Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.

---

† Dankbaar dat wij haar zolang bij ons mochten hebben, geven wij u kennis dat heden, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 83 jaar, in het ziekenhuis te Sittard van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Schaaf

weduwe van
MATHEUS KILKENS

Sittard: H. Smolders
Geleen: J. M. Kilkens
A. van Naamen
Spaubeek: M. G. Lemmens-Kilkens
J. Lemmens
Geleen: J. M. Kilkens
C. Kilkens-Quaring
Kerkrade: M. W. Th. de Ree-Kilkens
Tj. de Ree
Valkenswaard: P. F. M. Kilkens
C. Kilkens-Hulsveld
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Schaaf
Familie Kilkens

Geleen, 26 december 1974
„Bunderhof", Europalaan 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 30 december 1974 a.s. om 10.30 uur in de St. Petruskerk te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis van 17.30 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed in de vrede van Christus, voorzien van het sacrament der zieken, in het Sint Barbaraziekenhuis te Geleen, in de gezegende ouderdom van 91 jaar, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, betovergrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Willems

weduwe van
LEONARDUS RAMAKERS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Willems
Familie Ramakers

Berg aan de Maas, 27 december 1974

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 31 december om half elf in de parochiekerk St. Michael te Berg. Bijeenkomst in de kerk om kwart na tien, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De avondmis in voornoemde kerk wordt mede voor haar zielerust opgedragen maandagavond om 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 72 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Christina Reijnaerts

echtgenote van
PETER FRANCISCUS HORBACH

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Ubach over Worms: P. Fr. Horbach
kinderen en kleinkinderen
Familie Reijnaerts
Familie Horbach

Ubach over Worms, 27 december 1974
Groenstraat 200

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 31 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
Rozenkransgebed maandag 30 december a.s. om 18.45 uur, waarna de overledene in de eucharistieviering van 19.00 uur zal worden herdacht.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00—17.00 uur.

---

† In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader, broer, oom en neef

August Nicolaas Willems

echtgenoot van
MARIA CATHARINA HUBERTINA CEUNEN

Wij vragen een godvruchtig gebed voor hem.

Geleen: M. C. H. Willems-Ceunen
J. H. A. Willems
C. W. E. Willems-Sillen
Peter, Karin, Wendy
A. M. H. Willems
Familie Willems
Familie Ceunen

Geleen, 26 december 1974
Peschstraat 37

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 30 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.
Zondagavond om 17.30 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek iedere dag van 18.00—19.00 uur.

---

† In grote dankbaarheid aan God, voor deze mens, die ons zo nabij en dierbaar was, voor alle vriendschap, die van hem is uitgegaan, voor de vrede die hij heeft gebracht, delen wij u mede, dat heden in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Pieter Lambert Vleugels

echtgenoot van
GERTRUDIS ELISABETH DIETEREN

in de avond van 2e Kerstdag de vrede bij God heeft gevonden.

Sittard: G. E. Vleugels-Dieteren
Sittard: H. J. A. Vleugels
Sittard: L. M. Vleugels
R. Vleugels-Haagmans
Peter, Caroline
Eksel: M. Th. G. van Brakell
Doorwerth-Vleugels
E. F. A. C. van Brakell
Doorwerth
Philippe, Gabrielle

Sittard, 26 december 1974
Brandstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 31 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard, waarna de begrafenis op het kerkhof aan de Wehrerweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Brandstraat 7, vanaf 10.15 uur.
De overledene zal worden herdacht maandag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum dagelijks van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving



Heden werd nog onverwacht op 68-jarige leeftijd uit ons midden weggenomen, voorzien van het Sacrament der zieken, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Hermans

Kerkrade: F. Vinck-Hermans en kinderen
Kerkrade: B. Mehlkop-Hermans en zoon
Heerlen: V. Hermans
L. Hermans-Essers en kinderen
Heerlen: M. Hermans
Heerlen: B. Teeling-Hermans
C. Teeling

Heerlen, 27 december 1974
Senecastraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 31 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur in de kerk.
Eucharistieviering maandag a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leonarda Gertruda Thijssen

echtgenote van
ARNOLD BARTHOLOMEUS MARTENS

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Roermond: A. B. Martens
Reuver: Wilmie Colenbrander-Martens
Henk Colenbrander
Tim, Nicole
Nuenen: Ria Hoefnagels-Martens
Frans Hoefnagels
Roermond: Ammelie Martens
Roermond: Leo Martens en Shelly
Familie Thijssen
Familie Martens

Roermond, 26 december 1974
Witte de Withstraat 4

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 31 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt voor de overledene gebeden.

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd geven wij U kennis van het plotseling overlijden, na een noodlottig ongeval, voorzien van de Heilige Sacramenten der zieken, op 55-jarige leeftijd van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en behuwdvader en opa, mijn onvergetelijke zoon, behuwdzoon, broer en behuwdbroer, onze oom en neef

Gerardus Henricus Verstraeten

echtgenoot van
ANNA CATHARINA HOEFSTEDERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Pey: C. Verstraeten-Hoefsteders
St. Odiliënberg: F. Verstraeten
P. Verstraeten-Hintzen
Gerold
Uden: W. Verstraeten
A. Verstraeten-Geisteyn
Gaby, Marcel
Echt: J. Grispen-Verstraeten
J. Grispen
Esther
Pey: M. Verstraeten
Heerlen: G. Verstraeten
Pey: H. Verstraeten
Familie Verstraeten
Familie Hoefsteders

Pey, 26 december 1974
Schilbergerstraat 50

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 30 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Vertrek: Schilbergerstraat 50 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Hedenavond om 20.00 uur rozenkransgebed eveneens in de voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, zowel persoonlijk als schriftelijk, voor de vele bloemen en H. Missen en uw overstelpend medeleven bij het overlijden en begrafenis van mijn man en vader

Frits Greten

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

M. L. Greten-Wauben
Marion

Wij nodigen U allen uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst die gehouden zal worden op zondag 29 december a.s. om 11.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Voor het medeleven betoond tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve man

Matthijs Posthumus

zeg ik allen hartelijk dank.

Mevr. M. Posthumus-Schweden

Terwinselen-Schaesberg, december 1974
De Wendelstraat 104

GEMEENTE HOENSBROEK

Burgemeester Kessen en Mevrouw Kessen, alsmede het gemeentebestuur

zullen ter gelegenheid van de jaarwisseling recipiëren in de raadzaal van het gemeentehuis op Nieuwjaarsdag van 11.30 uur tot 13.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Maria van Herten

weduwe van
HENDRIK TEGELS

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Vlodrop: Th. Tegels
M. Tegels-van Helden
Maasniel: H. Tegels
C. Tegels-Rademakers
Asenray: L. Tegels
A. Tegels-Smeets
Swalmen: P. Tegels
J. Tegels-Peters
Boukoul: M. Thomassen-Tegels
P. Thomassen
Boukoul: M. Ingeveldt-Tegels
C. Ingeveldt
klein- en achterkleinkinderen
Familie van Herten
Familie Tegels

Boukoul-Swalmen, 27 december 1974
Rieterweg 35

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 30 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad en H. Jozef te Asenray, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren 10.00 uur in de kerk.
Liturgisch rozenkransgebed hedenavond na de avondmis van 18.30 uur in de parochiekerk te Boukoul.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17.00—19.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed zacht en kalm in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, in de ouderdom van 82 jaar onze lieve vader, schoonvader en bonpapa

Mr. Paul Pierre Jules Marie Geradts

weduwnaar van
Jonkvrouwe NATHALIE JOSEPHINE HUBERTINE MARIE VAN AEFFERDEN

oud-griffier en rechter plaatsvervanger van en in de arr. rechtbank te Roermond
officier d' Académie

Bedhovedorp: E. M. E. Geradts
G. C. W. Geradts-Kuijk
Roermond: E. P. M. Geradts
A. M. J. Geradts-van Gasselt
en kleinkinderen

Roermond, 27 december 1974
Swalmerstraat 54

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 31 december a.s. om 11.30 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur in de kerk maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

GEBOORTEN

Ellen, dochter van de fam. Scheen. Margraten, Julianalaan 14.
Remco, zoon van de fam. Heijnen. Maastricht, Pergamijndonk 68.

VERLOVINGEN EN HUWELIJKEN

Carla Coenen en Herbert Geual. De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 28 december om 14.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Receptie van 19.00—20.30 uur in Hotel Old Hickory, Meerssenerweg 372, Maastricht.

OVERLEDEN

† Anna Philomena Waber, oud 80 jaar, echtgenote van wijlen Petrus Franciscus Hubertus Munnecom. Maastricht, Mergelweg 39. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 28 december om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus — Villapark — Maastricht.

† Margaretha Weltens, oud 85 jaar, echtgenote van wijlen Jacques Debats. Maastricht, St. Servaasbolwerk 39, corresp.adres: Ant. v. Elenstraat 52. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 28 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† Johannes Wilhelmus Jeukens, oud 70 jaar, echtgenoot van Anetta Horbach. Limmel-Maastricht, Beliёnweg 24. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 28 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan te Limmel-Maastricht.

† Petrus Dirix, oud 76 jaar, echtgenoot van wijlen Josephina Maria Heuvels. Maastricht, Herbenusstraat 101. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 28 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Servaas te Maastricht.

† Anna Simons, oud 69 jaar. Meerssen, bejaardencentrum Beukeloord, corresp.adres: Beekstr. 6. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 28 december om 11.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† Arnoldus Godding, oud 79 jaar, echtgenoot van Anna Seegers. Maastricht, Schelkingrouwe 44 a; corresp.adres: Old Hickoryplein 38 a. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 30 december om 10.00 uur in de parochiekerk van Malberg te Maastricht.

De kaartschrijfrage is achter de rug

door Jules Zollner

Waarom doen we het allemaal? Kerst- en Nieuwjaarskaarten sturen met de allerbeste wensen? Al of niet origineel? Dit jaar zijn er meer kerst- en nieuwjaarskaarten gestuurd dan vorig jaar. We hebben dus toch weer allemaal aan de schrijftafel gezeten. Met zwierige en karakteristieke handtekening leuke zinnetjes bedacht en „aardigheidjes" ondertekend.

„Neenee. Dit jaar doen we er niet aan mee. Al dat gedoe... Het wordt maar duur. En die scheve gezichten als je iemand vergeten bent..." Dat hebben heel wat anti-schrijvers vorig jaar nog gezworen. Maar de PTT heeft 5000 man extra moeten inzetten. Om de 60 miljoen vriendelijke wensen te sorteren, stempelen en rond te brengen. Die ook de niet-schrijflustigen toch maar weer naar de brievenbus hebben gedragen. Dat kostte de PTT 4 miljoen extra aan salarissen, maar dat bracht ons staatsbedrijf 15 miljoen gulden op aan extra postzegels. De PTT spring uit de rage die nu weer aardig toeneemt, heel voordelig uit.

MOEDER

Niet het alfabetisch boekje bij de telefoon, maar de moeder in 89 procent van de Nederlandse gezinnen bepaalde waar de nieuwjaarswensen naar toe zijn gegaan. Wie er wel en wie niet een kaart hebben gekregen. Ieder gezin stuurde gemiddeld twintig kaarten de deur uit en de wereld in. Daarmee waren gemiddeld zes gulden aan kaarten gemoeid. De postzegels komen er dan nog bij. „Bedankt hoor! Voor je leuke wensen!" Zeggen we dan wat later aan de telefoon. Ware we wel zo blij met de rage? Of was het toch een heel corvee, een zware plicht, een moeizame en vervelende haastklus en ergernis bij het bedenken van al die „leuke wensen", de adressen, de namen.

„Welnee", zegt John Spanjersberg (36) in Rotterdam, een van de drie directeuren van het grootste verzendhuis van wens- en prentbriefkaarten van ons land. „Iedereen vindt het leuk om voor eigen en andermans plezier een kaart van zijn keuze uit te zoeken. Daar komen een heleboel persoonlijke motieven bij kijken." Het verzendhuis Spanjersberg heeft sinds vorig jaar een volledig net van vertegenwoordigers, verkopers en distributeurs in Limburg op de weg. Die houden contact met de hoofdzetel in Rotterdam. Een en een kwart eeuw geleden gesticht, nu met een jaaromzet van 70 miljoen kaarten per jaar voor binnen- en buitenland. En met een snelgroeiend filiaal in Antwerpen, dat het tweetalig publiek in België en de grensstreek van kaarten in alle mogelijke uitvoeringen voorziet. Bob Spanjersberg (27) hanteert daar sinds twee jaar de succesformule.

ZALIG

Kaarten sturen is populair. Een mens wil vaker wat van zich laten horen, hij brengt vaker een bloemetje mee, en hij laat ook vaker iets van zich zien, of lezen. Per brief. Maar het is veel leuker met een kleurige en grappige of fraaie kaart. De laatste weken deden niet alleen de doorgezaagde en oudbakken frasen „Gelukkig-zalig-voorspoedig nieuwjaar-1975 of de beste wensen" opgeld maar ook zelfbedachte tekst, tekeningen en wensen werden door ontelbare kaartschrijvers na uitputtend denkwerk geproduceerd.

Zijn er nu werkelijk veel Limburgers die aan de kaartenrage principieel niet meedoen? Dat is niet in overeenstemming met de hartelijke aard van deze zuiderling. Of zijn het alleen oude vrouwtjes, eenzame vrijgezellen, zorgelijke soldatenmoeders, kruiperige baantjesjagers, wilde casanova's die onzeker over de kaart van hun keuze staan te dubben. Het is nu al gebleken dat iedereen toch weer aan de rage heeft meegedaan, dit jaar. En dat moeten meer hartelijke landslieden en landsvrouwen dan vorig jaar zijn geweest. Want de rekken bij Spanjersberg in Antwerpen en in Rotterdam raakten sneller leeg dan anders.

Een goed teken voor Nederlands grootste kaartenverzendhuis. Of een gevolg van verkeerde planning? „Voor mij was de voorspelling over het koopgedrag van het publiek moeilijker dan andere jaren, omdat in september de leveringscontracten gesloten moesten worden terwijl juist conjunctuur en toekomstverwachtingen een scherpe knik naar beneden maken. Het heeft geen enkele invloed. Er zijn meer kerst- en nieuwjaarskaarten verstuurd in de laatste weken dan alle jaren daarvoor," lacht John Spanjersberg tevreden. Daar heeft het ijverig en pasklaar agentenlegertje van het bedrijf in Limburg en Brabant voor de Antwerpse vestiging braaf aan meegeholpen. Negen maanden geleden was dat nog een onzeker avontuur, een nieuw experiment.

BRILLETJE

Ruim tien jaar geleden rolde John Spanjersberg samen met zijn broers Ronald (39) en Bobby (27) in het door zijn vader (69) tot op de dag van vandaag krachtig geleid familiebedrijf. John kreeg de inkoop, Ronald de verkoop, Bobby het Antwerps buitengebeuren toegewezen. Vader Spanjersberg houdt dagelijks de touwen strak in handen. Over zijn brilletje kijkt hij heen met wat voor paketten de detaillisten de deur uitgaan.

Bijna 125 jaar geleden werd het familiebedrijf gesticht op de hoek van Groote Kerkplein en Gedempte Binnenrotte in Neerlands grootste havenstad. Nu neemt het bedrijf vier panden in de Rotterdamse Hoogstraat in beslag. Men beschikt over eigen tekenaars, tekstschrijvers en drukkers en het verpakkings- en emballagewerk is uitbesteed aan tweederde van alle personeelsleden van de sociale werkvoorziening in Rotterdam. In de rayons Limburg en Brabant werd manager John meteen met zijn neus op de harde concurrentiefeiten gedrukt. Met stukjes en beetjes en ontelbare werkuren moest daar een geheel eigen markt voor wens- en prentbriefkaarten worden veroverd. De Spanjersbergse succesformule deed wonderen.

BISSCHOP

Hoe beoordeel je de smaak van het publiek? Welke kaart schrijft de bisschop aan z'n zus, welke romantische voorstelling kiest de mijnwerker het liefst, de burgemeester, de leraar, de jongen van de vlakte, Jan Piet en Klaas? Is er een doorsneesmaak voor het doorsneepubliek? Die is er duidelijk niet. „Er moeten voor alles en idereen kaarten in voorraad zijn. En voor iedere stemming van al die verschillende mensen, als dat zou kunnen. Je kunt het zo gek niet bedenken of er is wel aftrek voor in de winkel en verkooppunten. We hebben van alles uitgeprobeerd. Het bleek gek genoeg allemaal te kunnen. Ieder aanbod schept zijn eigen vraag, dat blijkt nergens zo duidelijk als in onze branche. Ouderwetse prenten, reproducties van oude meesters ‚geraffineerde tekeningen. Die zijn momenteel het meest „in" en er is een nieuwe serie bij de fameuze Jan Sanders besteld. Dat zijn net zoekplaten. Iedereen zit er een half uur op te turen om overal komische tafereelen op zo'n prent te ontdekken. Die serie maakt het helemaal," verklaart inkoopchef John simpel. Zijn feeling voor de smaak van het publiek bepaalt ieder jaar de totale inkoop van het bedrijf. Hij heeft vaste contacten met fabrieken, maar reist toch een aantal beurzen af. Namelijk voor het „gewone" assortiment gelegenheidskaarten van het huis Spanjersberg.

Het is niet het hele jaar kerstmis voor deze groothandelaren. De vaste staf van tekenaars en tekstschrijvers broedt het hele jaar door op nieuwe teksten, plaatwerk en slagzinnen voor verloving, huwelijk, geboorten en verjaardagen. Pakkende teksten en tekeningen die het moeten „doen" in de uitstalkasten die door het groothandelsbedrijf worden meegeleverd. Voor boekwinkels, kantoren, drogisterijen, cantines, postagentschappen, krantenkiosken en warenhuizen.



● Door personeelsleden van het Sociaal Werkvoorzieningsschap in Rotterdam worden dagelijks duizenden nieuwjaars- en gelegenheidskaarten gebundeld, verpakt en naar alle windstreken verzonden. John Spanjersberg controleert hier een zending voor het buitenland.

AMATEURS

Er zij genoeg free-lance en amateurtekenaars en tekstschrijvers die regelmatig hun diensten aanbieden en werk opsturen. De contracten in de kaartenwereld laten daarvoor ook wel veel mogelijkheden open.

„Heel wat vrije-tijdstekenaars dromen ervan hun kaart met tekst in de winkels te zien liggen en gekocht te zien worden. Daar sluiten we wel eens een gelegenheidscontractje mee af. Als dat er zo in zit. Ik laat me dan leiden door het gevoel, noem het een beetje psychologie voor de klant. De Nederlander in deze tijd, de actualiteit," lacht John Spanjersberg wat voor zich heen. Het verzendhuis groeide omdat men zich steeds de weelde van miskleunen, van experimenten heeft veroorloofd. Die bleken even zo vaak knalsuccessen te zijn. Ieder ontwerp dat in het verkoopprogramma wordt opgenomen en dat ook vaak in het buitenland wordt gekocht, betekent een dikke drukorder voor vaktechnisch en kwalitatief zeer hoogstaande grafische bedrijven in het land. Die denken alleen in tien- en honderdduizendtallen. Om mee te beginnen.

DIALECT

„De concurrentie is messcherp. De kaartenhandel is keihard. Zonder meer. Afzetgebieden worden te vuur en te zwaard veroverd en verdedigd. Piraterij en banditisme zoals contractbreuk en koppelverkoop komen net zo goed bij ons voor. Mar we staan iedere dag met ons vieren klaar om uitwassen in de kiem te smoren en de zaak in goede banen te leiden," zegt de zakenman in hart en nieren. Geldontwaarding en recessie zijn economische grootheden waar kaartverkopers alleen maar rampspoed van verwachten.

Komt Spanjersberg naar Limburg met kaarten in dialect voor volgende maand? Om mee te doen met de grammofoonplaten, en een heleboel andere populaire rages? Het carnaval in Limburg? Komen er speciale wenskaarten voor de Surinamers in eigen land, de Turken, Spanjaarden, Grieken ? „Zou kunnen, zou kunnen...." mompelt de inkoopleider peinzend. In de kaartenhandel en in de smaak van het publiek is alles mogelijk, maar daar lijkt nog geen markt in te zitten.

De klant van het kaartenhuis blijft koning. Zeker bij Spanjersberg, waar een van de eerste nieuwjaarskaarten in het bedrijvig ratelend administratiekantoor aan de muur hangt. Namelijk Ratelaars Nieuwjaarsgroet uit 1838 aan alle Heeren, Burgers en inwoners:

„Daar legt het oude Jaar in duisternis gedompeld,
Het nieuwe heeft het weer in orde overrompeld,
't Herdenken is slechts wat het oude ons bood
Voor hun die hartevreugd of zielsverdriet genoot.
Gelukkig den Mensch tevreden in zijn lot
Die zich onderwerpt aan 't wijs bestuur van God."

Toekomst onzeker voor Truck bv

Reorganisatie bij DAF-holding

Van onze verslaggever

EINDHOVEN/BORN — Bij DAF-holding vinden per 1 januari tal van veranderingen plaats omdat op die datum DAF-Car onder de hoede van Volvo komt. Bij Daf zullen nu alle activiteiten gericht worden op de vrachtwagendivisie die een onzekere toekomst tegemoet gaat, volgens Martin van Doorne. Het nieuwe jaar begint voor Daf Truck zorgelijk, aldus de president-directeur. Op langere termijn verwacht de directie echter weer goede resultaten, omdat Daf de tijdelijke inzinkingen altijd goed te boven is gekomen.

Alle verkoopresultaten zullen in 1975 gericht worden op het behalen van een groter aandeel van Daf in de Europese markt. Ook buiten Europa worden mogelijkheden gezocht. Het blijft volgens Martin van Doorne echter onzeker of Daf Truck het huidige productieschema in het nieuwe jaar kan handhaven. De voorraad heeft namelijk reeds een hoog niveau bereikt.

Met ingang van 1 januari zullen de heren M. P. J. H. van Doorne en drs. P. J. G. van Doorne deel gaan uitmaken van de directie van Truck B.V. Beide heren zullen aftreden als commissaris van Truck B.V. De heer L. van Dongen die president-directeur blijft van Daf-Volvo treedt af als commissaris van Truck B.V. Tot nieuwe commissarissen zijn benoemd de heren W. A. V. van Doorne, drs. W. Bogers, prof. dr .C. Karsten en P. J S. de Jong. De directie van Truck B.V wordt als volgt samengesteld: M. P. J .H. van Doorne, voorzitter, M. P. A. van Doorne, vice-voorzitter, drs. P. J. G. van Doorne, ir. R. van Oorschot, I. van der Put, J. Frijns. Het directiesecretariaat staat onder leiding van mr. O. Wibaut, die tevens de afdeling public relations onder zijn hoede krijgt.

Daf gaat financieringsmaatschappijen in Europa oprichten.

Landbouw is gebaat met ruilverkaveling

HEERLEN — In een tijdperk van een halve eeuw is meer dan 50 pct. van Nederlands grondgebied verkaveld, ligt in verkaveling of in voorbereiding. Aanvragen om verkaveling komen nog steeds binnen. Er bestaat blijkbaar nog een behoefte aan een verbeterde inrichting van het landelijk areaal ten behoeve van een rationeel agrarisch gebruik. Een zeer klein gedeelte van onze agrarische bevolking meent een verkaveling nog altijd te moeten afwijzen. Vaak om sentimentele redenen. Het gros van de landbouwers heeft echter een positievere mening vooral na afweging van de voor- en nadelen van een moderne landinrichting. Wel zijn er strubbelingen geweest aangaande de manier van stemmen voor een ruilverkaveling. Tot voor kort werden de neuzen van de voorstemmers geteld, vermeerderd met genoemd lichaamsdeel van eigenaars die elders woon- en verblijfplaats hebben. Thans verloopt de stemming „democratischer", zullen we maar zeggen. Een dergelijke verkaveling is vooral niet bedoeld om een gemakkelijke stoel voor de landbouwers aan te slepen. Wel verwacht men na de diepe ingreep economischer „boeren" op de betreffende bedrijven.

De structuur van de verkaveling zelf is ook sterk gewijzigd en wel in die zin dat mechanisatie en gewijzigde arbeidsmethoden in akkerbouw en veeteelt andere eisen stellen aan perceelsomvang, ontsluiting en waterhuishouding. De algemeen gewijzigde inzichten inzake de inrichting van het landelijk gebied hebben geleid tot een nieuwe wet op de landinrichting. Als doeleinden voor de inrichtng van het landelijk gebied worden naast een doelmatig landbouwkundig gebruik de bescherming genoemd van het landschap, het veilig en tot ontwikkeling brengen van natuurgebieden, het bewaren van oude cultuurlandschappen en het handhaven van ecologische evenwichten.

Vooral met de laatste doelstelling kan men alle kanten op. Duidelijk mag wel nog eens gesteld worden, dat het herinrichten van gebieden die voor 80 pct. à 90 pct. uit landbouwgronden bestaan, niet buiten de boer om kan gaan. Het gaat in de eerste plaats om een verbetering van het bestaande gebruik van de grond en niet om een realisatie van een of ander plan van provincie of gemeente. In de nieuwe landinrichtingswet dient een ruime plaats te worden ingebouwd voor initiatief, inbreng en medeverantwoordelijkheid van eigenaar en pachter van gronden in het te verkavelen gebied. De technische en economische ontwikkelingen gaan door. Ook voor de ondernemers in de land- en tuinbouw. Zij moeten hun bedrijfsvoering aanpassen aan de nieuwe ontwikkelingen. Natuurlijk moet er ook ruimte zijn voor niet agrariërs (particulieren, verenigingen en instanties) die nieuwe ideeën lanceren over de aanpas van natuurgebieden en milieuvormen.

Will Lebens

EXAMENS

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd: voor het kandidaatsexamen psychologie: P. P. M. Deneer, Echt; voor doctoraalexamen psychologie: H. G. Smidt, Schaesberg; voor kandidaatsexamen scheikunde: C. P. M. a'Campo, Merkelbeek; voor candidaatsexamen psychologie: mej. T. M. C. Schuilwerve, Melick; voor doctoraalexamen geneeskunde: J. M. Ackermans, Berg en Terblijt en R. M. H. Chorus, Heerlen; voor het artsexamen: P. J. C. Jacobs, Heerlen.

Aan de Technische Hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het propaedeutisch examen van de afdeling der wiskunde: mej. M. E. S. Vogels, Roermond en M. H. W. Bovy uit Maastricht.

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraalexamen rechten: J. W. H. Renneberg, Brunssum; voor het kandidaatsexamen Italiaans: H. M. G. Kretzers, Sittard (cum laude).

Aan de Technische Hogeschool Delft zijn geslaagd voor de examens: doctoraalexamen bouwkundig ingenieur: J. A. G. M. Hendriks, Valkenburg; propaedeutisch examen civiel-ingenieur (HTS): J. M. A. Ackermans, Maastricht, J. H. C. Butter, Sittard en J. P. Put uit Heerlen.

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht is geslaagd voor het kandidaatsexamen sociale wetenschappen, subfaculteit psychologie de heer P. T. H. Theunissen uit Linne.

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen zijn geslaagd: voor het semi-artsexamen de heer P. A. M. Muyrers uit Schaesberg; voor het examen in de rechten de heer J. W. H. Renneberg uit Brunssum.

Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagde voor het candidaatsexamen Theologie de heer J. J. A. M. Vallen uit Swalmen.

Aan Bakker's Culinaire Vakschool in Groningen slaagde de heer E. P. Schocke uit Brunssum voor de restaurantkokscursus B.

Aan de R.K. Universiteit te Nijmegen slaagde W. M. van der Broek uit Brunssum voor het examen doctoraal sociologie.

Nederlandse appels op weg naar Iran

door Will Lebens

HEERLEN — Allereerst een nieuwtje. Voor het eerst in de geschiedenis levert Nederland appels aan Iran. Vijfentwintig vrachtauto's, elk van 20 ton zijn of gaan op de lange weg naar Azië om een half miljoen k.g. Golden Delicious — maat 65 mm-75 mm — aldaar af te leveren.

De reis duurt drie weken en kost per wagen f 16.000. Dit wil zeggen: 80 ct. per kilo, terwijl de inkoop van dit fruit 60 ct. per kg bedraagt. De chauffeurs blijven rond een maand onderweg. Uit deze transactie blijkt wederom de macht en de kracht van de olie. Overigens heeft Frankrijk contracten gesloten met Venezuela en Brazilië voor de levering van 5 miljoen kg appels. Frankrijk — wellicht ook Nederland — zou fruit willen ruilen voor olie. Maar daar trappen de Zuidamerikanen niet in!...

Intussen blijft de appel- en perestroom naar de Zuidlimburgse veilingen rustig kabbelen. De laatste verkooppunten waren flinker bezet terwijl de prijzen een stijgende curve vertoonden. Cox sprong — mogen we wel zeggen — plots tot f 1,23 per kilo. Vanaf 88 ct. voor prima partijen. Boscoop blijft voortreffelijk volgen en noteerde tussen 72 en 90 ct. Forse partijen waren bestemd voor export. Jonathan wordt dit seizoen meer gevraagd en is prijziger dan vorige jaren (40-60 ct. per kg onder de klok). Golden delicious „kruipt" langzaam in prijs naar boven en kostte de vorige week tussen 36-53 ct. Momenteel vindt men op deze veilingen veel beste partijen fruit. Men ziet duidelijk het verschil in kwaliteit tussen appels en peren die uit „sjuren en sjoppen" komen (kwamen) en uit de moderne koelcellen. Mede aan dit kwaliteitsfruit zijn de betere prijzen te danken. De prijs van appelkroet is momenteel f 25,40 per 100 kg. Bij de peren maakt de conférence het meest opgang, ofschoon de tijd van dit ras meer en meer naar het voorjaar is verschoven. De conférence — een vrucht met een allerbeste smaak — wordt vooral voor export gevraagd. Dit is met doyenné de comice (de lekkerste onder zijn uitstekende concurrenten) niet zozeer het geval. Voor conférence werd in de voorbije week tussen 58-64 ct. betaald en voor doyenné de comice tussen 54-64 ct. Legipont, een typisch Limburgse peer, noteerde onder de klok van 40-50 ct. Onze beste stoofpeer st. remy kostte op de veiling tussen 40-53 ct.

Gronsveld en Bunde zijn woensdag 1 januari de gehele dag gesloten. De veilingen op 31 december vervallen, evenals de groenteveiling in Gronsveld op donderdag 2 januari. De eerste fruitveiling in 1975 wordt in Bunde en Gronsveld gehouden op dinsdag 7 januari en wel om 9 uur en 14 uur. In verband met de inventarisatie is het fustpark op beide plaatsen gesloten op maandagmiddag 30 december en op dinsdag 31 december.

eigen levensbeschrijving — harde kern — middagmaal — elp — rund — rietsoort — tandel. zoogdier — gesloten — smart — onheilsgodin — hogeschool — zonnegod — voetbalpool — grootmoeder — niet dik — walkant — vette vloeistof — niet gewoon — deemoed — weekdier — dollar — plechtige gelofte — nummer — lidwoord — huzarenjas — rivier in Duitsl. — keelontsteking — voedsel — tijd(E) — vruchtbare plek — beroep — vroeger — compagnon — bloeiwijze — lokmiddel — opening — bepaalde stof — lengtemaat — in eigen persoon — vreemde taal — bepaalde vorst — groep zangers — onzin — uitslaan fig. uit 80 jar. oorlog — iedere — plaats in Frankr. — muzieknoot — lichtpaars — smal water — houding — wier — noordnoordoost — afbeeld. van een heilige — hevig — lengtemaat — zeemeermin — laatste kwartier — bijbelse figuur — slee — voorzetsel — zandheuvel — selenium

De winnar van de puzzel van vorige week is

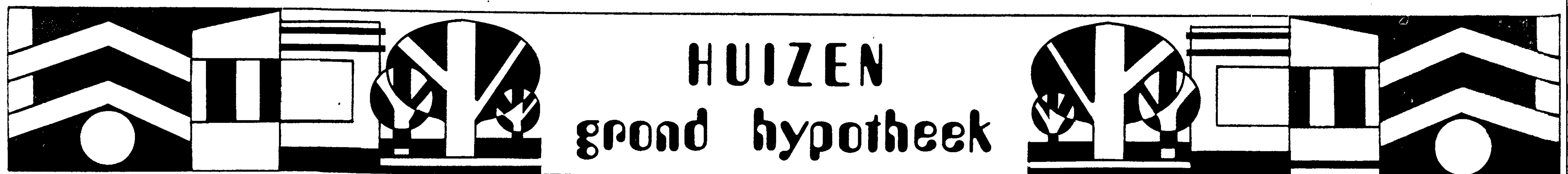
J. W. Heunen, Dr. Fransseestraat 1, Wijlre.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waard van f. 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen naar: Redaktiesecretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van zaterdag 21 december

```
  i     e m   k m     a
  n a c h t e g a a l   i k
  c e r i s e   m a i s   a
p o   e     e e n d e r
  n o c t u r n e     r a
  s a h a r a   l a r i k s
g e s e l   t u   r e e e l
  q e   i n e r t     l a
n u   k n o l b e g o n i a
t e r u g   s i l a s   n g
  n e s     l n   l   e g
  t e   c h a o s   e e s t
t i k   r e n   e v e n   o
  e s   u r g e n t   d o l
```



GEMEENTE EIJSDEN

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op vrijdag 3 januari 1975 om 15.00 uur precies in café Vranken-Straet, Kerkstraat 4, Eijsden, krachtens artikel 1223 B.W., in het openbaar verkopen:

WINKEL-WOONHUIS (thans ingericht als wasserette) met erf te Eijsden, Kerkstraat 2, kadastraal **Gemeente Eijsden** Sectie D nummer 2599, groot 88 ca.

Indeling: wassalon, kamer, keuken, toilet en douche; 1e verd.: grote woonkamer en 3 slaapkamers; gedeeltelijk onderkelderd.

Vrij te aanvaarden bij betaling der koopsom, hetgeen uiterlijk 3 februari 1975 moet geschieden.

Voorts zal bij opbod, publiek en tegen contante betaling, worden verkocht de zich in voormeld pand bevindende wasserette-inventaris, onder meer omvattende: 7 Miele wasmachines, 2 droogtrommels, 2 centrifuges met klok, tafels, stoelen, krukken, wasmand, weegschaal, ventilatoren en onthardingsapparaat.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag aan de veiling voorafgaande van 2-4 uur n.m. (behalv: dond. 27 december). Inl.: kant. notaris van Hall, Eijsden, tel. 04409—1477. x

---

Te koop gevraagd:

bouwgronden, bouwplannen voor premiebouw en/of betere vrije-sectorbouw

Minimum aantal woningen: 5.

Architect en aannemer kunnen ingeschakeld blijven.

CONTANTE BETALING.

Brieven onder no. 0958 van dit blad.

Groot concurrerend slagersbedrijf vraagt:

GOED LOPENDE SUPERMARKT

of

CASH AND CARRY BEDRIJVEN

voor het plaatsen en opzetten van ambachtelijke slagerijen

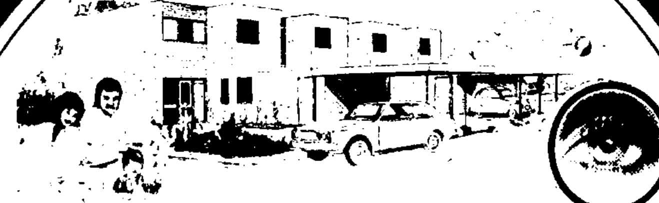
Brieven onder no. MA 6279 L.D. Maastricht. x

„ALLE HOUT IS GEEN TIMMERHOUT...."

"Alle hout is geen timmerhout", zegt timmerman Schmitz. "Juist het houtwerk moet in de bouw van prima kwaliteit zijn, want alleen dan kan ik als timmerman laten zien wat ik waard ben. Kwaliteitswoningen da's een eis van Mesterom, dus daar heb ik me aan te houden". Kijk, timmerman Schmitz slaat hiermee de spijker precies op z'n kop. Mesterom bouwt uitsluitend kwaliteitswoningen. Voor u dus een reden te meer om informatie aan te vragen bij de bouwers met visie. Bij Mesterom dus!



KERKRADE



Woningen in het bestemmingsplan "Gracht", met c.v. en c.a.-systeem. Beneden carport en ruime berging. Grote woonkamer met openslaande deuren, die toegang geven tot uw betegeld terras en de tuin. Boven: 4 slaapkamers, badkamer met tweede toilet en extra berging. Vloeren van toilet en douche zijn reeds met vloerbedekking belegd en de muren zijn eveneens bekleed. De keuken is royaal voorzien van modern komfort. **Prijs zonder carport v.a. f 82.900,– V.O.N. Rijkspremie max. f 30.535,– Prijs met carport v.a. f 84.789,– V.O.N. Rijkspremie max. f 21.532,–.** Vereist min. salaris f 23.500,– bruto inkl. **Kijk-huis: Brigittagracht 4. heden zaterdag 10.30 - 12.00 uur.**

MEERSSEN

Patiobungalows met garage, c.v. en c.a.-systeem. Met 'n luxe open keuken, voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek, 3 slaapkamers. De totale grondoppervlakte varieert van 330 tot 430 m². De bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin. **Prijs v.a. f 144.089,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 40.000,– bruto inkl. **Kijk-huis: Synagogenplantsoen. a.s. zondag 12.00 - 13.00 uur.**

Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem. Aan het Synagogenplantsoen. Royaal van opzet, met 4 ruime slaapkamers, waarvan één op de tweede verdieping, bereikbaar via een vaste trap. Grote woon/eetkamer en ruime keuken. Luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. **Prijs v.a. f 115.768,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 36.000,– bruto inkl.

SITTARD

Volledig geïsoleerde woningen in het plan "Overhoven" Dus 18-25% besparing op stookkosten. Forse woningen. Met garage, grote woonkamer, luxe ingerichte keuken, inkl. koelkast, wasemkap en elektrisch fornuis, met bijkeuken. Met 3 grote slaapkamers, ruime badkamer met gekleurd sanitair. **Prijs v.a. f 104.039,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 35.000,– bruto inkl.

LIMBRICHT
Luxe herenhuizen, 2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem. Royale salon, met eethoek, grote keuken. 3 Ruime slaapkamers, badkamer met tweede toilet. Ruime zolder waar men een extra hobby/slaapkamer kan bouwen. **Prijs v.a. f 79.001,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 28.000,– bruto inkl.

URMOND
Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem. L-vormige living met moderne open keuken. 3 slaapkamers, betegelde luxe badkamer, ligbad, wastafel met spiegel enz. Vrijstaande garage annex berging. **Prijs v.a. f 82.176,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 29.000,– bruto inkl.

MUNSTERGELEEN
Patiobungalows
Vorstelijke living met open haard en aparte eethoek. Open keuken, met o.a. afzuigkap. 3 slaapkamers. Luxe badkamer met tweede toilet. Voortuin en garage met gescheiden grote berging. Effektieve hete luchtverwarming. **Prijs v.a. f 124.282,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 37.000,– bruto inkl.

OIRSBEEK
Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem. "Oppeven type 2". Grote living, modern ingerichte keuken, ruime hal en toilet. 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet enz. **Prijs v.a. f 95.635,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 33.000,–

Vrijstaande herenhuizen met garage en c.v. "Oppeven type 1". Grote living, moderne keuken, ruime hal en toilet. 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet enz. Vaste trap naar de grote zolderverdieping. **Prijs v.a. f 105.810,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 35.000,– bruto inkl.

Herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem "Oppeven type 400". Entree met houten voordeur. Ruime woon/eetkamer. Vooruitstrevende keukeninrichting, ruime hal en toilet. 3 slaapkamers. Ruime garage met voldoende bergruimte. **Prijs v.a. f 89.020,– V.O.N. Rijkspremie f 9.657,– max.** Vereist min. salaris f 27.000,– bruto inkl.

EYGELSHOVEN
Patiobungalows
met c.v., garage, luxe badkamer met o.a. ligbad en tweede toilet, 3 flinke slaapkamers en zeer riante, verrassend grote woonkamer. **Prijs v.a. f 138.320,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 39.000,– bruto inkl.

Alle V.O.N.-prijzen zijn exkl. bouwrente. De genoemde salarissen bij 'n min. inbreng van 10% eigen geld. Inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. 04760-3117. Vestigingen in: Beek (L) - Roermond.

Parketvloeren......

GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106 NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten vanaf f 33,— per m2, incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30—20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak. x

---

HEERLEN
Rustig gelegen, prima onderhouden woonhuis met c.v.-gas en tuin m. achterom. Ind.: Geheel onderkelderd m. waskelder, provisiekelder en hobbyruimte keuken, ruime living (36 m2) m. tegelvloer en eethoek - 4 slaapkamers - badkamer, 2e toilet en zolder.
VRAAGPRIJS f 85.000,— k.k.

HEERLEN
Uitstekend onderh., halfvrijst. villa met garages, c.v. (gas) en fraai aangelegd park (2.600 m2). Zeer ruime indeling.
Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

WAUBACH
Prachtig gerestaureerde, monumentale vakwerkboerderij met poort, binnenplaats en tuin (1.400 m2). Zeer mooie afwerking met veel eikehout, schoonmetselwerk, sierpleister en mooi tegelwerk.
VRAAGPRIJS f 250.000,— k.k.

WIJLRE
Zeer mooi gelegen, vrijstaande bungalow met c.v., grote tuin en blijvend vrij uitzicht. Ind.: Kelder - hal - keuken - ruime living - 4 slaapkamers - badkamer.
VRAAGPRIJS f 139.000,— k.k.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888
Lid NBM
x

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000 b.v.:

f 5.000,— afl. p.m. f 78,—	**f 2.500,— afl. p.m. f 93,—**
f 6.000,— afl. p.m. f 93,—	**f 3.000,— afl. p.m. f 111,—**
f 7.000,— afl. p.m. f 108,—	**f 4.000,— afl. p.m. f 128,—**
f 8.000,— afl. p.m. f 124,—	**f 5.000,— afl. p.m. f 145,—**
f 9.000,— afl. p.m. f 139,—	**f 6.000,— afl. p.m. f 151,—**
	f 7.000,— afl. p.m. f 177,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling. Tevens attenderen wij u op onze zeer gunstige premies en condities voor autoverzekeringen, ook het collectief ambtenaar-tarief.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668
x

WIST U HET AL ?

Wij leveren klassiek en moderne meubilair, vloerbedekking, alsmede edeltin, koper, houtsnijwerkbeelden en verdere antiquiteiten door geheel Nederland, België en Duitsland (géén vrachtkosten!)

Woninginrichting WOUTERS-THIERY

Berkelplein 10, Valkenburg, tel. (04406) 13417, b.g.g. 13701. x

---

MUWI-GELEEN

Te koop met ingroei-hypotheek:

BEEK-NEERBEEK

Middenstandswoningen
Koopprijs f 82.350,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 29.300,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 330,-

NIEUWSTADT

Herenhuizen, zeer gunstig gelegen.
Koopprijs f 119.000,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 41.100,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 400,-

HOENSBROEK

Riante herenhuizen met aparte architectuur.
Koopprijs vanaf f 119.000,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 41.100,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 400,-

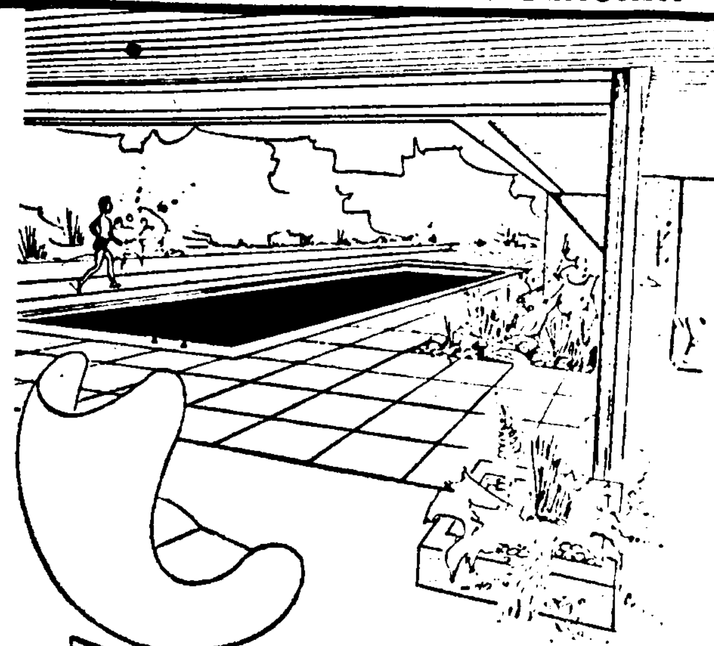
INLICHTINGEN:
RIJKSWEG ZUID 105C
GELEEN
TEL. 04494 - 45770

ZWEMBADEN - SAUNA'S - SOLARIUMS - TOEBEHOREN

Overweegt u de aanschaf van een eigen zwembad?

Stuur onderstaande informatiecoupon in en u ontvangt per omgaande alle gewenste gegevens of brengt u een vrijblijvend bezoek aan ons LIDO-DEMONSTRATIECENTRUM.

Onze specialisten staan u graag met raad en daad ter zijde.



Informatiecoupon LIDO-ZWEMBADTECHNIEK
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Tel.nr.: ....



Gebrs. AARTS
BORN Tel. 04498 - 1525*
Zwembad-techniek
Agent voor Limburg

---

belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

De Woningkrant voor Nederland

biedt u een schat van informatie over de mogelijkheden tot huur of koop van middenstandswoningen, herenhuizen, bungalows, villa's, boerderijen, bedrijfsruimten enz. door geheel Nederland. Een apart gedeelte geeft u een overzicht van het aanbod in Zuid-Limburg. Als u op zoek bent naar een huis, wijst de Woningkrant u de weg.

Abonnement is kosteloos Vraag er vandaag om

STIENSTRA
heerlen, tempsplein 25-26, tel. 045-712255
maastricht, alex. battalaan 85, tel. 043-19177
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheken

In enveloppe, zonder postzegel, aan Stienstra b.v., antwoordnr. 40 Heerlen, of antwoordnr. 83 Maastricht. Gaarne ontvangen wij kosteloos de Woningkrant voor Nederland.

bon
naam ____________
straat ____________
plaats ____________
telefoon ____________

HUIZEN grond hypotheek

stienstra bouwt voor gemotiveerde mensen!

LANDHUIZEN IN LIMBRICHT

JE VAN HET VOOR MENSEN MET FANTASIE

Mensen met fantasie en 'n beetje kreativiteit stellen vandaag de dag bijzondere eisen aan 'n huis.
Dat is niet verwonderlijk.
Want als u na lang zoeken en rekenen uiteindelijk beslist iets anders, dan 'n "normaal" huis te kopen, dan stelt u de terechte eis, dat uw eigen huis úw karakter heeft.

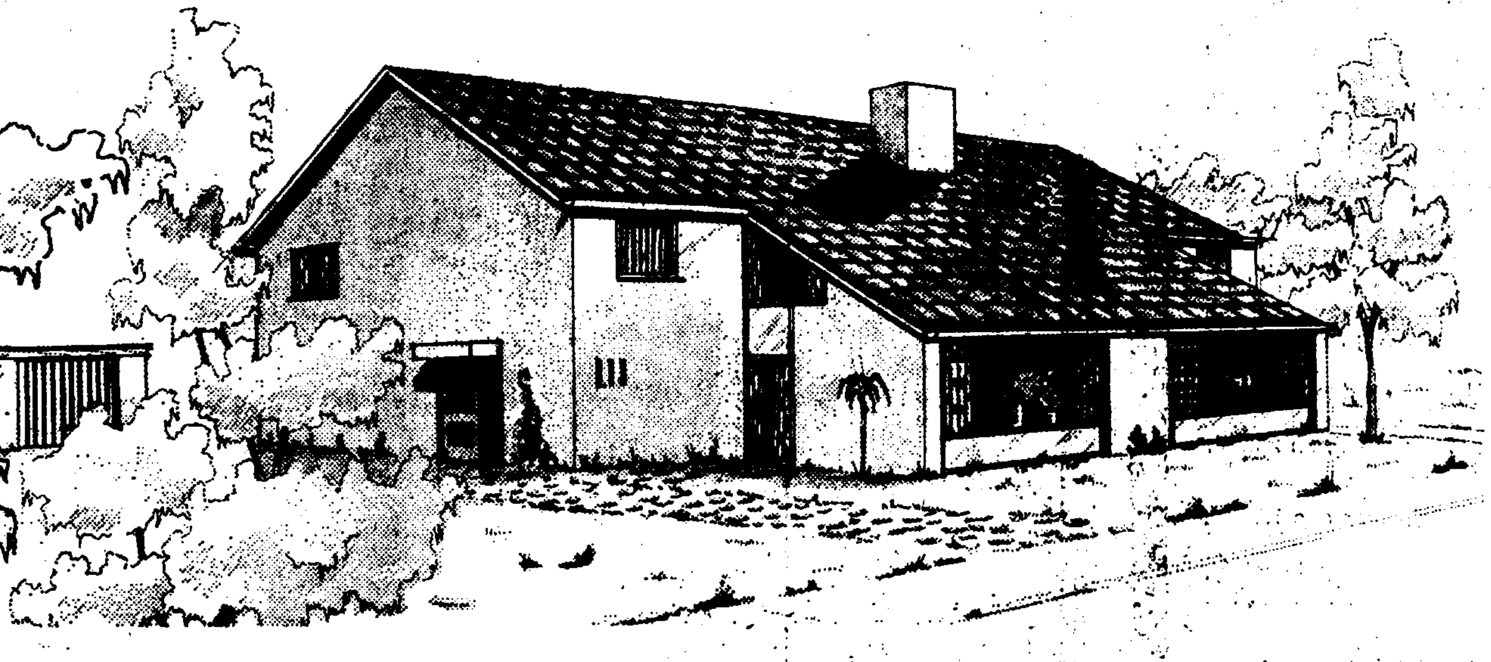
Dan pas voel je je er echt in thuis.

De halfvrijstaande landhuizen in Limbricht bieden veel mogelijkheden om "Spielerisch" in te richten en te wonen. Een individualist láát zich niets aanpraten. Die bepaalt zelf of hij nu graag in de stad, of er buiten wil wonen.
Die heeft ook oog voor het winkeltje in de buurt en de super in de stad. Hij weet de voordelen van het wonen in een plaats als Limbricht duidelijk te benutten.

En wat misschien wel het allerbelangrijkste is: de landhuizen geven leef- en werkruimte aan een heel gezin.
Om toch eens serieus over na te denken.
Welkom in Limbricht voor zo'n f 423,– per maand.

Indeling:
Via de voordeur naast de garagepoort komt u in de ruime hal. Hier vandaan bereikt u de L-vormige woonkamer, keuken en garage. (waarin aansluiting voor uw wasautomaat).
Verder 4 slaapkamers waarvan één met balkon. De badkamer is geheel betegeld. Er is een ligbad, 2e toilet en 2 vaste wastafels. Grote zolder, bruikbaar als hobbyzolder plus bergzolder. (via vaste trap bereikbaar).

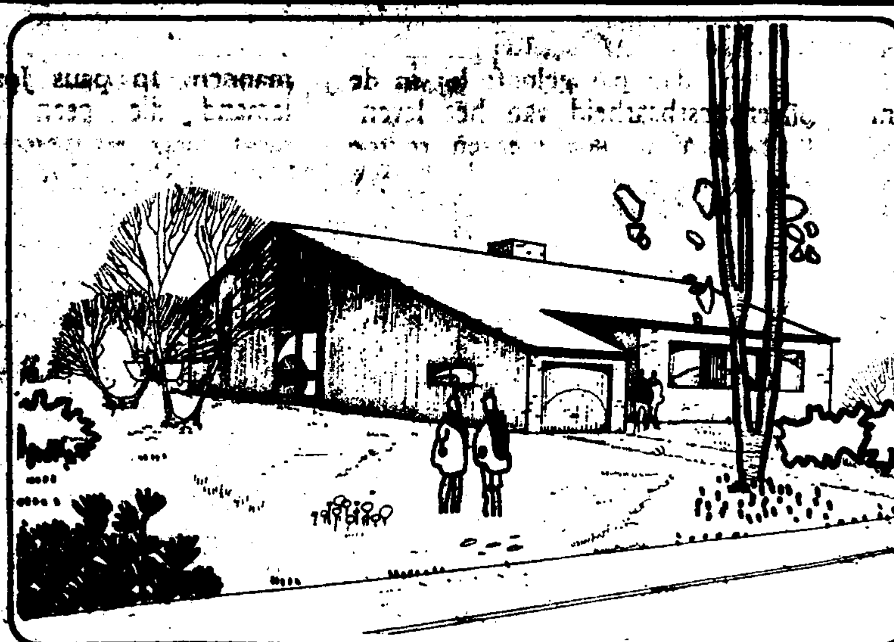
Koopprijs vanaf f 108.936,–

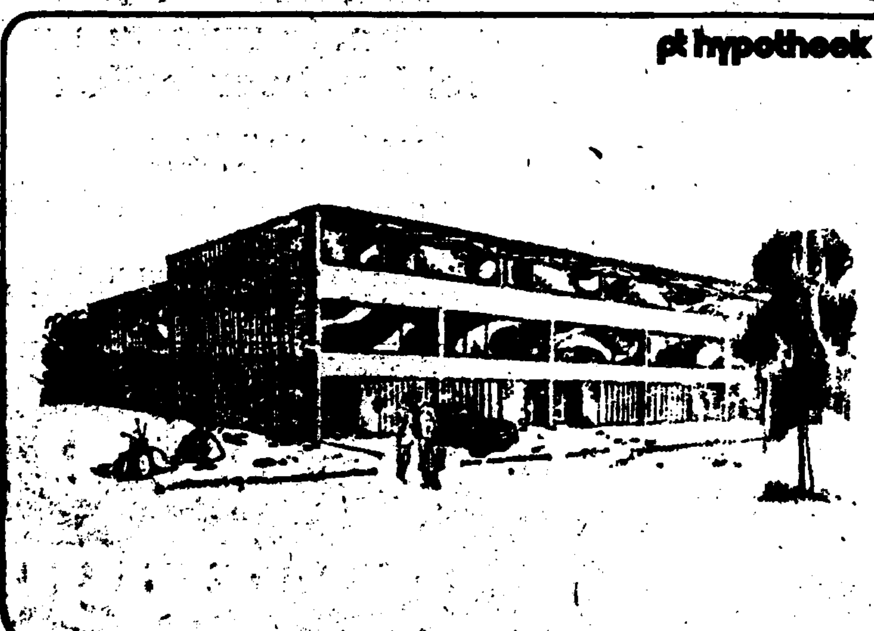


pt hypotheek

BUNGALOWS MET EEN PANORAMISCH UITZICHT OVER OIRSBEEK

Als u Oirsbeek kent, dan kent u de riante plekjes met schitterende vergezichten over dit vriendelijke dorpje.
Op zo'n plekje staan deze geweldige bungalows.
Indeling: grote hal, woonkamer (44 m²) met openhaard en een hekschuifdeur die toegang geeft tot het terras dat uitkijkt op Oirsbeek. De openkeuken is van de woonkamer gescheiden door een eetbar.
Er zijn drie ruime slaapkamers, een betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. De bungalow heeft 3 kelders en 2 beplankte zolders. De garage is vanuit het huis bereikbaar.
Prijzen f 198.500,– v.o.n. vrijwel direkt te aanvaarden.





UBACH OVER WORMS

Aan de Groenendaal staan deze riante split-level drive-in woningen.
Indeling:
1e niveau: ruime hal en garage; 2e niveau: eetkamer met moderne openkeuken die aansluit op het terras; 3e niveau: woonkamer aan de voorzijde; 4e en 5e niveau: 3 ruime slaapkamers, toilet en badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Prijzen vanaf f 75.959,– v.o.n. Bij een 100% financiering is een gezamenlijk inkomen (man + vrouw) vereist van f 27.000,–.
De netto maandlast gedurende het 1e jaar bij 100% financiering na aftrek fiscaal voordeel bedraagt f 275,–

te koop

Een greep uit onze bestaand goed portefeuille

AMSTENRADE
Goed geleg. halfvrijst. woning met fr. aangel. patio. Ind.: 2 keld., hal, fr. woonk. in L-vorm met alum. schuifw. naar patio, bet. keuken. 3 slaapk., bet. badk. met ligb. 2e verd. zolderwamer met dakkappel. Gar. voorz. van c.v.-gas. Aanv. ca. 2 maanden. Vraagpr. f 89.500,– k.k.

BOCHOLTZ
Vrijst. woonh. met bet. hofje. Ind.: 2 keld., entree, woonk. 16 m2 met verb. n. woon-keuken, mod. bet. douche met v.w., 3 ruime slaapk., zolder. Aanv. dir. Vraagpr. f 47.500,–

GELEEN
Riant vrijst. woonh. met c.v.-gas en gar., rustig gel. nabij centrum en Burg. Damenpark. Ind. gr. keuken met luxe keukeninstal., gr. woonk. met schrootjeswand,berg., pr. tuin met terras, 6 slaapk., 2 met v.w.. luxe bet. badk. met ligb., douche. Gr. opp. ± 770 m2. Dir. te aanv. Vraagpr. f 110.000,–

GELEEN
Halfvr. woning met c.v., dubb. gar., gel. aan de Kluis. Ind.: keld., hal, keuken, woonk. met tuind. naar terras, 4 slaapk. 2 met m.k., bet. badk. met douche, v.w., zolder. Dir. te aanv. Vraagpr. f 81.500,–

GELEEN
Goed onderh. en lux. uitgev. half. vr.st. woning met c.v., gar. en berg. gel. nabij de kluis. Ind.: 2 keld.. woonk. en L-vorm met openh., bet. keuken, 3 slaapk. 2 met m.k. badk. met douche, v.w., open spiltrap n. 2e verd.: alwaar 1 mansardek., zolder. Spoedig te aanv. Vraagpr. f 80.000,–

GULPEN
Vrijst. landhuis met ± 4000 m2 grond. Uniek gel. op de Gulpenerberg met panoramisch uitzicht. Het geheel is geb. in 1967, voorz. van c.v. en gar. Ind.: gr. hal met sierpleisterw. en open trap, L-vormige woonk. met openh., ± 40 m2, gr. bet. keuken, 5 gr. slaapk., bet. badk. met ligb. Dir. te aanv. Kooppr. f 225.000,–

HEERLEN
Op goede st. met blijv. vrij uitz. woonhuis met berg. en tuin. Ind. keld., woonk. 8.20x4.00x3.55, keuk., douche, hobbykamer, trap naar tuin. 2e verd.: 2 slaapk. + zolder. Dir. te aanv. Prijs f 84.500,–

HEERLEN
Bungalow met c.v. en aangel. tuin. Ind.: L-vorm. woonk. met parketvl. 33 m2, 2e liv. 12 m2, keuken met mod. instal. douche, 3 slaapk. 1 met parketvl., in overl. te aanv. Vr.pr. f 110.000,–.
Gelegen op het industrieterrein De Kissel.

HEERLEN
Vrijst. landh. met c.v. en berg. Ind.: keld. living ± 45 m2, serre, keuken met mod. instal., douche. Tuin ± 70 m. 4 slaapk., zolder. Aanv. in overl. Vraagpr. f 145.000,–

HEERLEN
Herenh. met c.v. en bedrijfsr. gesch. v. handelsondern. of kant. Ind.: 3 keld. 3 kam. resp. 6.70x4.20, 7.00x3.50 en 4.00x3.50, keuken 5.00x4.20, 2 bedr. ruimt. van 2 kanten bereikb. resp. 10.00x4.00 en 8.00x3.00, berg. 3.00x3.00. Tuin ± 15 meter diep. 4 slaapk. badk. 2e verd. zold. te ber. via vaste trap (waar nog een kamer is). Aanv. dir.
Prijs f 200.000,–

KERKRADE-WEST
Halfvrijst. woonh. met c.v., gar., tuin. Ind.: kelder, hal met plavuizenvl., doorzonkam. met verl. plaf., bet. keuken, 3 slaapk. fraai bet. badk. met douche en v.w., zolder. Medio 1975 te aanv.
Vraagpr. f 79.000,–

RUIL UW HUIS IN!

Uw eigen huis, dat een hele goede waarde kan hebben, verkopen om financieën vrij te maken voor 'n ander huis (bestaand of nieuwbouw) dat nú helemaal aan uw wensen voldoet.
Als U de keiharde waardevastheid bekijkt kan het heel gunstig zijn om juist nu uw woning aan te passen aan uw behoeften.
Vraag 'ns om inlichtingen bij Stienstra.

MUNSTERGELEEN
Mooi gel. vrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind. sout.: gar., 2 keld., woonk. 6.00x3.90. keuken met inr., deur n. tuin. 3 slaapk. 2 met m.k., 1 v.w. Zolder. In overl. te aanv. Vraagpr. f 130.000,–

NIEUWSTADT
Goed onderh. verb. halfvrijst. woonhuis met gar. en berg. Grondopp. 500 m2. Ind. hal met plavuizen, bet. keuken met keukeninstal., woonk., bet. badk. met ligb., 3 slaapk., zolder. Medio 1975 te aanv.
Vraagpr. f 68.500,–

SCHAESBERG
Halfvrijst. woonh. gel. in Eikske met c.v. en tuin met mogel.h. voor gar. Ind.: 3 keld., bet. keuken met aanrechtcomb., doorzonk. met dubb. tuind., 4 slaapk. bet. douche met v.w. Jan. á.s. te aanv.
Vraagpr. f 79.500,–

SCHAESBERG
Halfvrijst. herenh. in de Kakert. Bwjr. '67. Voorz. van c.v. en gar. Ind.: div. kelders, studeerk., ruime hal, L-vorm. woonk. ± 31 m2 met parketvl., keuken met fraaie instal., 4 slaapk., douche. Aanv. binnen 1 maand. Vraagpr. f 109.000,–

SCHIN OP GEUL
Zeer lux afgew. bungalow, fr. gesit. met gar., c.v. en tuin. tot. oppervl. 7.22 are. Ind. L-vorm. woonkam. met openh., schroten plaf. en schoonmetselw., verb. open keuken, 3 slaapk., luxe badk. met gekl. sanit., het hele pand in hardh. uitgev. In overl. te aanv. Vraagprijs f 218.000,– k.k.

SIMPELVELD
Halfvr. middenst. won. op goede woonst. Ind. geh. onderkeld., met gr. gar., bet. keuken, doorzonk., met ruim zonnebalk., 3 slaapk., bet. douche met v.w., gr. achtert. Dir. te aanv. Vr.pr. f 85.000,–.

SITTARD
Op goede st. gel. tussenwon. met berg. en c.v. Ind.: 2 keld. Entree met toil., bet. keuken, woonk. 6.60x 3.60, 3 slaapk., badk. met ligb. en v.w., zolder. Begin 1975 te aanv. Koopprijs f 57.000,–.

SITTARD
Halfvr. woonh. met gr. tuin en gar., bwj. 1958. Ind.: kelder. Entree, keuken, woonk. ged. met schroten plaf., bijk., 3 slaapk., badk. met douche, v.w. te aanv. over 6 mnd. Vraagprijs f 100.900,–.

SITTARD
Z. gunst. geleg. winkelp. met achtering., div. magazijnen. Ind. kelder. Winkel ± 160 m2 met magaz. van ± 50 m2, dat event. tot verkoopr. verb. kan worden. Achter de verk.r. is een kant. van ± 1[illegible] m2, keuken, toilet. Achter het pand is een laad- en losr. Aanv. ± [illegible] maanden. Huurprijs f 2.500,– per maand.

SITTARD
Zeer goed geleg. winkelp. met vele mogelijkh. Ind. kelder, verk. ruimte thans ± 115 m2, welke z. eenvoudig uit te breiden is met ± [illegible] m2, terwijl achter de winkel no[g] een tuin is van ± 25x15, welk[e] event. ook bij de verk.ruimte ge[-] voegd kan worden. 1e verd. 3 g[r.] slaapk., 2e verd. 3 gr. slaapk., [3e] verd. zolder. Aanv. dir. Huurprij[s] f 1.800,– per maand.

SITTARD
Halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en goed aangel. tuin m. veel priv. Ind. L-vorm. woonk. ± 36 m2, keuken m. muurk. r.v.s. aanrechtbloc. [illegible] slaapk., badk. In het sout. bev. zich 2 keld. en gar. Aanv. medio febr. '75. Prijs f 83.000,– k.k.

SPAUBEEK
Vrijst. bungalow met c.v., gar. en tuin. Ind.: kelders, 2 slaapk., 1 m[et] studier., salon 7.00x4.00 met openh. en verl. plaf., keuken met install. 2 slaapk., badk. met ligb., v.w. I[n] overleg te aanv. Vr.pr. f 159.000,–

URMOND
Goed onderh. halfvr. hoekhuis met c.v. en gar./berging. Ind.: bet. keuken, woonk. in L-vorm m. parketvloer en ged. parapine wandbet. mooie tuin, 3 slaap., 2 met mk. luxe badk. met ligb., zolder. Dir. te aanv. Vr.prijs f 81.500,–.

STIENSTRA DEED VEEL VOOR U IN 1974...

Wij zetten ons graag en intensief voor u in, wisten tal van oplossingen te vinden waar dat nodig was. Zodat heel wat geslaagde kopers de Decemberfeestdagen '74 rond 'eigen haard' vierden!

IN 1975 KUNNEN WE NÓG MEER VOOR U DOEN,
O.A. DANKZIJ DE P.T.-HYPOTHEEK!

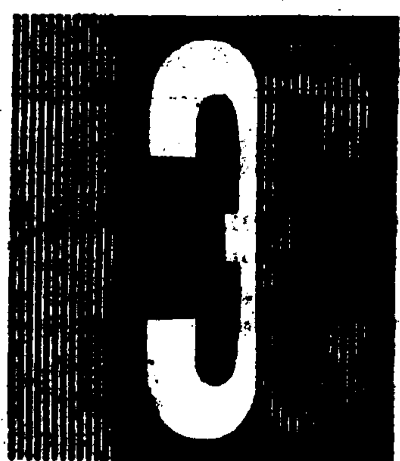
1975 Wordt een jaar met veel meer mogelijkheden!
Want dankzij de P.T.-hypotheek (persoonlijke trendhypotheek) kunnen wij ook de adspirant-koper met een lager inkomen aan een eigen huis helpen.
Dat betekent dat er bij Stienstra heel wat gaat gebeuren!
1975 Zien wij dan ook als een jaar, waarin véél plannen verwezenlijkt kunnen worden.

Namens Stienstra, óók voor u: ALLES WAT WENSELIJK IS IN HET NIEUWE JAAR!

EEN GREEP UIT ONZE NIEUWBOUWPROJEKTEN

Projekt	Omschrijving	Prijs	Premie totaal	Inkomen bij 100% fin. (Man + vrouw) 2 kinderen	Netto maandlast 1e jaar bij 100% fin. na aftrek fisc. voordeel	PT-hypotheek	Bijzonderheden
Nieuwstadt	halfvrijst. woningen garage en c.v.	vanaf f 89.958,– v.o.n.	—	f 28.500,—	f 343,—	ja	Nagenoeg gere[ed]
Margraten	halfvrijst. herenhuizen met gar. en c.v.	vanaf f 108.460,— v.o.n.	—	f 31.000,—	f 423,—	ja	in aanbouw landelijk gelegen
Hulsberg Arensgenhout	landhuizen met gar./c.v.	vanaf f 128.436,— v.o.n.	—	f 35.000,—	f 474,—	ja	in aanbouw
Bunde	landhuizen met gar./c.v.	vanaf f 119.480,— v.o.n.	—	f 33.500,—	f 452,—	ja	in aanbouw
Grevenbicht	bungalow met garage	vanaf f 155.080,— v.o.n.	—	f 37.000,—	f 580,—	ja	in aanbouw
Voerendaal	herenhuis met gar./c.v.	vanaf f 142.100,—	—	f 36.000,—	f 530,—	ja	direkt te aanvaarden
Gronsveld	vrijst. herenhuizen met c.v. en garage	f 127.070,—	—	f 35.000,—	f 469,—	ja	in aanbouw

WIJ KUNNEN U NIEUWBOUWWONINGEN DOOR HEEL ZUID-LIMBURG AANBIEDEN o.a. in: BEEK, BOCHOLTZ, BRUNSSUM, BUNDE, GELEEN, GREVENBICHT, GRONSVELD, HEERLEN, HOENSBROEK, HULSBERG, KERKRADE, LIMBRICHT, MARGRATEN, MUNSTERGELEEN, NIEUWSTADT, SCHIMMERT, SCHINNEN, SITTARD, STEIN, SPAUBEEK, UBACH OVER WORMS, VAALS, VALKENBURG, VOERENDAAL.



stienstra heerlen b.v.
lid stok-groep
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goed.

heerlen
tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

makelaars in onroerende goederen — bouwprojectontwikkeling verzekeringen — hypotheken

Op de nieuwbouw woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten

Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9—20 uur.

Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9—18 uur. 's Zaterdags zijn onze kantoren geopend van 9—13 uur.

21 KANTOREN

Door de samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:
Alkmaar-Alphen a/d Rijn-Antwerpen-Assen-Bergen op Zoom - Breda-Dordrecht-Eindhoven-'s Gravenhage-'s Hertogenbosch-Leeuwarden-Nijmegen-Roermond-Rotterdam-Terneuzen-Tilburg-Utrecht-Vlissingen-Zoetermeer.

bon

stuur mij inlichtingen
over de woningen te ____
en te ____

naam ____
straat ____
plaats ____
telefoon ____

LD 28-12

Toon Hermans na zijn show:

"Noem mij maar een carnavals-gek"



En nu, Toon Hermans? Het zit er weer op. Even uitblazen en opnieuw beginnen?
Toon: ,,Dat vroeg Guus Oster ook, na de laatste voorstelling in Carré. Je neemt nou zeker dat witte boek, zei hij, met al die maagdelijke bladzijden en je schrijft: goejenavond dames en heren, en dan volgt er héél lang helemaal niks Dat klopt. Ik ben helemaal blanco, ofschoon hier boeken liggen, zwart van de notities, één en al chaos, ongeordend, zomaar opgetekend zoals het aanwaaide. Het zal me een zorg zijn. Ik bedoel: ik ben er niet bezorg om. Ik lever me helemaal uit aan het onbewuste leven, aan dingen waarvan ik niet weet, dat ik ze doe: het heerlijkste dat bestaat. Het houdt je geest soepel, dat al doende niks doen. En ik zie wel wat er komt en hoe het komt. Ooit begin ik wel weer aan de nieuwe show te schrijven — om het minimum aan materie op papier te hebben, dat nou eenmaal voor zo'n show nodig is''.

Honderd voorstellingen in Carré en vierhonderd in totaal van die laatste show — dat gaat je toch niet in de kouwe kleren zitten?
,,Och kom, wat doe ik nou helemaal? Ik maak van niets iets. Dat is alles. En daarbij ben ik die ik ben. De enige voorwaarde om dat te zijn, en het moeiteloos te zijn, is een zaal vol mensen om mee te communiceren. De laatste avond, toen alles achter de rug was, heb ik met Rietje, mijn vrouw, op het toneel gestaan en in de gapende muil van die lege zaal gekeken. Stel je eens voor, zei ik, dat jij hier om even voor acht 's avonds stond.

Toon Hermans, van beroep: ,,helemaal niks, zomaar mens, eentje die iets kan doen met zijn gezicht, zijn stem en zijn hart", verder echtgenoot van Rietje, ,,die eigenlijk iedere dag in de bloemen moet staan, wat een vrouw"; pater familias, die graag zijn hele gezin, inclusief de kleinkinderen, onder zijn hoede heeft, en tenslotte een man zonder zorgen, met geen notie van geld ,,waarschijnlijk omdat het er in voldoende mate is" en een groot geloof in de onvergankelijkheid van het leven;

Deze week in het nieuws omdat hij gisteravond omtrent 7 miljoen Nederlanders een paar uur lang heeft geamuseerd. Zo zette hij via de televisie de kroon op een serie van 400 voorstellingen, waarvan er 100 (voor in totaal 200.000 mensen) werden gegeven in het Amsterdamse Carré: een record in de showbusiness.



Gut zei ze, ik zou niet durven. Ze griezelde bij het idee. Ik kan me zo'n beduchtheid nauwelijks meer voorstellen. Daar te staan is mijn lust en mijn leven. Maar ik was er niet de hele dag mee bezig — geen seconde zelfs. Ik kwam Carré altijd binnen, opzij, langs de vuilnisbakken, ik stak bij open doek en lege zaal het toneel over — maar het deed me niks en ik dacht dus niet: tegen deze afgrond, maar dan vol mensen, sta je straks op te boksen. Het begint bij mij altijd pas om vijf voor acht: dan is er ineens die metamorfose, dan worden ergens snoeren in me gestopt en stekkers op me aangesloten, en waar die zitten: ik heb geen idee; maar dan ben ik wél aangesloten op die mensen voor me. Dan is er het gevoel van weer een grote ontmoeting en dan begint er iets geweldigs in me te werken, iets dat door die 2000 vóór me is aangestoken. Ik word deel van hen. Het is alsof ik door hen adem. Het is althans een fysieke gewaarwording, zij stralen iets uit dat ik opvang en terugzend — een fluidum, noemen de geleerden dat, waarin ik reageer zoals zij dat willen en zij, zoals ik dat wil. Maar zij beginnen. Als na zo'n voorstelling het doek dicht is, ga ik gewoon door — alleen zijn dan die mensen weg. In de auto op weg naar huis, kijk ik languit liggend naar de punt van mijn schoenen, en dan zeg ik tegen Maurice, aan het stuur: zie je die schoenen, daar zit ik in en ik heb met 2000 mensen een avond lang iets gedaan, snap jij dat nou? Het is wel om je geweldig over te verwonderen — dat zoiets mogelijk is, terwijl ik toch geen gebedsgenezer of een bijzonder soort predikheer ben, die mirakelen doet. Ik doe namelijk niks''.

Nou ja, niks....
,,Ik vind dat wij artiesten schromelijk worden overschat en over gewaardeerd. Onze sokkel is véél te hoog. Een vuurtorenwachter die zorgt dat zijn reuze lantaarn blijft branden en geen schepen op het Terschellinger zand lopen; een verpleegster die het leven van een zieke zo draaglijk mogelijk maakt; een loodgieter die zijn arm in een verstopte WC steekt — die mensen presteren toch zeker zoveel als wij. Er is een wanbeeld voor ons opgericht dat in geen enkele verhouding staat tot onze prestatie en ons succes is zwaar overtrokken. Waarom is er geen interesse voor de mensen die juist géén succes hebben. Als ik nu in deze dagen al die tralalalala om me heen zie, dan denk ik.... nee dat woord mag niet in de krant, maar ik denk het toch. Het gevoel iets zinvols gedaan te hebben, kun je toch geen prestatie van formaat noemen? Nee, ik vind niet dat ik iets doe: ik sta daar, zoals ik van huis gekomen ben en ik ga weer naar huis, zoals ik daar gestaan heb. Ik heb alleen weer een paar uur heerlijk samengeleefd, als je begrijpt wat ik bedoel — in warme verbondenheid met de mensen''.

De theater- en showformule, die je hanteert en die alleen al in Carré 200.000 mensen en gisteravond, zeg maar: de gehele natie, een paar geweldige uren heeft bezorgd, is Toon Hermans Zelf, zoals hij is. Maar wat is hij dan precies?
,,Noem me maar een carnavalsgek. Daar geneer ik me bepaald niet voor. Want die maakt van niets iets — iets dat ontspant en waar hij zelf en ,,men'' zich te barsten om lacht. Ik heb in Maastricht onbeschrijflijke fratsen uitgehaald, die op volstrekt niets sloegen. En wat ben ik voor een soort man als ik op een gegeven dag naar een speelgoedwinkel stap (het is in Tilburg gebeurd) en daar een bolderwagen vol speelspullen koop, gewoon omdat die dingen mij boeien, en ik er 's avonds op het toneel iets mee wil doen? Wat ik er mee ging doen, wist ik niet. Ik heb met het gerei wat gejongen gesmeten, tot ontzetting van mijn medewerkers, die me niet durfden zeggen dat ik dat goochelnummer maar moest weglaten.

Wekenlang heb ik met dat speelgoed op het toneel staan ,,winkelen'', totdat uit mijn volstrekt zinloze manualen het poëtische goochelnummer groeide, dat het nu zo aardig doet. Ja, verklaar dat allemaal maar eens. Verklaar het lachen maar eens. Ik doe in het boek dat ik aan het schrijven ben, een poging de lach te definiëren als de grootste weldaad van het leven. Ik heb daarbij geen hulpbronnen — welke geleerde heeft ooit over lachen geschreven? Toch fascineert me het Geheim van de Lach, schrijf het maar met hoofdletters. Het lachen wordt onderschat, terwijl over de blote kont wordt geouwehoerd, alsof die zo bevrijdend zou werken. Lachen — dat is de ware bevrijding: het water komt er bij uit je ogen, je schuddebuikt, je voelt het in je middenrif. Is dat een fysieke gebeurtenis of niet? Is, van alle emoties, iets zo uiterlijk als het lachen? Het verdriet komt er dichtbij, en de traan dáárbij is van dezelfde oorsprong, uit dezelfde bron. Maar misschien duidt juist dat op het wezenlijke en tegelijk op de tegenstelling van die emoties, waarvan het lachen de meest bevrijdende en het verdriet de benauwdste is. En hoeveel soorten lach zijn er niet? Tussen de ineens d'r uit knallende, exploderende, en de constante, zachte lach, de glimlach. Waar gelachen wordt, is leven, geloof me. En waar de lach ontbreekt, is men dichtbij de dood''.

Dichtbij de dood heb jij je ook gevoeld, een aantal jaren geleden, in de dagen dat je — zoals het heette — helemaal in mekaar was gestort.
,,Ik geloof niet meer in de dood. Misschien mag ik zeggen dat ik neergedaald was ter helle, maar ik ben ook opgestaan en verrezen. Sindsdien deert de dood mij niet meer, hij is hoogstens het begin van het leven. Raakt de dood het leven, kijk dan maar naar de boom in december: morsdood staat hij tegen de lucht, maar in februari, omstreeks carnaval, schiet hij weer in bloei. Ik geloof, dat wanneer je het leven niet meer aan kunt, er een engel naar je toe wordt gezonden. In mijn geval was dat Popov, de Russische clown. Ik had me toen naar hem toe gesleept, terwijl ik helemaal geen zin had. En ineens stapt hij over de rand van de piste, met een ballonnetje aan een ijzerdraadje, hij viel me om de hals en zei iets zéér Russisch, iets van vrosjniwosjnito hospody wosjnibitski, en hij hield me maar vast. Dat was de engel, die mij redde. Eigenlijk zou iedereen eens duchtig in mekaar moeten storten, neer moeten dalen ter helle — om dan opgeraapt te worden: dan pas gelooft hij in de onverwoestbaarheid van het leven. Ik begrijp nu hoe mensen er toe komen mij in brieven hun radeloosheid of hun neiging tot zelfvernietiging mee te delen. En het doet me wat wel eens te vernemen dat ik met mijn fratsen mensen heb teruggehaald van de rand van de zekere afgrond. Om op je vraag terug te komen: na die ineenstorting is de beste tijd van mijn leven begonnen. Ik ben in-gelukkig''.

Was de artiest Hermans op enigerlei wijze gespannen toen de televisieregistratie van zijn show werd gemaakt?
,,De artiest Hermans is Toon Hermans. Ik voel me, zei ik al, niet iemand die 's avonds artiest en overdag een ander mens is. Ik ben dus niet wat je noemt een vak-man, iemand met een vak. Ik ben die gek van 's morgens en 's middags en 's nachts, iemand die is wat iets in hem, hem doet zijn. En televisieopnamen, als technische happening, doen me niets''.

Je hebt het geloof ik niet op televisiepersoonlijkheden begrepen?
,,Niet als ze zo onecht zijn, zoals ze zich in Nederland voordoen. Ik kan het niet uitstaan dat mijn collega's in de showbusiness zich zelf niet zijn op de buis, en ik neem hen dat kwalijk ook. Het heerlijkste en het meest echt zijn de gewone mensen, bijvoorbeeld als ze in een kwis een prijs winnen. Moet je hun opgetogenheid zien! Of, als ze in hun drift wel eens vergeten dat ze voor de camera zitten. Maar praat me niet van de tv-professionals!''

Je schrijft aan een boek, dat vooral over mensen gaat...
,,Dat is niks academisch, hoor, en het gaat ook niet over De Mens, want die bestaat niet. Het gaat over mensen, zoals ze zijn, zoals ze bewegen, gesticuleren en praten — en ook niet ómdat ze zo doen, maar waaróm ze zo doen, dus eigenlijk over wie ze zijn. Ach, ik kan dat schitterende onderwerp niet loslaten. Zo broos als mensen kunnen wezen, hoe simpel het is hen moed of een duwtje in de goede richting te geven, hen bij te spijkeren — dat is fascinerend om over na te denken. En nu wil ik het eens opschrijven ook''.

Wat zijn voor jou grote mensen in het openbare, universele leven? Doen bepaalde politici je wat?
,,Je bedoelt leiders? Joannes XXIII, Kennedy en Kroetsjef: dat zijn mijn mannen. In paus Joannes zag je iemand die geen mededelingen deed, maar iets uitstraalde — noem het goedheid of liefde voor de mensen. Hij was wat een leider behoort te zijn: een dichterlijk en ontroerend mens die zélf een Mededeling is; charismatische uitstraling noemen ze dat. Kennedy was een dichterlijk mens, een artiest. En Kroetsjef was dat ook: god, wat heeft die man mij geboeid en wat kan ik me zijn invloed op het gewone Russische volk goed voorstellen. In de Verenigde Naties, de scène met de schoen: die heeft hij niet gespééld, dat was oprecht. Hij zat toevallig aan zijn veters of zo, en toen daar iets gezegd werd dat hem niet beviel, heeft hij die schoen meteen maar uitgetrokken en er mee op de tafel geslagen. Jongen, wat een manuaal! Kroetsjef was oprechtheid, dat zag je aan hem, ook een leider die ontroerde, zoals Castro ontroert op Cuba en Che Guevara dat heeft gedaan bij zijn volgelingen. En die uitstraling mis ik bij onze regeerders, zij delen mee en wie het beste meedeelt, mag het langste blijven. Ze zijn apparaten, recorders en/of versterkers...

En Joop den Uyl dan? Ze zeggen dat hij via de televisie goed overkomt.
,,Toen hij optrad in Geven voor Leven, had hij een prachtige Witz: het gaat ook goed, als de regering zich er een keer niet mee bemoeit. Dat was een hele sterke. Maar hij deed er verdomme drie zwakke achteraan. Dat was dom van 'm, en helemaal niet artistiek.
Als je één goede klapper hebt, moet je het daarbij laten en Tot Ziens of Goejenavond zeggen of de zegen Urbi et Orbi geven, maar niet je kernachtige uitspraak stuk wauwelen. Over Den Uyl word ik liever niet persoonlijk, waarmee ik niks kwaads van de man beweerd heb. Toen hij er pas aan kwam, zei ik tegen Rietje: daar heb je hem. Die gaat 't maken, die gaat uitsluitend nog trap op, een keerpunt is er niet meer bij. Als ik 'm nu zie, met dat schuine koppie van 'm en die hand onder 't hoofd, dan steek ik een vinger op en dan zeg ik tegen 'm: jij bent me d'r eentje!''

Pierre Huyskens

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 28 december

Vrijuit 2

Tjeu Severeens filosofeert over het afgelopen jaar en vindt dat de jongeren er een beetje moe bij lopen. Geen inspiratie en geen overweldigende dingen. Ook op popgebied, meent Severeens, is er niets aparts bijgekomen. Een beetje triest dus.

Vrijuit 3



Bangkok, Hongkong en Manilla zijn steden die tot ieders verbeelding spreken. Pierre Huyskens vloog erheen en kwam tot de conclusie dat een reis naar deze oorden betaalbaar is voor iedere toerist of zakenman. Bovendien is de mystiek, die in het verre oosten spreekwoordelijk is, bijna met geen pen te beschrijven. Huyskens probeert het toch.

Vrijuit 4

Jos Gerards analyseert in een hele pagina het popgebeuren van het afgelopen jaar. Maand voor maand worden de prestaties van nationale en internationale groepen onder de loupe genomen. Gerards komt tot de conclusie dat het al met al geen best jaar is geweest. De tijd van de pop lijkt voorbij.

JONGERENRUBRIEK Druit



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292



Wordt 1975......

- het jaar van de vrouw. Hopelijk houdt dat niet in, dat er nu een Druit-redaktrice moet komen. In de jaren na 75 zullen de mannen waarschijnlijk hard aan eVROUWcipatie toe zijn.
- het jaar dat de bromfietshelm verplicht wordt? Het ziet ernaar uit dat we die ondingen, die wel veilig zijn, vanaf 1 februari moeten gaan dragen.
- het jaar dat de grens van volwassenheid verschoven gaat worden naar achttien jaar. Het zou wel redelijk zijn, want zowel biologisch als geestelijk is het volkomen verantwoord.
- het jaar, dat de bazen inderdaad inzien, dat het minimumjeugdloon een redelijke regeling is, of blijft dat ook komend jaar een utopie?
- het jaar, waarin de zesde aflevering van Pinkpop (19 mei) opnieuw een groot succes wordt?
- het jaar, dat Irene Vorrink toch haar zin krijgt en de softdrugs gelegaliseerd worden.
- het jaar, dat er weer 52 afleveringen van Druit verschijnen? Over 365 dagen weten we meer.

Over den schouder geloerd

Tis weer bijna voorbij... Nog een paar dagen en ook 1974 zit er weer op. Over een schouder geloerd zie ik veel ellende en troep. 1974 was zoals het weer al maanden is: vooral regenachtig en slechts zelden hebben we ons kunnen koesteren in zonnige gebeurtenissen. Veronica verdween en daarvoor kregen we in de plaats veel maffe concurrentie, over de hoofden van de luisteraars heen, op het Gooise matras van Hilversum III.

Het aantal junkies dat kapot ging aan harddrugs steeg schrikbarend en de voorspellingen voor volgend jaar zijn nog ongunstiger. Twee doden per maand. Irene Vorrink die onder invloed van haar zoon Koos Zwart best wel anders zou willen, ziet zoals zo velen de resultaten van een wit kabinet met een heel, bijna onzichtbaar rood randje.

GEEN IDENTITEIT

De tendens van '72 en '73 zette zich helaas definitief door: veel jeugdigen lopen keurig in het gareel, zijn te moe om een protest te laten horen en missen een enorm gebrek aan eigen identiteit. De gezagsstructuren op scholen en bedrijven zijn weer helemaal in het voordeel van de direktie. Het minimumjeugdloon moet dan wel ingevoerd worden, maar door gebrek aan bekwame aktieleiders leidde dit juist tot een toenemende werkeloosheid onder de jeugd.

Dat ook in de popmuziek weinig nieuws was, valt wel af te lezen uit de populariteitspoll van Muziek Express: nog steeds voeren groepen als Golden Earring, Focus en Earth and Fire en zangers en zangeressen als Jerney Kaagman, Boudewijn de Groot en Rob de Nijs de ranglijsten aan. Lichtpunten waren Robert Long en Teach In. Internationaal konden we blij zijn met The Sparks, Sailor, Kiki Dee en Deep Purple. Maar dan is het ook op.

Erg: de toenemende harde criminaliteit onder de jongeren. Er zijn duizend-en-één verklaringen voor, maar beter is het om voor 1975 andere idealen na te streven.

REGIONAAL

In deze buurt zagen we de RJJH in het begin van het jaar nog vrolijk lustrum vieren, en nu al onder de grond liggen. In een kist, waar de gemeenteraad van Heerlen voor verantwoordelijk is.

Het centrum voor werkende jongeren in Heerlen, de Lik, kon niet optimaal funktioneren omdat Josan Verboeket het alleen nauwelijks kon bolwerken. In Heerlen-Noord voelden jongeren zich terecht als verstotelingen van de maatschappij. Hun akties had het sluiten van een centrum als Sjapakwa tot gevolg. Ook voor volgend jaar zijn de vooruitzichten niet zo best. Als de overheid financieel niet ingrijpt gaat het in dit probleemgebied goed mis.

Kees Dekker zag zijn opvangcentrum „Elmar" redelijk funktioneren en behaalde op de koop toe een plaats in de gemeenteraad, waar hij zich opvallend rustig houdt. De Socialistische Partij haalde het niet. Jongerencentra als Donkiesjot (Sittard), de Boerderij (Geleen), Utopia (Elsloo), Saje (Eygelshoven), K-3 (Kerkrade) en Kombi (Maastricht) konden veel bezoekers verwelkomen, omdat de staf bereid was hard te werken en steeds met nieuwe mogelijkheden voor de dag kwam. Andere jongerencentra zagen hun bezoekers verloren gaan aan de commerciële diskotheeks. In Maastricht in Berchmans kwam in het begin van het jaar een kleine revolutie tot stand. Een poging tot omverwerping van het „moderne" patronaatswerk" scheen te lukken. Momenteel wil men echter nog steeds geen informatie aan kranten geven, omdat de vaste bezoekers het programma toch weten en vreemde figuren beter weg kunnen blijven. Ja, ja zo redeneert men daar. Het spelen van pingpong of tafelvoetbal, dat is pas een opvoedingsmiddel!...

Pinkpop, het jaarlijks popfestival in het Burg. Damenpark in Geleen, was opnieuw een succes.

ACH...

Maar wie weet, heb jij juist wel een verdraaid goed jaar gehad. Misschien ben je wel geslaagd voor een moeilijk examen, heeft je baas geen tijd gehad om je te ontslaan... En verdorie, heb jij niet juist die enige echte levenspartner getroffen? Sorry, dat ik je met een dergelijk artikel lastig gevallen heb. Een troost: je bent er weer voor een jaar van af! Een allerbest 1975. Dat Druit ook in het nieuwe jaar een heerlijk produkt moge zijn, waaraan jij je volmondige goedkeuring hecht.

Met Druit naar de Osmonds

De kop van dit artikel zal ongetwijfeld veel jeugdige meisjesharten doen kloppen. We zijn zo bescheiden om te veronderstellen dat dit niet het geval is omdat in diezelfde kop het woordje „Druit" voorkomt, maar eerder omdat er ook „The Osmonds" staat!

The Osmonds. Zij brachten dit jaar tijdens een optreden in Delft honderden fans tot hysterie. Ook vanuit Limburg vertrokken vele pelgrimstochten van jongelui, die hun idolen van dichtbij wilden zien. Dank zij het enorme succes toen, heeft het organisatieburo „Acket-Mojo" in de afgelopen maanden alles in het werk gesteld om deze familie opnieuw naar ons land te halen. Het is gelukt. Want op 1 februari kunnen opnieuw de nodige hysterische meisjes, maar ook de vele mannelijke fans hun helden gaan bewonderen.

Het optreden vindt plaats in het grote AHOY' SPORTPALEIS in ROTTERDAM. Het gebeuren begint om 18 uur.

Direkt na de aankondiging van het komende concert heeft de Druit-redaktie kontakt gezocht met het organisatieburo en het resultaat werd een nieuwjaarsstunt:

We kochten twee kaartjes en kregen de toezegging van de organisatoren dat zij alles zullen proberen om de Druit-lezers, die de twee kaartjes krijgen, even in de gelegenheid te stellen om met The Osmonds te praten.

Wat moet je doen, om zelf een van die twee lezers te zijn?

Schrijf een verhaal, met een maximale lengte van dertig getypte regels, naar aanleiding van de volgende titel:

„ALS IK EEN DAG BIJ THE OSMONDS ZOU ZIJN EN IK HAD HET VOOR HET ZEGGEN DAN...."

Stuur dat verhaal vóór 12 JANUARI naar het bekende Druit-adres. We wachten met spanning af!



● HERMAN VAN VEEN

Overigens

● zullen wel enkele berichten de mist in gegaan zijn, omdat de sluitingsdatum voor dit nummer al afgelopen zondag was. ● Van vrijdag 3 januari tot en met zondag 5 januari kan men in de stadsschouwburg in Maastricht genieten van de nieuwe wervelende show van Herman van Veen: „En nooit weerom". Een première. ● Het buro van de Raad voor Jeugd en Jongeren Heerlen is opgeheven. Toch kan men nog van de diensten gebruik maken door een brief te schrijven naar R.J.J.H., Postbus 2601, Heerlen. ● In het Cultureel Centrum in Maastricht exposeert, vanaf 3 januari de bekende Marc Cammaert schilderijen en maquettes. Openingstijden: 10 tot 17 uur en 19 tot 22 uur. In het weekend alleen van 14 tot 17 uur. ● In Kombi draait op vrijdag 3 januari de bekende film „The Poseidon Adventure". Het verhaal handelt over de ondergang van het schip „The Poseidon" op oudejaars-avond, doordat het schip midden in een enorme vloedgolf terecht komt. ● heb je je schoolblad al opgestuurd? ● over een goede week is de vakantie al weer voorbij... Begin daarom maar met volle teugen van de komende week en tot 1975! ● Vind je de cartoon van „Effe" ook niet hardstikke goed?

kijken met paul haimon



bij: Robert Brouwers

Het is een eenvoudige maar toch volledige wereld die men tegenkomt op de schilderijen van Robert Brouwers. Een wereld die ogenschijnlijk voorbij is, want hij schildert boeren die met het land en de natuur zijn vergroeid zoals de bomen om hen heen, maar er is zoveel oersubstantie in, zo'n wezenskern die samenhangt met groeien en afsterven, dat hij van alle tijden zal zijn. Robert Brouwers heeft een heel eigen, toevallig door hem gevonden procédé. Men moet hem, in zijn atelier in een oud vakwerkhuisje aan de Kinkenberg te 's Gravenvoeren bezig zien om er een beetje achter te komen hoe hij werkt. „Ik weet wel hoe ik het moet doen", zegt hij, „maar ik weet niet meteen hoe ik het moet zeggen." En dan wijst hij op een klein schilderij dat hij van de muur neemt, een boom en daarnaast een kop van een boer tegen een gele achtergrond. Nog weet hij niet of die gele achtergrond wel zal blijven, daarom hangt het nog aan de muur, opdat hij dat geel daar kan toetsen op zijn werking. Het gezicht van de man is gevormd uit welhaast gekorrelde verf, donker, aardekleurig, maar er zitten toch vele tinten in zodat de materie als het ware door de poriën heen ademt. En bekijkt men de boom, in dezelfde aardekleur samengeplet, dan bespeurt men daar dezelfde weefselstructuur. Een ander doek, dat hij nog verder wil afwerken, ook van klein formaat, toont een arm van een oude vrouw die op een stoelleuning rust. Rechts iets van een raam, boven de arm nog de welving van een vrouwenlichaam. Levendig vertellen zijn ogen dat er een geheim sluimert achter dit allereenvoudigst gegeven. „Ik herinner mij, dat mijn oma zo altijd bij het venster zat, die oude gerimpelde arm hield ze altijd zo over de stoelleuning. Je zag dat als kind en dat blijft je dan bij. Kijk, dit schilderij van een wielrenner, dat is ook uit een herinnering geboren." En hij haalt een groot doek van een wat zielige fietsheld van de wand.

„Ik was op kostschool in Maasmechelen en daar droomde ik van niets anders dan van wielrennen. Jef de Bruyne was mijn idool. Ik tekende in de klas ook cartoons, grappige portretten van de leraren die van bank naar bank gingen. Op een dag kwamen die onder de ogen van de prefect. Toen zeiden ze mij: je bent hier niet op de juiste plaats, je moest eigenlijk naar een tekenschool. Toen dacht ik: in Maastricht is een tekenschool. Als ik daar naartoe kan, dan kan ik elke dag fietsen. Dat was het sein om een tweedehands renfiets te kopen. Ik was zeventien en reed eerst bij de nieuwelingen, toen bij de amateurs. Ik deed echt mee aan die opwindende coursen die je in België tot een halve held maken. Ik heb er nooit een gewonnen. Op een dag zei me iemand: Robert, je zult nooit winnen als je geen doping gebruikt. Een makker van me won de ronde van Luxemburg. Het was een rustige jongen, maar op de fiets ging hij als een dolle, het schuim stond op zijn mond. Toen ik hem een maand later terugzag was hij heel mager, zijn gezicht was geel uitgeslagen. Hij heeft nadien ook maar weinig meer gepresteerd. Ik wist wat met hem was gebeurd en ben er toen meteen mee gestopt. Daarom heb ik nu die wielrenner geschilderd, vermagerd, afgevast, een zielige figuur. Het is een protest!"

Robert Brouwers werd geboren in Sint Truiden in 1941, als zoon van een Nederlandse vader die in Noorbeek werd geboren. Hij studeerde te Maastricht aan de stadsacademie en meldde zich later, nadat hij enkele andere beroepen had uitgeoefend, bij de Jan van Eyckacademie. Eerst mocht hij er niet op, toen werd hij voor een proeftijd aangenomen, hij volgde in de tijd de klasse van prof. Sarneel. Het volgende jaar zat hij bij Albert Troost, daarna kwam hij nog bij Frans Nols en bij Pieter Defesche. In 's Gravenvoeren kocht hij van de 200 gulden studiegeld en wat spaargeld een vakwerkhuisje, dat hij eigenhandig verbouwde. Zijn atelier vond hij ernaast, het staat zo dicht mogelijk bij de Nederlandse grens. Zo werd Robert Brouwers bijna toch een Noorbekenaar, net als zijn vader. En van hieruit zou hij samen met Giel Pleyers en andere rechtgeaarde inwoners van het idyllisch grensdorp Noorbeek met al de bezieling van de met het volk verbonden kunstenaar deelnemen aan tal van culturele activiteiten. Hij was er bij als er toneel werd gespeeld, een optocht moest worden verzorgd, als het zangkoor hem vroeg en hij hielp mee de inmiddels vermaarde burchtfeesten op te bouwen en deze te houden binnen het kader van een werkelijk cultureel evenement.

In het jaar dat hij met een Noorbeekse in het huwelijk trad, vervulde het bruidspaar in de optocht de rol van de middeleeuwse bruid en bruidegom die dat jaar het middelpunt van het feest waren. Robert Brouwers is thans directeur van de stichting Vrije Uren in zuidelijk Zuid-Limburg. Hij heeft daar, met 43 cursussen — twee jaar geleden waren er dat nog maar 18 — zoveel werk dat hij zich nu niet meer zoals vroeger aan cultureel verenigingswerk kan geven. Daarbij kwam de verhuizing van het oude vakwerkhuisje naar een grotere woning, ook in vakwerkstijl, op het adres Mennekesput 226. Hij heeft er zelf vier maanden aan gewerkt, muren bijgebouwd of weggebroken, de balken van het vakwerk weer zichtbaar gemaakt, de oude schoorsteen in ere hersteld. Het is een oud herenhuis met een overbouw aan de kant van wat eens een afgesloten binnenplaats is geweest. Het gezin heeft nu drie kinderen die alle drie bijbelse namen dragen, David, Judith en Sarah. Robert Brouwers voelt er zich, gelukkig levend met zijn jong gezin, in als een vorst; er is een grote tuin achter en hij hoeft de eerste tijd niet te vrezen dat hij weer wegens verschrikkelijke nieuwbouw op de vlucht hoeft te slaan, zoals hij gedaan heeft aan de Kinkenberg.

De schildersmethode van Robert Brouwers berust voornamelijk op afkrabben. Hij vond die zelf op een moment, dat hij met een groot doek in de knoei was geraakt. Hij schudde wat thinner op de verf en zag toen iets wonderlijks gebeuren. Bij het afkrabben kwamen er steeds andere kleuren boven. Daar ging hij met glazuurverven overheen werken en toen wist hij wat hij verder zou doen. Eerst een schilderij opzetten in primaire kleuren, die bij het werken worden afgezwakt. Pigment aanmaken met caparol en sneldrogende acryll. Die wordt met paletmes op het doek gesmeerd. Dan tekent hij met houtskool zijn figuren in. Het zijn meestal boeren, liefdesparen, oude mensen. Vier mannen van het zangkoor staan er al bijna definitief op in een doek van een der 25 werken die hij thans gereed maakt voor een expositie in mei waarvoor hij in galerie Caumermolen te Heerlen de uitgelezen locatie vindt. „De mens staat bij mij centraal. Zodra ik landschappen schilder wordt het minder. Ik voel me verwant aan Patrick Creyghton, die ik via zijn muziek heb leren kennen. Wij vullen mekaar eigenlijk aan. Wij schilderen van dezelfde opvatting uit, begrijpen elkaar helemaal, denken en geloven hetzelfde, houden op dezelfde manier van dezelfde dingen, we zijn in ons schilderen echter heel anders. Samen zouden onze schilderijen iets compleets kunnen brengen: hij is een meester in het schilderen van het landschap, maar als hij er mensen bij haalt wordt dat soms zoetelijk, ik verpruts een werk als ik een landschap erbij probeer te schilderen."

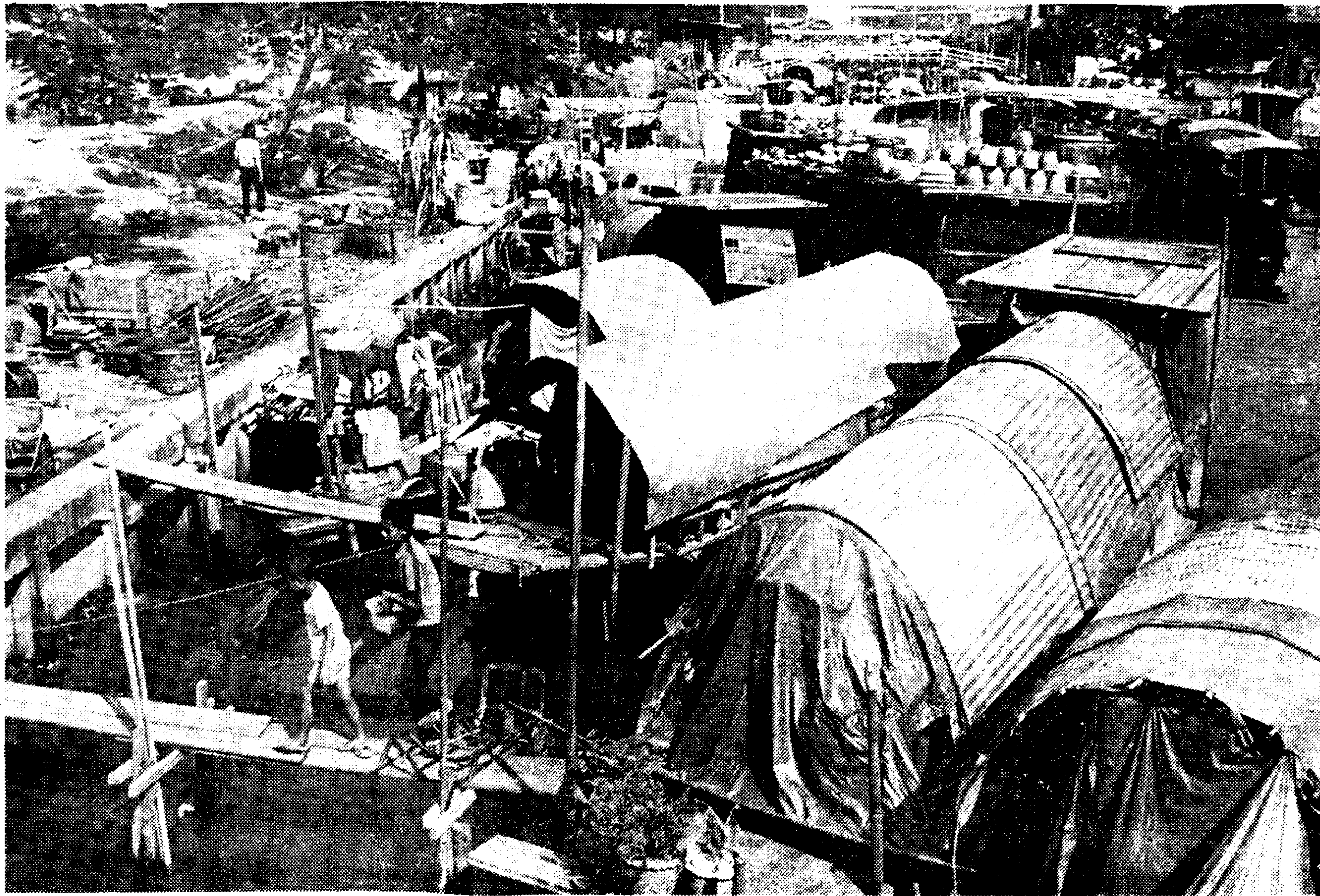
Men heeft Robert Brouwers vaker vergeleken met Permeke, maar hij is lang geen epigoon meer van deze Vlaamse meester. In Venlo toonde hij dit voorjaar een optocht van schilderijen, allemaal rijpe mensbeelden, doeken die in hun expressieve werking oerkracht en rijk sentiment lieten doorklinken in de ribbelige korst van zijn verven. De mensbeelden in de rijke flonkering die uit de ribbelige structuur opdampt als een onverwoestbaar levenslan lieten niet na indruk te maken: voordat de expositie goed en wel geopend was, waren al zijn werken al „weg".



BANGKOK HONGKONG MANILLA



HET begint in de lucht, wanneer eerst een miezerig Amsterdam, daarna een Frankfurt, dat er niet veel rooskleuriger uitziet, definitief in de diepte van het verdwijnende Europa zijn weggevallen. Dan is de DC-8 van Thai International op 20.000 voet of daaromtrent ineens helemaal Oosters. De stewardessen ruisen in zijde en zachte tinten door de cabine met een glimlach, waarbij die van de Mona Lisa maar een inhoudsloze grijns is. Ze schrijden in het lang, die Thaise schonen, en corresponderen met de Boedhistische mysteries welke op het vliegticket en de spijskaart in bruingouden kleuren zijn gedrukt. Nooit eerder heb ik meegemaakt, dat in een vliegtuig zo geraffineerd wordt gepreludieerd op het land, dat men gaat bezoeken.



Een Klong-vaart door Bangkok mag je niet missen.

Een groep Nederlandse journalisten maakte dit najaar op uitnodiging van Neckermann Nederland een reis naar het Verre Oosten, dat als gigantische toeristische attractie steeds meer in trek komt. Niet langer zijn het alleen Amerikanen en Japanners, die de exotische wereld van de Oriënt in hun vakantie verkennen, ook Duitsers — vliegtuigen vol iedere week — gaan naar Bangkok, Hongkok en Manilla, terwijl de trek uit Nederland langzaam op gang komt. De reis is naar verhouding niet duur meer (plm. ƒ 2 500 per persoon voor deze gecombineerde reis gedurende 2 weken) ofschoon nog te pittig voor de gewone beurs. LD's hoofdredacteur Pierre Huyskens maakte de trip naar het Verre Oosten mee en doet van zijn vluchtige verkenning verslag op deze pagina. Misschien zijn er een paar Limburgers, die eens iets anders willen en met deze notities hun voordeel kunnen doen.

De cabine heeft de geur van de Oriënt, ik bespeur iets van wierook, ik ruik iets heel aangenaams in de verfrissende doek, die me wordt aangereikt (kennelijk om het gezicht tot rust te brengen en een beetje te parfumeren), er gaat iets geheimzinnigs uit van de blauwe orchidee, die ik krijg, en de zwaar-koperen fruitschaal ,,with the compliments'' van de maatschappij. De gerechten onderweg zijn tot Teheran nog Europees, daarna worden zij lichter, gekruider, geuriger, en er is veel fruit en veel zoets bij. En ondertussen blijven die frêle stewardessen in hun ondefinieerbare schoonheid in actie, zonder een spoor van zenuwen of haast, met heel gedistingeerde, kalmerende gebaartjes, alsof zij zeggen willen: ,,Neem er uw gemak van, heer, doet u toch rustig aan, een Thaise vrouw kent haar plicht.'' Ze lopen ook niet, zij zweven eerder, een beetje boven de vloer van het toestel.

BANGKOK is ongelooflijk. Eerst valt op dat het stikt in zijn verkeer. Je schiet er niet op. Gelijkvloerse kruisingen verhinderen een vlotte doorstroom. En de duizenden auto's blazen de hitte van de dag blauw met hun verstikkende walm. Bangkok heeft een metro nodig, denk je dan. Maar dat zal er niet van komen: de 12.000 taxichauffeurs lijken tevreden met hun lot, dat hoofdzakelijk uit stilstaan bestaat en ze halen 's nachts de schade wel in, als de toeristen op jacht gaan naar de geheimen van het Verre Oosten.

Na de verkeersdrukte, is de airconditioning van het Hyatt Ramahotel een verademing, die je overigens niet te diep moet opsnuiven, want je wordt er snel verkouden van. Vertederend zijn de attenties die de gast op zijn kamer aantreft: een fles whisky met zijn naam in gouden letters; een korfje zoet; een schaal fruit en een karaf koel, helder water. De luxe van dit onderkomen, schakeltje in de keten van de Hyatt Internationals Hotels over de gehele wereld, is Amerikaans, wat de systemen betreft, Europees als het om de voeding gaat en Oosters wat betreft de bediening. Die sublimeert als het ware zowel het systeem als het eten. Want het wordt aangedragen met een eeuwige glimlach en al de Amerikanismen, die je in zo'n Hyatthotel aantreft, hebben iets hartveroverends gekregen door de fijne touch van de Thaise hand.

Maar Bangkok is óók het Rome van het Boeddhisme: de sereniteit van die godsdienst is alom-tegenwoordig. Veel van de 20.000 kloosters van Thailand liggen in Bangkok en van de 150.000 monniken bedient een aanmerkelijk aantal de tempels van de hoofdstad. Verder bedelen zij op een sjieke manier. het is onderdeel van hun godsdienstbeleving, zij geven de mensen de gelegenheid een goede daad te stellen en zij schenken er een gebed voor terug. Ook koning Phoemiphol Adoeljadedsch (of Rama IX) van Thailand heeft als bedelmonnik geleefd en een tijd lang, tussen 6 en 8 uur 's morgens, zijn ronde gemaakt. Hij is weliswaar geboren in een voorstad van Boston en in Zwitserland getogen, maar hij heeft zich niet willen onttrekken aan wat hij heeft gezien als zijn geloofsplicht. Ondoorgrondelijke knapen zijn het, die kaalgeschoren in safraangeel gehulde, monniken die Boeddha's eerste en grootste gebod: gij zult niet doden, zelfs van toepassing verklaren op het kleinste insect.

Ik heb een Klong-vaart gemaakt, een boottocht over Bangkoks binnenwateren, die aansluiten op de gele Chaophyarivier, om de goudblauwe pracht van de tempels te zien. Je hebt er eigenlijk dagen voor nodig, maar ook een vluchtige verkenning grijpt je al diep aan, als je oog in oog staat met de smaragden Boeddha in de Wat Pra Kheo, privétempel van de koning, of de Rustende Boeddha, 12 meter hoog op een sokkel van 48 meter, of de Gouden Boeddha, aan wie inderdaad 5000 kilo goud zijn besteed. De tempelpracht van Bangkok is verblindend-mooi, vooral daar waar de Thaise hoofdstad zich manifesteert als het Venetië van het Oosten. Een half miljoen mensen huist in paalwoningen aan en in de rivieren: je ziet ze 's morgens toilet maken in het water, hun haren wassen en hun tanden poetsen, en je gruwt er een beetje van, want het water is geel en drabbig. Maar ze worden niet ziek, schijnt het, en de vis die ze vangen, smaakt best.

En dan is er het nachtelijke Bangkok met 1000 bars, 2500 massage-inrichtingen en Turkse baden, zoals ze eufemistisch heten, en 100.000 straatmeiden, die het liefste de straat mijden en als engeltjes zo mooi hun klanten in de zevende hemel willen begeleiden. Dát Bangkok is vooral het teken van de barre armoede, die in Thailand nog heerst. Van iedere prostitué leven 10 mensen: vader, moeder, broers en zusjes, soms zelfs neven en nichtjes. Met grote argeloosheid, naïeviteit en wéér die eeuwige glimlach wordt het oudste beroep hier bedreven, maar het is een intrieste vertoning tussen de tempels van goud en de luxe paleizen van de toeristen. Sinds de oorlog in Vietnam officieel is beëindigd, zit trouwens de klad in het vak: de Amerikanen zijn er niet meer en hun afwezigheid in grote getale wordt luidruchtig betreurd.

Fascinerend tenslotte is het Bangkok van de Dans, waarin heel de elegance van dit oude koninkrijk ten toon wordt gespreid en waarin het complete scala van menselijke emoties — hoop, liefde, eenzaamheid, angst en de beduchtheid voor demonen en bovennatuur — tot uitdrukking komt in poëtische bewegingen en adembenemende ritmen.

Het Thaise boksen is het contrast van de dans: zo sierlijk als de meisjes de tradities van hun land en de klassieke gevoelens van het menselijk hart met heel hun bevalligheid exposeren, zo ongelooflijk hard en wreed grijpen die kleine boksers elkaar bij de kladden als ze eenmaal door het plechtige aanvangsritueel heen zijn. Je hoort botten kraken en je huivert van de patsen, waarmee ze elkaar in het gezicht springen of elkaar een been trachten uit te schroeven.

HONGKONG is anders. Daar kóóp je vooral. Daar tippel je ook in de geraffineerde namaak van allerhande wereldberoemde merkartikelen. Daar laat je een pak maken (voor een kwart van de Europese kleermakersprijs), daar doe je zaken, want de wereldhandel tussen Oost en West loopt via de wolkenkrabbers van Victoria of Kowloon. In deze voormalige Britse kroonkolonie rekent men de grondprijzen niet meer uit in vierkante meters, maar in vierkante decimeters. En één zo'n vierkante decimeter kost.... 12.500 gulden. Daarom ,,stapelt'' men graag, in Hongkong; men trekt de wolkenkrabbers graag zo hoog mogelijk op; men breekt gebouwen van 10 verdiepingen af om er twintig van te maken; men sloopt wat de Britten hebben opgericht, want ze hebben het niet hoog genoeg opgericht. De vertegenwoordigingen van de wereldhandel willen hier kennelijk, koste wat het kost, gevestigd zijn - niet ver van China, dichtbij Australië en Japan. De bevolking van Hongkong is jong, heeft zich na de tweede wereldoorlog verzevenvoudigd, leeft in armoede of enorme welstand. Een zeer gevarieerde, uit alle mogelijke volksstammen samengestelde onderwereld leeft en ,,werkt'' hier in vreedzame coëxistentie met het Europese zakenleven. Maar de westerling die niet goed is ,,ingevoerd'', weet nooit in welke mate hij wordt belazerd. En de corruptie is er een onderdeel van het zakendoen.

Hongkong moet je wél hebben gezien. Het is mooi in zijn Chinees-Europese allure. Je moet het vanuit zee, vanaf het drijvende Chinese restaurant dat helemaal buitengaats komt, van alle kanten hebben bekeken. Je moet met de draagvleugelboot even oversteken (met 75 kilometer per uur, zonder horten of stoten) naar Macao, om te weten in welke mate je daar je geluk kunt beproeven aan de speelbanken onder Portugees-Chinees-Amerikaans protectoraat en om zelf waar te nemen hoe dicht Rood China nabij is — niet alleen nabij Macao, want daar ligt de Rood Chinese grens, maar ook bij Hongkong — waar desondanks duidelijk niemand zich zorgen maakt over Grote Rode Broer.

En je moet ook eens zo'n pak laten aanmeten, bij de Chinees in de enorme hal van het Hyatt-Regency-hotel. Vandaag neemt hij je maat, vliegensvlug en met kennersoog. Hij tracht een prijs met je af te maken, die te hoog is. Die prijs zakt als je vrienden óók een pak willen en hij zakt nog meer als je de Chinees streng behandelt, de kwaliteit van zijn materiaal discutabel stelt of beweert dat hij de costuums voorgesneden naar vermoedelijke Europese maten, eigenlijk al half heeft klaar hangen. Dan zal hij klaagzang aanheffen over het minimum aan vertrouwen, dat hij krijgt over de duurte van zijn stoffen, de bekwaamheid van zijn personeel en de snelheid, waarmee hij altijd maar weer voor zijn ,,Europese vrienden'' moet werken. Maar morgen kun je reeds passen. Dan is het ook óppassen geblazen, want die vlugge Chinese hand wil nog wel eens effe het colbertje in de rug bij elkaar trekken, zodat het van voren helemaal op maat ,,zit''. Je moet eisen dat het nog eens wordt losgetornd, en dat je nog eens wilt passen, voordat je afreist.

Het is inderdaad verbazingwekkend, hoe snel zo'n pak klaar is, hoe goed het aanvankelijk zit. Maar het eindoordeel over zo'n product van Chinese snit is eerst mogelijk als het een paar keer gedragen is en als er meerdere dagen intensief in is geleefd. Als het dán tegenvalt, of slobbert, kan men zich troosten met de prijs 250 gulden voor zo'n Hongkongs maatpak is eigenlijk ook niet veel.

Een kleine anekdote, die illustreert hoe geraffineerd ,,Hongkong'' kan zijn: een Duitse juwelier van grote faam kocht er een edelsteen voor meer dan 25.000 D-mark, nadat hij zich met al zijn kennis van zaken en zijn — met de professionele loep nog grotere — kennersblik had overtuigd van de echtheid van de uit één stuk bestaande steen. Het Chinese juweliershuis, waar hij de koop op de duur sloot, boezemde hem vertrouwen in. Hij had er deskundig kunnen communiceren, de man achter de toonbank wist werkelijk álles van edelstenen, de Duitser had er thee gedronken en was er kind aan huis. Maar toen hij in Frankfurt voor de zekerheid nog eens een expertisme liet maken, met electronische apparatuur, bleek de steen uit twee aan elkaar ,,geklonken'' helften te bestaan. Waarmee meteen ook de waarde was gehalveerd.

MANILLA heb ik niet op zijn best gezien. In landde er toen mevrouw Marcos, echtgenote van de Philippijnse president, juist terugkeerde van een bezoek aan Mao van Rood China. De ,,First Lady'' werd door haar aanhangers uitbundig verwelkomd, kennelijk omdat zij met haar charme zoveel had bijgedragen aan het welslagen van een transactie tussen Marcos en Mao: de Philippijnen krijgen Roodchinese olie op zeer gunstige condities, las ik later. In de stad, 's avonds, bleek dat president Mao ondanks zijn volksdemocratische relaties een nogal discutabel alleenheerser is, die geen oppositie gedoogt en bijzondere wetten (lees: de staat van beleg) nodig heeft om veilig overeind te blijven. Je kunt in Manilla niet uitgaan wanneer je wilt: na twaalf uur 's nachts moet iedereen van de straat zijn en eerst om vijf uur 's morgens is de ,,Sperrzeit'' voorbij. Wie niet tijdig uit de kroeg is, mag er in blijven zitten tot na zonsopgang. En hij zal het merken aan zijn portemonnaie. De plaatselijke horeca heeft van de nood kennelijk een deugd gemaakt en de nachtgelegenheden uitgebouwd tot kleine Sodoma's en Gomorra's. Ik heb altijd gedacht (en daar waren de successtories van onze missionarissen debet aan) dat de Philippijnen zwaar-katholiek en christelijk georiënteerd zijn. Misschien is dat wel zo, maar er is meer te beleven dan braafheid en het christendom moet er enorm tolerant zijn jegens verschillende zware zonden. Of zijn die dáár, in die omstandigheden en in die armoede, de zondaars en zondaressen misschien niet aan te rekenen? Ik weet er te weinig van, om diepgaand over het succes van missie en ontwikkelingshulp te kunnen oordelen, maar Manilla zou ik géén ,,bisschopsstad'' willen noemen. En je kunt niet direct waarnemen dat de paus er ooit is geweest.

Toeristische attractie is de inderdaad vertederende ,,Pangkat Kawayan'', een uit louter kinderen bestaand bamboeorkest, dat voor alle groten die ooit in Manilla op bezoek waren, is opgetreden en derhalve wereldfaam heeft. Bamboe klinkt erg fraai; en die kleine Philippino's zijn de mooiste kinderen die ik ooit heb gezien.

Toeristische attractie is óók de excursie naar Pagsanjan, drie uur rijden van Manilla naar de enorme watervallen, die daar met donderend geweld, midden in de jungle, van een plateau naar beneden daveren. Enkele mijlen daar vandaan wordt de toerist in een prauw gezet en door enkele roeiers stroomopwaarts gesjord. Die jongens werken zich een ongeluk, want zij tillen de Europese en vooral Japanse zwaargewichten die hun gasten zijn, letterlijk over alle oneffenheden heen en slagen er in, zij het met veel steunen en zuchten (ook al om de fooi groot te maken), hen bij de watervallen te krijgen. De grap is dan het stroomafwaarts varen met de krachtige stuwing van de neergedonderde watermassa's als een reuzemotor achter de prauw. Het gaat inderdaad erg hard, en de stuurmanskunst van de roeiers is geweldig. Ik maakte het feest mee in een tropische regenbui die het ranke bootje in een oogwenk onder water zette. We bleven nog net drijven, want de druk van de stuwende rivier stond ons niet toe te verdrinken: we bleven stroomafwaarts varen, doornat en met grote snelheid.

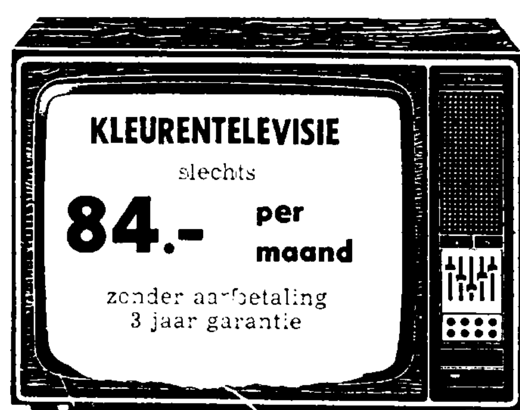
Het was de mooiste excursie die ik ooit heb gemaakt, deze tocht naar Pagsanjan, midden door het oerwoud, dat er net zo uit ziet als je het je altijd hebt voorgesteld en met precies de majesteit die ik me herinner van de foto's in de blaadjes van de H. Kindsheid.

PIERRE HUYSKENS



Hongkong is in de hoogte gebouwd.

LEASING van PHILIPS KLEUREN T.V.



Dat is: het huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom wordt. U betaalt alléén uw maandtermijn en loopt verder geen enkel risico. Alle reparaties zijn voor onze rekening: 3 jaar lang! Hebt u lopende betalingsverplichtingen? Geen bezwaar. Wij saneren deze.

Voor uitvoerige informatie:

VOSSEN R.T.V.

HEERLEN GELEENSTR. 64, TEL. 045-711300
SIMPELVELD, IRMSTR. 18-20, TEL. 04442-2064 x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES 250 C met gasinstall. bj. '69 van part. Tel. 04451-689.

Te k. MINI 1000 '70 i.z.g.st. f 1850.- Wormdalweg 5 Rimburg.

Te k. VW 1300 bwj. '71 kl. beige km.st. 45.000 nw. bnd. f 4000.- Te bevr. Eekhoornstr. 17 Heksenberg. x

Te k. VW type '69, z. mooi, sportief, nw. bnd. f 1450.- Achter de witte pomp. Wieenweg 147, Treebeek. x

RENAULT 6 TL 1100 '72 : Opel Kad. Special '69 f 2900.- Kadett Coupé '70 f 3900.- Fiat 128 '71, Fiat 850 Special '69 f 1500.- Austin Mini 1000 '68 f 1200.- Simca 1100 '68 f 1250.-, Simca 1301 '67 f 850.- Daf 55 '68 f 1500.- Taunus 12M '63 f 1200.- Ford Escort '69 f 1900.- Mercedes 200 D '66 f 950.- Plymouth '67. Inruil en financiering. Nieuwstraat 41 Schaesberg tel. 311078 (einde Nieuwstraat linksaf) x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER Florett, kl. rood, voetversn., f 475,-. Oranjestr. 51, Brunssum. x

Te k. PUCH Maxi m. verz. f 250,-, Peugeot 102 Mini f 250,-. Reestr. 25, Heksenberg.

Te k. gevr. zw. en lichte BROMMERS. Telef. 045—313111.

VESPA Chao 5½ mnd. oud. Hermelijnstr. 87 Heksenberg-Hrl.

Te k. FLORETT met voetsch. en verz. f 450.- Puch Maxi met verz. f 250.- Reestr. 25 Heksenberg.

ONDERWIJS

Binnenkort aanvang DANSLES beginners, gevorderden en gehuwden. Voor inlichtingen en inschrijvingen: Dansinstit. Betty Decker, Hubertusstraat 77 Beek tel. 04402-3273. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en N.I. gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

JUDO! (aanmelden na 6 januari). Nieuwenhagen: woensdag 4-8 uur, gymzaal Gatestraat 17A. Heerlen: vrijdags 5-7 uur. Oliemolenstr. 1A (Nutsschool). Schaesberg: zaterdags 11-12 uur gymzaal naast r.k. kerk Hoofdstraat. Onder leiding: J. H. Dreuw All-round gedipl. sportleraar en judoleraar. Privé Dorpsstr. 45, Nieuwenhagen.

TAEKWON-DOI (Koreaans Karate) aanmelden na 6 januari Heerlen: vrijdag 20-22 uur, Oliemolenstr. 1A (Nutsschool). Schaesberg: zaterdags 12-12.30 uur gymzaal naast r.k. kerk Hoofdstraat. Onder leiding J. H. Dreuw. Eerste en enigste gediplomeerde taekwon-Do leraar in Limburg. In Duitsland vijf jaar gestudeerd aan de Duitse Sporthogeschool. Privé Dorpsstr. 45 Nieuwenhagen. x

GELD EN GOED

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten Tel. 04403-3670. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Tel.: 045—715247. — Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W. Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000,- voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen-huisbezitters, discrete afwikkeling. Bel of schrijf Financieringskantoor, H. J. Raats, Wilhelminastraat 153 Hoensbroek tel. 045-213768. x

LANDBOUW

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22 Sibbe-Valkenburg. tel. 04406-3128. x

Renault-TRACTOREN. Ook in 1974 de meest verkochte trekker in Z.-Limburg. Informeert ook u eens naar de vele mogelijkheden en de gunstige prijzen die Renault u biedt. Inl. W. van Kan, 04403-3230. x

Jonge HENNNEN te koop Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217.

Bet. 240 tot 325 v. kalveren en hoogste pr. voor rundvee. Overt. u .K Meijer Geleen 04494-42772. x

Proefboerderij vraagt alle soorten KALVEREN te k. Bet. hoogste pr. Jo Lindenboom Heerlen 045-710945. x

Bet. 240 tot 325 voor KALVEREN gesch. v. proefbedrijf en mesterij B. Beusmans Noorbeek 04457-315. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537. Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7.50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen. x

Te k. natte SUIKERBIETENPULP. J. Slenter, Reijmerstok 7, Gulpen, tel. 04450-1550.

Wij hebben steeds voorradig vertrouwde en goed bereden PAARDEN, zowel grote als kleine maat. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spauoeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Heren LANDBOUWERS: Voor alle merken tractoren een passende Colfra voorlader leverbaar tegen een redelijke prijs. Fa. G. Collé, Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813.

Uit voorraad leverbaar COLFRA stalen cabines met of zonder veiligheidsbeugel voor alle typen Deutz en Ford tractoren. Fa. G. Kollé Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813.

Te k. rijpaard halfbloed, vader AFRICAN drum ruin 5 jr oud, stokm. 1.56. Janssen Strabeek 28 Houthem tel. 04406-12492.

EEN HEUSE serie monturen

speciaal voor kindersnuitjes met onze bekende garanties.

Dus als het om uw ogen gaat, dan naar



P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

Occasions

DATSUN 240 Z Sport '73
DATSUN 2400 GT '72
DATSUN 160 B Luxe '72
DATSUN 1400 4-drs. '72
DATSUN 1200 '72, '73
CHERRY'S '71, '72, '73, '74 en Stationcar '72
Opel Ascona 16 S '71
Opel Kaptän '69
Opel Manta 16 SL '72
DAF 33 '73
Toyota Corolla '69
Audi 60 '69
MERCEDES 206 Diesel km.stand 26.000 '72

BASTIAANS

SPOORSINGEL 50
HEERLEN

Datsun-dealer

B.K.-L.P.G. inbouwstation „waar de service goed is". x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Caravanbedrijf Cremers, dealer van toer- en STA-CARAVANS. Astral, Atlas, Meibro, koop nu voor de in '75. Reeweg 84, Waubach prijsverhogin. Aflevering bij Durox, tel. 045-312558. x

Grote CARAVANSHOW, 90 aanbiedingen caravans. Atlas. Apollo, Toledo, Kip, Goldstream, Beaven, Silverline, Dreamhome, Sunway, Flipper, International Trailers, Henk Corti b.v. Caravans, Rijksweg Z. 17, Nederweert 04951-1914. x

Vouwcaravanshow van de volgende merken TRIGANO Anore Jamet, Erka vanaf f 2365,- camping-cars Ridderbeks Einderstr. 42 Heerlen-Noord t.o. Sporthal Varenbeuk. x

Wilt u naar de WINTERSPORT? Goedkoop en gezond in de Eifel? Caravans te huur. Vaststaand m. verwarming. 'Frada'. Kerkrade. Tel. 5088. x

Breng een bezoek aan onze nieuwe serie sta- en TOERCARAVANS. U kunt kiezen uit 11 topmerken, tevens grote sortering inruilcaravans, nu tegen winterprijzen. Vanaf f 1200,—. Gratis brengen en plaatsen in binnen- en buitenland. Alleen bij caravanimport A. Feyts en zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045-717868. x

Nieuw! — STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken, 3 slpk. toilet, voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

Caravanhandel „de Bergjes" Grote sortering CARAVANS gebruikte en nieuwe, rechtstreeks uit Engeland. Zelf-Schaapsbrug 2, Roggel (L.) importeur, tel. 04749-5079. x

Voor vakantie 1975 HOTEL-RESTAURANT de l'Ecluse, Weinstrasse 10, Stadtbredimus (Mosel) Luxemburg. Hier vindt men alle comfort. Kamers met douche, w.c., balkon en uitzicht over Mosel. Halfpension: kamer en ontbijt en diner 360 Lfr. Vraagt een prijslijst met folder aan! x

VAKANTIE in Portugal met Praial. Dit biedt u Torralta in een luxe apar. naar uw keuze. 5 jaar lang per jaar 24 dagen met 2 pers. voor de prijs van f 2600,-. Meer van uw geld te maken is ons werk en uw kans. Tel. 045-711786. x

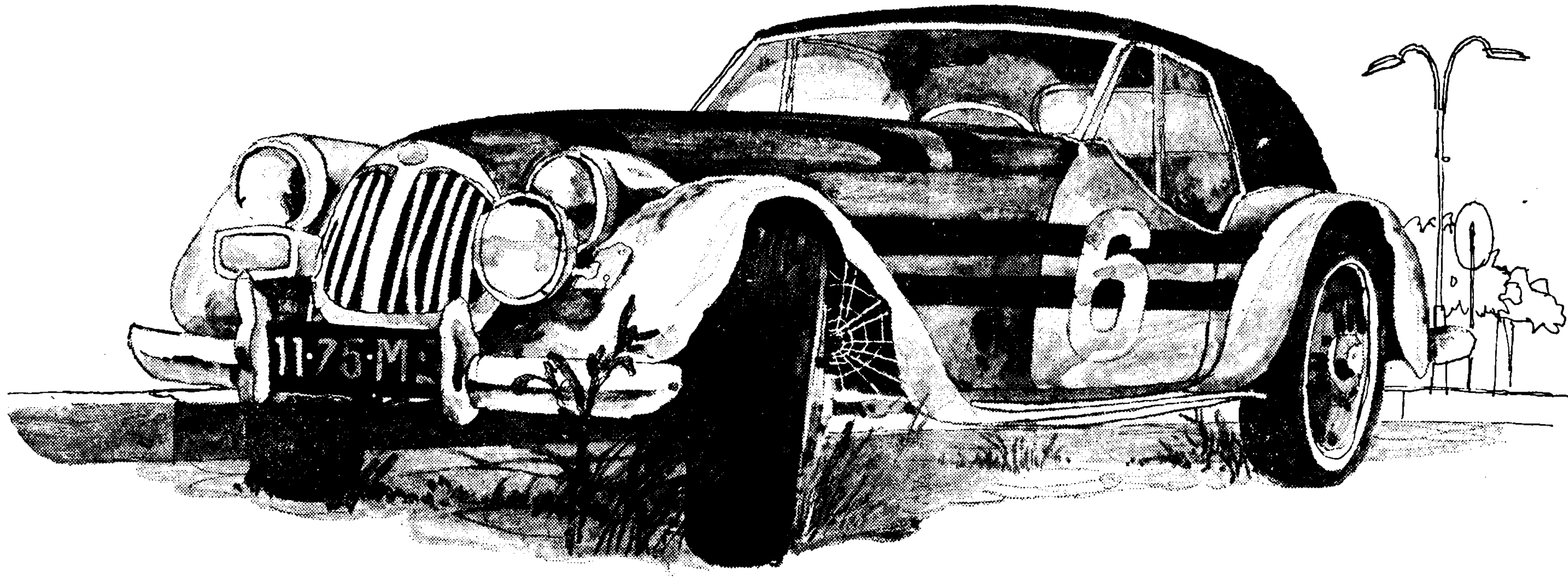
Te huur comf. VAKANTIEBUNG. voor 5 pers. Voorzien van water en electr. op camping met zwembad en speeltuin te Zutendaal (België), tel. 045-213440.

Verkoop en verhuur van SKI'S en toebehoren KKON G. Opreij. Kruisberg 50 a.d. E9 Meerssen, tel. 04403-3500.

Perfect Caravan Centrum, Bosstr. 105, Swalmen, tel. 04740-2220. Knaus-Yet tourcaravans, Albatross-Atlanta sta-caravans Bagahome-bagachalet (hout) winterstalling.

Automobilisten en motorrijders.

Vanaf 1 januari betaalt u motorrijtuigenbelasting voor 't gebruik van de openbare weg.



Stilstaan is óók weggebruik.

Motorrijtuigenbelasting betaalt u voor het rijden op de weg. Tenminste, tot 1 januari 1975. Daarnà voor het gebruik van de weg. En stilstaan is óók weggebruik.

Het is dus niet meer toegestaan om uw personenauto of motorrijwiel op de weg te laten staan zònder motorrijtuigenbelasting te betalen. Dit geldt niet voor vrachtauto's en bussen.

De controle wordt uitgebreid.

Met ingang van 1 januari worden ook op de weg stilstaande motorrijtuigen gecontroleerd. De boete voor het niet betalen van de motorrijtuigenbelasting wordt verdubbeld.

Als u nog niet betaald heeft.

Dan kunt u bij de ontvangers der accijnzen en op de grotere postkantoren terecht. Doet u dat snel. Want vanaf 1 januari geldt voor de belasting:

Stilstaan is óók weggebruik.

(Publikatie van het ministerie van Financiën).

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 507,—. Tijdens onze kerstshow op alle voortenten 10 pct. korting. Van 21 dec. t.m. 28 dec. '74. Mostard-Recreatie B.V., Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1660.

Met eigen auto naar WINTERSPORT?? weg. omst. te k. aangeb. z.g.a.n. orig. Rud sneeuwkettingen uit edelstaal, type kanten spur. Te bevr. kantoor Limburgs Dagblad Markt 42 Kerkrade prijs f 150.- Tel. 04445-2932. x

HUWELIJK

J. man 29, 1.70 goede pos. zkt. nette j.dame tuss. 22-27 jr. Br.o.no. B 1484 LD Brunssum. x

MASSIEVE PARKETVLOEREN EURO - PARKET - SCHIPNICK

(meisterbetrieb)
Parket vanaf f 25,- incl.

— de zaak met jaren ervaring in alle soorten parketvloeren
— Ook voor onderhoud en reparatie.

Geopend dinsdag en donderdag van 19 u. t.m. 21 uur. Zondag van 14 t.m. 16 uur.

Showroom:
Schinveld, Terhallen 16 - Selfkant-Schalbruch, 0949-2456-1068 x

Wordt 1975 het jaar van uw huwelijk? Indien dit uw nieuwjaarswens is, geef dan uw adres, en beroep op naar: Postbus 337, Geleen en u ontvangt van: Uw Eigen Haard het nationaal katoliek huwelijkswerk, onder geestelijke leiding, zijn gratis DOKUMENTATIE, onder neutraal gesloten omslag. x

Jongeman 29 jr., 1.70, goede positie, zoekt nette jongedame tussen 22-27 jr. Br. o. nr B 1484 LD Brunssum. *

Nette 60 jr. WEDUWE, het alleen zijn moe, zoekt nette weduwnaar om samen nog iets gezelligs v. h. leven te maken. Alle ser. br. worden beantw. Br.o.nr. K437 LD Hrl.

Alleenstaande, bezoek onze donderdagavonden, 20 uur met muziek en goede dansgelegenheid. Café HEIDEBLOEM Kloosterlaan Schinveld. x

VERTEGENWOORDIGER middelb. leeftijd middenstand schuldl. in scheiding vraagt inwoning bij wed. of juffr. op korte termijn. Bij voorkeur Hrl. of omg. Br.o. nr. E 439 LD Hrl.

Welke jongen tot 25 jr. wil serieuze KENNISMAKING m. net r.k. meisje 23 jr. Br. liefst m. foto op erew. ret. J 534 LD R'mond.

Heer, 30 jr., zkt. KENNISM. met nette vrouw. Leeftijd tot 35 jr. Br. met foto o. no. K 4754 LD Krd.

Heer, 30 jr., zoekt kennism. met nette VROUW, lft. tot 35 jaar. Br. met foto, onder no. K 4754 L.D. Kerkrade.

Welke jongen tot 25 jr. wil serieuze KENNISM. m. net r.k. meisje, 23 jr. Br., liefst m. foto, op erew. ret., ond. no. J 534 L.D. Roermond.

VERTEGENWOORDIGER middelb. lft., middenst., schuldl. in scheiding vr. inwoning bij wed. of juffr. op korte termijn, bij voorkeur Hrl. of omg. Br. o. no. C 439 L.D. Hrl. x

Heer, 37 jr., gesch., met eigen auto, zkt. kennism. met VROUW of wed., kinderen geen bezw. Lft. tot 40 jr. Br. no. K 4755 L.D. Kerkrade.

VERLOREN

Vermist Duitse staande HOND korth. weggel. te Geleen. T.t.b.t.b. Rijksweg Centr. 33 Geleen tel. 43685.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

T.V. DEFECT? Erkende service komt hele week direct. Tel. 045-719160 b.g.g. 253687. x

Vuile GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

BANDEN voor alle doeleinden Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Hrl. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij U radiatoren. Bel J Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

PLANTTIJD. De eerste nachtvorst is er weer en daarmee is de planttijd aangebroken. Plant gedurende de wintermaanden uw tuin in en U zult een zeer goed resultaat hebben. Grote keuze in coniferen, haagplanten, sierheesters, rozen, klimplanten, sierbomen en vaste planten. Ook zeldzame soorten en variëteiten voorradig. Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2, Roermond, langs rijksweg Roermond-Sittard, even buiten de stad, (04750) 14828. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom. Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045—716574. x

Nieuw! Sabotage vrije inbraak-ALARMINSTALLATIES voor: privé en zaak. Cuvos B.V., Annastraat 32, Geleen, tel. 04494—47709. x

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar Tel 045-214097. x

Tijdelijk aanbod - geldig tot 31 december 1974: GRATIS. Het vrije blije vrijboek. (sexuele voorlichting voor de jeugd. Winkelwaarde f 13,50) bij de bestelling van 120 Concep condooms met glijmiddel voor f 50.- Goedgekeurd door de NVSH. Door storting op giro 1505030 t.n.v. NVSH Den Haag met vermelding van bestelnummer 115/120 L.D.

Bij aankoop van een Polaroid CAMERA ontvangt U 2 gratis (kleuren)films bij Foto van der Graaf. Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-7813637. Geldig t.m. 24-12-'74.

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

U hele GARDEROBE reinigen tot 8 kg f 17,50. Chem. reinigen van Sloun B.V., Spoorsingel A2-D2, Heerlen tel. 711563. x

T.V. DEFECT? Erkende service komt maandag t.m. zaterdag dir. Tel. 045-253687. x

Voor vertoning van DIA'S San Damiano, Konnersreuht en nog veel meer. Inl. Crostolostr. 13 Nieuwdorp-Stein.

Dames- heren- en KINDERKLEDING. Modieus op gemakkelijke betalingsvoorwaarde. Zonder aanbetaling even een berichtje aan Postbus 50 Nieuwenhagen of tel. 045-313907. x

GORDIJNEN reinigen snel goed en goedkoop. Nadere inlichtingen: Chem. Reiniging van Sloun B.V., Spoorsingel A2-D2, Heerlen, tel. 711563. x

PANTALON ontvlekken, reinigen, oppersen f 2,50. — Chem. Reiniging van Sloun B.V. Spoorsingel A2-D2, Heerlen, tel. 711563. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

yr/ce 2572 h

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

popsjop

onder redaktie van jos gerards

Grote verrassingen zijn in 1974 uitgebleven. Een nieuwe trendsetter in de popmuziek na Elvis Presley en The Beatles, is niet komen opdagen. Steve Harley wierp zich hoogstpersoonlijk als zodanig op maar kleunde goed mis terwijl de grote Jerry Brandt miljoenen investeerde in zijn nieuwe leider van de popgeneratie, de Space-Nicht-Clown Jobriath. De dood in de popmuziek? Onderstaand jaaroverzicht (een terugblik die toevallig niet volledig is) is niet zo pessimistisch. Laten we gewoon zeggen, het blijft tobben.



Het blijft tobben met de pop

januari

Januari was de maand van de Sound Of Philadelphia, gemakshalve Philly Sound gedoopt. Een ongekend professionele benadering van de soulmuziek. Voer voor soulbrothers en sisters. The O'Jays, Billy Paul (wiens enige hitsingeltje ,,Me And Mrs. Jones'' weer eens opdook in de hitparade), The Intruders, Harold Melvin and The Blue Notes en natuurlijk The Three Degrees die met vele wulpse pasjes hun ,,Dirty Ol'Man'' akelig hoog zagen eindigen in de hitlijsten.
Naast deze kommerciële handel verschenen er twee opvallende produkties, de nieuwe rockopera van The Who ,,Quadrophenia'' en een fraai brokje symfonische rock van Yes met de indrukwekkende titel ,,Tales From Topographic Oceans''. Twee meesterwerken die waarschijnlijk allang vergeten zijn door de grote kudde hitvreters.

februari

1974 is het jaar van de terugkeer van de weledele heer Bob Dylan.
Zijn zestiende elpee verscheen in februari. Op dat album ,,Planet Waves'' maakten we kennis met een Dylan die bewees weer helemaal terug te zijn op de popscène. Hij maakte de elpee samen met The Band en dat gaf een nieuw geluid aan Dylan, die nog even goed gitaar speelde en emotioneel zijn songs vertolkte. Het frisse Band-soundje zorgde bovendien op ,,Planet Waves'' voor veel kleurige en swingende klanken. In juli verscheen toen die unieke live-dubbelaar ,,Before The Flood'' een greatest hits-album van formaat. (Deze maand wordt zijn nieuwe studio-elpee uitgebracht!!)
Uit het energie-arme Engeland kwam in februari een nieuwe attraktie overwaaien, de formatie Genesis. Intellektuele symfonische rockmuziek van een oerdelijke Engelse band die met hun zesde elpee ,,Selling England By The Pound'' eindelijk hier kon doorbreken. Het sukses van deze elpee was aanleiding om andere elpees van de groep weer in de handel te brengen.
Ook maakten we kennis met de Amerikaanse rockband Lynyrd Skynyrd die met de single ,,Sweet Home Alabama'' de States platwalste. Zeven stoere jongens met een stevige sound. De twee elpees van de groep, die vorig jaar hier gereleased werden, ,,Lynyrd Skynyrd'' en ,,Second Helping'' zijn terecht met lovende recensies binnengehaald.

maart

In maart werd de nieuwe trendsetter in de popmuziek gelanceerd. De ontdekker van Jobriath lanceerde zijn pupil met een enorme publiciteitscampagne. De inwoners van New York kregen een 12 meter hoog beeld van een naakte Jobriath voor ogen (omdat het Vrijheidsbeeld het zo goed gedaan heeft) en in Londen reden de bussen rond met grote posters van de nieuwe ster. Jerry Brandt verduidelijkte het allemaal nog eens: ,,Het publiek heeft ontzettend hard iemand nodig om te bewonderen. Mick Jagger heeft zijn kansen verprutst. Hij is te oud geworden. De drugcultuur is dood. Broadway is dood. Het enige dat ons in leven houdt is sex. Ik verkoop sex. Jobriath zal het gaan maken omdat hij van zijn lichaam houdt. Van zijn geest. Omdat hij zich verantwoordelijk voelt. Als leider, als dwingende kracht. Als een manipulator van kunst en schoonheid.'' De elegante, gratieuze en fragiele Pierrot zou het dus gaan maken. Jobriath heette een kombinatie van alle theaterfacetten. Van Marcel Marceau tot Nijinski, van Sara Bernhardt tot Marlène Dietrich, Garbo, Nurejev. De debuutelpee van Jobriath bleek een overdreven opleving van de nichtenrock te zijn, vervlochten met ruimtevaarttrips en sex. Zijn tweede elpee is om duistere reden in ons land nog niet uitgebracht, terwijl de plaat in Engeland troosteloos in de platenbakken blijft liggen. Tot nu toe heeft Jobriath alleen miljoenen gekost. Verder hadden we in maart de release van de elpee ,,Saint and Sinners'' van Johnny Winter, een live-elpee van Lou Reed ,,Rock 'n Roll Animal'' en ,,It's too late to stop now'', het sensationele livealbum van van Morrison.

april

In april raakten we in de ban van het streaken. De releases in die maand waren niet zo pakkend. De Daltons kwamen weer in aktie, sorry The Eagles. Hun derde elpee ,,On the Border'' was weer een juweeltje van deze heavy-country-band tussen de karrevrachten elpees die aan de man gebracht worden als country-rock.
En dan had je nog ,,Pretzel Logic'', de derde elpee van de West Coast-formatie Steely Dan. De rest was allemaal werk van Shag Shag en de Vloeitjes.

mei

In mei begon de zon weer een beetje te schijnen. De maand begon met de elpee ,,The Hoople'' van Mott The Hoople. Een bruisende, stromende en rockende schijf. Eenvoudige muziek voor je body. Captain Beefheart vond eindelijk zijn draai. ,,Unconditionally Guaranteed'' heette zijn elpee, een verantwoorde productie van de man die voor mij altijd een mislukte kruising van Dr. John en Frank Zappa is geweest. Maar de eenvoudige en gestruktureerde aanpak die hij op deze elpee demonstreerde maakte veel goed.
Zijn optreden tijdens Pinkpop was een regelrechte sensatie.
Aan het Nederlandse popfront was het tot nu toe stil geweest. De tweede elpee van Kayak bracht eindelijk weer een beetje leven in de brouwerij. Werd de eerste elpee van de groep gekarakteriseerd door een komplete aanpak van de muziek (breed opgezette popmuziek met klassieke elementen), de tweede elpee ,,Kayak'' liet een eenvoudige aanpak, soms zelfs ruig, horen met zorg en verantwoording in het vinyl geperst. De versobering maakte de muziek van Kayak wat toegankelijker en die elpee, die eigenlijk ,,His Masters Noise'' had moeten heten, zorgde voor het nodige luistergenot.
Ook gingen we in mei naar het middelpunt van de aarde met Yes-toetsenman Rick Wakeman. Zijn tweede soloproduct ,,Journey to the centre of the earth'' werd zo'n enorm sukses dat Rickie de groep Yes de rug toekeerde.

juni

In juni kwamen The Sparks opdagen. Russell en Ron Mael hadden reeds twee elpees op hun naam staan, maar de internationale doorbraak kwam toch met ,,This town ain't big enough for both of us'' een opvallend fris soundje dat de hitlijsten in no time veroverde. De elpee waarvan dit nummer afkomstig was, ,,Kimono my house'' bereikte indrukwekkende verkoopcijfers. Pittige teksten vol humor en sarcasme en originele muzikale vondsten, dat is het handelsmerk van The Sparks. Met de in november uitgekomen elpee ,,Propaganda'' mag deze groep de sensatie van 1974 heten.
De met veel tamtam aangekondigde elpee ,,Hamburger Concerto'' van de bekende Hollandse jongens Focus, viel in z'n totaliteit tegen. Neerlands duurste formatie demonstreerde een beetje muzikale armoede naast de bekende sound.

juli

Verlost van het ,,Sebastiaan''syndroom verscheen de tweede langspeler van Cockney Rebel. De formatie van Steve Harley had een diepe indruk op mij gemaakt tijdens het Pinkpopfestival en ,,Psychomodo'' overtrof alle verwachtingen. Oer-Engelse muziek verpakt in het muzikale zeer verrassende concept van Steve Harley. Geen leadgitarist, maar als leadsound de elektrische viool ondersteund door de keyboards. Een gedurfde samenstelling maar Cockney Rebel draaide daar de hand niet voor om. Dat de groep een maand later ter ziele ging, was een trieste zaak. Maar de nieuwe Cockney Rebel zal binnenkort weer van zich laten horen. Een angstaanjagende toekomstvisie viel te beluisteren op de elpee ,,Diamonds Dogs'' van David Bowie. Een indrukwekkende productie van een bizarre popster. Op herhaling gingen we met de livedubbelaar ,,Irish Tour 74'' van Rory Gallagher. De prins onder de bluesgitaristen tot vervelends toe. Want nieuwe nummers ontbraken op deze puike schijven, maar desondanks is ,,Irish Tour'' een van de beste livealbums van het jaar geworden.
Een jongen die ook naar de blues (en de folk) terugkeerde was Neil Young. Na zijn live-elpee ,,Time fades away'' zag ik het allemaal niet meer zo zitten met deze vriend, maar met de elpee ,,On the beach'' herstelde Neil zich volledig. Het melancholieke ,,See the sky about to rain'', het sobere ,,On the beach'' en het wrange ,,Motion picture'' zijn songs van een groot vakman. En het album is hard op weg een millionseller te worden. Terecht.

augustus

De derde elpee van Nazareth verscheen. ,,Rampant'', muziek voor je body. Een in het zweet zwoegende hardrockformatie die er keihard en voortdurend swingend tegenaan gaat. Nazareth wordt nog steeds ondergewaardeerd. Het is maar dat je het weet.
En toen kwam Eric. De meester op de gitaar kwam met een grandioze plaat op de proppen, ,,461 Ocean Boulevard''. Wat op deze plaat duidelijk erkenning kreeg was de reggaemuziek. Reggae is ontstaan op Jamaica uit de Ska en de Rock Steady wat resulteert in zalige ritmische muziek met veel perkussie. Opwindende klanken — veelal acht maten schema's — met als basis de basdrums en basgitaar. Deze warme exotische geluiden werden in Europa gelanceerd door de Jamaicaanse groep The Wailers. Hun elpees ,,Catch a fire'' (juli 1973) en ,,Burnin'' (januari 1974) zijn helaas te vlug vergeten. Eric Clapton pakte deze nieuwe impuls in de popmuziek op en zie, het nummer ,,I shot the sheriff'' van The Wailers maakt het helemaal in ons landje nu Eric Clapton het vertolkt. Het grote sukses van dit nummer is de veel te lang uitgebleven erkenning van de reggae geworden.

september

September was een rustige maand. Er verscheen weliswaar een aantal fraaie schijven, maar de doorsnee Hilversum III-popfan zal er nauwelijks wakker van hebben gelegen. De schitterende symphoniese elpee ,,Hergest Ridge'' van Mike Oldfield, een werk dat ,,Tubular Bells'' gaat overtreffen. ,,Eddie And The Falcons'' van het muzikale brein Roy Wood waarover de kritici het nog steeds niet eens zijn en weer keiharde recht-voor-z'n-raap-rock van The New York Dolls op hun tweede elpee ,,Too Much Too Soon''. Gezonde en hoogpolige muziek van een vergruisde formatie.

oktober

In deze maand allereerst het Nederlandse popfront. Met de release van de eerste elpee van Fungus werd de revival van de Dutch folk een feit. De Nederlandse folkmuziek, in vroeger dagen nog gezongen door vissers, boeren en hun eenzame dochters die met smart op een vrijer zaten te wachten, leek het lot beschoren om nooit meer uit de stoffige archieven te voorschijn gehaald te worden. Fungus deed het en het resultaat is indrukwekkend geworden. Op hun platenbaby ,,Fungus'' kunnen we dat beluisteren. Zeker, Fungus' muzikale ontwikkeling is sterk beïnvloed door de Britse folkrock, met name Fairport Convention, maar dat doet niets af aan hun debuutalbum. Het wordt daarom tijd dat Fungus hier even hartstochtelijk ontvangen gaat worden als dit al lang in Engeland met deze groep het geval is.
Oktober werd overigens een drukke maand voor de poprecensenten. Frank Zappa vierde het tienjarig bestaan van zijn muzikaal circus met een livedubbelaar ,,Roxy and Elsewhere'', een elpee voor de thrue freaks en Lou Reed kwam met een waardige opvolger van ,,Berlin''. Acht fraaie werkjes vonden we op ,,Sally Can't Dance'' en dat is niet het enige probleem waarmee Reed kampt, getuige nummers als ,,Baby Face'' en ,,Kill Your Sons''.
De formatie Traffic schoot eindelijk weer eens raak met de elpee ,,When The Eagle Flies''. De uitzinnige perkussionist Reebop ontbreekt weliswaar, maar dat heeft geen invloed gehad op de muziek. Integendeel. Een keurig verzorgde plaat met fijne muziek.
En tenslotte in deze drukke maand de release van de Stoneselpee ,,It's Only Rock 'n Roll''. Deze formatie is gewoon niet kapot te krijgen. De Stones bewezen voor de zoveelste keer een grandioze band te zijn die met de ontwikkeling in de popmuziek durft mee te gaan. Ook de Stones hadden de reggae, zij het elektrisch vervormd, op hun repertoire (het eerste nummer van kant 2 ,,Luxury''). De elpee is uitvoerig aan bod geweest en het blijft jammer dat ie maar 48 minuten duurt. Het wachten is dus op de volgende kraker van The Rolling Stones.

november

De troosteloze regenachtige avonden werden een beetje opgevrolijkt door de prima elpee ,,Good Old Boys'' van Randy Newman. Prachtige ingetogen muziek van een eenzame ster. Een nieuw geluid kwam uit de nickelodeon van de kersverse Engelse groep Sailor. Warme, lekker in het gehoor liggende muziek stond op hun debuutalbum ,,Sailor''.
Het vierde album van Roxy Music ,,Country Life'' werd gekarakteriseerd door een populairdere aanpak van hun sound. Muziek die meer toegankelijk is, dan te beluisteren viel op de andere albums van deze avant-gardepopgroep. In de poppers was deze productie aanleiding tot allerlei geruchten over het op handen zijnde uiteenvallen van de formatie. Bryan Ferry en zijn vrienden zijn nog steeds bij elkaar. De vraag is alleen voor hoelang.
Zware concurrentie kreeg Roxy Music te verduren van Russell en Ron Mael, alias The Sparks. Met hun album ,,Propaganda'' gaat de groep er als een sneltrein rockend en swingend tegenaan. 36 minuten en 40 seconden lang boeiende, hoogpolige muziek van een veelbelovende groep.
Liefhebbers zullen wel zeer verrast zijn door het album ,,Odds & Sods'' van The Who. Een release van nog nooit eerder uitgebrachte songs bij elkaar gezet ter gelegenheid van het tienjarig jubileum van deze groep. Een must voor de echte Who-fans.

december

In december was er weer weinig nieuws onder de zon. We werden alleen verrast door de nieuwe elpee van Donovan en (eindelijk) weer een schijf van de groep Jethro Tull.
De elpee van Donovan is gegoten in musicalvorm. Het concept van die musical ,,7-Tease'' is een quasibiografie, die handelt over een jongen die opgroeide volgens het regelmatige patroon van een ,,normale'' maatschappij. Hij komt in opstand tegen deze manier van leven door een beatnik te worden. Hij gaat muziek maken, krijgt erkenning en een heleboel geld. Met zijn vriendjes probeert hij een andere weg in te slaan en bewuster te leven. De realisatie van hun ideeën konden op den duur alleen vorm krijgen als ze drugs gebruikten. De jongen trekt zich terug en probeert de mysteries van het leven voor zichzelf uit te zoeken, waardoor hij terechtkomt bij het punt waar hij tien jaar daarvoor begonnen was. Een muzikale trip door de zestiger jaren, een verrukkelijke herinnering voor de beatnik.
Na de elpee ,,Aqualung'' verscheen van Ian Anderson en zijn groep Jethro Tull het matige album ,,A Passion Play''. De elpee werd kompleet weggeschreven en de toekomst zag er allemaal niet zo rooskleurig uit voor onze vrienden. Naar met de in december uitgebrachte elpee ,,War Child'' is Jethro Tull weer helemaal terug. De elpee is bewust op de come-back gemaakt. Geen lange stukken muziek, maar kortere tracks met veel humor gebracht. Er wordt weer gelachen bij Jethro Tull. Vermakelijke popmuziek van een grote band uit Albion.
Dat was het dan. Een jaar waarin weinig hoogtepunten te noteren vielen, maar waarin de grote namen uit de popmuziek met puike producties op de proppen kwamen. Geen nieuwe sound, geen nieuwe trendsetters maar gewoon goede muziek van de gevestigde jongens. Popliefhebbers hebben toch niet te klagen gehad.

GEBRUIKTE DISCOGRAFIE

Diverse artiesten	—	,,Philly Busters''	—	Charisma
The Who	—	,,Quadrophenia''	—	MCA
Yes	—	,,Tales From Topographic Oceans''	—	MCA
Bob Dylan	—	,,Planet Waves''	—	Barcley
Bob Dylan/The Band	—	,,Before The Flood''	—	CBS
Genesis	—	,,Selling England By The Pound''	—	RCA
Lynyrd Skynyrd	—	,,Lynyrd Skynyrd '	—	Warner Bros
Lynyrd Skynyrd	—	,,Second Helping''	—	Asylum
Jobriath	—	,,Jobriath''	—	Probe
Johnny Winter	—	,,Saints And Sinners''	—	CBS
Lou Reed	—	,,Rock 'n Roll Animal''	—	Virgin
Van Morrison	—	,,It's Too Late To Stop Now''	—	EMI
The Eagles	—	,,On The Border''	—	A & M
Steely Dan	—	,,Pretzel Logic''	—	Island
Mott The Hoople	—	,,The Hoople''	—	Island
Captain Beefheart	—	,,Unconditionally Guaranteed''	—	Polydor
Kayak	—	,,Kayak''	—	EMI
Rick Wakeman	—	,,Journey To The Centre Of The Earth''	—	RCA
The Sparks	—	,,Kimoño My House''	—	Polydor
The Sparks	—	,,Propaganda''	—	Reprise
Focus	—	,,Hamburger Concerto''	—	Vertigo
Cockney Rebel	—	,,Psychomodo''	—	RSO
David Bowie	—	,,Diamonds Dogs''	—	Virgin
Rory Gallagher	—	,,Irish Tour 74''	—	Warner Bros
Neil Young	—	,,On The Beach''	—	Mercury
Nazareth	—	,,Rampant''	—	Negram
Eric Clapton	—	,,461 Ocean Boulevard''	—	Discreet
Mike Oldfield	—	,,Hergest Ridge''	—	RCA
Roy Wood	—	,,Eddie And The Falcons''	—	Island
New York Dolls	—	,,Too Much Too Soon''	—	Rolling Stones
Fungus	—	,,Fungus''	—	Reprise
Frank Zappa	—	,,Roxy & Elsewhere''	—	Epic
Lou Reed	—	,,Sally Can't Dance''	—	Island
Traffic	—	,,When The Eagle Flies''	—	Track records
The Rolling Stones	—	,,It's Only Rock 'n Roll''	—	Epic
Randy Newman	—	,,Good Old Boys''	—	Chrysalis
Sailor	—	,,Sailor''	—	PIR
Roxy Music	—	,,Country Life''	—	Track-records
The Who	—	,,Odds & Sods''	—	Atlantic
Donovan	—	,,7-Tease''	—	Asylum
Jethro Tull	—	,,War Child''	—	Asylum



BAR DANCING CAFE 't WIELTJE

Gedurende de feestdagen is onze zaak sfeervol aangekleed.

HEDEN ZATERDAG
DANSEN
met het orkest
LOS PAJAROS

Wij wensen al onze cliëntèle een prettige jaarwisseling.

OUDEJAARSAVOND
DANSEN
bij CANDLE-LIGHT
Het alombekende orkest LOS PAJAROS zorgt voor een gezellige dans- en showavond.

Vanaf 23.30 uur brengt het orkest aa ngepaste muziek en is er gelegenheid tot het bestellen van Sekt of andere wijnen. Tegen het uur 0 gaan wij dan toostend 1975 in.

NIEUWJAARSDAG:
DANSEN
Onze bekende disk-jockey zorgt voor aangepaste muziek. De discotheek wordt verzorgd door de heer Jack Bruning.

Speciaal voor autobezitters alcoholvrij en alcoholarm bier verkrijgbaar

Grote parkeerpl. achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045—412465.

21 januari KASTELEINSBAL
Voor ieder toegankelijk t.b.v. de carnavalsvereniging. — 31 JANUARI GALA-BAL.

SCHINVELD DISCOTHEEK DANCING

LABERINTO

PRESENTEERT EEN REUZE FEESTPROGRAMMA
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN TOT 02.00 UUR
DINSDAG 31 DECEMBER, OUDEJAARSDAG:
BONTE AVOND TOT IN DE VROEGE UURTJES
OM 24.00 UUR ONTPLOFT ONZE GROTE MUZIKALE
"STIMMUNGSBOMBE"
NIEUWJAARSDAG DISCO-TIME TOT 02.00 UUR
EEN GROOTS PROGRAMMA, GEPRESENTEERD DOOR LIMBURGS BEKENDSTE DISK-JOCKEY
JO ROSENBOOM
Voor alle gasten een prachtige kleurenfoto van onze dee jay.
Wij wensen iedereen een gelukkig en muzikaal Nieuwjaar.

BAR-DANCING EXTASE ECHT

HEDEN ZATERDAG
MIDNIGHT
ZONDAG
HARTE VIJF
NIEUWJAARSDAG
RADI ENSEMBLE

Tevens wensen wij u allen een Zalig Nieuwjaar.

BAR-DANCING EXTASE
het trefpunt voor Echt en omstreken

Heden zaterdag, zondag, Oudejaarsavond, Nieuwjaarsdag en a.s. vrijdag
DISKO IN CLUB 208

Aan de lopende band, gouwe ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays
MIKE en ERWIN
Vrij entree
Wij wensen al onze cliëntèle een gelukkig en voorspoedig 1975.
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045—413123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

HOENSBROEK
Café-dancing Orient
Zaterdagavondbal
met het dans- en showorkest.
de Cleba's
Bel. uitn. Annie en Toon Koedam
Akerstraat 252

DANSPALEIS „MONOPOLE" - REUVER
heden zaterdag 28 dec. „BLUE COMETS"
met de formatie „WINDMILL"
1 januari groot nieuwjaarsbal
met de formatie „WINNDMILL"

Bar-Dancing MANUELA
HEERLEN
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
D A N S E N
OUDEJAARSAVOND
presenteren wij weer onze
SYLVESTERPARTY
1 januari DISCO-DANSEN

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau

Heden zaterdag 28 dec. en zondag 29 dec.,
Oud en Nieuw 31 dec. en Nieuwjaarsdag
„ANNONU"

Wij wensen al onze klanten een gelukkig 1975.

SCHINVELD
„IM HEIDE STUBEL"
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
met het orkest
THE KARINA BOYS
Geopend tot 3.00 uur.
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers.

DANCING BUS - BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG, ZONDAG EN NIEUWJAARSDAG
DISKO-TIME
met disk-jockey PETER DE RUYTER
Wij wensen al onze clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
B A L
in 't Nestje
met het zeer bekende dans- en showorkest voor jong en oud
THE SHAKERS
Aanvang 19.30 uur.
Tevens wensen wij u prettige feestdagen.

Dancing 't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het CORDY DUO
OUDEJAARSAVOND en NIEUWJAARSDAG
DANSEN met de Zorgenbrekers
Wij wensen al onze cliëntèle een gelukkig en voorspoedig 1975.
J. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

Drive in Sensatie 1974
„APOCOLYPS"
voor al uw feesten.
Tevens geluidsinstallatie, voor verhuur: feesttenten, kienavonden en geluidswagens.

J. KEMPENERS
Provincialeweg 62,
OIRSBEEK
telefoon 1343
Prijzen vanaf ƒ 40.—

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Wij wensen al onze cliëntèle een voorspoedig 1975.

Molenbronzaal Limbricht
zondag 29 december
D A N S E N
Orkest: THE SUNNY PIPERS
Heden disco
Nieuwjaarsdag
D A N S E N
Orkest: THE QUINTO'S

ZUM BLAUEN BOCK

Heden zaterdag, zondag, oudejaarsavond en nieuwjaarsdag
DANSEN
met het bekende orkest
DE PHILOMENA BOYS
Wij wensen al onze cliëntèle een gelukkig en voorspoedig 1975.
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-412689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

VIJLEN
ZONDAG 29 DECEMBER
DANSEN
in Dancing aan de Boom
Orkest: CONFRONTATION
OUDEJAARSAVOND CAFÉ - CONCERT
NIEUWJAARSDAG DANSEN — LOS PAJAROS

BEEK
Zaal MAESSEN
ZONDAG 29 DECEMBER
LE CIRCLE
(v.h. E.P. Band)
NIEUWJAARSDAG
THE CASH
Aan allen een Zalig Nieuwjaar.

MASCOTTE
Vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
Telefoon 045—411575

EL DORADO ★ ☆ ★ KEGELPALEIS SPAUBEEK ★ ☆ ★
28-29 dec. RADI ENSEMBLE
31 dec. DE ACCORDIONETTE
1 jan. DE ACCORDIONETTE
Oudejaarsavond hapjes gratis
De zaak is bekend voor haar gezellige sfeer.
Wij wensen u een gelukkig Nieuwjaar.

LORD NELSON
EXCLUSIEVE NIGHTCLUB
Nieuwjaarsavond en
Nieuwjaarsdag
Presentator en d.j.
LEX NELISSEN
Sympathieke prijzen. — Reservering gewenst.
Heerlerbaan 107, telef. 045—412582

Dancing Housmans, Montfort
ZATERDAGAVONDBAL
Orkest: THE RETURNS
Aan familie, vrienden en cliënten een gelukkig nieuwjaar.

ZONDAG 29 DECEMBER 1974
K.P.J.-BAL
in zaal Maes te Ransdaal
Orkest: Melodia-Quintet
Beleefd uitnodigend K.P.J., afd. Klimmen

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG
Zaterdag, zondag en Oud- en Nieuwjaarsdag
VRIJ DANSEN
Dans- en stemmingsorkest „THE STRANGERS"
Aanb. Marijke en Jan v.d. Boogaard
die u tevens een voorspoedig 1975 toewensen.

ZAAL KEULEN, KLIMMEN
ZONDAG 29 DECEMBER
DISCOTIME

OOS HOES - GREVENBICHT
zaterdag 28 december
B A L
met het veel gevraagde orkest
THE GAME
Aanvang 20.00 uur Entree ƒ 2,—



DOEN! DIT JAAR NOG. DIT JAAR KUNT U NOG PROFITEREN VAN DEZE KRANKZINNIGE AANBIEDINGEN. SNEL ZIJN DUS!

STRIJKMACHINE EUROPA
Tafelmodel. Denkt U zich eens in, nooit meer urenlang met de bout, maar snel, goed en gemakkelijk met deze machine (die minder plaats inneemt dan uw strijktafel).
WAANZINNIGE INTRODUKTIEPRIJS BIJ VAKSERVICE
inklapmodel verrijdbaar rolbr. 80 cm slechts 679
398

PELGRIM WASDROGER
met tijdklok 120 minuten. ± 3 kg. wasgoed, Kema keur.
SLECHTS **369**

CENTRIFUGE
3 kg. wasgoed in een wip droog
SLECHTS **119**

PHILIPS PICK-UP VERSTERKER GF 815
met 2 boxen kompleet
van f 629,– VOOR f 529,–

STEREO PICK-UP COMBINATIE
met 2 boxen
van f 229,–
VOOR **169**

SHARP STEREO-COMBINATIE
4 in één: platenspeler – tuner/versterker – cassetterecorder, inclusief
VAN f 1498,00
VOOR **1149**

BAUKNECHT VAATWASSER GS 161
éénknopsbediening met waterontharder, geschikt voor inbouw
van f 1069,00 **899**
Wij hebben reeds een vaatwasser voor **598**

INDISIT WASAUTOMAAT
type Europa
nu tijdelijk **355**

ERRES/PHILIPS RADIO CASSETTE RECORDER MET FM.
Met batterij en netvoeding FM- en middengolf. Automatische opnamesterkteregeling, kompleet met microfoon en cassette
van 338.– voor **279**
FM RADIO 79,–

SCHNEIDER FM' STEREO
2 x 15 watt vermogen. Kompleet met 2 boxen. Aansluitmogelijkheid voor nog twee boxen, hoofdtelefoon, pick-up en bandrecorder.
adviesprijs 549,–
Vakserviceprijs: **398**

GASFORNUIS ETNA type 70
met novak bakoven, afdekplaat en 5 regelbare branders
van 510,–
voor **379**

OLIEGEVULDE RADIATOR
Compacte uitvoering met thermostaat. Gemakkelijk verplaatsbaar
slechts **119**

GASHAARD ETNA ROYAL
Klassieke uitvoering, liggende brander, vonkontsteking en eenvoudige bediening.
Geschikt voor een zeer ruime kamer.
van f 998,00
VAKSERVICE PRIJS **698**

PHILIPS HI-FI STEREO RADIO KOMBINATIE 22 RH 720
2 x 40 Watt muziek vermogen. FM- LG en KG 6 FM voorkeurzenders d.m.v. verlichte tiptoetsen. Mogelijkheid voor stereo 4.
2 PHILIPS HI-FI BOXEN 22 RH 426 à 30 Watt
PHILIPS HI-FI STEREO PLATENSPELER 22 GH 212
samen **2694**
Leasing **96** per maand

IGNIS KOELKAST 225 l. dubbeldeurs, dauwfris unclimat koelsysteem welke zorgt voor "vochtige kou" voor een konstante vochtigheidsgraad van 80%, drie sterren vriesvak, 38 liter.
van 829,– voor **549**

DIEPVRIESKAST IGNIS 130 liter
de ideale gezinsdiepvriezer, altijd lekkere hapjes in huis. Handige indeling met losse schuifladen van 626,–
VOOR **498**

NEFF WASEMKAP
3 snelheden, 2 afvoermogelijkheden
van f 410,– voor **259**

BOSCH WASEMKAP
een merk met reputatie
voor een meeneemprijs van **199**

KLEURENTELEVISIE 66 CM. 110° AFSTANDSBEDIENING
NU MET f 400,– INRUIL
u betaalt slechts **2498**
met 3 jaar garantie! K.T.V. grootbeeld vanaf **1995**

INDESIT ZWART/WIT TV
Eenvoudige bediening; zeer gevoelige ontvangst
van 598,– **449**

INDESIT
portable t.v. 31 cm., geschikt voor lichtnet + accu.
Zeer moderne uitvoering van f 569,– voor **399**

VAKSERVICE VAST EN ZEKER
- lagere prijzen door massale inkoop
- jarenlange hechte samenwerking
- supersnelle service
- alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

- **VOSSEN R.T.V.** Geleenstraat 64, Heerlen; Irmstraat 18, Simpelveld
- **VAN UDEN** Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek
- **MATH. VONDENHOFF** St. Pieterstraat 34, Kerkrade; Kerkraderweg 21, Heerlen
- **MEULENBERG** Akerstraat 19, Heerlen; Rijksweg C54, Geleen
- **VIC. BEMELMANS** Rechtstraat 50, Maastricht
- **VOSSEN** Spilstraat 4, Maastricht

héél verstandig, om te vergelijken als U'n keuken koopt

Wij kunnen U van alles vertellen b.v. dat we groter zijn, dat we beter zijn, dat we goedkoper zijn, dat we uit voorraad leveren, dat we de grootste keukenspecialisten zijn en nog veel meer.
Daar hebt U allemaal niets aan.
Konkreet worden deze zaken als U ze zelf konstateert. Bij de aanschaf van een duurzaam gebruiksartikel als een keuken, moet U weten wat er te koop is in die branche, daarom vragen wij U:
Kom ook naar ons of laat ook ons eens komen (even bellen). Als U dan vergelijkt ziet U het verschil.
Kies voor U zelf het beste, oriënteer U.

kom tielsa keukens kijken in weert, maastricht of venlo

tielsa keukens limburg
Handelsmij. Geven b.v.
Weert - Maaseikerweg 153, tel. 04950-36824*
Maastricht - Meerssenerweg 91, tel. 043-21805/21857
Venlo - Antoniuslaan 2, tel. 077-21926

Dagelijks geopend van 8.30 tot 17.30 uur. Ook zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

Opel Rekord, nr. 1 in zijn klasse.

De Opel Rekord wint 't qua techniek.

De Opel Rekord is een eigentijdse auto. Om te zien, maar niet minder qua techniek. Laat u kiezen uit vier volstrekt betrouwbare motoren: 1700 N de 1700 S de 1900 SH of de 2100 D diesel.
Sterke krachtbronnen die zorgeloos hun hoge kruissnelheden kunnen draaien. Dag in, dag uit.

Opel Rekord wint 't qua komfort.

Neem willekeurig welke wagen ook in de veertien mille klasse en vergelijk hem met de Opel Rekord. Met z'n ruimte voor passagiers en bagage. Met z'n luxueuze zit. Met z'n perfekte afwerking.

Onze Opel-service is grenzeloos.

Met ultra moderne apparatuur houden onze bekwame monteurs uw Opel in topvorm. Want onze service is - letterlijk en figuurlijk - grenzeloos. Letterlijk omdat u overal in Europa kunt rekenen op doeltreffende Opel service. Figuurlijk omdat bij ons de klant nog altijd koning is.
GM EUROSERVICE

CANTON-REISS-HEERLEN
„waar u auto's mèt service koopt"
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040
OPEL GM

VAN SLOUN MEUBELEN

EEN BEGRIP VOOR DE BESTE MEUBELEN

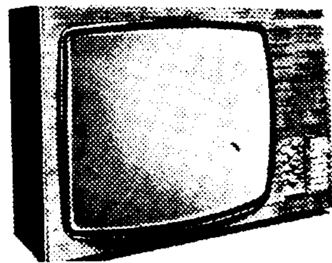
* NERGENS IN LIMBURG VINDT U ZO'N ENORME KOLLEKTIE EIKEN EN KLASSIEKE MEUBELEN.
* KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN EN KEUREN!

VAN SLOUN MEUBELEN - SITTARD

INDUSTRIESTRAAT 23
Levering via de handel

Tòch Kleuren-TV!

Ja, toch kleuren-t.v.
op Oudejaarsavond.....
ook zónder geld . . .



SABA H 6714
f 2629,—

door

Leasing

Leasing is een huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is.
U betaalt per maand en u heeft 3 jaar lang géén onkosten zoals voorrijkosten, reparatiekosten, enz.

Uw betalingsverplichtingen worden door ons opgelost.

per maand ƒ 75,—

ZONDER AANBETALING
MAAR MET 3 JAAR TOTALE GARANTIE

Stereo-apparatuur, wasmachines etc. ook via ons bekende leasingsysteem.
Levering gerenommeerde merken, zoals Saba, Philips, Wega, Blaupunkt, Grundig, Erres enz.



STATIONSSTRAAT 11, HEERLEN, tel. 045—716846

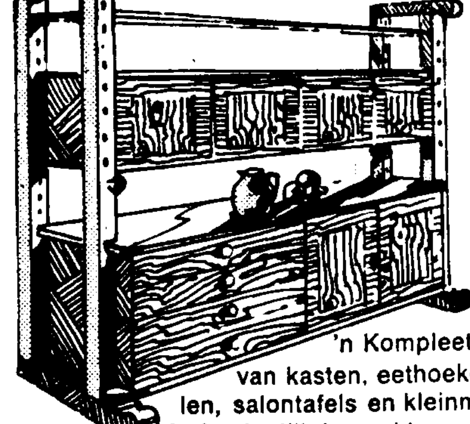
NETTE VERKOOPSTER

GEVRAAGD.

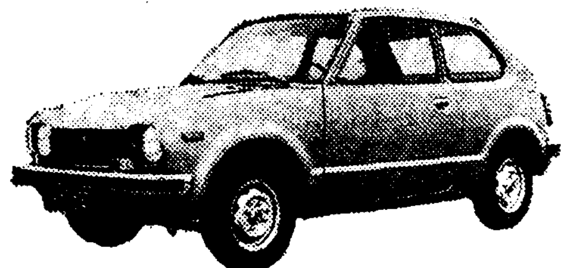
SIGARENHANDEL EINERHAND, J. HANSSEN
Saroleastraat 29, Heerlen, telef. 045—714164.

VUURWERK
boven 18 jaar
KEPERS-BRULS
Willemstraat 16 — HEERLEN — Tel. 712336 x

Massief eiken meubelen in boerenstijl



'n Kompleet assortiment van kasten, eethoeken, bankstellen, salontafels en kleinmeubelen. Ambachtelijk bewerkt massief eiken in sfeervolle boerenstijl. **Kasteel Revieren Klimmen**
Geopend: dinsdag t/m zaterdag 10.00-18.00 uur
Telefoon 04446-2351



Kerstshow

bij Honda-dealer
AUTO HERAL
te Schinveld

Bij aankoop van een **NIEUWE HONDA CIVIC** ontvangt U bij ons ƒ **600,— IN CONTANTEN** (zolang de voorraad strekt).

Tevens krijgt U onze **UNIEKE 100.000 km GAR.-POLIS.**

TWIJFEL NIET LANGER en rij vandaag nog naar **AUTO HERAL, Bouwbergstraat 62, Schinveld.** — Zondag en tijdens de kerst **gesloten.**

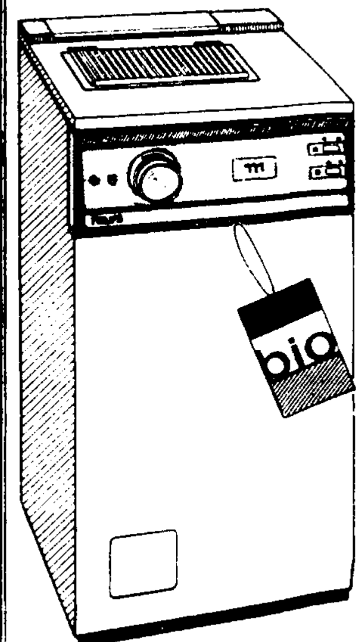
EEN BEZOEK LOONT DE MOEITE.

17

IJZER-STERK

is deze (5 kg inhoud!) SMALLE

PHILIPS wasautomaat HN-3116



met bio- en wolwasprogramma.
Centrifugeert wringer-droog.
Met TVC-Service
ƒ 1.079,—
(inruil mogelijk)



PHILIPS

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!
1½ jaar **volledige** garantie en daarna uitsluitend eventuele materiaalkosten dus **nooit** voorrijdkosten of arbeidsloon!



BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE



haal gauw uw **Paspoort voor een betrouwbare vakantie**

'n Unieke service van het meest 'komplete' reisbureau van Nederland . . . . het gratis vakantie-paspoort met een schat aan vakantie-reizen-informatie, nuttige tips, goede wenken, waardevolle adviezen en . . . een

met de kans een gratis reischeque te winnen

Foto-wedstrijd met aantrekkelijke prijzen!
Loop even binnen bij één van de 60 Lissone-Lindeman/Ruys kantoren, vraag het gratis vakantie-paspoort en de vakantiegidsen die U interessant vindt.



'n werkelijk fijne vakantie begint bij

reisbureau
Lissone-Lindeman / Ruys
sinds 1876
EMMASTRAAT 4, HEERLEN TEL: 045-716457

Te koop nest

bloedhonden

met stamb. Kamp.-afstamm. Geënt en ontwormd, 5 goudgeel, 3 black en tam. F. van Bergen, Vennenweg 5, Oostrum-Venray, tel. 04780-2512.

Voor al uw bont

Annie Feyge

Hommerterweg 234
Amstenrade, tel. 045—213578

Meubelgroothandel
ZELISSEN

INDUSTRIESTRAAT 5, SITTARD

biedt aan:

BANKSTEL massief eiken	ƒ 1295,—
BANKSTEL ROMA, goudmohair	ƒ 1295,—
COMBINATIE Napels 3 - 2 - 1, zwart streep	ƒ 895,—
MODERN BANKSTEL	ƒ 1195,—

1000 m2 showroom. — Vrij te bezichtigen.

Achter Glashandel Salvino — Tel. 04490—1828 x

HEDEN ZATERDAG
LAATSTE DAG
OPEN HUIS
van 10.00 tot 16.00 uur

DEBETS

A

Aluminium B.V.

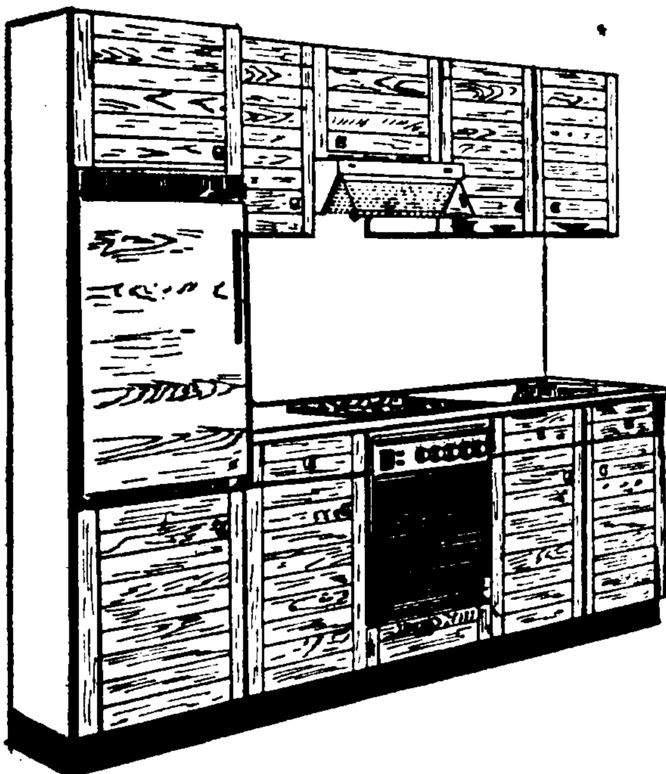
Kleikoelenweg 20, tel. 045—314256 Nieuwenhagen

Uw kopje koffie staat klaar.

CUJA KEUKENS

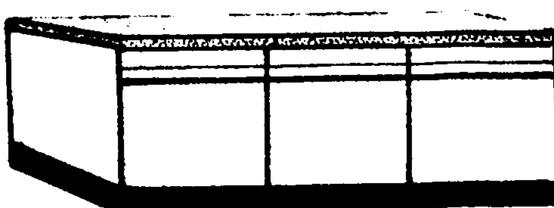
BEEK, BURG. JANSSENSTRAAT 10, TEL. 04402-3690
UDEN, KAPELSTRAAT 26. TEL. 04132-64980
Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

AL WEER HAANTJE DE VOORSTE!



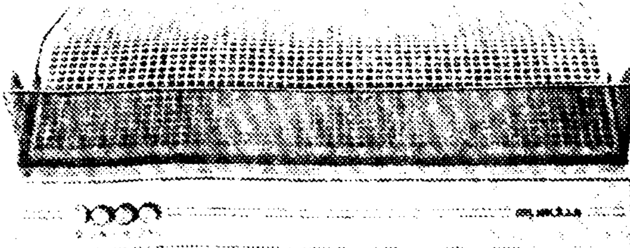
Echt eiken uitgevoerd volgens afbeelding, met Duropal-blad RVS-bak met afdruipgedeelte. Gaggenau inbouw koelkast, afzuigkap, oven en kookplaat (gas). Ook leverbaar met AEG-apparatuur

f 3798,-



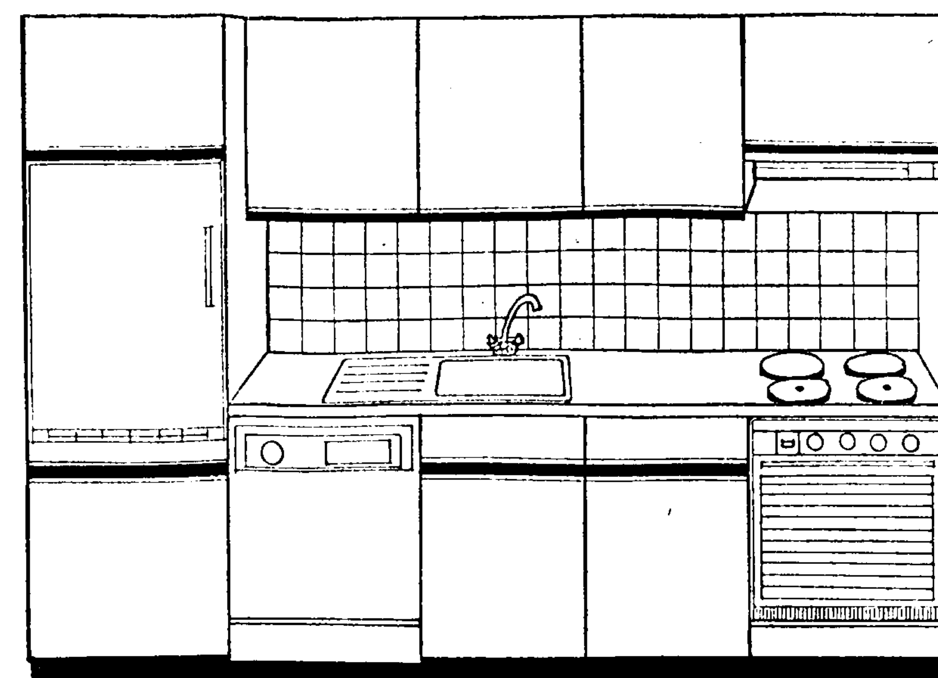
aanrecht 1.70	kleur	f 240,-
aanrecht 2.20	kleur	f 320,-
aanrecht 1.70	wit	f 188,-
aanrecht 2.20	wit	f 249,-

Wasemkappen vanaf **f 179,-**





Gootsteenmengkraan	f 55,-
Eengatsmengkraan	f 60,-
Badmengkraan, kompl.	f 100,-
Douchemengkraan	f 50,-



- keuken in kleur
- koelkast op ooghoogte
- RVS-spoelbak met afdruipgedeelte
- RVS-inbouwkookplaat
- elektrische inbouwoven
- wasemkap met klep
- Duropalblad
- ook leverbaar met vaatwasser voor f 3498,—

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!

f 2398,-

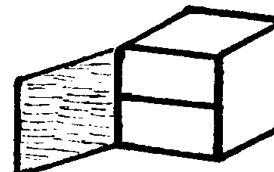
NIEUW!!
AMERIKAANSE AUTOMATISCHE GARAGEDEUROPENERS

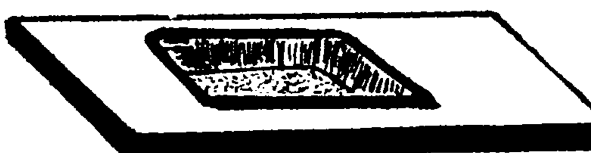
f 1298,-

Bovenkasten in kleur vanaf **f 65,-**
Ook leverbaar in wit

Bovenkast in structuurkleur

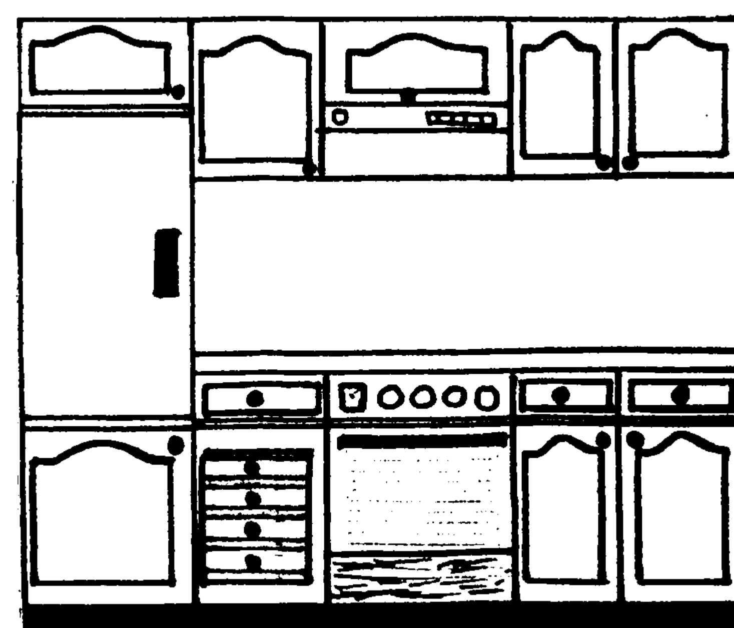
50	breed	f 79,-
60	breed	f 85,-





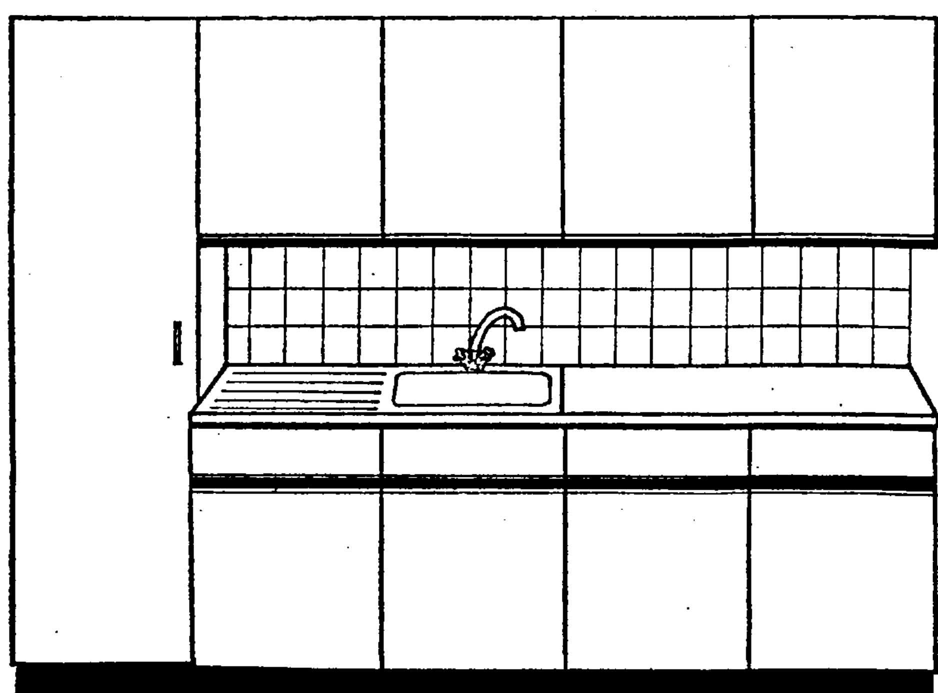
RVS-bladen 170	f 155,-
RVS-bladen 220	f 199,-
Luxacron-bladen 220	f 289,-
Luxacron-bladen 170	f 235,-

Nieuw programma 1975
NU REEDS LEVERBAAR
AAN DE PRIJS VAN 1974



Massief eiken paneelkeukens met Duropalblad, RVS-bak met afdruipgedeelte, 3 sterren koelkast (met automatische ontdooiing), oven, kookplaat en wasemkap (3 standen)

f 4998,-



CUJA-KEUKEN: een komplete aanbouwkeuken in diverse kleuren met kunststofblad, een RVS-bak met afdruipgedeelte. Kompleet voor de speciale CUJA-PRIJS van

f 749,-

SLA NU UW SLAG!!
SHOWROOMKEUKENS
met
20 - 30 - 40% korting

Wij zijn ook tussen Kerstmis en Nieuwjaar geopend.